



Catálogo 2019-20

Bienvenido a Bossauto,
una empresa especializada en
productos para la carrocería.

Catalogue 2019-20

Welcome to Bossauto, a
company specialized in
bodywork products.

Catalog 2019-20

Bienvenue chez Bossauto,
une entreprise spécialisée
des produits de carrosserie.

Catalogo 2019-20

Benvenuti a Bossauto, un'azienda
specializzata in prodotti per
carrozzeria.



Celebrating **25 years** together

*Celebrando **25 años** juntos*
*On célèbre nos **25 années** ensemble*
*Celebriamo **25 anni** insieme*





Intro

Nosotros somos Bossauto

We are Bossauto
Nous sommes Bossauto
Noi siamo Bossauto

4

01

Pulimentos y accesorios

Plastic repair materials
Matériels pour plastiques
Materiali per plastici

6

02

Materiales para plásticos

Plastic repair materials
Matériels pour plastiques
Materiali per plastici

26

03

Cintas y enmascarados

Plastic repair materials
Matériels pour plastiques
Materiali per plastici

36

04

Abrasivos

Abrasives
Abrasifs
Abrasivi

48

05

Masillas

Body fillers
Mastics
Stucchi

64

06

Herramientas

Tools
Outils
Attrezzature

70

07

Materiales de seguridad

Safety products
Matériels de sécurité
Attrezzature di sicurezza

82

08

Selladores y útiles

Sealants and tools
Colles et outils
Sigillanti e utensili

98

09

Anexos técnicos

Technical annexes
Annexes techniques
Allegati tecnici

112

10

Sprays técnicos

Technical aerosols
Sprays techniques
Spray tecnici

130

11

Pistolas

Guns
Pistolets
Pistole

142

12

Acrílicos

Acrylics
Acryliques
Acrilicii

152

13

Cabina de pintura

Spray booth
Cabine de peinture
Cabina di verniciatura

160

Index

Índice por referencia

Code index
Index de références
Index

164



Nosotros somos Bossauto

We are Bossauto

Nous sommes Bossauto

Noi siamo Bossauto

ES

QUIÉNES **SOMOS** Y QUÉ **HACEMOS**

Hablar de Bossauto Innova es hablar de innovación, pasión por las cosas bien hechas, experiencia, calidad, valor añadido, superación, ambición, transparencia, fidelidad y esfuerzo.

Junto con nuestros partners, perfeccionamos un objetivo principal que es el desarrollo, la producción y la distribución de anexos para automoción para el sector de la chapa y pintura.

Gracias a la implantación de un Sistema de Gestión de la Calidad según la norma UNE-EN ISO 9001, nuestra organización demuestra su capacidad de importar y comercializar productos para la reparación de carrocerías, garantizando la calidad de nuestros servicios y productos que satisfacen los requisitos del cliente y los reglamentarios aplicables. Además, disponemos de la maquinaria necesaria para fabricar nuestros propios productos patentados y de alta calidad.

HACER QUE LO DIFÍCIL **PAREZCA FÁCIL**

El mercado se encuentra en constante movimiento por lo que tratamos de innovar hasta el más mínimo detalle para hacer que nuestros partners y usuarios finales "compañeros de viaje" disfruten de un mayor servicio. Todo esto es posible gracias a nuestro excepcional equipo humano.

Con determinación y humildad sembramos las semillas del conocimiento, de la visión, del talento y de la pasión para que nuestros partners las recojan y puedan disfrutar de la mayor experiencia y servicio posibles.



EN

WHO **WE ARE** AND WHAT **WE DO**

Talking about Bossauto Innova means talking about innovation, passion for doing things well done, experience, quality, added value, overcoming, ambition, transparency, loyalty and effort.

Along with our partners, we improve a main goal, which is development, production and distribution of products for the repair and paint in the automotive and bodywork sector.

Thanks to the implementation of a Quality Management System in compliance with the normative UNE-EN ISO 9001, our organization shows his ability to import and distribute products for car body repair and car care, guaranteeing the quality of our services and products to meet the requirements of our customers and the applicable regulations. In addition, we have the necessary tools to produce our own patented and high quality products.

MAKING DIFFICULT **BECOME EASY**

Since the market is constantly changing, we try to innovate to the finest detail so our partners and end-users "traveling companions" can enjoy a better service. This all is possible thanks to our exceptional staff.

We sow the seeds of knowledge, vision, talent and passion with determination and humility so our partners can gather them, being able to enjoy the greater experience and service possible.

IT

CHI **SIAMO** E COSA **FACCIAMO**

Parlare di Bossauto Innova significa parlare di innovazione, passione per le cose ben fatte, esperienza, qualità, valore aggiunto, superamento, ambizione, trasparenza, fedeltà e sacrificio.

Insieme ai nostri partner, perfezioniamo un obiettivo principale che è lo sviluppo, la produzione e la distribuzione di accessori per l'industria automobilistica, nel settore della carrozzeria e della verniciatura.

Grazie a la implantazione da un Gestionale dalla qualità in conseguenza a la normativa UNE-EN ISO 9001, la nostra società dimostra la sua capacità per importare e commercializzare prodotti per la riparazione di carrozzerie, garantendo la qualità dei nostri servizi e prodotti che soddisfano le richieste dei nostri clienti e regolazione applicabili. Inoltre, abbiamo I macchinari necessarie per fabbricare I nostri prodotti brevettati e di alta qualità.

RENDERE FACILI LE COSE DIFFICILI

Il mercato è in costante movimento, pertanto cerchiamo di innovarci fin nei minimi dettagli per far sì che i nostri partner e gli utenti finali "compagni di viaggio" possano usufruire di un servizio migliore. Tutto ciò è possibile grazie alla nostra eccezionale squadra.

Con determinazione e umiltà, seminiamo conoscenza, percezione, talento e passione affinché i nostri partner possano raccogliermi i frutti e godersi la miglior esperienza e i migliori servizi possibili. Unisciti a noi!

FR

QUI NOUS **SOMMES** ET CE QUE **NOUS FAISONS**

Parler de Bossauto Innova est parler d'innovation, de passion pour les choses bien faites, expérience, qualité, valeur ajoutée, surpassement, ambition, transparence, fidélité et effort.

Avec nos partners, nous perfectionnons un objectif principal : le développement, la production et la distribution de produits pour le secteur automobile et de la carrosserie et la peinture.

Grâce à la mise en place d'un Système de Gestion de la Qualité conforme à la normative UNE-EN ISO 9001, notre organisation démontre sa capacité à importer et à distribuer des produits de réparation et traitement de la voiture, garantissant la qualité de nos services et produits répondant aux exigences de nos clients et de la réglementation applicable. Aussi, nous disposons des outils nécessaires pour fabriquer nos propres produits brevetés et de haute qualité.

RENDRE FACILE CE QUI PARAÎT DIFFICILE

Avec le marché étant toujours en mouvement, nous essayons d'innover au moindre détail pour que nos partners et utilisateurs finals « compagnons de voyage » se bénéficient d'un meilleur service. Tout ceci est possible grâce à notre exceptionnelle équipe humaine.

Avec détermination et humilité, nous plantons les germes de la connaissance, de la vision, du talent et de la passion pour que nos partners les récoltent et puissent profiter de la plus grande expérience et service possibles.



A background image showing a hand holding a large, textured, light-colored polishing pad. The image is overlaid with a semi-transparent dark red filter.

01

Pulimentos y accesorios

Polishes and accessories

Matériels pour polissage et accessoires

Lucidanti e accessori



100905

GENIO B1 PREMIUM 1 L Pulimento de alto rendimiento y extra rápido

GENIO B1 PREMIUM 1 L Extra fast and high performance polish

GENIO B1 PREMIUM 1 L Polissage extra rapide et d'haute performance

GENIO B1 PREMIUM 1 L Lucidante ad alto rendimento ed extra rapido

ES

Pulimento de alto rendimiento de corte ultra rápido, diseñado específicamente para trabajos de acabado de pintura sobre superficies resistentes al rayado, incluidas las pinturas UV, con tecnología IPT.

FR

Liquide à polir à haute performance conçu pour des travaux de finition de la peinture sur des surfaces résistantes aux rayures et même les peintures UV avec technologie IPT.

EN

High performance polish with extra fast cutting. It has been specifically designed for paint finishing work on scratch resistant surfaces including UV cured paints with IPT technology.

IT

Lucidante ad alto rendimento ad azione ultra rapida, progettato specificamente per lavori di rifinitura di vernice su superfici resistenti alla rigatura, incluse le vernici UV, con tecnologia IPT.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



100805

GENIO B5 Fine pulimento cerámico fucsia 1 L

GENIO B5 Fine ceramic fuchsia polish 1 L

GENIO B5 Fine polish céramique fuchsia 1 L

GENIO B5 Fine Lucidante ceramico 1 L

ES

Pulimento cerámico con nanopartículas abrasivas cerámicas. Es un pulimento con 4 funciones: corte rápido, medio, fino y acabado con PTFE. Este pulimento está diseñado para trabajar con barnices cerámicos, lo que nos proporciona gran rapidez en cualquier tipo de superficie no cerámica.

FR

Polish céramique avec nanoparticules abrasives céramiques. C'est un poli avec 4 fonctions : coupe rapide, moyen, fin et finition avec PTFE. Ce polish est conçu pour travailler avec des vernis céramiques, ce qui permet une grande vitesse sur tout type de surface non céramique.

EN

Ceramic polish with ceramic abrasive nanoparticles. It is a 4 function polish: fast, medium or fine cutting and PTFE finish. This polish is specially designed to work with ceramic clear coats, which provides a great speed in any non-ceramic surface.

IT

Lucidante ceramico con nanoparticelle abrasive in ceramica. Si tratta di un lucidante con 4 funzioni: azione rapida, media, finitura e rifinitura con PTFE. Questo lucidante è stato progettato per funzionare con vernici ceramiche, offrendo grande rapidità in qualsiasi tipo di superficie non ceramica.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



100906

GENIO B69 PREMIUM Protector polímero 500 ml

GENIO B69 PREMIUM Polymer protectant 500 ml

GENIO B69 PREMIUM Protecteur polymère 500 ml

GENIO B69 PREMIUM Protettore polimero 500 ml

ES

Abrillantador líquido transparente para utilizar en cualquier superficie del vehículo: barniz, cristal, plástico, piel. Se utiliza en todo tipo de pinturas. Rapidez de pulido, alto brillo y no deja velos. Óptimo resultado antiestático sobre la superficie tratada.

FR

Agent de brillantage liquide transparent à utiliser sur toute type de surface du véhicule: vernis, vitre, plastique, cuir. Pour tout type de peinture, polissage rapide, brillant élatant, ne laisse pas de traces. Résultat antistatique optimal sur la surface traitée.

EN

Transparent liquid polish for use on any vehicle surface: clear coat, glass, plastic, leather. For every type of paint, fast shine, gives a deep gloss and a streak free finish. Perfect for an anti-static finish on the treated surface.

IT

Lucidante liquido trasparente da utilizzare su qualsiasi superficie del veicolo: vernice, vetro, plastica e pelle. Utilizzabile su tutti i tipi di vernice. Lucidatura rapida, alta lucentezza e non lascia aloni. Risultato antistatico ottimale sulla superficie trattata.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



100205

Tampón aplicador manual

Manual applicator / Tampon manuel / Tampone di applicazione manuale

ES

Aplicador manual fabricado con espuma de gran densidad y calidad, especialmente indicado para la correcta aplicación del B69 PREMIUM. Dispone de un entramado en su base que permite la perfecta transferencia del producto sobre la superficie.

FR

Applicateur mousse synthétique manuel particulièrement adapté pour une bonne application du B69 PREMIUM. Il est fabriqué en mousse de haute qualité et grand densité, et il y a sur la base une disposition quadrillée qui permet un perfect transfert du produit sur la surface.

EN

Foam hand applicator particularly suitable for the correct application of the B69 PREMIUM. It is made with high density and quality foam, and it has a squared pattern on the backside that allows to perfectly transfer the product on the treated surface.

IT

Applicatore manuale fabbricato con spuma di alta densità e qualità, particolarmente indicato per l'applicazione corretta del B69 PREMIUM. Dispone di una trama alla base che permette il trasferimento perfetto del prodotto sulla superficie.

1 ud. / u.



100862

Ø160 mm

100863

Ø80 mm

Bovina lana para pulido Nanoskin

Nanoskin Wool buffing pad

Nanoskin Tampon laine polissage

Cuffia di lana per lucidare Nanoskin

ES

Hecha 100% con componentes de alta calidad y resistencia, con lana natural super ultrafina de primera calidad tratada con nanotecnología que trabaja de manera uniforme. La base tiene un suave ángulo hecho de uretano para ahorrar tiempo de trabajo. Es muy flexible y permite obtener un resultado impecable. Producto formulado para un resultado óptimo y facilitar el uso.

FR

Fabriqu   100% avec des composants de haute qualit   et de haute résistance, avec une laine super ultrafine naturelle avec traitement nanotechnologique laquelle travaille uniformement. Ce tampon de laine est très flexible et permet un résultat impeccable. Formul   pour une performance optimale et une facile utilisation.

EN

Made 100% with high grade and strength materials, his natural super ultrafine wool with nanotechnologic treatment performs uniformly. The base of the pad uses a soft slight taper angle made of urethane that saves working time. Is it flexible and permits to obtain a perfect result. Product formulated to obtain an optimal result and to facilitate its use.

IT

Fatto 100% con i componenti di alta qualit   e di resistenza, con la lana naturale ultra-fine prima qualit   trattata con la nanotecnologia che funziona uniformemente. La base ha un angolo liscio fatto di uretano per risparmiare tempo di lavoro.   molto flessibile e permette di ottenere un risultato impeccabile. Prodotto formulato per risultati ottimali e facilit   d'uso.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.
100862	Ø160 mm	1
100863	Ø80 mm	2



100210

Ø225 mm

Bovina lana merino de dos caras con rosca M5/8

Double sided merino wool buffing pad and M5/8 screw

Tampon en peau de mouton    deux faces vis M5/8

Disco di lana merino doubleface con retina M5/8

ES

Especialmente indicada para el primer desbaste, permite obtener el mejor resultado en el mínimo tiempo. Obtenga un buen acabado con el pulimento de corte rápido Genio B1 y B5. Este producto se puede utilizar por las dos caras.

FR

Spécialement indiqué pour le premier dégrossissage, permet d'obtenir un résultat optimal en un temps minimal. Obtenez une excellente finition avec le polish de coupe rapide Genio B1 et B5. Ce produit peut être utilisé par les deux faces.

EN

Specially suitable for the first roughing to get the best results within the shortest time. It allows to obtain a perfect finish and it is recommended to use with fast cut or Genio B1 and B5 polishes. A particular feature of this product is that it can be used on both sides.

IT

Particolarmente indicata per la prima sbazzatura, permette di ottenere il miglior risultato nel minor tempo possibile. Ottieni una buona finitura con il lucidante ad azione rapida Genio B1 e B5. Questo prodotto pu   essere utilizzato da entrambi i lati.

1 ud. / u. 12 uds. / u.

Elige la combinación correcta para cada tipo de pulido

Choose the right combination for each type of polishing

Choisissez la bonne combinaison pour chaque type de polissage

Sceglie la combinazione corretta per ogni tipo di lucidatura

CORTE RÁPIDO

FAST CUT | COUPE RAPIDE
TAGLIO FORTE

● ● +B1

Niveles de corte

Cut levels | Couper les niveaux | Livelli di taglio



Imperfecciones de la superficie

Imperfections of the surface

Imperfezioni de la surface

Imperfezioni della superficie

T120

- Pulverización excesiva, hervidos, arañazos profundos, motas de polvo, descuelgue y oxidación.
- Excessive spraying, pinholes, deep scratching, dust specks, sags and oxidation.
- Pulvérisation excessive, micro-bullages, rayures profondes, taches de poussière, ramassage et oxydation.
- Spruzzatura eccessiva, bollitura, graffi profondi, macchie di polvere, raccolta e ossidazione.

CORTE MEDIO

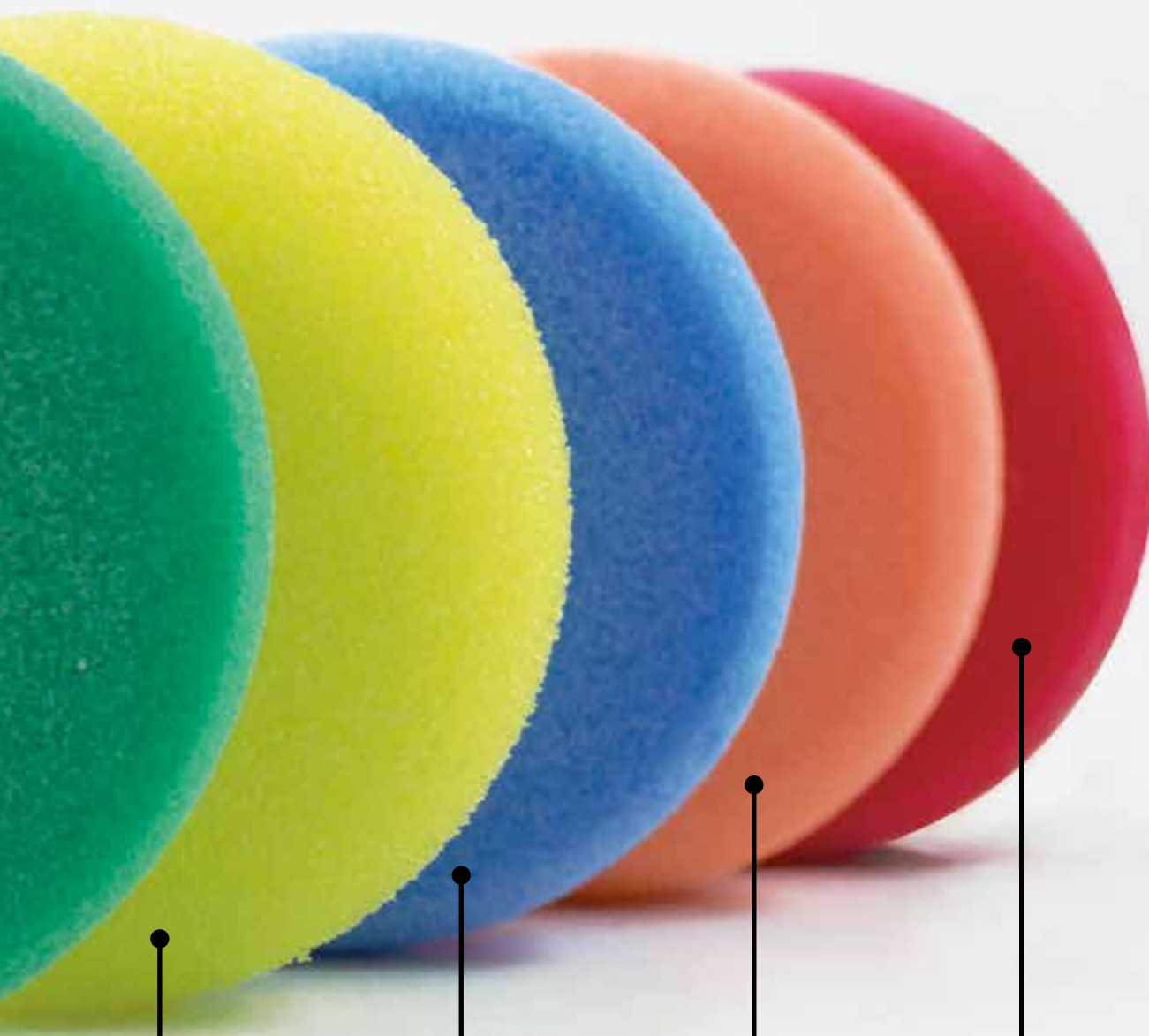
MEDIUM CUT | COUPE MOYENNE
TAGLIO MEDIO

● ● ● +B1 | B5

ACABADO

FINISHING | FINITION
FINITURA

● ● +B1 | B5



T80

- Exceso de pintura, arañazos, motas, hervidos y marcas de disco.
- Excess paint, scratches, specks, pinholes and disc marks.
- Excès de peinture, les rayures, les taches, micro-bullages et les marques de disque.
- Eccesso di vernice, graffi, macchie, segni bolliti e dischi.

T60

- Imperfecciones de la superficie, matizados, arañazos.
- Imperfections of the surface, nuanced, scratches.
- Imperfections de la surface, nuancées, rayure
- Imperfezioni della superficie, sfumature, graffi.

T40

- Micro arañazos, micro surcos.
- Micro scratches, microgrooves.
- Micro rayures, micro-rainures.
- Micro graffi, micro surchi.

T10

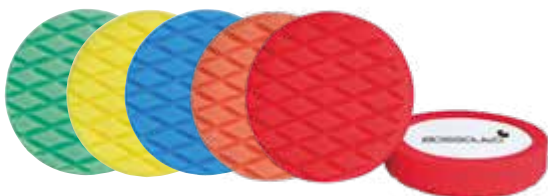
- Hologramas y micro arañazos. Alto brillo.
- Holograms and micro scratches. High brightness.
- Hologrammes et micro-rayures. Haute luminosité.
- Ologrami e micro graffi. Alta lucideza

Elige la combinación correcta para cada tipo de plato

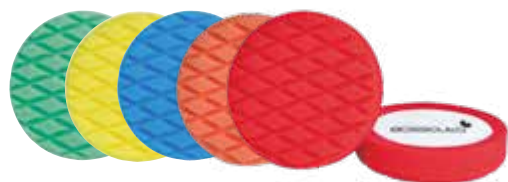
Choose the right combination for each backing plate type
 Choisissez la bonne combinaison pour chaque type de plateau
 Scegli la combinazione corretta per ogni tipo di platorello



Ref. / Code / Rif.	Corte / Cut level / Niveau de coupe / Taglio	Ø Tampón / Ø Pad / Ø Tampon / Ø Tampone	Ø Plato / Ø Backing plate / Ø Plateau / Ø Platorello	Uds. / U.
100551	● T120	230	175	1
100541	● T80			1
100542	● T60			1
100543	● T40			1
100554	● T10			1



Ref. / Code / Rif.	Corte / Cut level / Niveau de coupe / Taglio	Ø Tampón / Ø Pad / Ø Tampon / Ø Tampone	Ø Plato / Ø Backing plate / Ø Plateau / Ø Platorello	Uds. / U.
100550	● T120	180	150	1
100535	● T80			1
100536	● T60			1
100537	● T40			1
100553	● T10			1



Ref. / Code / Rif.	Corte / Cut level / Niveau de coupe / Taglio	Ø Tampón / Ø Pad / Ø Tampon / Ø Tampone	Ø Plato / Ø Backing plate / Ø Plateau / Ø Platorello	Uds. / U.
100549	● T120	150	123	1
100531	● T80			1
100532	● T60			1
100533	● T40			1
100552	● T10			1



Ref. / Code / Rif.	Corte / Cut level / Niveau de coupe / Taglio	Ø Tampón / Ø Pad / Ø Tampon / Ø Tampone	Ø Plato / Ø Backing plate / Ø Plateau / Ø Platorello	Uds. / U.
100165	● T120	79	74	1
100167	● T80			1
100161	● T60			1
100162	● T40			1
100163	● T10			1



Bossauto T120, tampón alto corte

Bossauto T120, Heavy cutting pad
Bossauto T120, Tampon de coupe lourd
Bossauto T120, Tampone di taglio forte

ES

El tampón verde T120 de corte intensivo, elimina rápidamente los arañazos profundos, exceso de pulverización, marcas de disco de lijado 1200/1500#, y oxidación muy adherida. Su corte es como una boina de lana y tiene la capacidad de acabado con alto brillo. Aplicable para pinturas cerámicas muy sólidas y resistentes a rayado.

Su corte en forma de diamante acelera el flujo de aire entre el tampón y la superficie pintada, disemina el calor rápidamente para reducir la temperatura de la superficie de trabajo y mantiene una alta eficiencia de corte.

FR

Le tampon T120 élimine les égratignures profondes, les surpulvérisations, les marques de disque de ponçage de 1200/1500#, et même la rouille la plus adhérente mais comme le tampon à laine avec résultat ultrabrillant. Applicable pour les peintures céramiques résistantes aux rayures et très solides.

Sa coupe en forme de diamant accélère le flux d'air entre le tampon et la surface peinte, répand la chaleur rapidement pour réduire la température de la surface de travail et maintient une efficacité de coupe élevée.

1 ud. / u.

EN

Green T120 heavy cut foam removes fast the deep scratches, over spray, 1200/1500# sanding disc marks, and heavy oxidation. Cut like wool pad and leave high gloss finish. Applicable for scratch resistant and high solid ceramic paints.

The foam pad face is divided into many independent pieces by the pattern, it speeds up the air flow between the foam pad and the painted surface, disseminates the heat rapidly to lower the temperature of the working face, and keeps high cutting efficiency like a flat face pad.

IT

Il tampone T120 elimina graffi profondi, overspray, ologrammi, segni di dischi abrasivi di 1200/1500# e anche la ruggine più aderente. Il taglio è come il disco de lana lascia una finitura lucida. Applicabile per vernici ceramiche resistenti ai graffi e molto solidi.

Il taglio a forma di diamante accelera il flusso d'aria tra il tampone e la superficie verniciata, diffonde rapidamente il calore per ridurre la temperatura della superficie di lavoro e mantiene un'elevata efficienza di taglio.



Bossauto T120, tampón de alto corte

Bossauto T120, Heavy cutting pad
Bossauto T120, Tampon de coupe lourd
Bossauto T120, Tampone di taglio forte

ES

El tampón verde T120 de corte intensivo, elimina rápidamente los arañazos profundos, exceso de pulverización, marcas de disco de lijado 1200/1500#, y oxidación muy adherida. Su corte es como una boina de lana y tiene la capacidad de acabado con alto brillo. Aplicable para pinturas cerámicas muy sólidas y resistentes a rayado.

FR

Le tampon T120 élimine les égratignures profondes, les surpulvérisations, les marques de disque de ponçage de 1200/1500#, et même la rouille la plus adhérente mais comme le tampon à laine avec résultat ultrabrillant. Applicable pour les peintures céramiques résistantes aux rayures et très solides.

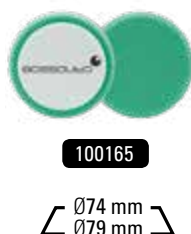
1 ud. / u.

EN

Green T120 heavy cut foam removes fast the deep scratches, over spray, 1200/1500# sanding disc marks, and heavy oxidation. Cut like wool pad and leave high gloss finish. Applicable for scratch resistant and high solid ceramic paints.

IT

Il tampone T120 elimina graffi profondi, overspray, ologrammi, segni di dischi abrasivi di 1200/1500# e anche la ruggine più aderente. Il taglio è come il disco de lana lascia una finitura lucida. Applicabile per vernici ceramiche resistenti ai graffi e molto solidi.



Bossauto T120, tampón de alto corte

Bossauto T120, Heavy cutting pad
Bossauto T120, Tampon de coupe lourd
Bossauto T120, Tampone di taglio forte

ES

Tampón de pulir de alta densidad, especialmente indicado para pulir todo tipo de pinturas, monocapas o bicapas. Su alta densidad garantiza un mayor rendimiento y mejores acabados en general. Recomendado con pulimentos de corte rápido, Genio B1 o B5.

FR

Tampon de polissage de haute densité, spécialement indiqué pour tout type de peinture : peintures monocouches ou bicouches. Sa haute densité garantit une meilleure efficacité et des meilleures finitions en général. Recommandé pour le polissage rapide. Utiliser Genio B1 ou B5.

1 ud. / u. 10 uds. / u.

EN

High density polishing pad for polishing all types of paint, either single or double coats. Its high density guarantees a better performance and an improved finish in general. Recommended to use with fast cut polishing compound, Genio B1 or B5.

IT

Tampone per lucidatura ad alta densità, particolarmente indicato per lucidare qualsiasi tipo di vernice, monostrato o bistrato. La sua alta densità garantisce un maggiore rendimento e delle finiture migliori in generale. Raccomandato con lucidanti ad azione rapida, Genio B1 o B5.



Bossauto T80, tampón de corte medio

Bossauto T80, Medium cutting pad
Bossauto T80, Tampon de coupe moyen
Bossauto T80, Tampone di taglio medio

ES

El tampón amarillo T80 tiene una acción de corte medio. Elimina arañazos profundos, exceso de pulverización, hologramas, marcas de disco de lijado de #1500 y utilizado con compuestos de alta densidad elimina incluso el óxido más adherido.

Su corte en forma de diamante acelera el flujo de aire entre el tampón y la superficie pintada, disemina el calor rápidamente para reducir la temperatura de la superficie de trabajo y mantiene una alta eficiencia de corte.

FR

Le tampon T80 a une action de coupe moyen. Élimine les égratignures profondes, les surpulvérisations, les hologrammes, les marques de disque de ponçage de #1500 et utilisé avec les composés à haute densité, élimine même la rouille la plus adhérente.

Sa coupe en forme de diamant accélère le flux d'air entre le tampon et la surface peinte, répand la chaleur rapidement pour réduire la température de la surface de travail et maintient une efficacité de coupe élevée.

EN

Yellow T80 high cut foam has an intensive cutting action that will remove deep scratches, over spray, severe swirl marks, #1500 sanding disc marks, and heavy oxidation when used with heavy polishing compounds.

The foam pad face is divided into many independent pieces by the pattern, it speeds up the air flow between the foam pad and the painted surface, disseminates the heat rapidly to lower the temperature of the working face, and keeps high cutting efficiency like a flat face pad.

IT

Il tampone T80 ha un'azione di taglio medio. Elimina graffi profondi, overspray, ologrammi, segni di dischi abrasivi di #1500 e utilizzato con composti di alta densità rimuove anche la ruggine più aderente.

Il taglio a forma di diamante accelera il flusso d'aria tra il tampone e la superficie verniciata, diffonde rapidamente il calore per ridurre la temperatura della superficie di lavoro e mantiene un'elevata efficienza di taglio.

1 ud. / u.



Bossauto T80, tampón de corte medio

Bossauto T80, Medium cutting pad
Bossauto T80, Tampon de coupe moyen
Bossauto T80, Tampone di taglio medio

ES

El tampón amarillo T80 tiene una acción de corte medio. Elimina arañazos profundos, exceso de pulverización, hologramas, marcas de disco de lijado de #1500 y utilizado con compuestos de alta densidad elimina incluso el óxido más adherido.

FR

Le tampon T80 a une action de coupe moyen. Élimine les égratignures profondes, les surpulvérisations, les hologrammes, les marques de disque de ponçage de #1500 et utilisé avec les composés à haute densité, élimine même la rouille la plus adhérente.

EN

Yellow T80 high cut foam has an intensive cutting action that will remove deep scratches, over spray, severe swirl marks, #1500 sanding disc marks, and heavy oxidation when used with heavy polishing compounds.

IT

Il tampone T80 ha un'azione di taglio medio. Elimina graffi profondi, overspray, ologrammi, segni di dischi abrasivi di #1500 e utilizzato con composti di alta densità rimuove anche la ruggine più aderente.

1 ud. / u.



Bossauto T80, tampón de corte medio

Bossauto T80, Medium cutting pad
Bossauto T80, Tampon de coupe moyen
Bossauto T80, Tampone di taglio medio

ES

Tampón de pulir de densidad media fabricado con un tipo de esponja gruesa especialmente indicado para el desbaste rápido. Excelente rendimiento con pinturas duras. Utilizar con pasta de pulir dura.

FR

Tampon de polissage de densité moyenne, fabriqué avec un type d'éponge épaisse, spécialement indiqué pour le dégrossissage rapide. Excellente efficacité avec les peintures difficiles. Utiliser avec de la pâte à polir dure.

EN

Medium density polishing pad, made of coarse sponge which makes it perfectly suitable for fast roughing. Excellent performance on hard paint. Use with heavy cut polishing compound.

IT

Tampone per lucidatura di densità media, fabbricato con un tipo di spugna spessa specialmente indicata per la sbazzatura rapida. Rendimento eccellente con vernici dure. Utilizzare con pasta lucidante dura.

1 ud. / u. 10 uds. / u.

NEW



100542

Ø175 mm
Ø230 mm

Bossauto T60, tampón de pulido medio

Bossauto T60, Medium polishing pad
Bossauto T60, Tampon de polissage moyen
Bossauto T60, Tampone per lucidatura medio

ES

El tampón azul T60 tiene una acción de corte moderada. Elimina arañazos de lijado de #1500/2000, exceso de pulverización y utilizado con compuestos de relleno también elimina las imperfecciones de la superficie.

Su corte en forma de diamante acelera el flujo de aire entre el tampón y la superficie pintada, disemina el calor rápidamente para reducir la temperatura de la superficie de trabajo y mantiene una alta eficiencia de corte.

FR

Le tampon T60 bleu a une action de coupe modérée. Élimine les rayures de ponçage de #1500/2000, les surpulvérisations et l'utilisation de composés de remplissage élimine également les imperfections de surface.

Sa coupe en forme de diamant accélère le flux d'air entre le tampon et la surface peinte, répand la chaleur rapidement pour réduire la température de la surface de travail et maintient une efficacité de coupe élevée.

EN

Blue T60 foam has moderate cutting action that will remove #1500/2000 sand scratches, over spray, and surface imperfections when used in conjunction with polishing compounds.

The foam pad face is divided into many independent pieces by the pattern, it speeds up the air flow between the foam pad and the painted surface, disseminates the heat rapidly to lower the temperature of the working face, and keeps high cutting efficiency like a flat face pad.

IT

Il tampon blu T60 ha un'azione di taglio moderata. Elimina i graffi di levigatura di #1500/2000, overspray e utilizzato con i materiali di riempimento elimina anche le imperfezioni della superficie.

Il taglio a forma di diamante accelera il flusso d'aria tra il tampone e la superficie verniciata, diffonde rapidamente il calore per ridurre la temperatura della superficie di lavoro e mantiene un'elevata efficienza di taglio.

1 ud. / u.

NEW



100536

100532

Ø150 mm
Ø180 mm

Ø123 mm
Ø150 mm

Bossauto T60, tampón de pulido medio

Bossauto T60, Medium polishing pad
Bossauto T60, Tampon de polissage moyen
Bossauto T60, Tampone per lucidatura medio

ES

El tampón azul T60 tiene una acción de corte moderada. Elimina arañazos de lijado de #1500/2000, exceso de pulverización y utilizado con compuestos de relleno también elimina las imperfecciones de la superficie.

FR

Le tampon T60 bleu a une action de coupe modérée. Élimine les rayures de ponçage de #1500/2000, les surpulvérisations et l'utilisation de composés de remplissage élimine également les imperfections de surface.

EN

Blue T60 foam has moderate cutting action that will remove #1500/2000 sand scratches, over spray, and surface imperfections when used in conjunction with polishing compounds.

IT

Il tampon blu T60 ha un'azione di taglio moderata. Elimina i graffi di levigatura di #1500/2000, overspray e utilizzato con i materiali di riempimento elimina anche le imperfezioni della superficie.

1 ud. / u.



100161

Ø74 mm
Ø79 mm

Bossauto T60, tampón de pulido medio

Bossauto T60, Medium polishing pad
Bossauto T60, Tampon de polissage moyen
Bossauto T60, Tampone per lucidatura medio

ES

Tampón de pulir de densidad media, especialmente indicado para pulir todo tipo de pinturas, monocapas o bicapas. Su gran calidad le garantiza un excelente rendimiento. Utilizar con pasta de pulir media o Genio B5.

FR

Tampon de polissage de densité moyenne, spécialement indiqué pour tout type de peinture : peintures monocouches ou bicouches. Son grande qualité garantit un excellent rendement. Utiliser avec de la pâte à polir moyenne ou le gel de polissage Genio B5.

EN

Medium density polishing pad for polishing all types of paint, either single or double coats. Its great quality guarantees an excellent performance. Use with medium polishing compound or Genio B5.

IT

Tampone per lucidatura a densità media, particolarmente indicato per lucidare qualsiasi tipo di vernice, monostrato o bistrato. La sua grande qualità garantisce un eccellente rendimento. Utilizzare con pasta lucidante media o Genio B5.

1 ud. / u. 10 uds. / u.



Bossauto T40, tampón de pulido suave

Bossauto T40, Soft polishing pad
Bossauto T40, Tampon de polissage doux
Bossauto T40, Tampone per lucidatura morbida

ES

El tampón naranja T40 tiene una acción de corte suave. Elimina los arañazos y las marcas de salpicaduras, dejando una superficie brillante y lisa. Se puede usar con compuestos de alta densidad o compuestos micro finos.

Su corte en forma de diamante acelera el flujo de aire entre el tampón y la superficie pintada, disemina el calor rápidamente para reducir la temperatura de la superficie de trabajo y mantiene una alta eficiencia de corte.

FR

Le tampon orange T40 a une action de coupe douce. Élimine les rayures et les marques d'éclaboussures, laissant une surface brillante et lisse. Il peut être utilisé avec des composés à haute densité ou des composés micro-fins.

Sa coupe en forme de diamant accélère le flux d'air entre le tampon et la surface peinte, répand la chaleur rapidement pour réduire la température de la surface de travail et maintient une efficacité de coupe élevée.

EN

Orange T40 foam has a light cutting action, and will remove scratches and swirl marks while leaving a level and smooth surface, can be used in conjunction with heavy polishing compounds or micro-fine compounds for one-step polishing.

The foam pad face is divided into many independent pieces by the pattern, it speeds up the air flow between the foam pad and the painted surface, disseminates the heat rapidly to lower the temperature of the working face, and keeps high cutting efficiency like a flat face pad.

IT

Il tampone arancione T40 ha un'azione di taglio regolare. Elimina graffi e schizzi, lasciando una superficie lucida e liscia. Può essere utilizzato con composti di alta densità o composti micro fine.

Il taglio a forma di diamante accelera il flusso d'aria tra il tampone e la superficie verniciata, diffonde rapidamente il calore per ridurre la temperatura della superficie di lavoro e mantiene un'elevata efficienza di taglio.

1 ud. / u.



Bossauto T40, tampón de pulido suave

Bossauto T40, Soft polishing pad
Bossauto T40, Tampon de polissage doux
Bossauto T40, Tampone per lucidatura morbida

ES

El tampón naranja T40 tiene una acción de corte suave. Elimina los arañazos y las marcas de salpicaduras, dejando una superficie brillante y lisa. Se puede usar con compuestos de alta densidad o compuestos micro finos.

FR

Le tampon orange T40 a une action de coupe douce. Élimine les rayures et les marques d'éclaboussures, laissant une surface brillante et lisse. Il peut être utilisé avec des composés à haute densité ou des composés micro-fins.

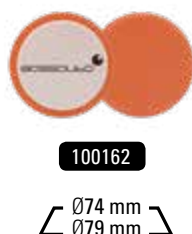
EN

Orange T40 foam has a light cutting action, and will remove scratches and swirl marks while leaving a level and smooth surface, can be used in conjunction with heavy polishing compounds or micro-fine compounds for one-step polishing.

IT

Il tampone arancione T40 ha un'azione di taglio regolare. Elimina graffi e schizzi, lasciando una superficie lucida e liscia. Può essere utilizzato con composti di alta densità o composti micro fine.

1 ud. / u.



Bossauto T40, tampón de pulido suave

Bossauto T40, Soft polishing pad
Bossauto T40, Tampon de polissage doux
Bossauto T40, Tampone per lucidatura morbida

ES

Tampón de pulir de alta densidad, especialmente indicado para pulir todo tipo de pinturas, monocapas o bicapas. Su alta densidad garantiza un mayor rendimiento y mejores acabados en general. Recomendado con pulimentos de corte rápido o Genio B1 o B5.

FR

Tampon de polissage de haute densité, spécialement indiqué pour polir tout type de peinture: peintures monocouches ou bicouches. Son haute densité garantit une meilleure efficacité et des meilleures finitions en général. Recommandé pour le polissage rapide. Utiliser Genio B1 ou B5.

EN

High density polishing pad for polishing all types of paint, either single or double coats. Its high density guarantees a better performance and an improved finish in general. Recommended to use with fast cut polishing compound, Genio B1 or B5.

IT

Tampone per lucidatura ad alta densità, particolarmente indicato per lucidare qualsiasi tipo di vernice, monostrato o bistrato. La sua alta densità garantisce un maggiore rendimento e delle finiture migliori in generale. Raccomandato con lucidanti ad azione rapida, Genio B1 o B5.

1 ud. / u. 10 uds. / u.

NEW



100554

Ø175 mm
Ø230 mm

Bossauto T10, tampón de acabado

Bossauto T10, Finishing pad

Bossauto T10, Tampon de finition

Bossauto T10, Tampone per finitura

ES

El tampón T10 es para la eliminación de hologramas ultra finos y arañazos causados tras los lavados del vehículo. Deja un acabado brillante y sin hologramas cuando se utiliza con pulimientos de acabado.

Su corte en forma de diamante acelera el flujo de aire entre el tampón y la superficie pintada, disemina el calor rápidamente para reducir la temperatura de la superficie de trabajo y mantiene una alta eficiencia de corte.

FR

Le tampon T10 est doux en action pour l'élimination des hologrammes ultra-fins et des rayures causées par le lavage du véhicule. Laisse une finition brillante sans hologrammes lorsqu'il est utilisé avec des vernis de finition.

Sa coupe en forme de diamant accélère le flux d'air entre le tampon et la surface peinte, répand la chaleur rapidement pour réduire la température de la surface de travail et maintient une efficacité de coupe élevée.

EN

T10 foam has very light cleaning action for removal of ultra-fine swirl marks, car wash scratches, and hazing, leaving a swirl free gloss finish when used in conjunction with finishing polishes.

The foam pad face is divided into many independent pieces by the pattern, it speeds up the air flow between the foam pad and the painted surface, disseminates the heat rapidly to lower the temperature of the working face, and keeps high cutting efficiency like a flat face pad.

IT

Il tampone T10 è delicato nell'azione per l'eliminazione di ologrammi ultra-fini e graffi causati dai lavaggi dei veicoli. Lascia una finitura lucida senza ologrammi se utilizzato con finiture lucide.

Il taglio a forma di diamante accelera il flusso d'aria tra il tampone e la superficie verniciata, diffonde rapidamente il calore per ridurre la temperatura della superficie di lavoro e mantiene un'elevata efficienza di taglio.

1 ud. / u.

NEW



100553

100552

Ø150 mm
Ø180 mm

Ø123 mm
Ø150 mm

Bossauto T10, tampón de acabado

Bossauto T10, Finishing pad

Bossauto T10, Tampon de finition

Bossauto T10, Tampone per finitura

ES

El tampón T10 es para la eliminación de hologramas ultra finos y arañazos causados tras los lavados del vehículo. Deja un acabado brillante y sin hologramas cuando se utiliza con pulimientos de acabado.

FR

Le tampon T10 est doux en action pour l'élimination des hologrammes ultra-fins et des rayures causées par le lavage du véhicule. Laisse une finition brillante sans hologrammes lorsqu'il est utilisé avec des vernis de finition.

EN

T10 foam has very light cleaning action for removal of ultra-fine swirl marks, car wash scratches, and hazing, leaving a swirl free gloss finish when used in conjunction with finishing polishes.

IT

Il tampone T10 è delicato nell'azione per l'eliminazione di ologrammi ultra-fini e graffi causati dai lavaggi dei veicoli. Lascia una finitura lucida senza ologrammi se utilizzato con finiture lucide.

1 ud. / u.



100163

Ø74 mm
Ø79 mm

Bossauto T10, tampón de acabado

Bossauto T10, Finishing pad

Bossauto T10, Tampon de finition

Bossauto T10, Tampone per finitura

ES

Tampón de pulir ultrasuave de baja densidad, especialmente indicado en los colores oscuros, ya sean monocapas o bicapas. Su alta suavidad le garantiza un excelente acabado en los colores oscuros. Utilizar con pasta de pulir fina o abrillantador Genio B5.

FR

Tampon de polissage ultra doux de faible densité, spécialement indiqué pour les peintures à tons foncés, peintures monocouches ou bicouches. Sa grande qualité garantit une excellente finition avec les couleurs foncées. Utiliser avec de la pâte à polir finish ou l'agent de brillantage Genio B5.

EN

Extra soft low density polishing pad, specially suitable for dark colours, either single or double coated paints. Its intense softness guarantees an excellent finish on dark colours. Use with finishing polishing compound or polish Genio B5.

IT

Tampone per lucidatura ultraleggero a bassa densità, particolarmente indicato con colori scuri, siano essi monostrato o bistrato. La sua alta leggerezza garantisce una finitura eccellente con colori scuri. Utilizzare con pasta lucidante fine o lucidante Genio B5.

1 ud. / u. 10 uds. / u.



100258

Bola para pulido con taladro

Polishing ball to work with drill / Boule de polissage avec adaptateur de forage / Palla per lucidatura per il trapano

ES

Bola para pulido para taladro de 100 mm/ 70 mm con adaptador. Está hecha de espuma roja, flexible y ultra-suave con una construcción a capas para una dispersión avanzada del calor. Es apta para cualquier taladro eléctrico estándar. Ideal para trabajar ángulos estrechos y superficies desiguales como llantas del vehículo, alerones, spoilers, rejillas, etc. y otras zonas que son de difícil acceso con el tampón de pulir convencional. Su espuma especial permite obtener un acabado impecable en poco tiempo y con muy poco esfuerzo.

FR

Boule de polissage avec adaptateur de forage de 100 mm/ 70 mm. C'est fait en mousse rouge, flexible et ultra douce avec une construction en couches pour une dispersion avancée de la chaleur. Adaptée à toute perceuse électrique standard. Idéale pour le travail des angles étroits et des surfaces irrégulières comme les pneus de véhicules, spoilers, grilles, etc. et d'autres domaines qui sont de difficile accès avec un tampon de polissage classique. Sa mousse spéciale permet d'obtenir une finition impeccable rapidement et avec peu d'effort.

EN

Polishing ball to work with drill with a 100 mm/ 70 mm adapter. Made from soft flexible red polishing foam with a layered construction for advanced heat dispersal. Suitable for any standard power drill. Ideal for working narrow angles and uneven surfaces such as vehicle tyres, spoilers, grilles, etc. and other areas that are difficult to reach with a conventional polishing pad. Its special foam allows to obtain a flawless finish quickly and effortlessly.

IT

Palla per lucidatura per il trapano di 100 mm/ 70 mm adattatore. Materiale in spuma rossa, flessibile e ultra leggera con una costruzione a strati per una dispersione avanzata del calore. Adatta per qualsiasi trapano elettrico standard. Ideale per lavorare in angoli stretti e superfici non omogenee come cerchioni del veicolo, alettoni, spoiler, griglie, ecc. e altre zone di difficile accesso con tamponi di lucidatura convenzionali. La sua spuma speciale permette di ottenere una rifinitura impeccabile in poco tempo e con poco sforzo.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.
100258	70 mm	1



NEW

051934

Plato para tampón de pulir de Ø175 mm con rosca M14

Backing plate for Ø175 mm polishing pad with M14 thread

Plateau pour tampon de polissage de Ø175 mm avec filetage M14

Piatto per tampone di lucidatura Ø175 mm con filettatura M14

ES

Plato para tampón de pulir de Ø175 mm con rosca M14.

FR

Plateau pour tampon de Ø175 mm avec filetage M14.

EN

Backing plate for Ø175 mm polishing pad with M14 thread.

IT

Piatto per tampone di Ø175 mm con filettatura M14.

1 ud. / u.



NEW

051933

Ø123 mm M14

Plato para tampón de pulir de Ø123 mm con rosca M14

Backing plate for Ø123 mm polishing pad with M14 thread

Plateau pour tampon de polissage de Ø123 mm avec filetage M14

Piatto per tampone di lucidatura Ø123 mm con filettatura M14

ES

Plato para tampón de pulir de Ø123 mm con rosca M14.

FR

Plateau pour tampon de Ø123 mm avec filetage M14.

EN

Backing plate for Ø123 mm polishing pad with M14 thread.

IT

Piatto per tampone di Ø123 mm con filettatura M14.

1 ud. / u.



100095

M5/8 - M14

Adaptador de rosca

Thread adapter / Adaptateur fileté / Adattatore filettato

ES

Adaptador de rosca para plato y boina de M5/8 a rosca M14.

FR

Adaptateur pour tampon et bonnet M5/8 à M14.

EN

Thread adapter for pad and bonnet for M5/8 to M14.

IT

Adattatore per piatto e spugna M5/8 a filettatura M14.

1 ud. / u.



100074

Ø80 mm

Plato con adaptador Ø80 mm

Plate with adaptator Ø80 mm / Plat avec adaptateur Ø80 mm / Piatto con adattatore Ø80 mm

ES

Plato con adaptador para taladro Ø80 mm (3').

FR

Plateau de ponçage et adaptateur pour perceuse Ø80 mm (3').

EN

3' Sanding pad and adapter for driller Ø80 mm.

IT

Piatto con adattatore per trapano Ø80 mm (3').

1 ud. / u.

NEW

Bolso profesional para detailing

Professional bag for detailing

Sac professionnel pour detailing

Borsa professionale per detailing

ES

Bolsa rígida de polyester diseñada para almacenar y transportar cómodamente productos de detailing. Sus compartimentos interiores permiten tener los productos organizados y a mano.

Características:

- Medidas: 55 x 27 x 32 cm.
- 11 Compartimentos internos: 2 bolsillos grandes (20 x 14 x 7 cm), 4 medianos (6 x 14 x 7 cm), 4 pequeños (4 x 14 x 7 cm) y vel. central para sujeción de herramienta.
- Cierre de cremallera con doble tirador.
- Dos asas con cierre de vel..
- Correa acolchada para el hombro, ajustable y extraíble.
- 4 bolsillos exteriores (24 x 17 cm).

FR

Sac en polyester rigide conçu pour stocker et transporter confortablement les produits de finition. Ses compartiments intérieurs permettent d'avoir les produits organisés et à portée de main.

Caractéristiques:

- Mesures: 55 x 27 x 32 cm.
- 11 compartiments internes: 2 grandes poches (20 x 14 x 7 cm), 4 poches moyennes (6 x 14 x 7 cm), 4 petites poches (4 x 14 x 7 cm) et un vel. central pour le maintien de l'outil.
- Fermeture à glissière avec double poignée.
- Deux poignées avec fermeture vel..
- Bandoulière rembourrée réglable et amovible.
- 4 poches extérieures (24 x 17 cm).

EN

Rigid polyester bag designed to comfortably store and transport detailing products. Its interior compartments allow to have the products organized and handy.

Characteristics:

- Measures: 55 x 27 x 32 cm.
- 11 internal compartments: 2 large pockets (20 x 14 x 7 cm), 4 medium pockets (6 x 14 x 7 cm), 4 small pockets (4 x 14 x 7 cm) and central vel. for tool holding.
- Zip closure with double handle.
- Two handles with vel. closure.
- Adjustable and removable padded shoulder strap.
- 4 external pockets (24 x 17 cm).

IT

Borsa in poliester rigida disegnata per contenere e trasportare comodamente prodotti da detailing. I suoi scomparti interni ti permettono di avere i prodotti organizzati e disponibili.

Caratteristiche:

- Misure: 55 x 27 x 32 cm.
- 11 scomparti interni: 2 tasche grandi (20 x 14 x 7 cm), 4 tasche medie (6 x 14 x 7 cm), 4 tasche piccole (4 x 14 x 7 cm) e vel. centrale per sostenere il utensile.
- Chiusura da zip con doppio tiratore.
- Due manici con chiusura a vel..
- Cinghia imbottita regolabile e rimovibile.
- 4 tasche esterne (24 x 17 cm).

1 ud. / u.



100322

NEW

Delantal de microfibra para detailing

Microfiber detailing apron / Tablier à microfibre pour detailing / Grembiule in microfibra per detailing

ES

Delantal diseñado para proteger la ropa y el área pintada durante el trabajo. Protege el coche gracias a la presilla ubicada en la parte superior del delantal, diseñada especialmente para colocar el cable de la máquina y evitar así ralladuras en la zona tratada y salpicaduras o manchas en la ropa. Cuenta con un moderno y práctico diseño, está hecho de microfibra, es repelente al agua y gracias a sus tres bolsillos profundos y reforzados es mucho más fácil y cómodo colocar botellas grandes y cualquier otro material que deba estar a mano.

FR

Tablier conçu pour protéger les vêtements et la zone peinte pendant le travail. Protège la voiture grâce à la pince située sur le dessus du tablier, spécialement conçue pour placer le câble de la machine et ainsi éviter les rayures dans la zone à travailler et des éclaboussures ou des taches sur les vêtements. Il a un design moderne et pratique, est fait de microfibre, est hydrofuge et grâce à ses trois poches profondes et renforcées, il est beaucoup plus facile et confortable de placer de grandes bouteilles et tout autre matériel qui devrait être pratique.

EN

Apron designed to protect clothing and the painted area during work. Protects the car thanks to the clip located on the top of the apron, specially designed to place the cable of the machine and thus avoid both scratches in the treated area and splashes or stains on clothing. It has a modern and practical design, is made of microfiber, is water repellent and thanks to its three deep and reinforced pockets it is much easier and comfortable to place large bottles and any other material that needs to be handy.

IT

Grembiule progettato per proteggere gli indumenti e l'area verniciata durante il lavoro. Protegge l'auto grazie alla clip posizionata sulla parte superiore del grembiule, appositamente progettata per posizionare il cavo della macchina ed evitare così che entrambi i graffi nell'area vengano lavorati o schizzi e macchie sugli indumenti. Ha un design moderno e pratico, è realizzato in microfibra, è idrorepellente e grazie alle sue tre tasche profonde e rinforzate è molto più facile e comodo posizionare bottiglie grandi e qualsiasi altro materiale che dovrebbe essere portato a mano.

1 ud. / u.



1 Presilla

Fixation for power cord
Clip / Presina

100071
40 x 40 cm

NEW

Paño de microfibra ultrasuave

Ultrasoft microfiber cloth / Chiffon en microfibres ultra doux / Panno in microfibra ultra leggero

ES

Paño de microfibra con pelo extremadamente largo en ambas caras para una máxima eficacia. Extraordinaria absorción de los productos de pulido.

FR

Chiffon en microfibre avec des fibres très longues dans les deux côtés pour une efficacité maximale. Absorption extraordinaire de la pâte à polir.

EN

Microfiber cloth with extremely long hair on both sides for maximum efficiency. Extraordinary polish absorption.

IT

Il panno in microfibra con pelo estremamente lungo su entrambi i lati per una massima efficacia. Assorbimento straordinario dei prodotti di lucidatura.

1 ud. / u.

100063
Normal

NEW

Bayeta mágica microfibra

Microfiber magic cloth / Lavette magique microfibre / Panno magico microfibra

ES

Bayeta de microfibra tejida con una combinación de diversos materiales sintéticos de alta calidad. Especialmente indicada para eliminar los residuos de pulimento dejando una superficie absolutamente limpia. Este producto multiusos proporciona una limpieza a fondo y es apto para la limpieza de carrocerías e interiores de vehículos. No deja restos de pelusas y tiene un agradable tacto.

FR

Lavette en tissu microfibre composée de différents matériels synthétiques de haute qualité. Spécialement indiquée pour éliminer les résidus du polissage en laissant une surface absolument propre. Ce produit polyvalent assure un nettoyage en profondeur et il est adapté au nettoyage des carrosseries et les intérieurs des véhicules. Ne laisse pas de peluches et elle a un toucher agréable.

EN

Microfiber cloth woven from a combination of several high quality synthetic materials. Specially suitable to remove compound residues in order to leave the surface absolutely clean. This multi-use product cleans thoroughly and is suitable to clean the vehicles bodyworks and the inside. It does not leave any residues of dust thread and is pleasant to touch.

IT

Panno in microfibra tessuta con una combinazione di diversi materiali sintetici di alta qualità. Particolarmente indicato per eliminare i residui di lucidatura lasciando una superficie assolutamente pulita. Questo prodotto multiuso offre una pulizia profonda ed è adatto per la pulizia di carrozzerie e interni dei veicoli. Non lascia tracce di peluria ed è gradevole al tatto.

100065
Plus

NEW

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.	Uds. bolsa / U. bag / U. sac / U. Sacchetto	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
100063	40 x 40 cm	1	10	60
100065	40 x 40 cm	1	10	60



100360

66 x 43 cm

Slide & Dry Gamuza súper absorbente azul

Slide & Dry Super absorbent blue chamois cloth

Slide & Dry peau de chamois bleue super absorbante

Pelle di daino Slide & Dry super assorbente blu

ES

Gamuza de dos caras, la primera con textura suave no abrasiva que favorece el deslizamiento y respeta la pintura exterior de cualquier superficie. La otra cara permite limpiar profundamente la suciedad de la superficie y dejarla completamente seca. Gamuza con estuche protector de conservación.

FR

Peau de chamois à deux faces, la première avec une texture douce et non abrasive qui facilite le glissement et respecte la peinture extérieure de toute surface et la laisse complètement sèche. Cette peau en chamois inclut un étui de protection pour la conservation du produit.

EN

Double-sided chamois cloth, the first side has an extra soft and non-abrasive texture which facilitates slipping and respects the exterior paint on any surface. The other side allows to deeply clean the dirt from the surface and leaves it completely dry. This chamois cloth comes with a protective case to preserve the product.

IT

Pelle di daino double face, la prima con consistenza leggera non abrasiva che favorisce lo scivolamento e rispetta la vernice esterna di qualsiasi superficie. L'altra faccia permette di pulire a fondo lo sporco della superficie e lasciarla completamente asciutta. Pelle di daino con astuccio di protezione per conservazione.

1 ud. / u.



100044

43 x 32,5 cm

Gamuza PVA antibacterias

PVA antibacterial cloth

Peau de chamois PVA antibactérienne

Pelle di daino PVA antibatterica

ES

Gamuza especial para la limpieza del interior de los vehículos.

FR

Peau de chamois spéciale pour le nettoyage intérieur du véhicule.

EN

Special leather cloth to clean the inside of the car.

IT

Pelle di daino speciale per la pulizia degli interni dei veicoli.

1 ud. / u.



100753

37 x 22 cm

Bayeta pulir (rollo 180 uds.)

Polishing cloth (180 u. roll)

Chiffon pour polir (rouleau 180 u.)

Panno lucidante (rotolo 180 unità)

ES

Paño especialmente indicado para el pulido y abrillantado de carrocerías. Su finísima textura lo hace ideal para los profesionales del sector porque no deja pelusa ni raya la superficie tratada.

FR

Chiffon spécialement indiqué pour polir et faire briller les carrosseries. Sa texture très fine est très appréciée par les professionnels du secteur et ne laisse aucune peluche et ne rase pas la surface traitée.

EN

Cloth for automotive body polishing and shining. Its extremely fine texture makes it ideal for industry professionals since it leaves no dust threads and does not scratch the surface.

IT

Panno particolarmente indicato per la lucidatura delle carrozzerie. La sua consistenza molto fine lo rende ideale per i professionisti del settore, poiché non lascia peluria e non graffia la superficie trattata.

1 ud. / u.



100004

UNIVERSAL PAD WASHER Cubo limpia tampones

UNIVERSAL PAD WASHER Polishing and buffing pads cleaning bucket

UNIVERSAL PAD WASHER Cube lave tampons

UNIVERSAL PAD WASHER Secchio di pulizia per tamponi

ES

Optimiza la vida tanto del tampón como de la boina de lana de merino con una limpieza muy rápida y eficaz. Limpia con agua los restos de pulimento y suciedad adheridos a las esponjas de pulido o abrillantado. Disponible un detergente especial (Ref. 100005) que es el complemento ideal para un magnífico acabado.

FR

Optimise la vie du tampon en peau de mouton avec un nettoyage très rapide et efficace. Nettoie avec de l'eau les restes de polish et la saleté collés aux éponges de polissage et brillantage. Disponible un détergent spécial lequel est le complément idéal pour une superbe finition (Ref. 100005).

EN

Optimizes the life of the pads and the merino wool buffer with a very fast and effective cleaning. Washes away residues of polishes from buffing and finishing pads. It has a special detergent that is the ideal complement to a superbe finish (Code 100005).

IT

Ottimizza la vita sia del tampone, sia del disco di lana merino con una pulizia molto rapida ed efficace. Pulisce con acqua i resti di lucidante e sporco aderiti alle spugne di lucidatura o brillantatura. Disponibile un detergente speciale (Rif. 100005) che è l'accessorio ideale per una rifinitura magnifica.

1 ud. / u.



100005

PRS Detergente para tampones y boinas 473 ml

PRS Detergent for polishing and buffing pads cleaning bucket 473 ml

PRS Détergent pour cube lave tampons 473 ml

Detergente PRS per secchio di pulizia tamponi e spugne 473 ml

ES

Aplicando 2-3 dosis directamente en la esponja de pulido y abrillantado permite un mejor y más rápido desengrasado. Elimina los restos de productos base agua y petróleo. Es el complemento ideal para el cubo limpia tampones UPW (Ref. 100004) alargando la vida de las boinas y los tampones de pulido.

EN

Spray it 2-3 times directly to the pad and polishing sponge for maximum effectiveness to enable a better and faster degreasing. Removes traces of water based and petrol products. It is the ideal complement of UPW (Code 100004) to enlarge the use of wool and foam pads.

FR

2-3 doses appliquées directement à l'éponge de polissage permettent une meilleure et plus rapide dégraissage. Enlève les traces des produits à base d'eau et d'huile. C'est le complément idéal pour le cube UPW (Ref. 100004) pour prolonger la vie des éponges de polissage pour prolonger la vie des éponges de polissage.

IT

Applicando 2-3 dosi direttamente sulla spugna di lucidatura e brillantatura, permette una sgrassatura migliore e più rapida. Elimina i residui di prodotti a base di acqua e petrolio. Si tratta dell'accessorio ideale per il secchio di pulizia per tamponi UPW (Rif. 100004) allunga la vita de le cuffie di lana e dei tamponi di lucidatura.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



100042

Lámina metálica corta motas con soporte 3 mm

Dust cutting metal blade with holder 3 mm

Lame métallique coupe-taches avec support 3 mm

Lamina metallica taglia sporchini con supporto 3 mm

ES

Cuchilla rectangular de tungsteno con los ángulos lisos. Perfectamente rectificada. La cuchilla corta motas está especialmente diseñada para los descolgados y motas de polvo, facilitando una rápida eliminación de estas imperfecciones.

EN

Rectangular tungsten blade with flat edges. Perfectly rectified. The dust cutting metal blade is specially suitable to remove sags and dust particles and facilitates a fast removal of these imperfections.

FR

Lame rectangulaire en tungstène avec les angles lisses. Parfaitement rectifiée. Cette lame est spécialement conçue pour éliminer des parties décollées et les particules de poussière en facilitant l'élimination rapide de ces imperfections.

IT

Lama rettangolare in tungsteno con angoli lisci. Perfettamente rettificata. La lama taglia sporchini è pensata in modo particolare per le parti staccate e i residui di polvere, facilitando una rapida eliminazione di queste imperfezioni.

1 ud. / u.



100073

Iron Mask 12 x 12 cm (pack 3 unidades)

Iron Mask 12 x 12 cm (3 units pack)

Iron Mask 12 x 12 cm (pack 3 unités)

Iron Mask 12 x 12 cm (pack 3 unità)

ES

Plantilla de recubrimiento/enmascaramiento en acero inoxidable para prevenir el lijado excesivo de la superficie en procesos de lijado o eliminación de pequeñas imperfecciones.

FR

Lame de revêtement/masquage en acier inoxydable, idéale pour éliminer les petites imperfections et éviter l'excès de ponçage de la surface pendant le processus.

EN

Stainless steel masking/coating stencil to prevent rub-through when sanding or shaving minor surface imperfections.

IT

Modello di rivestimento/mascheratura in acciaio inossidabile per prevenire la smerigliatura eccessiva della superficie durante i processi di smerigliatura o eliminazione di piccole imperfezioni.

1 ud. / u. 25 uds. / u.



100041

KIT agujas quita motas en estuche con soporte

KIT Speck removal needles with case

KIT Aiguilles enlève-particules en coffret

KIT aghi togli sporchini in astuccio con supporto

ES

Bolígrafo que hace de soporte de la aguja quita motas y sirve para guardarla. Se utiliza para retirar cualquier partícula de polvo o suciedad que pueda caer sobre la pintura fresca. Las agujas tienen en el extremo unos pequeños anzuelos, que las convierten en una herramienta realmente eficaz.

FR

Aiguilles enlève-particules accompagnées d'un stylo faisant à la fois de support de l'aiguille et aussi pour la garder. Les aiguilles sont utilisées pour retirer les particules de poussière et la saleté qui peut se déposer sur la peinture fraîche. Les aiguilles ont des petits hameçons aux bouts qui font d'elles un outil vraiment efficace.

EN

Speck removing needles with case and a pen for holding and storing the needles. Suitable to remove any dust or dirt particles on fresh paint. The small hooks at the end of the needles make them an extremely effective tool.

IT

Penna che fa da supporto all'ago togli sporchini e serve come astuccio. Si utilizza per rimuovere qualsiasi particella di polvere o sporco che possa cadere sulla vernice fresca. Gli aghi hanno dei piccoli ami sulle estremità, che li rendono uno strumento davvero efficace.

1 ud. / u. 100 uds. / u.



100069

Blister aguja quita motas (10 uds.)

Dust removing needle blister pack (10 u.)

Pack d'aiguille enlève-particules (10 u.)

Blister ago togli sporchini (10 unità)

ES

Las agujas quita motas sirven para retirar cualquier partícula de polvo o suciedad que pueda caer sobre la pintura fresca. Las agujas tienen en el extremo unos pequeños anzuelos que las convierten en una herramienta de eficaz aplicación.

FR

Les aiguilles sont utilisées pour retirer les particules de poussière et la saleté qui peut se déposer sur la peinture fraîche. Les aiguilles ont des petits hameçons aux bouts qui font d'elles un outil vraiment efficace.

EN

Dust removing needles are used to remove any dust or dirt particles from fresh paint. The small hooks at the end of the needles make them an extremely effective tool.

IT

Gli aghi togli sporchini servono a rimuovere qualsiasi particella di polvere o sporco che possa cadere sulla vernice fresca. Gli aghi hanno dei piccoli ami sulle estremità che li rendono uno strumento di applicazione efficace.

1 ud. / u. 15 uds. / u.



100815

Kit de 3 piedras: P800, P1500 y P3000 + taco rectificador

3 carbon blocks P800, P1500 and P3000 + Rectifier block kit

Kit de 3 pierres de carbone P800, P1500 et P3000 + bloc redresseur

Kit di 3 pietre: P800, P1500 y P3000 + blocco di rettificazione

ES

El kit de piedras de carbono está especialmente indicado para corregir las imperfecciones del pintado tales como motas de polvo o descolgados. Muy valoradas por los profesionales del pintado de carrocerías. Las 3 piedras y el taco rectificador vienen dentro de un vaso para sumergirlas posteriormente.

FR

Le kit de pierres de carbone est spécialement indiqué pour corriger les imperfections de la peinture comme les particules de poussière et les particules décollées. Très apprécié pour les peintres de carrosserie. Les 3 pierres et le bloc redresseur se présentent dans un godet pour les plonger postérieurement.

EN

The carbon blocks kit is specially designed to correct paint defects such as dust or sags. Highly appreciated by bodywork professional painters. The 3 carbon blocks and the rectifier block come in a cup to be submerged before their use.

IT

Il kit di pietre di carbonio è particolarmente indicato per correggere le imperfezioni di verniciatura, come sporchini di polvere o parti staccate. Molto apprezzata dai professionisti della verniciatura delle carrozzerie. Le 3 pietre e il blocco di rettificazione sono contenuti in un bicchiere per poterle in seguito immergere.

1 ud. / u.



Piedra de carbono para el primer desbastado

Carbon block for the first roughing

Bloc à poncer en carbone pour le premier dégrossissage

Pietra in carbonio per la prima sbazzatura

ES

Mantener la piedra de carbono 24 horas en agua antes de empezar el lijado para obtener un acabado 100% eficaz.

FR

Maintenir le bloc à poncer en carbone 24 heures dans l'eau avant de commencer le ponçage pour obtenir une finition 100% efficace.

EN

Soak the block for 24 hours in water before sanding to get a 100% efficient finish.

IT

Mantenere la pietra in carbonio in acqua per 24 ore prima di cominciare la smerigliatura, per ottenere una rifinitura efficace al 100%.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Uds. bolsa / U. bag / U. sac / U. Sacchetto
100820	P800 Roja / P800 Red / P800 Rouge / P800 Rosso	1	10
100824	P1000 Amarilla / P1000 Yellow / P1000 Jaune / P1000 Giallo	1	10
100822	P1500 Azul / P1500 Blue / P1500 Bleu / P1500 Azzurro	1	10
100819	P2000 Gris / P2000 Grey / P2000 Gris / P2000 Grigio	1	10
100821	P3000 Verde / P3000 Green / P3000 Vert / P3000 Verde	1	10



100823

Taco rectificador

Rectifier block / Bloc à poncer redresseur / Blocco di rettificazione

ES

Diseñado para tener las piedras de carbono siempre niveladas y en perfecto estado.

FR

Indiqué pour avoir les blocs en carbone toujours nivelés et en parfait état.

EN

Designed to have the carbon blocks always leveled and in perfect conditions.

IT

Progettato per tenere le pietre in carbonio sempre livellate e in perfetto stato.

1 ud. / u



100798

Kit de pulido de faros profesional

Headlights polishing professional kit
Kit de polissage de phares professionnel
Kit di lucidatura professionale per fari

ES

Kit profesional para devolver la transparencia a los faros que están opacos o faltos de brillo. Elimina rápidamente arañazos y la falta de transparencia provocada por el paso del tiempo y el efecto de los rayos UV. EL KIT INCLUYE:

FR

Kit professionnel pour rétablir la transparence des phares qui sont opaques ou sans éclat. Il aide à éliminer rapidement des rayures et le manque de transparence causé par le passage du temps et l'effet des rayons UV. LE KIT COMPREND:

EN

Professional kit to restore transparency to headlights that are opaque or without shine. It helps to quickly remove scratches and lack of transparency caused by the course of time and the effect of UV rays. THE KIT INCLUDES:

IT

Kit professionale per restituire la trasparenza ai fari opachi o carenti di lucentezza. Elimina rapidamente i graffi e la mancanza di trasparenza provocata dal passaggio del tempo e dall'effetto dei raggi UV. IL KIT INCLUDE:

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.
100836	SMOOTH 16 oz 473 ml.	1
060211	URAX Ø75 mm P-500 (caja / box / boîte / scatola 50 uds. / u.)	1
060213	URAX Ø75 mm P-800 (caja / box / boîte / scatola 50 uds. / u.)	1
060216	URAX Ø75 mm P-1500 (caja / box / boîte / scatola 50 uds. / u.)	1
060406	URAX TOP Ø75 mm P-3000 (caja / box / boîte / scatola 20 uds. / u.)	1
100071	Paño microfibra pulir ultra suave / Ultra soft microfiber cloth Chiffon microfibre polir ultra doux / Panno in microfibra ultra leggero 40 x 40 cm	1
100805	GENIO B5 1 L	1
100905	GENIO B1 PREMIUM 1 Kg.	1
100863	Boina lana para pulido / Wool buffing pad / Tampon laine polissage Disco di lana per lucidatura NANOSKIN 4" (pack 2 uds. / u. - 80 mm.)	1
100163	Tampón pulir rojo / Red polishing pad / Tampon de polissage rouge / Tampone per lucidatura rosso Ø79 x 25 mm.	2
060762	Interface esponja extra / Interface sponge extra / Interface éponge extra / Interfaccia spugna extra 75 mm.	1
050152	Lijadora neumática GENIO orb. asp. centr. Ø75 mm / Pneumatic sander with central vacuum dust extraction system Ø75 mm / Ponceuse pneumatique avec système centrale d'extraction GENIO Ø75 mm / Smerigliatrice pneumatica GENIO con aspirazione centrale Ø75 mm	1
050153	Pulidora neumática GENIO Ø75 mm / GENIO pneumatic polisher Ø75 mm Lustreuse polissage pneumatique GENIO Ø75 mm / Lucidatrice pneumatica GENIO Ø75 mm	1



100799

Kit de faros

Headlights kit / Kit de phares / Kit per fari

ES

Kit para devolver la transperencia a los faros que están opacos o faltos de brillo. Elimina rápidamente arañazos y la falta de transparencia provocada por el paso del tiempo y el efecto de los rayos UV. EL KIT INCLUYE:

FR

Kit pour rétablir la transparence des phares que sont opaques ou sans éclat. Il aide à éliminer rapidement des rayures et le manque de transparence causées par le passage du temps et l'effet des rayons UV. LE KIT COMPREND:

EN

Kit to restore transparency to headlights that are opaque or without shine. It helps to quickly remove scratches and lack of transparency caused course of time of time and the effect of UV rays. THE KIT INCLUDES:

IT

Kit per restituire la trasparenza ai fari opachi o carenti di lucentezza. Elimina rapidamente i graffi e la mancanza di trasparenza provocata dal passaggio del tempo e dall'effetto dei raggi UV. IL KIT INCLUDE:

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.
100836	SMOOTH 16 oz 473 ml.	1
060211	URAX Ø75 mm P-500 (caja / box / boîte / scatola 50 uds. / u.)	1
060213	URAX Ø75 mm P-800 (caja / box / boîte / scatola 50 uds. / u.)	1
060216	URAX Ø75 mm P-1500 (caja / box / boîte / scatola 50 uds. / u.)	1
060406	URAX TOP Ø75 mm P-3000 (caja / box / boîte / scatola 20 uds. / u.)	1
040056	Cinta papel de arroz verde 19 mm x 50 m / Green rice paper tape 19 mm x 50 m / Ruban papier de riz vert 19 mm x 50 m / Nastro verde di carta di riso 19 mm x 50 m	1
100071	Paño microfibra pulir ultra suave / Ultra soft microfiber cloth / Chiffon microfibre polir ultra doux / Panno in microfibra ultra leggero 40 x 40 cm	1
100805	GENIO B5 1 L	1
100905	GENIO B1 PREMIUM 1 Kg.	1
100863	Boina lana para pulido / Wool buffing pad / Tampon laine polissage / Disco di lana per lucidatura NANOSKIN 4" (pack 2 uds. / u. - 80 mm.)	1
100163	Tampón pulir rojo / Red polishing pad / Tampon de polissage rouge / Tampone per lucidatura rosso Ø79 x 25 mm	2
060762	Interface esponja extra / Interface sponge extra / Interface éponge extra / Interfaccia spugna extra Ø75 mm	1



02

Materiales para plásticos

Plastic repair materials

Matériels pour plastiques

Materiali per plastiche





090040

220V EU

090046

110V USA

KIT UNIPLAST 220V o 110V

Kit Uniplast 220V or 110V / Kit Uniplast 220V ou 110V / Kit Uniplast 220V o 110V

ES

UNIPLAST es una grapadora en caliente, muy manejable y fácil de usar. Ofrece una solución rápida para reparar y reforzar la mayoría de los componentes de plástico del automóvil de una forma muy simple. Dispone de un regulador de temperatura que nos permite calentar la grapa según el grosor del plástico que queremos reparar. Las tres posiciones de la unidad central calientan la grapa a:

- Temperatura baja (L), para un grosor de plástico de hasta 1,5 mm.
- Temperatura media (M), para un grosor de plástico de hasta 2 mm.
- Temperatura alta (H), adecuada para un grosor de plástico de más de 2 mm.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Caja de herramientas para el almacenamiento de la máquina.
- Unidad principal para ajustar el voltaje (3 posiciones) con botón.
- 1 cable para conectar a la red eléctrica.
- 1 mango con botón de encendido y "en espera".
- 150 grapas (3 bolsas con 50 unidades de 3 formatos diferentes: FU, FS y FV).
- Manual de instrucciones.

FR

UNIPLAST est une agrafeuse à chaud, très maniable et facile à utiliser. Offre une solution rapide pour réparer et renforcer facilement la majorité des composants en plastique de l'automobile. UNIPLAST a un régulateur de température qui permet de chauffer l'agrafe selon l'épaisseur de la matière plastique à réparer. Les trois positions de l'unité centrale chauffent l'agrafe à :

- Basse température (L), pour une épaisseur de plastique jusqu'à 1,5 mm.
- La température moyenne (M), pour une épaisseur de plastique jusqu'à 2 mm.
- Haute température (H), pour une épaisseur de plastique de plus de 2 mm.

CONTENU DU KIT

- Boîte pour le stockage de la machine.
- L'unité principale pour régler la tension (3 positions) avec bouton ON-OFF.
- 1 câble de connexion au réseau électrique.
- 1 poignée avec bouton d'alimentation et "en attente".
- 150 agrafes (3 sacs avec 50 unités de 3 formats différents, FU, FS et FV).
- Manuel d'utilisation.

EN

UNIPLAST is a hot stapler, extremely handy and easy to use. It offers a quick solution to repair and consolidate the majority of automotive plastic components in a very simple way. It has a temperature regulator which allows to heat the staple accordingly to the thickness of the plastic that needs to be repaired. The three positions of the central unit to heat the staples are:

- Low temperature (L), for a plastic thickness up to 1.5 mm.
- Medium temperature (M), for a plastic thickness up to 2 mm.
- High temperature (H), suitable for a plastic thickness of more than 2 mm.

CONTENT OF THE KIT

- Plastic box to store the machine.
- Main unit to select the voltage (3 positions) with a button.
- 1 power cord to connect to the electrical source.
- 1 welding handle with power button start on / release off.
- 150 staples (3 bags of 50 units in 3 different formats: FU, FS and FV).
- User's manual.

IT

UNIPLAST è una cucitrice a caldo, molto maneggevole e facile da usare. Offre una soluzione rapida per riparare e rinforzare la maggior parte delle componenti in plastica dell'automobile in maniera molto semplice. Dispone di un regolatore di temperatura che permette di riscaldare la grappa a seconda dello spessore della plastica che si desidera riparare. Le tre posizioni dell'unità centrale riscaldano la grappa a:

- Bassa temperatura (L), per uno spessore di plastica fino a 1,5 mm.
- Media temperatura (M), per uno spessore di plastica fino a 2 mm.
- Alta temperatura (H), per uno spessore di plastica superiore a 2 mm.

CONTENUTO DELLA SCATOLA

- Cassa di attrezzature per la conservazione della macchina.
- Unità principale per regolare la tensione (3 posizioni) con pulsante di accensione e spegnimento.
- 1 cavo per collegarla alla rete elettrica.
- 1 manico con pulsante di accensione e "attesa".
- 150 graffe (3 buste con 50 unità di 3 formati diversi: FU, FS e FV).
- Manuale di istruzioni.

FICHA TÉCNICA / TECHNICAL DATA / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

Uds. / U.

Potencia absorbida / Absorbed power / Puissance absorbée / Potenza assorbita	40 W	1
Tensión secundaria / Secondary voltage / Tension secondaire / Tensione secondaria	1,5 - 1,7 - 2 Vcc	
Intensidad secundaria / Secondary intensity / Intensité secondaire / Intensità secondaria	14,9 - 16,8 - 19,3 Acc	
Dimensiones / Dimensions / Dimensions / Dimensioni	180 x 90 x 90 mm	
Peso / Weight / Poids / Peso	1,7 kg	

Grapas de acero inoxidable

Stainless steel staples / Agrafe en acier inoxydable / Graffette di acciaio inossidabile



090041

FU 0,6 mm

090042

FU 0,8 mm



090043

FS 0,6 mm

090044

FS 0,8 mm



090045

FV 0,8 mm



090074

FM 0,7 mm

100 uds. / u.

100 uds. / u.

100 uds. / u.

100 uds. / u.



KIT NANOPLASTIC 220V

Kit NANOPLASTIC 220V / Kit NANOPLASTIC 220V / Kit NANOPLASTIC 220V

ES

NANOPLASTIC es una grapadora en caliente que desde su lanzamiento se ha convertido en la opción simplificada para los profesionales del sector de la automoción. Es la solución definitiva, una herramienta imprescindible en el taller por su tamaño, por su facilidad de uso y por su manejabilidad. El dispositivo Nanoplastic siempre funciona a su máxima potencia, y las grapas también se pueden ajustar en tres posiciones diferentes, facilitando soldar aquellos ángulos más difíciles. Nanoplastic se comercializa a un precio muy competitivo y ofrece una excepcional relación calidad/precio.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Soldador Nanoplastic.
- Grapas de acero Formato FU $\varnothing$ 0,8 mm (bolsa 50 piezas).
- Grapas de acero Formato FV $\varnothing$ 0,8 mm (bolsa 50 piezas).
- Grapas de acero Formato FS $\varnothing$ 0,8 mm (bolsa 50 piezas).
- Manual de instrucciones.

FR

NANOPLASTIC est une agrafeuse à chaud, laquelle depuis sa commercialisation, est devenue l'option simplifiée pour professionnels de l'automotion. Elle est la solution définitive, un outil essentiel aux garages par sa dimension, la facilité d'utilisation et sa maniabilité. L'appareil Nanoplastic fonctionne toujours à sa puissance maximale et les agrafes peuvent également être ajustées dans trois positions différentes, ce qui facilite le soudage des angles les plus difficiles. Nanoplastic est vendue à un prix très compétitif et offre une excellente rapport qualité/prix.

CONTENU DU KIT

- Agrafeuse Nanoplastic avec le câble pour souder.
- Agrafes en acier format FU 0,8 mm (Sac de 50 pièces).
- Agrafes en acier format FV 0,8 mm (Sac de 50 pièces).
- Agrafes en Asier format FS 0,8 mm (Sac de 50 pièces).
- Manuel d'utilisation.

EN

NANOPLASTIC is a hot stapler which has become the simplified option for the auto body repair professionals since its launch. It is the definitive solution, an essential tool in the body shop for his small and compact presentation, easy to use and manageability. The Nanoplastic hot stapler always operates at maximum power and the staples can also be adjusted in three different positions, making easier to weld in difficult angles or positions. Nanoplastic is sold at a very competitive price and offers an outstanding value for money.

CONTENT OF THE KIT

- Hot stapler Nanoplastic.
- Steel staples format FU 0,8mm (bag 50 pieces).
- Steel staples format FV 0,8mm (bag 50 pieces).
- Steel staples format FS 0,8mm (bag 50 pieces).
- User's Manual.

IT

NANOPLASTIC è una cucitrice a caldo che sin dal suo lancio sul mercato è diventata l'opzione più semplice per i professionisti del settore automobilistico. Si tratta della soluzione definitiva, un'attrezzatura imprescindibile in officina per le sue dimensioni, la sua facilità di utilizzo e la sua maneggevolezza. Il dispositivo Nanoplastic funziona sempre alla sua massima potenza, e anche le graffe possono essere regolate in tre posizioni diverse, facilitando la saldatura degli angoli più difficili. Nanoplastic viene venduto a un prezzo molto competitivo e offre un eccezionale rapporto qualità/prezzo.

CONTENUTO DELLA SCATOLA:

- Saldatrice Nanoplastic.
- Graffe di acciaio formato FU $\varnothing$ 0,8 mm (bustina 50 pezzi).
- Graffe di acciaio formato FV $\varnothing$ 0,8 mm (bustina 50 pezzi).
- Graffe di acciaio formato FS $\varnothing$ 0,8 mm (bustina 50 pezzi).
- Manuale di istruzioni.

FICHA TÉCNICA / TECHNICAL DATA / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

Uds. / U.

Potencia absorbida / Absorbed power / Puissance absorbée / Potenza assorbita	40 W	1
Tensión secundaria / Secondary voltage / Tension secondaire / Tensione secondaria	2 Vcc	
Intensidad secundaria / Secondary intensity / Intensité secondaire / Intensità secondaria	19,3 Acc	
Dimensiones / Dimensions / Dimensions / Dimensioni	105 x 60 x 50 mm	
Peso / Weight / Poids / Peso	980 g	

Grapas de acero inoxidable

Stainless steel staples / Agrafe en acier inoxydable / Graffette di acciaio inossidabile



100 uds. / u.



100 uds. / u.



50 uds. / u.



100 uds. / u.



50 uds. / u.

NEW

BPR Kit Reparación plásticos Bossauto

BPR Plastic repair kit Bossauto

BPR Kit de réparation pour plastique Bossauto

BPR Kit di riparazione di plastica Bossauto

ES

Kit profesional para la reparación de plásticos.

FR

Kit professionnel pour la réparation en plastique.

EN

Professional kit for plastic repairing.

IT

Kit professionale per la riparazione di plastica.



090070

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.
090048	BPR 50 ml FAST 30 segundos / seconds / secondes / secondi	2
090088	BPR 50 ml MEDIUM 1,5 minutos / minutes / minuti	2
090089	BPR 50 ml SLOW 3,5 minutos / minutes / minuti	2
050072	Pistola Bicomponente metálica 1:1 cartucho 50 ml / Metallic two-component manual gun 50 ml 1:1 Pistolet manuel métallique bicomposant de 50 ml 1:1 / Pistola manuale metallica 1:1 bicomponente di 50 ml	1
090055	BPR Malla adhesiva refuerzo 50 mm x 20 m / BPR Adhesive reinforcing mesh 50 mm x 20 m BPR Fibre adhésive de renforce 50 mm x 20 m / BPR Rete adesiva di rinforzo 50 mm x 20 m	1
090051	DSS Spray promotor adherente 400 ml / DSS Adhesive spray promoter 400 ml DSS Spray promoteur adhérent 400 ml / DSS Spray per aumento aderenza 400 ml	1
090072	BPR Mezclador para cartuchos 50 ml / Static mixer 50 ml / Mélangeur 50 ml / Miscelatore 50 ml	12
090058	DSS Spray cleaner plásticos 400 ml / DSS Spray cleaner for plastics 400 ml DSS Spray nettoyant pour plastiques 400 ml / DSS Pulitore spray per plastica 400 ml	1
100063	Bayeta mágica microfibra 40x40 cm / Microfiber magic cloth 40x40 cm Lavette magique microfibre 40x40 cm / Panno magico microfibra 40x40 cm	1



NEW

BPR Bicomponente plástico universal 50 ml

BPR Universal 2-component plastic 50 ml

BPR Bi-composant universel plastique 50 ml

BPR Bicomponente plastico universale 50 ml

ES

El bicomponente universal está diseñado para reparaciones con diferentes tiempos de secado. Tiene una excelente adherencia en diversos soportes, como plásticos, metal o madera. Es 100% sólido y tiene una excelente resistencia a la unión. La vida del producto envasado es de 18 meses. Es compatible con epoxy.

FR

Le bi-composant universel est conçu pour des réparations avec différents temps de séchage. Il a une excellente adhérence sur différents matériaux, comme le plastique, le métal ou le bois. Il est 100% solide et il a une excellente résistance à l'union. La vie du produit dans l'emballage est de 18 mois. Compatible avec époxy.

EN

This universal 2-component is suitable for repairs with different drying times. It has an excellent adherence on several materials, such as plastics, metal or wood. It is 100% solid and has excellent resistance to union. The life of the packaged product is 18 months. It is compatible with epoxy.

IT

Il bicomponente universale è pensato per delle riparazioni con tempi di asciugatura diversi. Ha un'aderenza eccellente su diversi supporti, come plastica, metallo o legno. È solido al 100% e ha un'eccellente resistenza all'adesione. La vita del prodotto imballato va da 18 mesi. Compatibile con resina epossidica.

090048

FAST

090088

MEDIUM

090089

SLOW

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
090048	FAST 30 segundos / seconds / secondes / secondi	1	12
090088	MEDIUM 1,5 minutos / minutes / minuti	1	12
090089	SLOW 3,5 minutos / minutes / minuti	1	12



090072

090086

BPR Mezclador y ECO mezclador para cartuchos de 50 ml

BPR Static mixer and ECO-mixer for 50 ml cartridges

BPR Mélangeur et ECO mélangeur pour cartouches de 50 ml

BPR miscelatore ed ECO miscelatore per flaconi da 50 ml

ES

BPR Mezclador y mezclador ECO para cartuchos de 50 ml de bicomponente.

FR

BPR Mélangeur et mélangeur ECO pour cartouches de bi-composant de 50 ml.

EN

BPR mixer and ECO mixer for 50 ml 2-component cartridges.

IT

BPR Miscelatore e miscelatore ECO per flaconi da 50 ml di bicomponente.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola	U. Pallet / U. Palette
090072	BPR	1	25	-
090086	ECO	1	-	500



090060

BPR Adaptador para cartucho de 50 ml

BPR Adapter for 50 ml cartridge
BPR Adaptateur pour cartouche de 50 ml
BPR Adattatore per flacone da 50 ml

ES

Aplicador manual del bicomponente y adaptador para pistola neumática.

FR

Aplicateur manuel du bi-composant et adaptateur pour pistolet pneumatique.

EN

Manual applicator for the two-component adhesive and adapter for pneumatic guns.

IT

Applicatore manuale del bicomponente e adattatore per pistola pneumatica.

1 ud. / u.



090055

BPR Malla adhesiva refuerzo

BPR Adhesive reinforcing mesh
BPR Fibre adhésive de renforce
BPR Rete adesiva di rinforzo

ES

Rollo adhesivo de fibra para refuerzo en las reparaciones.
50 mm x 20 m.

FR

Rouleau de fibre adhésive pour renforcer les réparations.
50 mm x 20 m.

EN

Fiber adhesive rolls for reinforcing repairs. 50 mm x 20 m.

IT

Rotolo adesivo in fibra per il rinforzo delle riparazioni.
50 mm x 20 m.

1 ud. / u.



090058

DSS Spray cleaner para plásticos 400 ml

DSS Spray cleaner for plastics 400 ml
DSS Spray nettoyant pour plastiques 400 ml
DSS Pulitore spray per plastica 400 ml

ES

Mezcla especial de limpiadores cítricos de última generación desarrollados para todos los contaminantes de base disolvente o base agua de las partes plásticas interiores y exteriores.

FR

Mélange spécial de nettoyeurs citriques de dernière génération, mis au point pour l'élimination des agents polluants, à base de solvant ou d'eau qui se trouvent sur les parties plastiques internes et externes.

EN

A special blend of the latest citrus cleaners developed to remove all solvent based or water based contamination from internal and external plastic parts.

IT

Miscela speciale di pulitori a base citrica di ultima generazione, sviluppati per tutti gli agenti inquinanti di base dissolvente o idrica delle parti in plastica interne o esterne.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



090051

DSS Spray promotor adherente 400 ml

DSS Adhesive spray promoter 400 ml
DSS Spray promoteur adhérent 400 ml
DSS Spray per aumento aderenza 400 ml

ES

Mezcla de propiedades resinosas formulada especialmente para crear una unión química en zonas plásticas difíciles, favoreciendo la adhesión en las reparaciones.

FR

Mixture des propriétés résineuses, formulée spécialement pour créer une liaison chimique dans les zones plastiques difficiles, ce qui favorise leur adhérent pendant les réparations.

EN

A mix of resinous properties specially formulated to create a chemical bond in difficult plastic areas, allowing excellent repair bonding.

IT

Miscela di proprietà resinose formulata particolarmente per creare un'adesione chimica in zone plastiche difficili, favorendo l'aderenza durante le riparazioni.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



090003

090004

BUMPER Pintura texturada parachoques 1 L

Textured paint for bumpers 1 L / Peinture texturée pour pare-chocs 1 L / Vernice testurizzata paraurti 1 L

ES

Es un recubrimiento flexible para plásticos de carrocería, recomendado para usar en parachoques. Bumper es un producto multifuncional, ya que se encuentra en aplicaciones tanto en el acabado del plástico como para ser utilizado en la imprimación.

FR

Revêtement flexible pour plastiques de carrosseries et pare-chocs. Bumper est un produit multifonctionnel, on le trouve dans de nombreuses applications comme dans la finition des plastiques et il peut également être utilisé comme apprêt.

EN

It is a flexible coating for auto body plastic recommended to use on bumpers. Bumper is a multipurpose product suitable for any plastic finishing and appropriate to be used as a primer.

IT

Si tratta di una copertura flessibile per parti di carrozzeria in plastica, raccomandata per l'uso sui paraurti. Bumper è un prodotto multifunzionale, dato che si trova in applicazioni sia come la rifinitura della plastica, sia per l'utilizzo nell'imprimatura.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
090003	Negro / Black / Noir / Nero	1	6
090004	Antracita / Anthracite / Antracite / Antracita	1	6



110060

110061

BUMPER Spray texturado parachoques 500 ml

Textured spray for bumpers 500 ml
BUMPER Spray texturé pour pare-chocs 500 ml
Spray testurizzato per paraurti 500 ml

ES

Es un revestimiento texturado grueso que proporciona excelentes acabados, con una composición de mayor calidad que seca rápidamente con una buena adherencia sobre metal, madera y plástico. Es utilizado para la reconstrucción de superficies plásticas típicas de las piezas de vehículos (parachoques, retrovisores exteriores, etc.). Alta estabilidad contra las cargas químicas y mecánicas.

FR

Revêtement épais texturé qui permet d'obtenir des finitions parfaites. Sa composition de qualité supérieure permet un séchage rapide et une bonne adhérence sur métal, bois et plastique. Utilisé pour la reconstruction des surfaces plastiques des pièces de véhicules (pare-chocs, rétroviseurs extérieurs, etc.). Haute stabilité contre les charges chimiques et mécaniques.

EN

A coarse textured coating for an excellent finish, with a high grade composition for a faster drying time and superior adherence on metal, wood and plastic. It is used to restore plastic surfaces typically found on vehicle parts (bumpers, external rearview mirrors, etc.). Highly resistant to chemical or mechanical loads.

IT

Si tratta di un rivestimento testurizzato spesso che offre rifiniture eccellenti, con una composizione di qualità superiore che si asciuga rapidamente con una buona adesione a metallo, legno e plastica. È utilizzato per la ricostruzione di superfici in plastica tipiche dei pezzi dei veicoli (paraurti, retrovisori esterni, ecc.). Alta stabilità contro le cariche chimiche e meccaniche.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
110060	Negro / Black / Noir / Nero	1	6
110061	Antracita / Anthracite / Antracite / Antracita	1	6



090049

090050

090053

GOO Aparejo spray plásticos y metal 400 ml

GOO Priming spray for plastic and metal 400 ml
GOO Apprêt surfaceur en spray pour plastiques et métal 400 ml
GOO Preparato spray per plastica e metallo 400 ml

ES

Es una imprimación que seca rápido con una protección anticorrosiva para el área del vehículo. Tiene adherencia en hierro, acero, acero inoxidable y en la mayoría de los plásticos. Es un spray para pequeñas zonas de reparación y rectificadas.

FR

C'est un apprêt surfaceur qui sèche rapidement avec une protection anticorrosive pour la réparation du véhicule. Il a adhérence sur fer, acier, acier inoxydable sur la plupart des plastiques. Il est un spray pour des petites zones de réparation et rectification.

EN

Fast drying primer-filler with an anticorrosive protection for the area of the vehicle. It features adhesion on iron, steel, stainless steel and most plastics. It is a spray for small rectified or repair zones.

IT

Si tratta di un'imprimatura che si asciuga rapidamente con una protezione anticorrosiva per l'area del veicolo. Aderisce a ferro, acciaio, acciaio inossidabile e alla maggior parte dei materiali plastici. È uno spray per piccole zone di riparazione e rettificazione.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
090049	Gris claro / Light grey / Gris clair / Grigio chiaro	1	12
090050	Gris / Grey / Gris / Grigio	1	12
090053	Gris oscuro / Dark grey / Gris foncé / Grigio scuro	1	12



090150

090151

090152

GOO HHS Aparejo spray plásticos y metal 400 ml

GOO HHS Priming spray for plastic and metal 400 ml

GOO HHS Apprêt surfaceur en spray pour plastiques et métal 400 ml

GOO HHS Preparato spray per plastica e metallo 400 ml

ES

Es un aparejo de alta cobertura y secado rápido con propiedades de protección anticorrosiva para el área del vehículo reparada. Perfecta adherencia en plástico como PC, PVC, ABS, PA, SAN, PU, UP, EP y metales como el hierro, acero, zinc y aluminio. Se trata de un spray apropiado para la reparación y rectificación de pequeñas zonas.

FR

Apprêt d'haute couverture et séchage rapide avec des propriétés pour éviter la corrosion de la zone réparée du véhicule. Une parfaite adhérence sur les matières plastiques comme PC, PVC, ABS, PA, SAN, PU, UP, EP des métaux comme fer, acier, zinc et aluminium. Il est approprié pour la réparation et rectification de petites zones.

EN

High coverage and fast drying primer filler with anti-corrosion properties on the repaired area of the vehicle. Perfect adhesion on plastics as PC, PVC, ABS, PA, SAN, PU, UP, EP and metals such as iron, steel, zinc and aluminum. It is a spray suitable for the repair and rectification of small areas.

IT

Si tratta di un fondo di alto spessore e di asciugatura rapida con proprietà di protezione anticorrosiva per l'area del veicolo riparata. Adesione perfetta a materiali plastici come PC, PVC, ABS, PA, SAN, PU, UP, EP e metalli come ferro, acciaio, zinco e alluminio. Si tratta di uno spray appropriato per la riparazione e la rettificazione di piccole zone.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
090150	Gris claro / Light grey / Gris clair / Grigio chiaro	1	12
090151	Gris / Grey / Gris / Grigio	1	12
090152	Gris oscuro / Dark grey / Gris foncé / Grigio scuro	1	12



110025

110026

P100 / P200 Spray especial plásticos 500 ml

Special plastics spray 500 ml

Spray spécial pour plastiques 500 ml

Spray speciale per materiali plastici 500 ml

ES

Es un spray especialmente indicado para pintar partes plásticas de la carrocería y tiene un secado muy rápido. No necesita imprimación alguna para su aplicación y a su vez puede ser utilizado como tal.

FR

Spray spécialement indiqué pour la peinture des parties plastiques des carrosseries qui sèche très rapidement. Ce produit n'a pas besoin d'apprêt pour son application, et il peut aussi être utilisé pour cette finalité.

EN

It is a spray specially designed to paint the plastic body parts which dries very fast. It does not need any priming for its application and at the same time it can be used as such.

IT

Si tratta di uno spray particolarmente indicato per verniciare parti in plastica della carrozzeria e ha un'asciugatura molto rapida. Non richiede alcuna imprimatura per essere applicato e può essere utilizzato così com'è.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
110025	Negro / Black / Noir / Nero	1	6
110026	Antracita / Anthracite / Antracite / Antracita	1	6



110070

110071

FINE Spray texturado plásticos 400 ml

Textured spray for plastics 400 ml

Spray texturé pour plastiques 400 ml

Spray testurizzato per materiali plastici 400 ml

ES

El spray FINE es un revestimiento texturado con una composición de excelente calidad que seca rápidamente con una buena adherencia sobre metal, madera y plástico. Es utilizado para la reconstrucción de superficies plásticas típicas de las piezas de vehículos (parachoques, retrovisores exteriores, etc.) Alta estabilidad contra las cargas químicas y mecánicas.

FR

FINE spray est un revêtement texturé dont la composition d'excellente qualité permet un séchage rapide et une bonne adhérence sur métal, bois et plastique. Utilisé pour la reconstruction des surfaces plastiques des pièces de véhicules (pare-chocs, rétroviseurs extérieurs, etc.). Haute stabilité aux charges chimiques et mécaniques.

EN

FINE spray is a high grade textured coating with an excellent composition, quick drying and super adhesion to metal, wood and plastic. It is used to rebuild plastic surfaces typically found on vehicle parts (bumpers, external rear-view mirrors, etc.) Highly resistant to chemical or mechanical loads.

IT

Lo spray FINE è un rivestimento testurizzato con una composizione di eccellente qualità che si asciuga rapidamente con una buona adesione a metalli, legno e materiali plastici. Utilizzato per la ricostruzione di superfici in plastica tipiche dei pezzi dei veicoli (paraurti, retrovisori esterni, ecc.). Alta stabilità contro le cariche chimiche e meccaniche.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
110070	Negro / Black / Noir / Nero	1	12
110071	Antracita / Anthracite / Antracite / Antracita	1	12



090065

BOSS FIX Kit reparación de fibra

BOSS FIX fiber repair kit / BOSS FIX Kit réparation de fibre / BOSS FIX Kit di riparazione fibra

ES

Kit compuesto por resina de poliéster, catalizador, fibra de vidrio en manta, vaso para mezcla y pincel para una aplicación indicada de los productos. Es perfecto para la reparación, reconstrucción y construcción de piezas de metal así como poliéster, cemento y madera.

FR

Kit composé de résine polyester, catalyseur, fibre de verre en couverture, verre à mélanger et pinceau pour l'application appropriée pour la réparation reconstruction et construction des éléments métalliques détériorés mais aussi polyester, ciment et bois.

EN

This fiber repair kit contains a polyester resin, a catalyst, a sheet of fiberglass, a mixing cup and a brush for an appropriate application of the products. It is perfect to repair and rebuild damaged metallic parts of the car but also polyester, cement and wood.

IT

Kit composto da resina di poliestere, catalizzatore, panno in fibra di vetro, contenitore per miscelazione e pennello per un'applicazione indicata dei prodotti. Perfetto per la riparazione, la ricostruzione e la costruzione di pezzi di metallo come poliestere, cemento e legno.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.
090062	BOSS FIX Resina + peróxido 1 kg / BOSS FIX Resin + peroxide 1 kg / BOSS FIX Résine + peroxyde 1 kg / BOSS FIX Resina + perossido 1 kg	1
090087	Manta fibra de vidrio / Fiberglass blanket / Couverture de fibre de verre / Panno in fibra di vetro	1
100033	Vaso de mezcla 400 ml / Reusable mixing cup 400 ml / Godet de mélange 400 ml / Bicchieri graduato di miscelazione 400 ml	1
090069	Brocha / Brush / Pinceau / Pennello	1
100195	Guantes látex SF6 L- 8 ½ - 9 / SF6 Latex gloves L- 8 ½ - 9 / Gants en latex SF6 L- 8 ½ - 9 / Guanti in lattice SF6 L- 8 ½ - 9	1



090063

090062

BOSS FIX Resina

BOSS FIX Resin / BOSS FIX Résine / BOSS FIX Resina

ES

Resina de poliéster indicada para la reparación, reconstrucción y construcción de piezas de fibra.

FR

Résine de polyester indiquée pour la réparation, reconstruction et construction de pièces en fibre.

EN

Polyester resin ideal for the repair, construction and reconstruction of fiber materials.

IT

Resina di poliestere indicata per la riparazione, ricostruzione e costruzione di pezzi di fibra.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
090063	5 L catalizador / catalyser / durcisseur / catalizzatore	1	6
090062	1 kg peróxido / peróxido / peroxyde / perossido	1	6



090068

090067

Peróxido para resina

Peroxide for resin / Peroxyde pour résine / Perossido per resina

ES

Ideal para activar el secado del producto.

FR

Idéal pour accélérer le séchage du produit.

EN

Ideal for accelerating the drying process.

IT

Ideale per attivare l'asciugatura del prodotto.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.
090068	50 g	1
090067	25 g	1



090087

Manta fibra de vidrio

Fiberglass blanket / Couverture de fibre de verre / Panno in fibra di vetro

ES

Pieza de fibra de vidrio para reparaciones sobre metal y otros soportes. Disponible en m². (1 m² = 125 x 80 cm / 300 g).

FR

Pièce de fibre de verre pour les réparations sur le métal et autres supports. Disponible par m² en vrac (1 m² = 125 x 80 cm / 300 g).

EN

Fiberglass piece specially designed to repair metallic surfaces and other substrates. Available in bulk per m² (1 m² = 125 x 80 cm / 300 g).

IT

Pezzo di fibra di vetro per riparazioni su metallo e altri supporti. Disponibile in m² sfuso. (1 m² = 125 x 80 cm / 300 g).

1 ud. / u.



TINT-PLAST tubo 75 ml

TINT-PLAST tube 75 ml / TINT-PLAST tube 75 ml / TINT-PLAST tubetto 75 ml

ES

TINT-PLAST es un tinte para plásticos de gran calidad, de muy fácil aplicación, indispensable en el taller, es duradero y resistente a las condiciones extremas. Incluye esponja Ref. 100201.

FR

TINT-PLAST est un colorant pour plastique de haute qualité, très facile à utiliser, indispensable dans le garage, est durable et résistant aux conditions extrêmes. Éponge Ref. 100201 incluse.

EN

TINT-PLAST is a dye for high quality plastic, very easy to use, indispensable in the body shop, is durable and resistant to extreme conditions. It includes sponge Code 100201.

IT

TINT-PLAST è un colorante per plastiche di gran qualità, dall'applicazione molto facile, indispensabile in officina, è duraturo e resistente alle condizioni estreme. Include spugna Rif. 100201.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.
090027	Negro / Black / Noir / Nero	1
090028	Antracita / Anthracite / Antracite / Antracita	1



100201

Esponja para tinte parachoques

Sponge for bumper dye / Éponge pour application teinture sur pare-chocs / Spugna per colorante paraurti

ES

Esponja especialmente diseñada para la aplicación de los tintes en crema TINT-PLAST y PLAST PT.

FR

Éponge spécialement conçue pour l'application des teintures en crème TINT-PLAST et PLAST-PT.

EN

Sponge specially designed to apply TINT-PLAST and PLAST PT cream dyes.

IT

Spugna progettata appositamente per l'applicazione dei coloranti in crema TINT-PLAST e PLAST PT.

1 ud. / u.



PLAST-PT Tinte especial plásticos tubo 75 ml

PLAST-PT special plastics dye tube 75 ml

PLAST-PT Teinture spéciale pour plastiques en tube 75 ml

PLAST-PT Colorante speciale per materiali plastici tubetto 75 ml

ES

PLAST-PT es un tinte para plásticos de gran calidad, de muy fácil aplicación, indispensable en el taller, es duradero y resistente a las condiciones extremas.

FR

PLAST-PT est un colorant pour plastique de haute qualité, très facile à utiliser, indispensable dans le garage. C'est durable et résistant aux conditions extrêmes.

EN

PLAST-PT is a dye for high quality plastic, very easy to use, indispensable in the body shop, is durable and resistant to extreme conditions.

IT

PLAST-PT è un colorante per plastiche di gran qualità, dall'applicazione molto facile, indispensabile in officina, è duraturo e resistente alle condizioni estreme.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.
090009	Negro / Black / Noir / Nero	1
090010	Antracita / Anthracite / Antracite / Antracita	1
090016	Blanco / White / Blanc / Bianco	1



PLAST-PT Tinte especial plásticos 375 ml

PLAST-PT Special plastics dye can 375 ml

PLAST-PT Teinture spéciale pour plastiques 375 ml

PLAST-PT Colorante speciale per materiali plastici 375 ml

ES

PLAST-PT es un tinte para plásticos de gran calidad, de muy fácil aplicación, indispensable en el taller, es duradero y resistente a las condiciones extremas.

FR

PLAST-PT est un colorant pour plastique de haute qualité, très facile à utiliser, indispensable dans le garage. C'est durable et résistant aux conditions extrêmes.

EN

PLAST-PT is a dye for high quality plastics which is very easy to use. It is indispensable in the garage, it is durable and resistant to extreme conditions.

IT

PLAST-PT è un colorante per plastiche di gran qualità, dall'applicazione molto facile, indispensabile in officina, è duraturo e resistente alle condizioni estreme.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.
090012	Negro / Black / Noir / Nero	1
090011	Antracita / Anthracite / Antracite / Antracita	1
090013	Blanco / White / Blanc / Bianco	1
090015	Beige / Beige	1



03

Cintas técnicas y enmascarados

Technical tapes and masking products

Rubans techniques et de masquage

Nastri tecnici e mascherature

VPRO

NEW



106685

106680

VPRO Burlate de enmascarar

VPRO Foam masking tape / VPRO Mousse de masquage / VPRO Cordolo spugnoso per mascheratura

ES

El burlete VPRO de Bossauto es único en el mercado. Es un producto innovador y de calidad dentro del sector de los burletes, gracias a su nueva forma en "V" que permite mantener el adhesivo sin contacto para mantenerlo virgen. El adhesivo está compuesto por una nueva fórmula que mejora sus prestaciones y no deja residuos en el momento de despegarlo de la superficie. La caja de burlete VPRO es una caja más grande para mejorar su funcionalidad y poder contener 50 m/35 m de producto. Gracias a su nuevo sistema de desbobinado, el burlete VPRO se desbobina más rápido mejorando el proceso de trabajo sin miedo a que el adhesivo haga perder la perfecta densidad de la espuma y ahorrando así alrededor de 5 o 6 metros de material en cada rollo de burlete.

FR

La mousse de masquage VPRO Bossauto est un produit unique sur le marché. Elle devient un produit novateur et de haute qualité dans le secteur des mousses de masquages. Sa nouvelle forme en "V" permet de maintenir l'adhésif sans contact et vierge. L'adhésif est composé par une nouvelle formule qui améliore ses prestations et ne laisse pas de résidus au décollage de la surface. La boîte de la mousse de masquage VPRO est plus grande afin d'améliorer sa fonctionnalité et pouvoir contenir 50 m/35 m de produit. Le nouveau système de déroulage est plus rapide et améliore le processus de travail. L'adhésif permet à la mousse de conserver sa densité parfaite et économiser 5 ou 6 mètres de matériel dans chaque rouleau.

EN

The VPRO foam masking tape from Bossauto is a unique product on the market. It is an innovative product of great quality within the foam masking tape sector. Its new "V" shape allows a non-contact adhesive to keep it unused. The new formula of the adhesive improves its features and does not leave any residue when you remove it from the surface. The VPRO foam masking tape box is bigger in order to improve its functionality to contain 50 m/35 m of the product. The VPRO foam masking tape has a faster unwinding system which improves the working process. The adhesive does not tear apart the foam, making it keep its perfect density so you do not waste 5 or 6 meters of material in each foam masking tape roll.

IT

Il cordolo spugnoso VPRO di Bossauto è unica nel mercato. Si tratta di un prodotto innovativo e di qualità all'interno del settore dei cordoli, grazie alla sua forma a "V" che permette di mantenere l'adesivo senza contatto e quindi intatto. L'adesivo è composto da una nuova formula che migliora le sue prestazioni e non lascia residui al momento di staccarlo dalla superficie. La scatola del cordolo spugnoso VPRO ha delle dimensioni maggiori, per poter migliorare la sua funzionalità e poter contenere 50 m/35 m di prodotto. Grazie al suo nuovo sistema, il cordolo spugnoso VPRO si sbobina più velocemente migliorando il processo di lavoro senza temere che l'adesivo non fai perdere la perfetta densità della schiuma e riuscendo a non perdere i 5 o 6 metri di materiale in ogni rotolo di cordolo spugnoso.

Ref. / Code / Rif.	Ø	Longitud / Length / Longueur / Lunghezza	Uds. / U.	Pallet/ Palette 1.20 x 0.80 m	Pallet/ Palette 1.20 x1.00 m
106680	13 mm	10 x 5 m = 50 m	1	84	120
106685	19 mm	7 x 5 m = 35 m	1	84	120



100713

100719

XFOAM Burlete de enmascarar Classic

XFOAM Classic Foam masking tape

XFOAM Mousse de masquage Classic

XFOAM Cordolo spugnoso Classic

ES

Consiste en una tira de espuma adhesiva protectora de alta calidad. El burlete está diseñado para cubrir las aberturas de las zonas móviles del vehículo como capós, maleteros y puertas. Su espuma extremadamente flexible permite una rápida protección del vehículo. El burlete se comercializa en dos diámetros diferentes en función del ancho de la superficie a enmascarar: Ø13 mm y Ø19 mm. El burlete garantiza una perfecta estanqueidad, evitando los pulverizados indeseados en el interior del vehículo. Además, el adhesivo de alta calidad que dispone no deja ningún residuo después de su utilización. Se recomienda su aplicación en todos los acabados del vehículo.

FR

Il comprend une bande de mousse adhésive protectrice de haute qualité. La mousse de masquage est conçue pour couvrir les ouvertures des pièces mobiles du véhicule comme le capot, le coffre et les portes. La grande flexibilité de la mousse offre une protection rapide du véhicule. La mousse de masquage est commercialisée dans deux diamètres différents en fonction de la largeur de la surface à masquer: Ø13 mm y Ø19 mm. La mousse de masquage assure une imperméabilité parfaite et prévient les pulvérisés non désirés à l'intérieur du véhicule. En plus, son adhésif de haute qualité ne laisse de résidus après l'utilisation. Il est recommandé d'utiliser sur toutes les finitions du véhicule.

EN

It consists of a high quality protective adhesive foam strip. The masking foam tape is designed to cover the openings in the live parts of the vehicle such as trunks, hoods and doors. The great flexibility of the foam provides a fast vehicle protection. The foam masking tape is presented with two different diameters Ø13 mm and Ø19 mm, depending on the width of the surface to be masked. The product guarantees a perfect sealing, preventing unwanted spray stains inside the vehicle. In addition, the high quality adhesive that comes with the product does not leave any residue after use. It is recommended for an application in all vehicle finishes.

IT

Consiste in una striscia di spuma adesiva protettiva di alta qualità. Il cordolo spugnoso è progettata per coprire le aperture delle zone mobili del veicolo come cofani, bagagliai e porte. La sua spuma estremamente flessibile permette una protezione rapida del veicolo. Il cordolo spugnoso viene commercializzata in due diametri diversi in funzione dell'ampiezza della superficie da mascherare: Ø13 mm e Ø19 mm. Il cordolo spugnoso garantisce una tenuta stagna perfetta, evitando le nebulizzazioni indesiderate all'interno del veicolo. Inoltre, l'adesivo di alta qualità di cui dispone non lascia alcun residuo dopo il suo utilizzo. Si raccomanda l'applicazione in tutte le rifiniture del veicolo.



Ref. / Code / Rif.	Ø	Longitud / Length / Longueur / Lunghezza	Uds. / U.	Pallet / Palette 1.20 x 0.80 m	Pallet / Palette 1.20 x 1.00 m
100713	13 mm	10 x 5 m = 50 m	1	120 / 140	144 / 168
100719	19 mm	7 x 5 m = 35 m	1	84	120



106652

3LINE Burlete 30 m 6 tiras de 5 metros

3LINE Foam masking tape 6 strips of 5 meters each one

3LINE Mousse de masquage 6 bandes de 5 mètres chacune

3LINE Cordolo spugnoso 30 m 6 strisce di 5 metri

ES

El burlete 3LINE es un producto innovador y único en el mercado. Es la solución óptima para los procesos de aparejado. Es una tira de espuma de alta densidad extremadamente consistente, formada por tres anchos diferentes y sin adhesivo, la cual evita que la imprimación se introduzca en zonas no deseadas. Se caracteriza por ser un producto muy versátil, un 3 en 1 que por sus tres diámetros permite una óptima colocación gracias a su guía, un perfecto anclaje y una excelente absorción. Además, no produce bordes, consiguiendo acabados perfectos sin la necesidad de abrir las puertas del vehículo para su colocación. Es un producto muy recomendado para enmascarar las juntas entre las puertas.

FR

La mousse de masquage 3LINE est un produit très novateur et unique sur le marché. Elle devient la solution optimale pour la préparation de la surface à peindre. C'est une bande adhésive à haute densité extrêmement consistante composée par trois largeurs différentes et sans adhésif qui empêche l'accès de l'apprêt dans des zones non-désirées. Sa principale caractéristique est sa versatilité. Grâce aux trois diamètres, il devient un produit 3 en 1 qui permet un ancrage parfait, une excellente absorption et un placement optimale grâce à son guidage. En outre, la mousse de masquage ne produit pas de bordures. Elle vous permet d'obtenir une finition parfaite sans ouvrir les portes du véhicule pour le placement de la mousse. La mousse est un produit très recommandé pour le masquage des joints des portes.

EN

Our 3LINE foam masking tape is an innovative product unique on the market. It is the optimal solution for the surface preparation process before painting. The high density foam strip is extremely consistent and it is made up of three different widths without adhesive which prevents the primer from penetrating undesired areas. Its main feature is its versatility. Given its three different widths, it is a 3 in 1 product which allows an optimal collocation thanks to its guide, a perfect anchoring and an excellent absorption. Moreover, it does not form edges. Therefore you do not need to open the car doors for weather stripping. It is a highly recommended product to mask the joints between doors.

IT

Il cordolo spugnoso 3LINE è un prodotto innovativo e unico nel mercato. Si tratta della soluzione ottimale per i processi di fissaggio dell'imprimatura. È una striscia di spuma ad alta densità estremamente consistente, formata da tre altezze diverse e senza adesivo, che evita la penetrazione dell'imprimatura in zone non desiderate. Si caratterizza per essere un prodotto molto versatile, un 3 in 1 che grazie ai suoi tre diametri permette un'ottima collocazione grazie alla sua guida, un perfetto ancoraggio e un eccellente assorbimento.

Inoltre, non produce bordi, dando vita a rifiniture perfette senza necessità di aprire le porte del veicolo per collocarla. Si tratta di un prodotto molto raccomandato per mascherare i giunti tra le porte.



Ref. / Code / Rif.	Longitud / Length / Longueur / Lunghezza	Uds. / U.	Pallet / Palette 1.20 x 0.80 m	Pallet / Palette 1.20 x 1.00 m
106652	6 x 5 m = 30 m	1	84	120



106644

LINE Burlete 25 m, 30 mm x 9 mm

LINE Foam masking tape / LINE Mousse de masquage / LINE Cordolo spugnoso

ES

El burlete LINE es una tira plana de espuma de 30 mm de anchura y 9 mm de grosor. Dispone de una pequeña zona adhesiva de alta resistencia que permite dejar el producto elevado de la superficie para facilitar un acabado perfecto. El burlete LINE ha sido diseñado específicamente para el aprovechamiento de las piezas en las que no es necesario el pintado completo o donde el burlete tradicional no consigue alcanzar. En general, el burlete LINE aporta una mayor absorción de los excesos de pintura. Recomendado en los acabados de los vehículos ya que garantiza un perfecto aislamiento a la vez que se consiguen unos bordes invisibles tanto a la vista como al tacto.

FR

La mousse de masquage LINE est un ruban plat en mousse de 30 mm de largeur et 9 mm d'épaisseur. Elle a une petite zone adhésive hautement résistante qui permet de maintenir le produit élevé de la surface afin de faciliter une finition parfaite. La mousse de masquage LINE a été spécifiquement conçue pour être utilisée dans les pièces qui n'ont pas besoin d'être totalement peintes ou pour réussir à arriver là où la mousse traditionnelle ne réussit pas à arriver. En général, la mousse de masquage LINE offre une meilleure absorption de l'excès de peinture car elle assure un isolement parfait tandis que les bords deviennent pratiquement invisibles.

EN

LINE foam masking tape is a 30 mm width and 9 mm thick flat foam strip. It has a small highly resistant adhesive area which maintains the product elevated from the surface in order to get a perfect finish. The LINE foam masking tape has been specifically designed to seize the pieces which do not need to be totally painted or these areas where the traditional foam masking tape fails to reach. In general, LINE foam masking tape provides a greater excess paint absorption. It is highly recommended to use in the finishing paint processes because it ensures a perfect insulation while edges become invisible to the eye and touch.

IT

Il cordolo spugnoso LINE è una striscia piana di spuma di 30 mm di ampiezza e 9 mm di spessore. Dispone di una piccola zona adesiva ad alta resistenza che permette di lasciare il prodotto sollevato dalla superficie per facilitare una rifinitura perfetta. Il cordolo spugnoso LINE è stata progettata in modo particolare per usufruire dei pezzi su cui non è necessaria la verniciatura completa o che il cordolo spugnoso tradizionale non riesce a raggiungere. In generale, il cordolo spugnoso LINE apporta un maggiore assorbimento degli eccessi di vernice. Raccomandata nelle rifiniture dei veicoli, poiché garantisce un perfetto isolamento, riuscendo a ottenere allo stesso tempo dei bordi invisibili sia alla vista, sia al tatto.



Ref. / Code / Rif.	Longitud / Length / Longueur / Lunghezza	Uds. / U.	Pallet / Palette 1.20 x 0.80 m	Pallet / Palette 1.20 x 1.00 m
106644	5 x 5 m = 25 m	1	133	-



106730

PERFECT LINE Burlete

PERFECT LINE Foam masking tape / PERFECT LINE Mousse de masquage / PERFECT LINE Cordolo spugnoso

ES

Por la forma plana de la espuma semirrígida del burlete PERFECT LINE, se coloca en la arista de una manera muy fácil y rápida. Se acopla en el borde de la chapa y la pintura no entra en el interior, sino que queda perfectamente esfumada en el borde de la arista inapreciable a la vista. El pegamento no se descompone al aplicarle calor en la cabina y no deja residuos en la chapa, como ocurre con otros burletes. Lleva provisto en la cara del pegamento un papel siliconado con el fin de protegerlo de la contaminación producida en los procesos de lijado en los talleres, para que no pierda fuerza de adherencia en su colocación.

Se presenta en una caja de 25 metros y dispone de las siguientes características:

- Fácil colocación.
- Perfecto acabado en la arista.
- Sin residuos de pegamento.
- Con papel protector.

FR

Grâce à la forme plate de la mousse semi-rigide du ruban PERFECT LINE, il peut être placé facilement et rapidement sur l'arête. En insérant le ruban sur le bord de la tôle, la peinture ne pénètre pas à l'intérieur mais elle reste parfaitement invisible, sans laisser des traces visibles à l'œil nu. La colle ne se décompose pas en cas d'application de chaleur dans la cabine et ne laisse aucune trace sur la surface, contrairement à d'autres rubans adhésifs. Le côté adhésif est pourvu d'un papier protecteur visant à le préserver de la contamination produite lors du processus de ponçage dans les garages, afin de ne pas perdre d'adhérence pendant l'application.

Il est présenté dans une boîte de 25 mètres et il a les caractéristiques suivantes :

- Placement facile.
- Finition des bords parfaite.
- Aucun résidu de colle.
- Avec papier protecteur.

EN

The PERFECT LINE foam masking tape has a semi-rigid flat shape which facilitates its quick and easy placement on edges. When the tape is attached to the edge of the surface, the paint does not go into the car and remains perfectly on the edge, imperceptible to the eye. The glue does not decompose when heat is applied inside the cabin and it does not leave any residue on the sheet as with other masking foam tapes. It has a siliconized paper to protect the tape from the contamination produced during the sanding processes at the workshops so that bond strength is not lost during its application.

It comes in a box with 25 metres of product and has the following features:

- Easy placement.
- Perfect edge finish.
- No glue residues.
- With protective paper.

IT

Grazie alla forma piana della spuma semirigida, il cordolo spugnoso PERFECT LINE si colloca negli spigoli in maniera molto facile e veloce. Si collega sul bordo della carrozzeria e la vernice non entra all'interno, bensì rimane perfettamente sfumata sul bordo dello spigolo, invisibile alla vista. La colla non si sfalda con l'applicazione del calore nell'abitacolo e non lascia residui nella carrozzeria, come succede con altre cordoli. Sulla superficie della colla c'è una carta siliconata che serve a proteggere il cordolo spugnoso dall'inquinamento prodotto dai processi di smerigliatura nelle officine, affinché non perda la forza di adesione nella sua collocazione.

Viene presentata in una scatola di 25 metri e dispone delle seguenti caratteristiche:

- Collocazione facilitata.
- Rifinitura perfetta negli spigoli.
- Senza residui di colla.
- Con carta di protezione.



Ref. / Code / Rif.	Longitud / Length / Longueur / Lunghezza	Uds. / U.	Pallet / Palette 1.20 x 0.80 m	Pallet / Palette 1.20 x 1.00 m
106730	30 mm x 9 mm = 25 m	1	150	-



100249



100241



100242



100243

MASK '&' UP

MASK '&' UP Trim masking tape / MASK '&' UP Ruban de masquage / MASK '&' UP cordolo

ES

El producto tiene un sistema de pre corte cada 38 mm para facilitar su aplicación en carrocerías. Mask'&'UP se compone de una cinta de papel con adhesivo y una tira de film de poliéster flexible de 10, 9+11, 12 o 15 milímetros de ancho, acoplada en uno de los laterales de la cinta de papel. Mask'&'Up soporta temperaturas de hasta 80°C y no deja residuo una vez acabada la aplicación.

Mask'&'UP está disponible en cuatro medidas diferentes, permitiendo cubrir tanto la goma de las lunas como las molduras o parabrisas. Para usarlo, se debe colocar la cinta por detrás de la goma del parabrisas y desprender la tira que protege la parte adhesiva de la cinta para que ésta pueda ser pegada en la carrocería, presionando la goma y levantándola. De este modo lograremos proteger la superficie que no queremos pintar y facilitaremos que la pintura entre detrás de las gomas de las lunas evitando dejar marcas en las gomas.

FR

Le produit a un système de pré découpage chaque 38 mm pour faciliter l'application sur des carrosseries. Il contient un ruban en papier avec adhésif et une bande flexible en film polyester de 10, 9+11, 12 ou 15 mm de large couplé à un des angles du ruban en papier. Mask'&'Up est résistant à des températures pouvant aller jusqu'à 80°C et il ne laisse pas de résidus une fois vous finissez l'application.

Mask'&'UP est disponible sous quatre différentes mesures. Il permet de couvrir le caoutchouc des vitres, les moulures ou les pare-brises. Vous devez placer le ruban derrière le caoutchouc du pare-brise et détacher la bande qui protège la partie adhésive du ruban afin qu'elle soit collée sur la carrosserie en appuyant sur le caoutchouc et en le soulevant. Ainsi nous pourrions protéger la surface que nous ne voulons pas peindre et nous faciliterons l'entrée de la peinture derrière des caoutchoucs des vitres en évitant d'y laisser des traces.

EN

The product has a pre-cut system every 38 mm to facilitate an easy application on car bodies. Mask'&'UP consists of an adhesive paper tape and a flexible polyester film of 10, 9+11, 12 or 15 mm wide attached to one of the lateral sides of the paper tape. Mask'&'UP withstands temperatures up to 80°C and does not leave any residue once the application is finished.

It is available in four different sizes. It allows to cover both car glass rubber and mouldings or windscreens. The tape needs to be placed behind the windscreen rubber. The next step is to remove the strip which protects the adhesive part of the tape so it can get stuck on the car body in order to push the rubber and lift it up. By doing so we will protect the surface which we do not need to paint and we will ease the access of the paint behind the car glass rubbers to prevent marks on them.

IT

Il prodotto dispone di un sistema di pre-taglio ogni 38 mm per facilitare la sua applicazione sulle carrozzerie. Mask'&'UP è formato da un nastro di carta con adesivo e una striscia di pellicola in poliestere flessibile di 10, 9+11, 12 o 15 millimetri di ampiezza, collegata a uno dei lati del rotolo di carta. Mask'&'Up sopporta temperature fino a 80°C e non lascia residui una volta terminata l'applicazione.

Mask'&'UP è disponibile in quattro misure diverse, e permette di coprire sia i rivestimenti in gomma dei vetri, sia le modanature o i parabrezza. Per utilizzarlo, è necessario collocare il nastro dietro il rivestimento in gomma del parabrezza e staccare la striscia che protegge la parte adesiva del nastro affinché questa possa essere incollata alla carrozzeria, premendo il rivestimento in gomma e sollevandolo. In questo modo saremo in grado di proteggere la superficie che non si desidera verniciare e limiteremo la vernice dietro i rivestimenti in gomma dei vetri, evitando di lasciare impronte sui rivestimenti.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità. Scatola
100249	9 + 11 mm x 10 m	1	36
100241	10 mm x 10 m	1	36
100242	12 mm x 10 m	1	36
100243	15 mm x 10 m	1	36



Protector film

Protection film / Film protecteur / Pellicola di protezione

ES

Es un rollo de plástico con cinta de enmascarado incorporada de 19 mm que se utiliza para proteger las piezas del vehículo que no se van a pintar. Dispone de un tratamiento exterior de corona para asegurar una buena adherencia de la pintura sobre el plástico.

FR

Rouleau en plastique avec ruban de masquage incorporé de 19 mm, destiné à la protection des pièces du véhicule qui ne doivent pas être peintes. Traitement extérieur à couronne pour assurer une bonne adhérence de la peinture sur le plastique.

EN

It is a plastic roll with a 19 mm masking tape incorporated which is normally used to protect the parts of the vehicle which we do not need to paint. It includes an outer corona-treatment to ensure proper paint adhesion to the plastic.

IT

Si tratta di un rotolo di plastica con mascheratura incorporata di 19 mm utilizzato per proteggere i pezzi del veicolo da non verniciare. Dispone di un trattamento corona esterno per assicurare una buona aderenza della vernice sulla plastica.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità. Scatola	Pallet/ Palette
040019	34 cm x 25 Yds.	1	24	1536
040020	60 cm x 25 Yds.	1	24	1536
040006	90 cm x 25 Yds.	1	24	1008
040007	120 cm x 25 Yds.	1	24	1008
040008	180 cm x 25 Yds.	1	24	720
040021	240 cm x 25 Yds.	1	16	768
040009	360 cm x 25 Yds.	1	16	672



040200

040202

Bobina film HDPE transparente

HDPE transparent film roll / Rouleau de film HDPE transparent / Bobina pellicola HDPE trasparente

ES

Film de enmascarado electroestático que protege las zonas del vehículo que deberán permanecer cubiertas durante el proceso de pintado del vehículo. Con tratamiento exterior de corona para asegurar un buen anclaje de la pintura sobre el plástico.

FR

Film de masquage électrostatique destinée à protéger les parties de la voiture qui devront rester couvertes pendant le processus de peinture. Traitement extérieur à couronne pour assurer une bonne fixation de la peinture sur le plastique.

EN

Electrostatic masking plastic to protect the parts of the vehicle which need to be covered during the painting process. External corona treatment to ensure strong attachment of the paint to the plastic.

IT

Pellicola di mascheratura elettrostatica che protegge le zone del veicolo che dovranno rimanere coperte durante il processo di verniciatura del veicolo. Con trattamento corona esterno per assicurare una buona adesione della vernice sulla plastica.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.	Pallet/ Palette
040200	4 m x 150 m	1	84
040202	4 m x 300 m	1	60



040210

Dispensador bobina film ECO

Protective film dispenser ECO / Support pour rouleau de film ECO / Erogatore bobina pellicola ECO

ES

Dispensador para bobinas film. Este sistema permite obtener un plástico siempre en perfectas condiciones y libre de polvo. Medida: 125 x 39,5 cm de base por 42 cm de altura.

FR

Support pour rouleaux de film. Ce système permet d'avoir le plastique propre et libre de poussière. Mesures : 125 x 39,5 cm de base par 42 cm de haute.

EN

Plastic film dispenser. This system provides us with a plastic always in good condition and free of dust. Measures: 125 x 39,5 cm base and 42 cm height.

IT

Erogatore per bobine di pellicola. Questo sistema permette di ottenere una plastica sempre in perfette condizioni e priva di polvere. Dimensioni: 125 x 39,5 cm di base per 42 cm di altezza.

1 ud. / u.



050096

Cortador film de cuchilla recambiable

Plastic film cutter with replaceable blade

Coupe-film à lame remplaçable

Strumento di taglio pellicola con lama intercambiabile

ES

Cortador que permite efectuar cortes de film y papel sobrante con precisión total, facilitando el proceso de enmascarado.

FR

Coupe-film destiné à couper le film et le papier excédents de manière extrêmement précise pour faciliter le processus de masquage.

EN

Cutter which allows precise cutting of extra protective film and paper in order to facilitate the masking process.

IT

Strumento di taglio che permette di effettuare tagli di pellicola e carta in eccesso con precisione totale, facilitando il processo di mascheratura.

1 ud. / u.  12 uds. / u.



050103

Cuchilla recambiable cortador film 0.2 mm (80 uds.)

Spare blade 0.2 mm (80 units)

Lame remplaçable 0.2 mm (80 unités)

Lama intercambiabile 0,2 mm (80 unità)

ES

Paquete de 80 cuchillas de recambio para cortador film.

FR

Paquet de 80 lames remplaçables pour machine à couper film de masquage.

EN

80 spare blades pack for masking film cutter.

IT

Confezione di 80 lame di ricambio per strumento di taglio per pellicola.

1 ud. / u.



Bobina papel carrocerero 40 g

Kraft masking paper 40 g / Rouleau papier de carrosserie 40 g / Bobina carta per carrozzeria 40 g

ES

Papel de máxima calidad fabricado con pasta de papel, expresamente para su uso en carrocería y para las tareas de recubrimiento. La resistencia de estas bobinas a la laca, el barniz y la pintura y su tratamiento antihumedad convierten a esta gama en la más adecuada para el uso profesional.

FR

Papier de qualité supérieure, spécialement destiné aux travaux de carrosserie et de revêtement. Haute résistance aux apprêts, aux vernis et aux peintures à base d'eau ou solvant. Son traitement contre l'humidité fait qu'il soit le meilleur papier de masquage pour usage professionnel.

EN

High quality paper made of paper pulp specifically designed for use in automotive body work and masking tasks. It is highly resistant to lacquers, coating and paint. It features a damp-proofing treatment which makes it the best masking paper for professional use.

IT

Carta di massima qualità fabbricata con impasto di carta, espressamente per l'utilizzo in carrozzeria e per le operazioni di copertura. La resistenza di queste bobine alla lacca, alla vernice e alla pittura, e il suo trattamento anti-umidità rendono questa gamma la più adeguata per l'uso professionale.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.	Pallet/ Palette
040073	20 cm x 400 m	1	120
040066	30 cm x 400 m	1	120
040067	45 cm x 400 m	1	60
040064	60 cm x 400 m	1	60
040063	90 cm x 400 m	1	30
040062	110 cm x 400 m	1	30
040061	120 cm x 400 m	1	30



BOSSAUTO 80° Cinta adhesiva para enmascarar

BOSSAUTO 80° adhesive masking tape

BOSSAUTO 80° Ruban adhésif de masquage

BOSSAUTO 80° Nastro adesivo per mascheratura

ES

Cinta profesional para carroceros, especialmente indicada para enmascarar, resiste temperaturas de hasta 80°C (30 min). No deja residuo adhesivo al despegarla.

FR

Ruban professionnel pour carrossiers spécialement indiqué pour les masquages. Il résiste à des températures de 80°C (30 min). Il ne laisse pas de traces lors du décollement.

EN

Professional paper tape for panel beaters, specially suitable for masking tasks. It withstands high temperatures up to 80°C (30 min). It does not leave any adhesive residue when removed.

IT

Nastro professionale per carrozzeria, particolarmente indicato per la mascheratura, resiste a temperature fino a 80°C (30 min). Non lascia residui adesivi al momento di staccarlo.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità / Scatola	Pallet/ Palette
040027	29 mm x 45 m	1	60	3240
040015	18 mm x 45 m	1	96	5184
040016	24 mm x 45 m	1	72	3888
040017	36 mm x 45 m	1	48	2592
040018	48 mm x 45 m	1	36	1944

NEW



Cinta papel de arroz verde

Green washi paper tape / Ruban papier de riz vert / Nastro di carta di riso verde

ES

Cinta de enmascarar verde para usar con pinturas base disolvente y base agua.

- Resistente al agua y a la tracción.
- Ideal para pinturas base agua y base disolvente.
- Flexible y fácil de trabajar.
- Sellado y perfilado perfecto.
- Apta para cabinas e infrarrojos.
- Ideal para enmascarados dobles.
- No deja residuo al retirarla.

FR

Ruban de masquage vert pour utiliser avec des peintures à base de solvant et à base d'eau.

- Résistant à l'eau et à la traction.
- Idéal pour des peintures à base de solvant ou à base d'eau.
- Flexible et facile à travailler.
- Etancheité et profilage parfait.
- Apte pour des cabines et infrarouges.
- Idéal pour des masquages doubles.
- Elimination sans laisser des résidus.

EN

Green masking tape for use with solvent and waterborne based paints.

- Waterproof and traction resistant.
- Ideal with solvent or water based paints.
- Flexible and easy to curve.
- Perfect sealing and profiling.
- Can be infrared or booth baked.
- Ideal for double masking.
- Clean removal, no residue.

IT

Nastro per mascheratura verde da utilizzare con pitture a base dissolvente e a base idrica.

- Resistente all'acqua e alla trazione.
- Ideale con vernici a solvente o ad acqua.
- Flessibile e facile da lavorare.
- Sigillatura e profilatura perfetta.
- Adatta per abitacoli e infrarossi.
- Ideale per mascherature doppie.
- Non lascia residui una volta rimossa.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità. Scatola
040056	19 mm x 50 m	1	48
040057	25 mm x 50 m	1	36
040058	38 mm x 50 m	1	24
040059	50 mm x 50 m	1	20



Cinta papel de arroz UV azul

UV Blue rice paper tape / Ruban papier de riz UV Bleu / Nastro di carta di riso UV blu

ES

La cinta de papel de arroz Bossauto UV ofrece un alto rendimiento en trabajos muy precisos en pintura. Apropiado en la mayoría de superficies como PVC duro, cristal, aluminio, madera, metal, chapa, paredes de yeso y Forex®. Esta cinta tiene un buen rendimiento en malas condiciones meteorológicas como humedad, lluvia o alta/baja temperatura. Especialmente apropiada para distintos trabajos en exterior por lo que se puede quitar 5 meses después de su aplicación. 12 semanas de resistencia a los rayos UV. Resistente a altas temperaturas (120°).

FR

La bande de papier de riz offre une haute performance aux travaux précis dans la peinture. Appropriée sur la plupart des surfaces, comme le PVC dur, verre, aluminium, bois, métal, placage et les murs en plâtre et Forex®. Cette bande a des bonnes performances dans des conditions atmosphériques défavorables comme l'humidité, la pluie ou des hautes/basses températures. Particulièrement approprié pour différents travaux extérieurs donc vous pouvez l'enlever facilement cinq mois après l'application. 12 semaines de résistance aux rayons UV. Résistantes aux hautes températures (120°).

EN

The rice paper tape is able to ensure high performances when blade-sharp painting works are required. Suitable on all most common surfaces such as hard PVC, glass, aluminum, wood, metal, veneer, gypsum walls and Forex®. This tape performs well in bad weather conditions like humidity, rain or low/high temperature. Especially suitable for a variety of outdoor works allowing easy outdoor removability up to 5 months after application. It guarantees a 12 weeks UV resistance. Resists high temperatures (120°).

IT

Il nastro di carta di riso Bossauto UV offre un alto rendimento in lavori di pittura di alta precisione. Appropriato per la maggior parte delle superfici come PVC duro, vetro, alluminio, legno, metallo, carrozzeria, pareti di gesso e Forex®. Questo nastro ha un buon rendimento in condizioni meteorologiche avverse come umidità, pioggia o temperatura alta/bassa. Particolarmente appropriata per lavori vari all'esterno, per cui è possibile rimuoverla 5 mesi dopo la sua applicazione. 12 settimane di resistenza ai raggi UV. Resistenza alle alte temperature (120°).

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità. Scatola
040047	19 mm x 50 m	1	48
040048	25 mm x 50 m	1	36
040049	38 mm x 50 m	1	24
040045	50 mm x 50 m	1	24



040044
50 mm x 50 m

040046
50 mm x 50 m

Cinta americana HQ plata/negra

HQ Duct silver/black tape / Ruban adhésif toilé HQ argenté/noir / Nastro americano HQ argento/nero

ES

Gracias a su adhesivo fuerte, esta cinta es de calidad profesional con buena resistencia a la temperatura y una adhesión óptima en superficies rugosas y lisas, incluso en piedra y hormigón. Está especialmente indicada para construcciones profesionales de segmentos, especialmente durante los trabajos de renovación.

FR

Grâce à son adhésif fort, cette bande est de qualité professionnelle avec une bonne résistance à la température et une adhérence optimale sur des surfaces rugueuses et lisses, même dans la pierre et le béton. Elle est particulièrement appropriée pour constructions professionnelles de segments, en particulier pendant travaux de rénovation.

EN

Thanks to its strong adhesive, this tape is a professional quality tape with good resistance to temperature and optimal adhesion on smooth and rough surfaces, including stone and concrete. It is especially suitable for professional segment construction, especially renovating renovation works.

IT

Grazie al suo forte adesivo, questo nastro ha una qualità professionale con una buona resistenza alla temperatura e un'adesione ottimale su superfici lisce e ruvide, inclusi cemento e roccia. Particolarmente indicata per costruzioni professionali di segmenti, in particolare durante i lavori di ristrutturazione.

1 ud. / u. 18 uds. / u. 1296 uds. / u.



Cinta de perfilar 130°

Fine line striping tape 130° / Ruban de décoration 130° / Nastro per profilatura 130°

ES

Cinta específica para rotular y perfilar consiguiendo acabados perfectos y limpios.

FR

Ruban spécial pour faire des lettres et lignes fines, profilage afin d'obtenir une finition parfaite et propre.

EN

Tape specifically designed for lettering, outlining and profiling to get a perfect and clean finish.

IT

Nastro specificamente progettato per marcare e profilare i contorni e ottenere rifiniture perfette e pulite.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità. Scatola
040068	3 mm x 66 m	1	10
040069	6 mm x 66 m	1	10
040070	9 mm x 66 m	1	10
040071	12 mm x 66 m	1	10
040072	19 mm x 66 m	1	10



100105

Máquina especial pliegue continuo para cinta adhesiva

Special continuous folding machine for adhesive tape

Machine spéciale pour pli continu de rubans adhésifs

Macchina speciale di piega continua per nastro adesivo

ES

Máquina especial de pliegue continuo para realizar difuminados en la carrocería del vehículo. Apta para cintas de 18 mm.

FR

Machine spéciale pour pli continu destinée à adoucir les nuances sur les carrosseries du véhicule. Adaptée aux rubans de 18 mm.

EN

Special continuous folding machine to eliminate the line in feathering effects on the body of the vehicle. Suitable for 18 mm tape.

IT

Macchina speciale di piega continua per effetture sfumature sulla carrozzeria del veicolo. Adatta per nastri di 18 mm.

1 ud. / u.



040065

30 cm x 5 cm

LOGO TRANS tira adhesiva doble cara 30 cm x 5 cm (10 tiras)

LOGO TRANS double-sided adhesive tape 30 cm x 5 cm (10 strips)

LOGO TRANS bande adhésive double face 30 cm x 5 cm (10 strips)

LOGO TRANS striscia adesiva double face 30 cm x 5 cm (10 strisce)

ES

Tira adhesiva de doble cara con transferencia total de la cola sólo sobre la parte que está en contacto con ella. Especialmente concebida para el pegado de logos y emblemas de los vehículos.

FR

Bande adhésive à deux faces avec transfert total de la colle seulement sur la partie qui est en contact avec la bande. Elle a été spécialement conçue pour coller des logos et emblèmes des véhicules.

EN

Double-sided adhesive tape with total glue transfer to the part that is in contact. It is specifically designed for attaching logos and emblems to vehicles.

IT

Striscia adesiva double face con trasferimento totale della colla solo sulla parte in contatto con essa. Particolarmente progettata per incollare loghi e stemmi dei veicoli.

1 ud. / u.  50 uds. / u.

040099

Cinta adhesiva doble cara retrovisores 29 x 41 mm (rollo 50 uds.)

Rear-view mirror double-sided tape 29 x 41 mm (50 units roll)

Ruban adhésif double face pour rétroviseurs 29 x 41 mm (rouleau 50 unités)

Nastro adesivo double face retrovisori 29 x 41 mm (rotolo 50 unità)

ES

Almohadillas adhesivas de doble cara para tensión libre de soportes de espejos como, por ejemplo, de retrovisores interiores.

FR

Rectangles adhésifs à deux faces pour fixations des miroirs ou rétroviseurs intérieurs.

EN

Double-sided adhesive pads for free hanging mirror support, such as interior rear-view mirrors.

IT

Cuscinetti adesivi double face per tensione libera di supporti degli specchietti come, ad esempio, dei retrovisori interni.

1 ud. / u.  36 uds. / u.

Cinta adhesiva doble cara transparente, ultrafuerte

Double-sided transparent adhesive tape, extra strong

Ruban adhésif double face transparent, ultrarésistant

Nastro adesivo double face trasparente, ultra forte

ES

Cinta transparente de doble cara con adhesivo de alta resistencia para el montaje de placas de inscripción, cintas, bandas, etc.

- Apropiado para el ABS, poliéster, EPDM.
- Muy resistente a la humedad, radiaciones ultravioletas y las altas temperaturas.

FR

Ruban transparent double face avec adhésif de haute résistance. Idéal pour le montage de plaques d'inscription, bandes, etc.

- Adapté pour ABS, polyester, EPDM.
- Très résistant à l'humidité, aux rayons UV et à des températures élevées.

EN

Double-sided transparent tape with resistant adhesive to put together inscription plates, tapes, bands, etc.

- Suitable for the ABS, polyester, EPDM.
- Highly resistant to moisture, ultraviolet radiation and high temperatures.

IT

Nastro trasparente double face con adesivo ad alta resistenza per il montaggio di piastre per iscrizione, nastri, strisce, ecc.

- Appropriato per ABS, poliester, EPDM.
- Molto resistente all'umidità, radiazioni ultraviolette e alte temperature.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità. Scatola
040104	9 mm x 10 m	1	10
040105	12 mm x 10 m	1	10
040106	19 mm x 10 m	1	10



04

Abrasivos

Abrasives

Abrasifs

Abrasivi





URAX FILM

ES

El film trabaja mejor que el papel ya que tiene un recubrimiento mineral en la superficie perfectamente uniforme. El resultado es un excelente acabado sin marcas ni arañazos profundos.

FR

Le film travaille mieux que le papier parce qu'il a un revêtement minéral dans la surface parfaitement uniforme. Le résultat est une excellente finition sans marques ni rayures profondes.

EN

The film performs better than paper since it has a uniform mineral coating on the perfectly even surface. The result is an outstanding finish without deep scratch marks.

IT

La pellicola funziona meglio della carta poiché dispone di una copertura minerale sulla superficie perfettamente uniforme. Il risultato è una rifinitura eccellente senza segni, né graffi profondi.

Ref. / Code / Rif.	Grano / Grain / Grana	Ø	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.	Uds. Caja / U. Box / U. Boîte / U. Scatola
060210	P-400	75 mm Sin agujeros No holes Sans trous Senza fori	50	1	8
060211	P-500				
060212	P-600				
060213	P-800				
060214	P-1000				
060215	P-1200				
060216	P-1500				
060217	P-2000	150 mm 15 agujeros 15 holes 15 trous 15 fori			
060230	P-80				
060231	P-100				
060232	P-120				
060233	P-150				
060234	P-180				
060235	P-220				
060236	P-240				
060237	P-280				
060238	P-320				
060239	P-360				
060240	P-400				
060241	P-500				
060242	P-600				
060243	P-800				
060244	P-1000				
060245	P-1200				
060246	P-1500				
060247	P-2000				



No se rasga durante el proceso de lijado
It does not tear easily during sanding
Il ne se déchire pas pendant le ponçage
Non si graffia durante il processo di smerigliatura

Grano de alta calidad
Premium grain
Grain de haute qualité
Grana di alta qualità

Corte excelente y larga vida útil
Excellent cutting and long life
Coupe excellente et longue durabilité
Taglio eccellente e lunga durata



LINE URAX

ES

Nuevos discos que permiten una aspiración del polvo más rápida y eficaz. Formato de 15 agujeros con un diámetro superior a los anteriores.

LINE URAX es un producto de papel premium hecho con un grano de alta calidad, un papel de látex y una resina muy dura. Así, se consigue mejorar el rendimiento y alargar la vida del producto.

FR

Ces nouveaux disques permettent une aspiration de la poussière plus rapide et efficace. Format : 15 trous d'un diamètre supérieur aux modèles précédents.

LINE URAX est un produit en papier premium fait avec un grain de haute qualité, papier de latex et une résine très forte. Cette combinaison donne comme résultat des meilleures prestations et prolonge la vie utile du produit.

EN

These new discs allow a faster and more efficient dust extraction. They have a 15 hole format with larger diameter than previous ones.

LINE URAX is a premium paper product made with high quality grain, latex paper and strong resin. This provides better performance and longer life.

IT

Nuovi dischi che permettono un'aspirazione della polvere più rapida ed efficace. Formato con 15 fori con un diametro superiore ai precedenti.

LINE URAX è un prodotto di carta premium realizzato con una grana di alta qualità, una carta di lattice e una resina molto dura. In questo modo, è possibile migliorare il rendimento e prolungare la vita del prodotto.

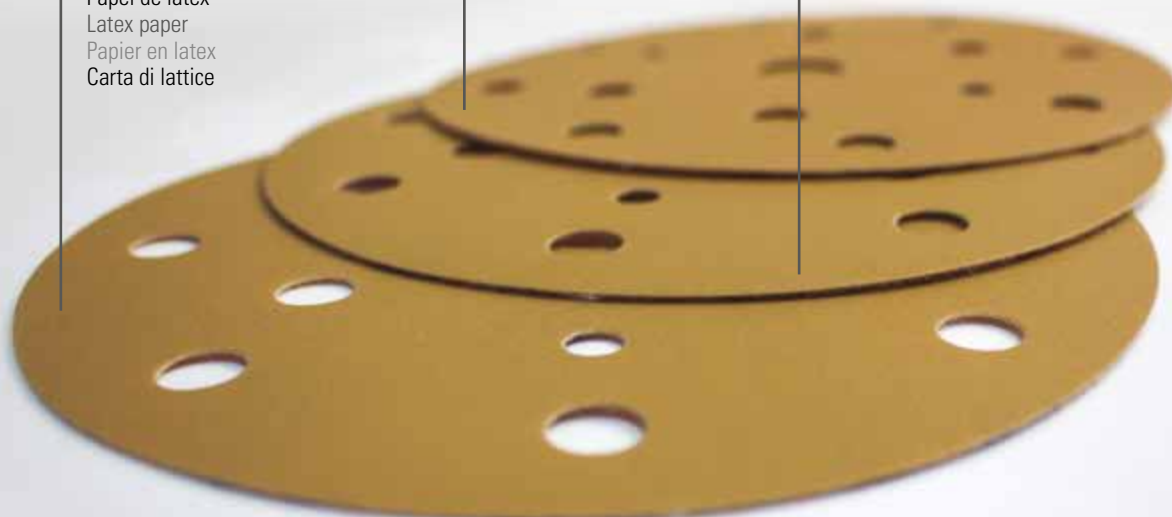
Ref. / Code / Rif.	Grano / Grain / Grana	Ø	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.	Uds. Caja / U. Box / U. Boîte / U. Scatola
060741	P-60	150 mm 15 agujeros 15 holes 15 trous 15 fori	50	1	8
060742	P-80		100		
060743	P-100				
060744	P-120				
060745	P-150				
060746	P-180				
060747	P-220				
060748	P-240				
060749	P-280				
060750	P-320				
060751	P-360				
060752	P-400				
060753	P-500				
060754	P-600				
060755	P-800				
060756	P-1000				
060757	P-1200				



Papel de látex
Latex paper
Papier en latex
Carta di lattice

15 agujeros
15 holes
15 trous
15 fori

Grano de alta calidad
Premium grain
Grain de haute qualité
Grana di alta qualità





URAX TOP

ES

URAX TOP está formado por una capa de tela y una estructura de espuma que obtiene un acabado perfecto incluso si se presiona la superficie. El revestimiento especial en el tejido permite un lijado y pulido simultáneo para finalizar el trabajo rápidamente. Son muy buenos para superficies curvas o esquinas y trabaja perfectamente en condiciones de lijado húmedas.

FR

URAX TOP est composé par une couche de tissu et une structure de mousse, ce qui donne une finition parfaite même si on fait pression sur la surface. Le revêtement spécial dans le tissu permet un polissage et ponçage simultané, pour finir le travail plus rapidement. Ils sont très efficaces pour des surfaces courbes ou coins et travaille parfaitement dans des conditions de ponçage humides.

EN

URAX TOP is made with fabric and foam structure to provide outstanding finish even when pressing the surface. Special abrasive coatings on the fabric allow sanding and polishing at the same time to finish your work much faster. It is great for curved and contour surfaces and works well on wet sanding conditions.

IT

URAX TOP è formato da uno strato di tessuto e una struttura di schiuma che ottiene una rifinitura perfetta anche se si preme sulla superficie. Il rivestimento speciale nel tessuto permette una lucidatura e una sfumatura simultanea per completare il lavoro rapidamente. È ottimo per le superfici curve o gli angoli e funziona perfettamente in condizioni di smerigliatura umida.

Ref. / Code / Rif.	Grano / Grain / Grana	Ø	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
060400	P-500	75 mm Sin agujeros No holes Sans trous Senza fori	20	1
060401	P-800			
060402	P-1000			
060403	P-1500			
060404	P-2000			
060405	P-2500			
060406	P-3000	150 mm Sin agujeros No holes Sans trous Senza fori	10	
060430	P-500			
060431	P-800			
060432	P-1000			
060433	P-1500			
060434	P-2000			
060435	P-2500			
060436	P-3000			



Ideal para esquina y bordes
Ideal for contour or curved sanding
Idéal pour les coins et les bords.
Buono per angoli e bordi

Tela en espuma
Fabric on foam
Toile sur mousse
Tessuto in schiuma

Ideal para el lijado en condiciones húmedas
Ideal for wet sanding
Idéal pour ponçage en des conditions humides
Indicato per la smerigliatura in condizioni umide



Estructura de espuma
Foam structure
Structure de mousse
Struttura di schiuma

Aplicaciones principales y pasos recomendados

Main applications and recommended steps
Applications principales et étapes recommandées
Applicazioni principali e passaggi raccomandati

PASO 1

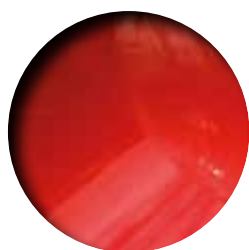
Step 1 / Étape 1 / Passaggio 1

PASO 2

Step 2 / Étape 2 / Passaggio 2

PASO 3

Step 3 / Étape 3 / Passaggio 3



Piel de naranja / Orange peel
Peau d'orange / Pelle de arancia



URAX FILM

Ø75 mm / P-1200 o P1500



URAX TOP

Ø75 mm / P-2000 o P3000



Ø79 x 25 mm T120

Pulir / Polish / Polir / Lucidare



Descuelgue de pintura
Paint runs / Glissement de peinture
Colatura di vernice



URAX FILM

Ø75 mm / P-1500 o P2000



URAX TOP

Ø75 mm / P-2000 o P3000



Ø79 x 25 mm T120

Pulir / Polish / Polir / Lucidare



Faros de automóvil
Automotive headlights
Les phares d'automobile
Fari d'automobile



URAX FILM

Ø75 mm / P-1500 o P2000



URAX TOP

Ø75 mm / P-3000



Ø79 x 25 mm T120

Pulir / Polish / Polir / Lucidare



Margaritas autoadhesivas 30 mm (70 uds.)

Round stickers 30 mm (70 u.)

Disques autoadhésifs 30 mm (70 u.)

Margherite autoadesive 30 mm (70 u.)

ES

Minidisco de lija autoadhesivo para la eliminación de pequeñas imperfecciones como motas, suciedad, descolgados, etc.

FR

Minidisques autoadhésifs en papier de verre, pour l'élimination des petites imperfections comme grains, saleté, accumulation de peinture, etc.

EN

Round adhesive mini-discs for removing minor imperfections such as specks, dust, dirt, etc.

IT

Mini disco abrasivo autoadesivo per l'eliminazione di piccole imperfezioni come sporchini, sporcizia, parti staccate, ecc.

Ref. / Code / Rif.	Grano / Grain / Grana	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
100182	P-1500	70	1
100184	P-2500		
100185	P-3000		



100318

Taco para margaritas autoadhesivas/vel.

Block for adhesive stickers / vel.

Bloc pour marguerites autoadhésifs / vel.

Blocco per margherite autoadesive / vel.

ES

Taco de doble cara para minidisques autoadhesivos y vel.

FR

Bloc pour minidisques adhésifs et vel.

EN

Double sided block for self-adhesive mini discs and vel.

IT

Blocco double face per mini dischi autoadesivi e vel.

1 ud. / u.  10 uds. / u.



Disco FOAMY 21 agujeros Ø150

FOAMY disc 21 holes Ø150 / Disque FOAMY 21 trous Ø150 / Disco FOAMY 21 fori Ø150

ES

Disco de espuma y lija para un acabado de máxima calidad y finura. Permite lijar sin dejar formas en partes curvas como para choques, aletas con contornos redondeados, alerones, etc.

FR

Disque en mousse et papier de verre, pour une fine finition de haute qualité. Il permet de poncer sans laisser d'irrégularités sur les parties courbes comme pare-chocs, ailettes avec contours arrondis, spoilers, etc.

EN

Foam disc and sander for finest quality finish. Allows perfect sanding of curved parts such as bumpers, wings with rounded forms, spoilers, etc.

IT

Disco di schiuma e materiale abrasivo per una rifinitura di massima qualità e precisione. Permette di smerigliare senza lasciare forme in parti curve come paraurti, parafanghi con contorni arrotondati, alettoni, ecc.



Ref. / Code / Rif.	Grano / Grain / Grana	Ø	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
060717	P-360	150 mm 21 agujeros 21 holes 21 trous 21 fori	20	1
060718	P-500			
060719	P-800			



Discos abrasivos con esponja 15/21 agujeros Ø150

Abrasive discs with sponge 15/21 holes Ø150 / Disques abrasifs en mousse 15/21 trous Ø150 / Dischi abrasivi con spugna 15/21 fori Ø150

ES

Discos de esponja indicados para el afinado final de superficies con un acabado homogéneo sin ser agresivo con la pintura, evitando el efecto caracol de las lijas convencionales. Permite lijar sin dejar formas en partes curvas como parachoques, aletas con contornos redondeados, alerones, etc.

FR

Disques en mousse conçus pour le polissage final des surfaces avec finition homogène sans agression sur la peinture, ce qu'évite l'effet circulaire des papiers de verre conventionnels. Il permet de poncer sans laisser d'irrégularités sur les parties courbes comme pare-chocs, ailettes aux contours arrondis, spoilers, etc.

EN

Sponge discs for finest sanding of smooth surfaces, not harmful with paint and preventing the swirling effect of conventional sanders. Allows perfect sanding of curved parts such as bumpers, wings with rounded forms, spoilers, etc.

IT

Dischi di spugna indicati per la rifinitura finale di superfici con finitura omogenea senza aggressione sulla pittura, evitando l'effetto "scia di lumaca" delle smerigliatrici convenzionali. Permette di smerigliare senza lasciare forme in parti curve come paraurti, parafanghi con contorni arrotondati, alettoni, ecc.



Ref. / Code / Rif.	Ø	Agujeros / Holes / Trous / Fori	Acabado / Finish / Finition / Finitura	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
060170	150	15	FINE	20	1
060173				50	
060171			SUPER FINE	20	
060174				50	
060172			MICRO FINE	20	
060175				50	
060184	21		ULTRA FINE	20	
060183				50	

NEW

Esponja abrasiva 2 caras

Abrasive sponge pad 2 sides / Éponge abrasive 2 faces / Spugna abrasiva doppia faccia

ES

Ideales para lijar en zonas difíciles de la carrocería. Esponja de doble cara, ligera y flexible.

- Se adapta fácilmente a los contornos de la superficie.
- Supera al papel de lija en acabado.
- Resistente a los pliegues, no se agrieta.

EN

Ideal for sanding in difficult areas of the bodywork. Double-sided sponge, light and flexible.

- Easily adapts to surface contours.
- Exceeds sanding paper in finishing.
- Crease-resistant, don't crack.

FR

Idéal pour le ponçage dans les zones difficiles de la carrosserie. Éponge double face, légère et flexible.

- S'adapte facilement aux contours de surface.
- Dépasse le papier abrasif en finition.
- Anti-froissage, non fissuré.

IT

Ideale per levigare in aree difficili della carrozzeria. Spugna fronte-retro, leggera e flessibile.

- Si adatta facilmente ai contorni di superficie
- Supera la carta abrasiva in finitura
- Resistente alle pieghe, non si spezza.



060193 MICROFINE 060192 SUPERFINE 060191 FINE

Ref. / Code / Rif.	Acabado / Finish / Finition / Finitura	Medidas / Measures / Mesures / Measure	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
060193	MICRO FINE	120 x 96 x 13 mm	50	1
060192	SUPER FINE			
060191	FINE			

Esponja abrasiva URAX doble cara

Double-sided abrasive sponge URAX / Éponge abrasive double-face URAX / Spugna abrasiva URAX double face

ES

Esponjas abrasivas URAX de dos caras para lijar. Son muy flexibles y permiten llegar a zonas difíciles de la carrocería gracias a su composición y dimensiones. Producen un matizado fino y homogéneo para dar un buen acabado. Se pueden usar tanto en seco como en húmedo.

EN

Double-sided abrasive sponges URAX to sand, very flexible. They allow to reach difficult areas of the body thanks to his composition and dimensions. They produce a fine and homogeneous matt effect to obtain a good finish. It can be used for wet and dry sanding.

FR

Éponges abrasives double-face URAX, très flexibles et qui permettent d'atteindre des zones difficiles de la carrosserie par sa composition et dimensions, en produisant un résultat fin et homogène pour donner une bonne finition. Elles peuvent s'utiliser en sec ou humide.

IT

Spugna abrasiva URAX double face per smerigliare. Sono molto flessibili e permettono di arrivare alle zone difficili della carrozzeria grazie alla loro composizione e alle loro dimensioni. Producono una sfumatura fine e omogenea per ottenere una buona rifinitura. Si possono utilizzare sia a secco, sia in condizioni umide.



Ref. / Code / Rif.	Acabado / Finish / Finition / Finitura	Medidas / Measures / Mesures / Measure	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
060187	SUPER FINE	115 x 140 x 12 mm	48	1
060189	EXTRA FINE			
060188	MICRO FINE			



Esponja abrasiva una cara

Abrasive sponge single coated-side / Éponge abrasive d'une face / Spugna abrasiva una faccia

ES

Esponjas abrasivas para lijar. Son muy flexibles y permiten llegar a zonas difíciles de la carrocería gracias a su composición de espuma de zote y dimensiones. Producen un matizado fino y homogéneo para dar un buen acabado. Se pueden usar tanto en seco como en húmedo. Están disponibles en cuatro gramajes diferentes.

FR

Éponges abrasives, très flexibles et qui permettent d'atteindre des zones difficiles de la carrosserie par sa composition en mousse de zote et ses dimensions. Elles produisent un résultat fin et homogène en donnant une bonne finition. Elles peuvent être utilisées en sec ou humide et elles sont disponibles en quatre grammages différents.

EN

Abrasive sponges to sand, very flexible. They allow to reach difficult areas of the body thanks to its zote foam composition and its dimensions. They produce a fine and homogeneous matt effect to obtain a good finish. They can be used for wet and dry sanding. They are available in four different grits.

IT

Spugne abrasive per smerigliare. Sono molto flessibili e permettono di arrivare a zone difficili della carrozzeria grazie alla loro composizione in schiuma e alle loro dimensioni. Producono una sfumatura fine e omogenea per ottenere una buona rifinitura. Si possono utilizzare sia a secco, sia in condizioni umide. Sono disponibili in quattro pesi diversi.

Ref. / Code / Rif.	Acabado / Finish / Finition / Finitura	Medidas / Measures / Mesures / Misure	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.	Uds. Caja / U. Box / U. Boîte / U. Scatola
060163	MICRO FINE	115 x 140 x 5 mm	20	1	54
060180			100		1
060167			250		1
060162	SUPER FINE		20		54
060181			100		1
060166			250		1
060161	FINE		20		54
060182			100		1
060165			250		1
060160	MEDIUM		20		54
060179			100		1
060164			250		1



FOAMY FLEX Rollo de lija sobre soporte de esponja

FOAMY FLEX Sandpaper roll on a sponge holder

FOAMY FLEX Rouleau en papier de verre avec support en mousse

FOAMY FLEX Rotolo di carta abrasiva su supporto di spugna

ES

Rollo de lija sobre soporte de esponja para permitir un mejor lijado manual en las partes curvas. El producto se distribuye en una práctica caja expendedora.

FR

Rouleau en papier de verre support mousse pour permettre un meilleur ponçage manuel des parties courbes. Le produit est fourni dans une pratique boîte distributrice.

EN

Roll of sponge backed sanding paper for a better manual sanding of curved parts. The product is supplied in a practical dispenser box.

IT

Rotolo di carta abrasiva su supporto di spugna per permettere una migliore smerigliatura manuale sulle parti curve. Il prodotto viene distribuito in una pratica scatola erogatrice.

Ref. / Code / Rif.	Grano / Grain / Grana	Medidas / Measures / Mesures / Misure	Uds. / U.	Uds. Caja / U. Box / U. Boîte / U. Scatola
060135	P-150	114 mm x 25 m  Precortado cada 128 mm Pre-cut each 128 mm Pré-coupé chaque 128 mm Pre-tagliare ciascuno 128 mm	1	4
060136	P-220			
060137	P-320			
060141	P-400			
060145	P-500			
060168	P-600			
060169	P-800			
060185	P-1000			
060186	P-1200			



100022



100023

Rollo Starbrite extra fino de color rojo con pre corte de 120 mm x 10 m

Pre-cut Starbrite red roll extra fine 120 mm x 10 m

Rouleau Starbrite rouge extra fin avec pré-découpage de 120 mm x 10 m

Rotolo Starbrite extra fine di colore rosso con pre-taglio di 120 mm x 10 m

ES

Rollo de fieltro sintético de tipo esponjoso pensado para el matizado de las piezas en los retoques y la finalización de acabados. Dispone de un sistema de pre corte cada 200 mm.

FR

Rouleau de feutre synthétique spongieux indiqué pour nuancer les pièces dans les retouches et les travaux de finition. Il a un système de pré-découpage chaque 200 mm.

EN

Synthetic felt roll very spongy designed for final piece shading in retouching and finishing works. It has a pre-cut system every 200 mm.

IT

Rotolo di feltro sintetico di tipo spugnoso progettato per la sfumatura dei pezzi nei ritocchi e nella finalizzazione delle rifiniture. Dispone di un sistema di pre-taglio ogni 200 mm.

Ref. / Code / Rif.	Acabado / Finish / Finition / Finitura	Uds. / U.	Uds. Caja / U. Box / U. Boîte / U. Scatola
100022	VERY FINE	1	10
100023	ULTRA FINE	1	10



Rollo abrasivo URAX

URAX roll / Rouleau URAX / Rotolo abrasivo URAX

ES

Rollo abrasivo para el lijado mecánico durante la reparación de carrocerías. Alto poder de corte y prolongada resistencia del abrasivo. Apropiado para el correcto lijado sobre barnices y lacas.

FR

Rouleau abrasif pour le ponçage lors de la réparation de carrosseries. Haut pouvoir de coupe et résistance prolongée de l'abrasif. Appropriée pour le ponçage correct sur les vernis et les laques.

EN

Abrasive roll for sanding during body repair. High cutting strength and prolonged resistance of the abrasive. Appropriate for the correct sanding on clear coats and lacquers.

IT

Rotolo abrasivo per la smerigliatura meccanica durante la riparazione di carrozzerie. Alto potere di applicazione e resistenza prolungata dell'abrasivo. Appropriato per la smerigliatura corretta su vernici e laccature.

Ref. / Code / Rif.	Grano / Grain / Grana	Medidas / Measures / Mesures / Measure	Uds. / U.
060530	P-40	115 mm x 50 m	1
060531	P-60		
060532	P-80		
060533	P-100		
060534	P-120		
060535	P-150		
060536	P-180		
060537	P-220		
060538	P-240		
060539	P-280		
060540	P-320		
060541	P-360		
060542	P-400		
060500	P-40	100 mm x 50 m	
060501	P-60		
060502	P-80		
060503	P-100		
060504	P-120		
060505	P-150		
060506	P-180		
060507	P-220		
060508	P-240		
060509	P-280		
060510	P-320		
060511	P-360		
060512	P-400		

Tiras URAX

70 x 420 mm

14 agujeros / holes/ trous / fori

70 x 198 mm

8 agujeros / holes/ trous / fori

115 x 230 mm

10 agujeros / holes/ trous / fori

Abrasivo de óxido de aluminio
Aluminium oxide abrasive
Abratif en oxyde d'aluminium
Abrasivo di ossido di alluminio

Soporte vel.
Vel. strips
Support vel.
Supporto in vel.

Alto poder de corte
High cutting power
Élevée puissance de coupe
Alto potere di applicazione

Tiras URAX

ES

Tiras URAX con soporte vel. y abrasivo de óxido de aluminio para el lijado mecánico durante la reparación de carrocerías. Tiene un alto poder de corte y una larga vida debido a la alta calidad del óxido de aluminio.

FR

Bandes URAX avec support vel. et abrasif en oxyde d'aluminium pour ponçage mécanique dans la réparation de carrosserie. Grâce à la grande qualité de l'oxyde d'aluminium, les bandes ont une élevée puissance de coupe et une longue vie.

EN

URAX strips with vel. support and aluminium oxide abrasive for power sanding on body repair. It has a high cutting power and a long life due to the high quality of the aluminium oxide.

IT

Strisce URAX con supporto in vel. e abrasivo di ossido di alluminio per la smerigliatura meccanica durante la riparazione delle carrozzerie. Dispone di un alto potere di applicazione e una lunga vita grazie all'alta qualità dell'ossido di alluminio.



Ref. / Code / Rif.	Grano / Grain / Grana	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
060590	P-40	50 uds / u. 70 x 420 mm 14 agujeros / holes / trous / fori	1
060591	P-60		
060592	P-80		
060593	P-100		
060594	P-120		
060595	P-150		
060596	P-180		
060597	P-220		
060598	P-240		
060599	P-280		
060600	P-320		
060601	P-360		
060602	P-400		

Ref. / Code / Rif.	Grano / Grain / Grana	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
060560	P-40	50 uds / u. 70 x 198 mm 8 agujeros / holes / trous / fori	1
060561	P-60		
060562	P-80		
060563	P-100		
060564	P-120		
060565	P-150		
060566	P-180		
060567	P-220		
060568	P-240		
060569	P-280		
060570	P-320		
060571	P-360		
060572	P-400		

Ref. / Code / Rif.	Grano / Grain / Grana	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
060620	P-40	50 uds / u. 115 x 230 mm 10 agujeros / holes / trous / fori	1
060621	P-60		
060622	P-80		
060623	P-100		
060624	P-120		
060625	P-150		
060626	P-180		
060627	P-220		
060628	P-240		
060629	P-280		
060630	P-320		
060631	P-350		
060632	P-400		



060712

Plato vel. 75 agujeros, sistema universal Ø150 mm

Vel. sanding pad 75 holes, universal systems Ø150 mm

Plateau vel. 75 trous, système universel Ø150 mm

Piatto in vel. 75 fori, sistema universale Ø150 mm

ES

Plato semirrígido de máxima aspiración que se suministra con dos tornillos y un adaptador para los sistemas universal y Festool.

FR

Plateau semi-rigide de haute aspiration, fourni avec deux vis et un adaptateur pour les systèmes universel et Festool.

EN

Semi-rigid sanding pad for maximum dust extraction, supplied with two screws and adapter for universal and Festool systems.

IT

Piatto semirigido di massima aspirazione installabile con due viti e un adattatore per sistemi universali e Festool.

1 ud. / u.



060714

NEW

Plato de vel. universal Ø150 mm, 48, 17 y 15 agujeros

Universal vel. backing pad Ø150 mm, 48, 17 and 15 holes

Plateau universel vel. Ø150 mm, 48, 17 et 15 trous

Plattorello universale in vel. Ø150 mm, 48, 17 e 15 fori

ES

Plato de vel. universal Ø150 mm, 48, 17 y 15 agujeros.

FR

Plateau universel vel. Ø150 mm, 48, 17 et 15 trous.

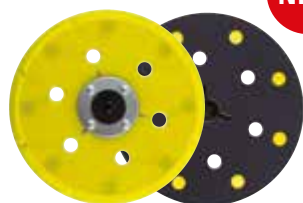
EN

Universal vel. backing pad Ø150 mm, 48, 17 and 15 holes.

IT

Plattorello universale in vel. Ø150 mm, 48, 17 e 15 fori.

1 ud. / u.



050168

NEW

Plato vel. GENIO 15 agujeros, Ø150 mm

GENIO Vel. backing pad 15 holes Ø150 mm / GENIO Plateau vel. Ø150 mm 15 trous

Piatto in vel. GENIO 15 fori Ø150 mm

ES

Plato vel. GENIO 15 agujeros, Ø150 mm.

FR

Plateau vel. 15 trous, Ø150 mm.

EN

Vel. sanding pad 15 holes, Ø150 mm.

IT

Piatto in vel. 15 fori, Ø150 mm.

1 ud. / u.



051932

NEW

Plato vel. 6 agujeros, Ø74 mm

Vel. sanding pad 6 holes / Plateau vel. 6 trous / Piatto in vel. 6 fori

ES

Plato vel. 6 agujeros, Ø74 mm.

FR

Plateau vel. 6 trous, Ø74 mm.

EN

Vel. backing pad 6 holes, Ø74 mm.

IT

Piatto in vel. 6 fori, Ø74 mm.

1 ud. / u.



050167

NEW

Plato vel. GENIO sin agujeros, Ø32 mm

Vel. GENIO Ø32 mm sanding pad / Plateau vel. GENIO Ø32 mm / Piatto GENIO Ø32 mm

ES

Plato vel. sin agujeros, Ø32 mm.

FR

Plateau vel. sans trous, Ø32 mm.

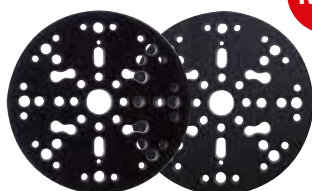
EN

Vel. backing pad, Ø32 mm. No holes

IT

Piatto in vel. senza fori, Ø32 mm.

1 ud. / u.



060723

NEW

Interface 150 mm multi agujero

Multi-hole Interface 150 mm / Interface multi-trous 150 mm / Interfaccia multi-fori 150 mm

ES

Multi-hole Interface 48+17+15 agujeros.

FR

Interface 150 mm 48+17+15 trous.

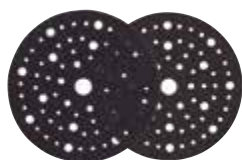
EN

Interface multi-trous 48+17+15 holes

IT

Interfaccia multi-fori 48+17+15 fori.

1 ud. / u.



100085



060761



060724



060762



060735

NEW

NEW

Interface vel. con esponja

Vel. interface with sponge / Interface vel. en mousse / Interfaccia in vel. con spugna

ES

Es el interface que se coloca entre el abrasivo y el plato. Su utilización durante el lijado permite adaptarse a cualquier superficie, permitiendo un lijado uniforme en todas las superficies curvas, planas o de difícil acceso, con un corte más fino y un mejor nivel de acabado. Para el trabajo con estos interfaces se aconseja utilizar granos finos (P220 y siguientes).

FR

Interface qui doit être placé entre l'abrasif et le plateau. Son utilisation pendant le ponçage permet une adaptation à tout type de surface pour obtenir un ponçage uniforme sur toutes les surfaces (courbes, plates ou d'accès difficile), avec une découpe plus fine et un niveau de finition amélioré. Pour travailler avec ces interfaces, il est conseillé d'utiliser des grains fins (P220 et suivants).

EN

Interface pad to be placed between the abrasive and the sanding pad. Use during the sanding process to obtain an uniform sanding result on all surfaces whether these are curved, straight or with difficult access. When working with the interface pad we recommend fine grain discs (P220 and above).

IT

Si tratta dell'interfaccia che si colloca tra il materiale abrasivo e il piatto. Il suo utilizzo durante la smerigliatura permette di adattarsi a qualsiasi superficie, consentendo una smerigliatura uniforme su tutte le superfici curve, piane o di difficile accesso, con un'applicazione più fine e un miglior livello di rifinitura. Per il lavoro con queste interfacce, si consiglia l'utilizzo di grane fini (P220 e successive).

Ref. / Code / Rif.	Ø	Espesor / Thickness Épaisseur / Spessore	Interface / Interfaccia	Agujeros / Holes Trous / Fori	Uds. / U.	Uds. Caja / U. Box U. Boîte / U. Scatola
100085	150 mm	5 mm	Vel.	75	1	10
060761	150 mm	5 mm	Vel.	15		-
060724	150 mm	10 mm	Vel.	15		-
060762	75 mm	10 mm	Vel.	-		4
060735	30 mm	5 mm	Adhesivo / Adhesive Adhésif / Adesivo	-		-



050059

050060

050061

Garlopa para lijado vel.

Sanding block vel. / Câle à poncer vel. / Piallone per carteggiatura in vel.

ES

Herramienta para usar hojas abrasivas de cálculo manual y compuesto por una pieza de plástico, dispone de una superficie para ser utilizada con tiras de vel. Apto para la extracción de polvo.

FR

Outil pour utiliser avec des feuilles abrasives manuelles; il est composé d'une pièce en plastique située sur une surface destinée à être utilisée avec des feuilles de vel. Apte pour l'extraction de poussière.

EN

This tool uses abrasive sheets for manual use and is made of a plastic block with a surface for the use of vel. system sanding strips. Suitable for dust extraction.

IT

Strumento per utilizzare fogli abrasivi di calcolo manuale e composto da un pezzo in plastica, dispone di una superficie da utilizzare con strisce di vel. Adatto per l'estrazione della polvere.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Measure	Agujeros / Holes / Trous / Fori	Uds. / U.
050059	70 x 400 mm	14	1
050060	115 x 230 mm	10	
050061	81 x 153 mm	8	



050055

Kit garlopa 70 x 198 mm con 4 bases intercambiables

Sanding block KIT 70 x 198 mm with 4 interchangeable bases

Kit cale à poncer 70 x 198 mm avec 4 bases interchangeables

Kit piallone 70 x 198 mm con 4 basi intercambiabili

ES

Es una herramienta multiuso diseñada para lijar en cóncavo, convexo y plano en superficies con forma gracias a adaptadores especiales. El kit está compuesto de 4 bases: 1 plana, 1 convexa y 2 cóncavas de distinto grado. Su diseño ergonómico permite trabajar rápidamente de forma más cómoda.

FR

Il est un outil polyvalent conçu pour le ponçage de surfaces concaves, convexes et surfaces planes formé par des adaptateurs spéciaux. Le kit est composé par de 4 bases : 1 plat, 1 convexe et 2 concaves de degrés différents. Son design ergonomique permet un travail plus pratique et rapide.

EN

It is a multipurpose tool designed for sanding concave, convex and flat surfaces shaped by special adapters. The kit consists on 4 bases: 1 flat, 1 convex and 2 concave of different degrees. This ergonomic design allows a more convenient and faster job.

IT

Si tratta di uno strumento multiuso progettato per smerigliare superfici con forma concava, convessa e piana grazie a degli adattatori speciali. Il kit è composto da 4 basi: 1 piana, 1 convessa e 2 concave di grado diverso. Il suo design ergonomico permette di lavorare velocemente in modo più comodo.

1 ud. / u.



050062

Manguera 4 m + conector

4 m Hose + plug / Tuyau 4 m + raccord / Tubo 4 m + connettore

ES

Accesorios para garlopa:

- Manguera de tubo flexible de 4 metros.
- Regulador de aire de la válvula.
- Conexión Ø29 mm.

FR

Accessoires pour cale à poncer :

- Tuyau flexible de 4 mètres.
- Régulateur de flux d'air.
- Raccord de connexion Ø29 mm.

1 ud. / u.

EN

Accessories for sanding block:

- Flexible 4 meters hose.
- Air valve regulation.
- Ø29 mm connection device.

IT

Accessori per piallone:

- Tubo flessibile di 4 metri.
- Regolatore d'aria della valvola.
- Collegamento Ø29 mm.



100157

Kit de tacos y adaptador sistema vel. (5 uds.)

Sanding blocks and handle kit (5 u.) / Kit de supports et adaptateur (5 u.) / Kit di blocchi e adattatore vel. (5 u.)

ES

Kit compuesto por un adaptador, 3 tacos cóncavos y 2 convexos que se adaptan entre sí para llegar a los lugares más difíciles.

FR

Kit composé d'un adaptateur, 3 supports concaves et 2 supports convexes assemblés entre eux pour atteindre les coins les plus difficiles.

1 ud. / u.

EN

Kit that contains an adapter handle, 3 concave blocks and 2 convex blocks which fit into each other in order to reach the most difficult places.

IT

Kit composto da un adattatore, 3 blocchi concavi e 2 convessi che si adattano tra loro per arrivare ai punti più difficili.



100266

Manopla para disco de lija

Hand block for sanding disc / Moufle pour disque en papier de verre / Guanto per disco di carta abrasiva

ES

Manopla que utiliza toda la superficie del disco de lija para un mayor aprovechamiento del mismo. Ofrece un lijado más homogéneo de la superficie.

FR

Moufle wui utilise toute la surface du disque en papier de verre pour une utilisation optimale. Elle offre un ponçage plus homogène de la surface.

1 ud. / u.

EN

Hand block which uses the whole surface of the sanding disk for maximum usability. It offers a more homogeneous sanding of the surface.

IT

Guanto che utilizza tutta la superficie del disco di carta abrasiva per usufruirne al meglio. Offre una smerigliatura più omogenea della superficie.



100158

Taco plano vel. para discos

Flat vel. sanding block for discs / Support plat vel. pour disques / Blocco piano in vel. per dischi

ES

Taco para lijado a mano de superficie plana y adaptador para los otros elementos del kit.

FR

Bloc de ponçage manuel des surfaces plates et adaptateur pour les autres éléments du kit.

1 ud. / u. 6 uds. / u.

EN

Block for manual sanding of flat surfaces and adapter for the other components of the kit.

IT

Blocco per smerigliatura a mano di superfici piane e adattatore per gli altri elementi del kit.



100159

Taco cóncavo vel. para discos

Concave vel. sanding block for discs / Support concave vel. pour disques / Blocco concavo in vel. per dischi

ES

Taco cóncavo que utiliza el disco de lija.

FR

Support concave à utiliser avec disques en papier de verre.

1 ud. / u. 5 uds. / u.

EN

A concave block for use with sanding disc.

IT

Blocco concavo che utilizza il disco di carta abrasiva.



100168

Taco largo 85 x 230 mm

Long block 85 x 230 mm / Bloc long 85 x 230 mm / Blocco lungo 85 x 230 mm

ES

Dispone de un ángulo recto y otro redondeado para lijar superficies planas con nervios.

FR

Dispose d'un angle droit et d'un angle arrondi pour poncer des surfaces plates avec nervures.

EN

With one right edge and one rounded edge to sand large surfaces with nerves.

IT

Dispone di un angolo retto e uno arrotondato per smerigliare superfici piane con nervature.



1 ud. / u.



100154

Taco rojo TAIWAN

TAIWAN Red sanding block / Support rouge TAIWAN / Blocco rosso TAIWAN

ES

Taco de lija de plástico económico. Medidas: 210 mm x 100 mm.

FR

Support en plastique pour papier de verre économique. Dimensions : 210 mm x 100 mm.

EN

Plastic sanding block standard. Size: 210 mm x 100 mm.

IT

Blocco di materiale abrasivo in plastica economica. Dimensioni: 210 mm x 100 mm.

1 ud. / u.



100155

Taco de goma para lijar

Sanding block / Support pour poncer / Blocco in gomma per smerigliatura

ES

Taco de goma de 135 mm x 70 mm para el lijado manual de todo tipo de superficies, fácil de utilizar y muy ligero. Es una excelente herramienta para trabajos rápidos que no requieran un excesivo despliegue de medios.

FR

Support en caoutchouc de 135 mm x 70 mm pour poncer tout type de surfaces manuellement. Facile à utiliser et très légère, il est un excellent outil pour des travaux rapides qui n'ont pas besoin d'un excessif déploiement des moyens.

EN

135 mm x 70 mm rubber sanding block for manual sanding of all type of surfaces. It is very easy to use and very light. It is an excellent tool for fast works which do not require excessive means deployment.

IT

Blocco in gomma di 135 mm x 70 mm per la smerigliatura manuale di qualsiasi tipo di superficie, facile da utilizzare e molto leggero. Si tratta di uno strumento eccellente per lavori rapidi che non richiedono un eccessivo utilizzo di mezzi.

1 ud. / u.



100147

Disco de carbono Ø150

Carbon disk Ø150 / Disque en carbone Ø150 / Disco di carbonio Ø150

ES

Especialmente indicado para eliminar pinturas, poliuretanos, selladores y residuos óxidos. Se utiliza con taladro.

FR

Spécialement indiqué pour éliminer les peintures, polyuréthanes, enduits et résidus de rouille. Utilisez avec une perceuse.

EN

Specifically designed to remove paint, polyurethane, sealants and rust residues. For use with rotary drill.

IT

Particolarmente indicato per eliminare vernici, poliuretani, sigillanti e residui ossidi. Si utilizza con il trapano.



1 ud. / u.



5 uds. / u



100169

Adaptador para disco de carbono

Adapter for carbon disk / Adaptateur pour disque en carbone / Adattatore per disco di carbonio

ES

Adaptador de taladro para disco de carbono con varias arandelas.

FR

Adaptateur pour disque avec diverses rondelles.

EN

Drill adapter for carbon disks, with various rings.

IT

Adattatore di trapano per disco di carbonio con varie rondelle.



1 ud. / u.



A hand wearing a black nitrile glove is shown applying a small, rectangular, light-colored patch to a white, button-down shirt. The background is a blurred indoor setting with vertical lines, possibly a window or door frame. The entire image is overlaid with a semi-transparent purple gradient.

05

Masillas

Body fillers

Mastics

Stucchi



070043

SOFT especial galvanizados, baja densidad 1L

SOFT special galvanised, low density 1L

SOFT spécial galvanisé, basse densité 1L

SOFT speciale zincatura, a bassa densità 1L

ES

Boss SOFT especial galvanizados de baja densidad es una masilla de poliéster, multifuncional y ligera. Muy fácil de espátular, de alta tixotropía y buena adherencia sobre chapa galvanizada, electrocincada, acero y aluminio. Su bajo peso específico permite rellenar irregularidades y abolladuras con pesos significativamente inferiores frente a las masillas convencionales. Gracias a su innovadora formulación, es fácilmente lijable desde el principio con un papel abrasivo de grano P120. Otra característica a destacar de esta masilla es que puede ser utilizada en el sector náutico.

FR

Le mastic à faible densité Boss SOFT spécial galvanisé est un mastic de polyester multifonctionnel et léger. Très facile à appliquer, de haute thixotropie et bonne adhérence sur tôles galvanisées et électrozinguées, ou sur tôles en acier ou aluminium. Son faible poids spécifique permet de boucher des irrégularités et des bosses avec des poids considérablement inférieurs par rapport aux mastics conventionnels. Grâce à sa formule innovante, il est facile à poncer avec un papier abrasif de grain P120 dès le début. Il peut être utilisé dans l'industrie maritime.

EN

Boss SOFT special galvanised low density polyester is a lightweight and multipurpose filler. Easy to apply with spatula, high thixotropy and strong adherence to galvanised and electro-galvanised sheet, steel and aluminium. Its low specific gravity allows to fill uneven surfaces and dents with its lighter weight compared to regular fillers. The innovative formula is designed for easy sanding, starting with P120 grit sandpaper. Another highlight of this filler it can be use in the nautical sector.

IT

Boss SOFT speciale per zincature a bassa densità è un mastice in poliestere, multifunzionale e leggero. Molto facile da applicare, con alta tixotropia e buona adesione su carrozzeria zincata, elettro-zincata, acciaio e alluminio. Il suo basso peso specifico permette di riempire irregolarità e ammaccature con pesi significativamente inferiori rispetto ai mastici convenzionali. Grazie alla sua formula innovativa, è facile da sferigliare sin dal principio con una carta abrasiva di grana P120. Un'altra caratteristica da sottolineare di questo mastice è che può essere utilizzato nel settore nautico.



4-6 min/20°C

SECADO/DRYING
SÈCHAGE/ASCIUGATURA
20°C/30 min

P120-P180

NEVER SAND
WITH WATER

1 ud. / u. 8 uds. / u. 240 uds. / u



070035

SOFT FINE multifunción 2 kg

SOFT FINE multipurpose 2 kg / Mastic SOFT FINE multifonctions 2 kg / SOFT FINE multifunzione 2 kg

ES

SOFT FINE multifunción es una masilla de poliéster multifuncional que puede aplicarse con perfectos resultados de adherencia sobre chapa de acero, electrozincada, galvanizada o de aluminio. Destaca por su excelente lijado y su facilidad de aplicación obtenida gracias a su cremosidad y textura fina. Además, puede ser usada tanto como masilla de relleno como masilla de acabado. Otra característica a destacar de esta masilla es que puede ser utilizada en el sector náutico.

FR

Le mastic SOFT FINE est un mastic de polyester multifonctionnel qui peut être appliqué avec des résultats d'adhérence parfaits sur tôle d'acier, tôle électro zinguée, galvanisée ou d'aluminium. Ce mastic se démarque par son excellent ponçage et sa facilité d'application grâce à sa texture crémeuse et fine. Il peut être utilisé comme mastic de bouchage et comme mastic de finition. Il peut être utilisé dans la filière nautique.

EN

SOFT FINE multipurpose is a polyester filler suitable for many repair requirements, perfect results and adherence galvanised or electro-galvanised surfaces and on steel and aluminium surfaces. It stands out because of its excellent sanding and easy application thanks to its creamy and fine texture. It can be used as a filler and for refinishing tasks. Another highlight of this filler is that it can be used in the nautical sector.

IT

SOFT FINE multifunzione è un mastice in poliestere multifunzionale che può essere applicato con risultati di adesione perfetti su carrozzerie in acciaio, elettro-zincate, zincate o in alluminio. Spicca per la sua eccellente smerigliatura e la facilità di applicazione, ottenuta grazie alla sua morbidezza e alla consistenza fine. Inoltre, può essere utilizzato sia come mastice di riempimento che come mastice di rifinitura. Un'altra caratteristica da sottolineare di questo mastice è che può essere utilizzato nel settore nautico.

POT LIFE / VIDA ÚTIL
VIE UTILE / VITA UTILE
3/4 min - 20°CPOT LIFE
/ VIDA ÚTIL
VIE UTILE /
VITA UTILE

20 min - 20°C



P 120 - P 400



1 ud. / u. 6 uds. / u. 288 uds. / u



070008

FIBERPLAST Fibra de vidrio 2 kg

FIBERPLAST Fibreglass 2 kg / FIBERPLAST Fibre de verre 2 kg / FIBERPLAST Fibra di vetro 2 kg

ES

La fibra de vidrio FIBERPLAST es una masilla de poliéster reforzada con fibra de vidrio para aumentar su resistencia. Apropriada para reparar piezas de poliéster y zonas metálicas oxidadas. El tamaño de las partículas de fibra permite una fácil aplicación con espátula.

EN

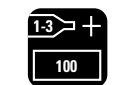
FIBERPLAST fibreglass is a polyester body filler reinforced with fibreglass for stronger resistance. Suitable to repair polyester parts and areas with metal rust. The size of the fibre particles allow an easy application.

FR

La fibre de verre FIBERPLAST est un mastic en polyester renforcé avec fibre de verre pour augmenter la résistance. Idéale pour réparer les pièces en polyester et les zones métalliques oxydées. La taille des particules de fibre permet une application facile.

IT

La fibra di vetro FIBERPLAST è un mastice di poliestere rinforzato con fibra di vetro per aumentare la sua resistenza. Appropriato per riparare pezzi in poliestere e zone metalliche ossidate. La dimensione delle particelle di fibra permette una facile applicazione con spatola.



POT LIFE / VIDA ÚTIL
VIE UTILE / VITA UTILE
4/5 min - 20°C



20 min - 20°C



20 min - 20°C
10 min - 60°C
P 150 - P 20



2004 / 42 / IIB
(B)(b)(250)1

1 ud. / u.  6 uds. / u.



070009

Masilla de aluminio metálica de 2,5 kg

Metallic aluminium filler 2,5 kg
Mastic métallique à base d'aluminium 2,5 kg
Mastice di alluminio metallico 2,5 kg

ES

Masilla de aluminio de 2,5 kg es una masilla de poliéster con pigmentos metálicos. Su adherencia, dureza y resistencia son superiores a los de las masillas convencionales y la hacen muy adecuada para reparar chapa oxidada. Gracias a su fácil lijado, se puede utilizar también como masilla de relleno.

EN

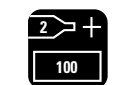
2,5 kg aluminium filler is a polyester filler with metallic pigments. Its superior adherence and resistance compared to conventional fillers makes it the best choice for the repair of rust metal sheet. Since it is easy to sand, it is also suitable as body filler.

FR

Ce mastic à base d'aluminium de 2,5 kg est un mastic contenant un mélange de résine de polyester et des pigments métalliques. Son adhérence, sa dureté et sa résistance sont supérieures à celles des mastics conventionnels et cela constitue la principale raison pour laquelle c'est un produit très adéquate pour la réparation des tôles oxydées. Il est facile à poncer, c'est pour ça qu'il peut être utilisé comme mastic de bouchage.

IT

Il mastice di alluminio 2,5 kg è uno stucco di poliestere con pigmenti metallici. La sua aderenza, durezza e resistenza sono superiori a quelle dei mastici convenzionali e lo rendono molto adeguato per riparare carrozzerie ossidate. Grazie alla sua facile smerigliatura, può essere utilizzato anche come mastice di riempimento.



POT LIFE / VIDA ÚTIL
VIE UTILE / VITA UTILE
5 min - 20°C



10 min - 20°C



P 80



P 150



1 ud. / u.  8 uds. / u.  240 uds. / u.



070014

Masilla de estaño 1,3 kg

Tin filler 1,3 kg / Mastic à base d'étain 1,3 kg / Mastice di stagno 1,3 kg

ES

Masilla metálica de peso específico medio. Su gran dureza y alta resistencia han sido especialmente concebidas para rehacer las partes oxidadas de las carrocerías o para aplicarse donde sea necesario practicar orificios roscados. Es resistente a hidrocarburos como gasolina o gasóleo y a ciertos ácidos como el de las baterías.

FR

Mastic de poids spécifique moyen contenant des pigments métalliques. Sa grande dureté et sa haute résistance la rendent un produit idéal pour refaire les parties oxydées de la carrosserie ou pour être appliqué aux endroits où il est nécessaire de pratiquer des orifices filetés. Il est résistant aux hydrocarbures (essence, gasoil...) et à certains acides comme le contenu des batteries.

EN

Medium specific gravity metallic filler. Its superior strength and resistance have been especially designed to rebuild rusty body parts or for use on threaded bore openings. It is resistant to hydrocarbons such as petrol and diesel and to some acids such as battery acid.

IT

Mastice metallico dal peso specifico medio. La sua grande durezza e alta resistenza sono state concepite specialmente per le parti arrugginite delle carrozzerie o per l'applicazione in casi in cui sia necessario praticare fori filettati. Resiste agli idrocarburi come benzina o gasolio, e ad alcuni acidi come quelli delle batterie.



POT LIFE / VIDA ÚTIL
VIE UTILE / VITA UTILE
5 min - 20°C

10 min - 25°C

P 80

P 150

1 ud. / u. 8 uds. / u. 240 uds. / u



090014

Masilla para plásticos lata 800 g

Filler for plastics 800 g / Mastic pour plastiques 800 g / Mastice per plastiche barattolo 800 g

ES

Es una masilla de poliéster muy flexible, concebida especialmente para la reparación de plásticos, piezas de poliéster y fibra de vidrio. Ideal para la reparación de pequeños defectos y rasguños en los parachoques.

FR

Mastic en polyester très flexible, conçu spécialement pour la réparation des plastiques, pièces en polyester et fibre de verre. Idéal pour la réparation des petits défauts et des rayures sur les pare-chocs.

EN

An extremely flexible polyester filler, especially designed to repair plastic, polyester parts and fibreglass. Ideal for the repair of minor damage and scratches on the bumpers.

IT

Si tratta di un mastice in poliester molto flessibile, progettato in modo particolare per la riparazione di plastiche, pezzi in poliester e fibra di vetro. Ideale per la riparazione di piccoli difetti e graffi sui paraurti.



POT LIFE / VIDA ÚTIL
VIE UTILE / VITA UTILE
4/6 min - 20°C

POT LIFE
/ VIDA ÚTIL
VIE UTILE /
VITA UTILE

20 min - 20°C

P 120 - P 400

2004 / 42 / IIB
(B(b)250)1

1 ud. / u. 6 uds. / u. 576 uds. / u

NEW



060310

Guía de control de lijado en polvo negro con aplicador 150 g

Black sanding control powder with applicator 150 g

Guide de contrôle de ponçage en poudre noir avec applicateur 150 g

Guida di controllo di smerigliatura in polvere nera con applicatore 150 g

ES

Se trata de un producto desarrollado específicamente para el pintado en spray. Su objetivo es visualizar las zonas irregulares y las imperfecciones de forma inmediata. Al usar este producto, se garantiza la base necesaria de los trabajos de lijado, tanto para el lijado manual como para el lijado manual o a máquina. No contiene disolventes y no obstruye el abrasivo. Además, se adapta perfectamente y deja la superficie totalmente seca de pintura o imprimación.

FR

C'est un produit spécialement conçu pour la peinture au pistolet. Son objectif principal c'est visualiser les zones irrégulières et les imperfections immédiatement. L'utilisation de ce produit assure la base nécessaire pour le ponçage manuel et pour le ponçage avec ponceuse automatique. Le produit ne contient pas de solvants et ne bloque pas l'abrasif. En plus, le produit s'adapte parfaitement et laisse la surface complètement sèche de peinture ou apprêt.

EN

This product is specifically developed for spray painting processes, in order to visualize uneven areas and imperfections. Finest differences of uneven areas or faulty sanded areas will be identified immediately. The usage of this product ensures the necessary base of sanding work, for manual sanding, as well as for machine-sanding. The powder does not contain any solvents and does not block the abrasive. The control powder suits perfectly for the usage on fully-dried-surfaces.

IT

Si tratta di un prodotto sviluppato appositamente per la verniciatura spray. Il suo obiettivo è quello di evidenziare le zone irregolari e le imperfezioni in modo immediato. Utilizzando questo prodotto, si garantisce la base necessaria per i lavori di smerigliatura, sia per quella manuale, sia per quella con smerigliatrice automatica. Non contiene solventi e non ostruisce il materiale abrasivo. Inoltre, si adatta perfettamente e lascia la superficie totalmente asciutta di pittura o imprimitura.

1 ud. / u.  12 uds. / u.

NEW



060311

Recambio guía de control de lijado en polvo negro 150 g

Black sanding control powder replacement 150 g

Rechange guide de contrôle de ponçage en poudre noir 150 g

Ricambio guida di controllo di smerigliatura in polvere nera 150 g

ES

Se trata de un producto desarrollado específicamente para visualizar las zonas irregulares y las imperfecciones de forma inmediata. Al usar este producto, se garantiza la base necesaria de los trabajos de lijado, tanto para el lijado manual como para el lijado con una lijadora automática. No contiene disolventes y no obstruye el abrasivo. El polvo de control está disponible en color negro para las superficies con colores brillantes.

FR

C'est un produit spécialement conçu pour visualiser les zones irrégulières et les imperfections immédiatement. L'utilisation de ce produit assure la base nécessaire pour le ponçage manuel et pour le ponçage avec ponceuse automatique. Le produit ne contient pas de solvants et ne bloque pas l'abrasif. La poudre de contrôle est disponible en noir pour des surfaces avec couleurs vives.

EN

This product is specifically developed for spray painting processes, in order to visualize uneven areas and imperfections. Finest differences of uneven areas or faulty sanded areas, will be identified immediately. The usage of this product ensures the necessary base of sanding work, for manual sanding, as well as for machine-sanding. The control powder is available in black colour for bright colored surfaces.

IT

Si tratta di un prodotto sviluppato appositamente per evidenziare le zone irregolari e le imperfezioni in modo immediato. Utilizzando questo prodotto, si garantisce la base necessaria per i lavori di smerigliatura, sia per quella manuale, sia per quella con smerigliatrice automatica. Non contiene solventi e non ostruisce il materiale abrasivo. La polvere di controllo è disponibile in nero per le superfici con colori brillanti.

1 ud. / u.  18 uds. / u.





06

Herramientas

Tools

Outils

Attrezzature

NEW

Pistola Ionizer Pro con soporte magnético

Ionizer Pro Gun with magnetic holder / Ionizer Pro pistolet avec support magnétique
Pistola Ionizer Pro con supporto magnetico

ES

La Ionizer Pro es una pistola avanzada con un sistema inalámbrico que genera iones positivos y negativos, capaz de producir la energía necesaria para neutralizar la electricidad estática existente sobre superficies cargadas y así prepararlas libres de partículas de suciedad para su pintado. Muchos procesos del día a día de un taller pueden causar la acumulación estática, incluyendo el lijado, el soplado, el enmascaramiento y la limpieza previa, pero con la Ionizer Pro al eliminar la estática conseguirás mejorar el proceso de aplicación de metalizados y aumentar la rentabilidad de tu taller gracias a la reducción de tiempo y material en el proceso de pintado del vehículo, logrando un resultado final perfecto.

La Ionizer Pro viene con un sistema compuesto por un generador de iones y una válvula que da paso y direcciona aire comprimido hacia el objetivo a neutralizar, la combinación de iones y aire provoca que las partículas existentes sean expulsadas y no vuelvan a adherirse a ninguna superficie debido a la pérdida de carga de las mismas. Las líneas de aire de aluminio y de acero inoxidable son las más eficientes. Recomendamos realizar la filtración del aire con modelos de 2 cuerpos, filtrado de agua + aceite (ref. Bossauto: 050436), o con modelos de 3 cuerpos, filtrado de agua + aceite + carbón activo (ref. Bossauto: 050384). Estos tipos de modelos son los más eficientes para la utilización de la pistola Ionizer Pro así como para el pintado.

Ciclos de carga de la batería/500 ciclos completos: Batería 100% (3000 horas). *Para un mejor rendimiento de la batería, se recomienda agotar totalmente la carga de la batería antes de su recarga.

FR

Ionizer Pro est un pistolet avancé avec un système sans fil qui génère des ions positifs et négatifs capables de produire l'énergie nécessaire pour neutraliser l'électricité statique existant sur les surfaces chargées pour les laisser libres des particules de saleté pour la peinture.

Un grand nombre de processus quotidiens d'un atelier peuvent provoquer l'accumulation statique, y compris le ponçage, le soufflage, le masquage et nettoyage préalable. Cependant, en éliminant la statique avec Ionizer Pro, vous obtenez une amélioration de l'application des métallisés, perlés et nacrés, tant à base d'eau qu'à base de solvants. De plus, vous pouvez augmenter la rentabilité de votre atelier en réduisant le temps et le matériel utilisé dans le processus de peinture du véhicule. De cette façon, nous obtenons un résultat final parfait.

Le Ionizer Pro est fourni avec un système composé par un générateur d'ions et une soupape laquelle dirige l'air comprimé vers l'objectif à neutraliser, la combinaison d'ions et air conduit à que les particules de l'air existant soient expulsées et ne soient pas adhérentes à nouveau sur aucune surface par une perte de charge. Les conduites en aluminium et acier inoxydable sont les plus efficaces. Nous recommandons des modèles de filtration d'air avec 2 corps, filtrage de l'huile et de l'eau (ref. Bossauto 050436), ou modèles avec 3 corps, filtration de l'eau + huile + charbon actif (ref. Bossauto 050384). Ces modèles sont les plus efficaces pour l'utilisation de l'IONIZER PRO ainsi que pour la peinture. Cycles de charge de la batterie / 500 cycles complets : batterie 100% (3000 Heures). *Pour une meilleure performance de la batterie, il est recommandé d'épuiser complètement la charge de la batterie avant de recharger.

1 ud. / u.

EN

The Ionizer Pro is an advanced ionizing gun with a wireless system that generates positive and negative ions, capable to produce the necessary energy to neutralize static electricity existing on charged surfaces, it leaves them free of dirt particles, ready to be painted.

In the everyday life of a workshop, many processes may cause static buildup, including sanding, blowing, masking and pre-cleaning, but with the Ionizer Pro eliminating static you will improve the process of applying metallized, increasing profitability of your workshop by reducing time and material in the vehicle painting process achieving a perfect end result.

Ionizer Pro comes with a system that consists of an ion generator and a valve which directs compressed air towards the target to be neutralized. The combination of ions and air causes the existing particles to be expelled and prevents them to be adhered again to any surface due to their loss of charge. Aluminum and stainless steel air lines are the most efficient. We recommend to perform the air filtration with 2 body models, filtering water + oil (Bossauto ref. 050436), or 3 body models, filtering water + oil + activated carbon (Bossauto ref. 050384). These types of models are the most efficient to be used with the Pro Ionizer gun as well as for painting.

Battery charge cycles/500 full cycles: battery 100% (3000 Hours). For best battery performance, it is recommended to completely exhaust the battery charge before recharging.

IT

La Ionizer Pro è una pistola avanzata con un sistema senza fili che genera ioni positivi e negativi capaci di produrre l'energia necessaria per neutralizzare l'elettricità statica esistente sulle superfici cariche, e renderle quindi libere da particelle di sporco prima della verniciatura.

Molti processi quotidiani di un'officina possono causare l'accumulo statico, inclusa la smerigliatura, la soffiatura, la mascheratura e la pulizia previa, ma con la Ionizer Pro, eliminando l'elettricità statica, si riuscirà a migliorare il processo di applicazione di vernici metallizzate, aumentare i vantaggi della propria officina grazie alla riduzione di tempi e materiale nel processo di verniciatura del veicolo ottenendo un risultato finale perfetto.

La Ionizer Pro dispone di un sistema composto da un generatore di ioni e una valvola che fa passare e dirige l'aria compressa verso l'obiettivo da neutralizzare; la combinazione di ioni e aria provoca l'espulsione delle particelle esistenti, che non aderiranno più a nessuna superficie poiché hanno perso tutta la loro carica. Le linee di aria di alluminio e acciaio inossidabile sono le più efficienti. Si raccomanda di eseguire il filtraggio dell'aria con modelli di 2 corpi, filtraggio di acqua + olio (rif. Bossauto: 050436), o con modelli a 3 corpi, filtraggio di acqua + olio + carbone attivo (rif. Bossauto: 050384). Questi tipi di modelli sono i più efficienti sia per l'utilizzo della pistola Ionizer Pro, sia per la verniciatura.

Cicli di carica della batteria / 500 Cicli completi : batteria 100% (3000 ore). *Per una migliore prestazione della batteria, si raccomanda di esaurire completamente la carica della batteria prima della ricarica.

NEW

Soporte magnético para pistola Ionizer Pro

Magnetic holder for Ionizer Pro gun
Support magnétique pour Ionizer Pro pistolet
Supporto magnetico per pistola Ionizer Pro

ES

Soporte magnético de gravedad para pistola Ionizer Pro que garantiza una fijación fiable sobre metal.

FR

Support magnétique pour Ionizer Pro pistolet à alimentation par gravité. Fixation fiable sur métal.

1 ud. / u.

EN

Magnetic holder for Ionizer Pro Gun, to guarantee a reliable adherence to metal.

IT

Supporto magnetico per pistola Ionizer Pro a gravità che garantisce un fissaggio affidabile sul metallo.



050150

Ø5 mm

050151

Ø2,5 mm

Lijadora neumática GENIO

GENIO Pneumatic sander / Ponceuse pneumatique GENIO / Smerigliatrice pneumatica GENIO

ES

Lijadora neumática con aspiración central que ofrece un rendimiento óptimo, además de una excelente relación calidad-precio. Lijadora muy ligera.

FR

Ponceuse pneumatique avec aspiration centrale. Offre un rendement optimal et un rapport qualité-prix excellent. Très légère.

EN

Pneumatic sander with central aspiration that offers an optimal performance and an excellent value for money. Lightweight sander.

IT

Smerigliatrice pneumatica con aspirazione centrale che offre un rendimento ottimo, oltre a un'eccellente relazione qualità-prezzo. Smerigliatrice molto leggera.

FICHA TÉCNICA / TECHNICAL DATA / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

Uds. / U.

Peso / Weight / Poids	0.9 kg	1
R.P.M.	11.000 rpm	
Conexión de aire / Air connection / Raccord d'air / Collegamento dell'aria	¼ Hembra / Female / Femelle Femmina	
Diámetro de manguera / Hose diameter / Diamètre de tuyau / Diametro del tubo	10 mm	
Consumo de aire / Air consumption / Consommation d'air	1,6 CFM	
Nivel de ruido / Noise level / Niveau de bruit	80 dBA	



050152

Ø75 mm

Lijadora neumática GENIO con aspiración central Ø75 mm

GENIO Pneumatic sander with central vacuum dust extraction system Ø75 mm

Ponceuse pneumatique GENIO avec système central d'extraction Ø75 mm

Smerigliatrice pneumatica GENIO con aspirazione centrale Ø75 mm

ES

Lijadora neumática con aspiración central que ofrece un rendimiento óptimo, además de una excelente relación calidad-precio. Lijadora muy ligera y resistente con un bajo nivel de vibración. Incluye plato de lijado.

FR

Ponceuse pneumatique avec aspiration centrale. Elle offre un rendement optimal et un rapport qualité-prix excellent. Très légère résistante avec un bas niveau de vibration. Plateau de polissage inclus.

EN

Pneumatic sander with central aspiration that offers an optimal performance and an excellent value for money. Lightweight sander and very resistant with a low vibration level. They include backing plate.

IT

Mini smerigliatrice pneumatica con aspirazione centrale che offre un rendimento ottimo, oltre a un'eccellente relazione qualità-prezzo. Smerigliatrice molto leggera. Include piatto.

FICHA TÉCNICA / TECHNICAL DATA / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

Uds. / U.

Peso / Weight / Poids	0.8 kg	1
R.P.M.	11.000 rpm	
Conexión de aire / Air connection / Raccord d'air / Collegamento dell'aria	¼ Hembra / Female / Femelle Femmina	
Diámetro de manguera / Hose diameter / Diamètre de tuyau / Diametro del tubo	10 mm	
Órbita Ø / Orbit / Orbite / Orbita	2,5 mm	

NEW

Mini lijadora neumática GENIO Ø2 mm

GENIO Pneumatic mini sander Ø2 mm

Mini ponceuse pneumatique GENIO Ø2 mm

Mini smerigliatrice pneumatica GENIO Ø2 mm

ES

Mini lijadora neumática que ofrece un rendimiento óptimo, además de una excelente relación calidad-precio. Lijadora muy ligera y resistente con un bajo nivel de vibración. Incluye 3 platos de 30 mm, 38 mm y 48 mm.

FR

Mini ponceuse pneumatique elle offre un rendement optimal et un rapport qualité-prix excellent. Très légère résistante avec un bas niveau de vibration. 3 plateaux de 30 mm, 38 mm et 48 mm inclus.

EN

Mini pneumatic sander that offers an optimal performance and an excellent value for money. Lightweight sander and very resistant with a low vibration level. They include 3 backing plates of 30 mm, 38 mm and 48 mm.

IT

Mini smerigliatrice pneumatica che offre un rendimento ottimo, oltre a un'eccellente relazione qualità-prezzo. Smerigliatrice molto leggera. Include 3 piatti di 30 mm, 38 mm e 48 mm



050149

Ø30 mm

Ø38 mm

Ø48 mm

+ Interface

FICHA TÉCNICA / TECHNICAL DATA / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

Uds. / U.

Peso / Weight / Poids	0,5 kg	1
R.P.M.	0-13000	
Conexión de aire / Air connection / Raccord d'air / Collegamento dell'aria	¼ Hembra / Female / Femelle / Femmina	
Rosca / Thread / Raccord / Filettatura	M6	
Órbita Ø / Orbit / Orbite / Orbita	2 mm	



050153
Ø 75 mm

Pulidora neumática GENIO Ø75 mm

GENIO Pneumatic polisher Ø75 mm

GENIO Polisseuse pneumatique Ø75 mm

Lucidatrice pneumatica GENIO Ø75 mm

ES

Las pulidoras neumáticas GENIO ofrecen un rendimiento óptimo y una excelente relación calidad-precio. Son pulidoras ligeras, muy resistentes y con un bajo nivel de vibración. Incluye plato de pulido.

FR

Les polisseuses pneumatiques GENIO offrent une performance optimale et un excellent rapport qualité prix. Très légère et résistante avec un bas niveau de vibration. Plateau de polissage inclus.

EN

The GENIO pneumatic polishers offer an optimum performance and excellent value for money. GENIO polishers are lightweight, very durable and with low vibration. It includes a polisher backing plate.

IT

Le lucidatrici pneumatiche GENIO offrono un rendimento ottimo e un'eccellente relazione qualità-prezzo. Sono lucidatrici leggere, molto resistenti e con un basso livello di vibrazione. Include piatto di lucidatura.

FICHA TÉCNICA / TECHNICAL DATA / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

Peso / Weight / Poids / Peso	1 kg
R.P.M.	4.000 rpm
Conexión de aire / Air connection / Raccord d'air / Collegamento dell'aria	¼ Hembra / Female / Femelle Femmina
Diámetro de manguera / Hose diameter / Diamètre de tuyau / Diametro del tubo	10 mm
Empalme / Backing pad thread / Raccord / Collegamento	5/16

1 ud. / u.



050180

Taladro inalámbrico GENIO

GENIO Cordless drill / Perceuse sans fil GENIO / Trapano senza fili GENIO

ES

Taladro con cabezal extraíble y batería de litio con tecnología Li-Ion de 12 V/1,3 mAh de carga rápida (1 hora). Cuenta con 18 posiciones de trabajo y con dos velocidades integradas de (0-400 y 0-1400 U/min) con un par máx. de apriete (suave/duro): de 23Nm ofreciendo una alta potencia permanente de larga duración.

Gracias a su sistema de alumbrado LED e indicador de batería LED facilita el trabajo en zonas oscuras.

Con el mandril de liberación rápida, permite trabajar como destornillador o taladro en un momento.

FR

Perceuse sans fil avec tête amovible et batteries Lithium avec Li-ion technologie de 12 V avec 1.3 mAh de charge rapide (1 heure). Ce produit a 18 positions de travail et 2 vitesses intégrées (0-400 et 0-1400 U/min) avec max. couple (douce/duro): de 23Nm Elle offre une haute puissance permanente de longue durée.

Grâce à l'éclairage de travail LED et l'indicateur de batterie LED, elle facilite le travail dans des zones sombres.

Le mandrin à desserrage rapide permet de travailler comme tournevis ou comme perceuse.

EN

Cordless drill with removable head, and lithium battery of 12V/ 1,3 mAh with Li-Ion technology. Fast charging (1 hour). It has 18 working positions and 2 integrated speeds (0-400 and 0-1400 U/min) and max. couple (soft/hard): 23Nm. It offers long durability, high permanent power.

Thanks to its working LED lighting and LED battery indicator it makes working in darker areas much easier.

The quick release chuck allows to work as a screwdriver or as a drill within a second.

IT

Trapano con testa estraibile con batteria al litio e tecnologia Li-Ion di 12 V/1,3 mAh con ricarica rapida (1 ora). Dispone di 18 posizioni di lavoro e di due velocità integrate di (0-400 e 0-1400 U/min) con una coppia max. di serraggio (leggero/duro): di 23Nm, offrendo un'alta potenza permanente di lunga durata.

Grazie al suo sistema di illuminazione LED e all'indicatore di batteria LED, facilita il lavoro in zone oscure.

Con il mandrino a cambio rapido, è possibile passare in pochi istanti dalla modalità cacciavite a quella trapano.

1 ud. / u. **11** 10 uds. / u.



Cortador para manguera de aire flexible

Flexible air hose cutter / Coupe-tuyaux d'air flexibles / Strumento di taglio per tubo d'aria flessibile

ES

El corta mangueras de aire flexible puede cortar mangueras con diámetro de hasta 1"/25 mm. Gracias a su hoja de acero inoxidable se consigue un corte de alta calidad.

El cortador incluye un botón de bloqueo para almacenarlo de manera segura y una empuñadura ergonómica de doble compuesto que facilita su manipulación en el momento de ejecutar el corte en la manguera. Se puede usar para cortar mangueras flexibles de aire utilizadas generalmente en los sectores de carrocería y mecánica. No usar para mangueras de calefacción, tuberías de combustible, PVC y otros tipos de mangueras flexibles hechas de algún material metálico.

FR

Le coupe-tuyaux d'air flexibles peut couper des tuyaux de jusqu'à 1"/25mm de diamètre. Grâce à la lame en acier inoxydable, on obtient une coupe d'haute qualité.

Le coupe-tuyaux a un bouton de blocage de sécurité pour le stocker et une poignée ergonomique à double composé qui facilite la manipulation au moment d'exécuter la coupe sur le tuyau. Il peut être utilisé pour couper des tuyaux d'air flexibles, généralement utilisés dans les secteurs de la carrosserie et la mécanique. Pas compatible avec tuyaux de chauffage, tuyaux pour carburant, PVC et d'autres types de tuyaux flexibles fabriqués en quelque matériau métallique.

EN

The flexible air hose cutter has 1"/25 mm cutter capability. Thanks to its stainless steel blade, it gets a high quality cutting.

Cutter includes a safety lock for storage and a comfortable, dual material ergonomic grip which facilitates its handling when cutting the hose. It can be used to cut flexible air hoses usually used in bodywork and mechanical industry. Heater hoses, fuel lines, PVC and other types of flexible hoses made of some metallic material are no match for this cutter.

IT

Lo strumento di taglio per tubi d'aria flessibili può tagliare dei tubi dal di diametro fino a 1"/25 mm. Grazie alla sua lama di acciaio inossidabile, si ottiene un taglio di alta qualità.

Lo strumento di taglio include un pulsante di blocco per custodirlo in modo sicuro e un'impugnatura ergonomica con doppia composizione, che ne facilita l'utilizzo durante l'esecuzione del taglio sul tubo. Si può utilizzare per tagliare tubi flessibili d'aria utilizzati generalmente nei settori della carrozzeria e della meccanica. Non utilizzare per tubi di riscaldamento, tubature di combustibile, PVC e altri tipi di tubi flessibili fabbricati in qualsiasi materiale metallico.

1 ud. / u.



Cutter eléctrico GENIO

GENIO electric cutter / Cutter électrique GENIO / Cutter elettrico GENIO

ES

El cutter eléctrico, con un diseño que facilita su agarre y su fácil portabilidad, agiliza las tareas de corte gracias a la hoja extremadamente afilada que permite cortar materiales ligeros y papel. Funciona con dos pilas AA (no incluidas). Para un buen proceso de corte, el cutter eléctrico tiene la opción de cambiar la hoja para realizar un corte limpio y preciso en todo momento.

FR

Le cutter électrique, avec un design pour une prise et portabilité faciles, facilite les tâches de coupe grâce à la feuille extrêmement aiguisée qui permet de couper des matériaux légers du papier. Il fonctionne avec deux piles AA (non incluses). Pour un bon processus de coupe, le cutter électrique a une lame remplaçable pour une coupe nette et précise en tout moment.

EN

The electric cutter, with an easy grip and easy portability design, facilitates cutting tasks thanks to the extremely sharp sheet that allows cutting lightweight materials and paper. Powered by two AA batteries (not included). For a great cutting process, the electric cutter has a replaceable blade for a clean and precise cut every time.

IT

Il cutter elettrico, con un design che facilita l'impugnatura e la sua facile portabilità, sveltisce le operazioni di taglio grazie alla lama estremamente affilata che permette di tagliare materiali leggeri e carta. Funziona con due pile AA (non incluse). Per una buona elaborazione di taglio, il cutter elettrico ha l'opzione di cambio lama per effettuare un taglio preciso e pulito in qualsiasi momento.

1 ud. / u.



Pistola de soplado en aluminio 8 mm

Aluminium blowgun 8 mm
Soufflette de poche en aluminium 8 mm
Pistola di soffiaggio in alluminio 8 mm

ES

Pistola de soplado de bolsillo tipo "bolígrafo" de aluminio de fácil manejo. Peso: 24 g. Regulación de chorro de aire por rotación del anillo ranurado.

FR

Soufflette de poche en aluminium type «stylo» d'utilisation facile. Poids: 24 g. Réglage du débit d'air par rotation de l'anneau rainuré.

EN

Aluminium pocket blowgun, (pen-like) easy to use. Weight: 24 g. With twist-top air flow control.

IT

Pistola di soffiaggio tascabile tipo "penna" in alluminio da facile uso. Peso: 24 g. Regolazione della propulsione di area per rotazione di anello scanalato.

1 ud. / u. 25 uds. / u.



050770

050771

Manguera de aire antiestática para cabina de pintura

Antistatic hose for paint booth

Tuyau d'air antistatique peinture

Tubo d'aria antistatico per cabina di pittura

ES

Manguera EPDM azul de uso profesional fabricada con una combinación de caucho natural y caucho de butadieno, tanto en la parte interior como en la exterior. Su carcasa de refuerzo intermedia está hecha de fibras de gran calidad, lo cual le confiere una gran resistencia a la tensión y permite un corte limpio. Manguera resistente a la abrasión, al paso del tiempo y a la tensión.

FR

Tuyau à usage professionnel composé d'un mélange en caoutchouc naturel et en butadiène, aussi à l'intérieur qu'à l'extérieur. Sa couche de renfort est constituée en fibres de haute qualité, ce qui lui donne une résistance élevée à la traction et permet une coupe nette. Tuyau résistant à l'abrasion, au cours du temps et à la traction.

EN

Professional air hose made of a combination of natural rubber and butadiene rubber both its internal and its external tubes. Its middle reinforcing layer is weaved of a high quality fiber, which provides resistance to stress and makes it suitable for clamping. The main feature of this hose is its resistance to abrasion, aging and stress.

IT

Tubo EPDM blu di uso professionale fabbricato con una combinazione di gomma naturale e gomma di butadiene, sia nella parte interna, sia in quella esterna. La sua carcassa di rinforzo intermedia è fabbricata con fibre di alta qualità, che conferiscono una grande resistenza alla tensione e permettono un taglio pulito. Tubo resistente all'abrasione, all'usura e alla tensione.

Ref. / Code / Rif.	Long. / Length / Long. / Lung.	Ø Int.	Ø Ext.	Características / Characteristics / Caractéristiques / Caratteristiche	Resistencia/ Resistance / Résistance / Resistenza	Uds. / U.
050770	60 m	8 mm	15 mm	Antiestática / Antistatic / Antistatique	100°C/20 bar	1
050771	60 m	10 mm	17 mm	Antiestática / Antistatic / Antistatique	100°C/20 bar	1



050772

Manguera de aire antiestática para carrocería y mecánica

Antistatic hose for mechanics air hose

Tuyau d'air antistatique pour carrosserie et mécanique

Tubo d'aria antistatico per carrozzeria e meccanica

ES

Manguera de uso profesional fabricada con una combinación de caucho natural y caucho de butadieno, tanto en la parte interior como en la exterior. Su carcasa de refuerzo intermedia está hecha de fibras de gran calidad, lo cual le confiere una gran resistencia a la tensión y permite un corte limpio. Manguera resistente a la abrasión, al paso del tiempo y a la tensión.

FR

Tuyau à usage professionnel composé d'un mélange en caoutchouc naturel et en butadiène, aussi à l'intérieur qu'à l'extérieur. Sa couche de renfort est constituée en fibres de haute qualité, ce qui lui donne une résistance élevée à la traction et permet une coupe nette. Tuyau résistant à l'abrasion, au cours du temps et à la traction.

EN

Professional air hose made of a combination of natural rubber and butadiene rubber both its internal and its external tubes. Its middle reinforcing layer is weaved of a high quality fiber, which provides resistance to stress and makes it suitable for clamping. The main feature of this hose is its resistance to abrasion, aging and stress.

IT

Tubo di uso professionale fabbricato con una combinazione di gomma naturale e gomma di butadiene, sia nella parte interna, sia in quella esterna. La sua carcassa di rinforzo intermedia è fabbricata con fibre di alta qualità, che conferiscono una grande resistenza alla tensione e permettono un taglio pulito. Tubo resistente all'abrasione, all'usura e alla tensione.

Ref. / Code / Rif.	Long. / Length / Long. / Lung.	Ø Int.	Ø Ext.	Características / Characteristics / Caractéristiques / Caratteristiche	Resistencia/ Resistance / Résistance / Resistenza	Uds. / U.
050772	100 m	8 mm	15 mm	Herramientas mecánicas Mechanic tools Outils mécaniques	60°C/20 bar	1



Manguera de aire antiestática para cabina de pintura

Antistatic hose for paint booth
Tuyau d'air antistatique peinture
Tubo d'aria antistatico per cabina di pittura

ES

Manguera EPDM azul de uso profesional fabricada con una combinación de caucho natural y caucho de butadieno, tanto en la parte interior como en la exterior. Su carcasa de refuerzo intermedia está hecha de fibras de gran calidad, lo cual le confiere una gran resistencia a la tensión y permite un corte limpio. Manguera resistente a la abrasión, al paso del tiempo y a la tensión.

EN

Professional air hose made of a combination of natural rubber and butadiene rubber both its internal and its external tubes. Its middle reinforcing layer is weaved of a high quality fiber, which provides resistance to stress and makes it suitable for clamping. The main feature of this hose is its resistance to abrasion, aging and stress.

FR

Tuyau à usage professionnel composé d'un mélange en caoutchouc naturel et en butadiène, aussi à l'intérieur qu'à l'extérieur. Sa couche de renfort est constituée en fibres de haute qualité, ce qui lui donne une résistance élevée à la traction et permet une coupe nette. Tuyau résistant à l'abrasion, au cours du temps et à la traction.

IT

Tubo EPDM blu di uso professionale fabbricato con una combinazione di gomma naturale e gomma di butadiene, sia nella parte interna, sia in quella esterna. La sua carcassa di rinforzo intermedia è fabbricata con fibre di alta qualità, che conferiscono una grande resistenza alla tensione e permettono un taglio pulito. Tubo resistente all'abrasione, all'usura e alla tensione.



050779

050782



050780

050781

Ref. / Code / Rif.	Long. / Length / Long. / Lung.	Ø Int.	Ø Ext.	Características / Characteristics / Caractéristiques / Caratteristiche	Uds. / U.
050779	10 m	8 mm	15 mm	Antiestática / Antistatic / Antistatique / Antiestatico	1
050782	10 m	10 mm	17 mm	Antiestática / Antistatic / Antistatique / Antiestatico	1
050780	12 m	10 mm	17 mm	Antiestática / Antistatic / Antistatique / Antiestatico	1
050781	12 m	8 mm	15 mm	Antiestática / Antistatic / Antistatique / Antiestatico	1



050760



050773



050762

Enchufe seguridad rápido

Safety coupler / Raccord de sécurité / Raccordo di sicurezza rapido

ES

Bossauto le ofrece los enchufes rápidos de seguridad.

- Nueva tecnología, mínimo esfuerzo para la conexión y apriete óptimo.
- Compatibilidad internacional (conexión 8.0 mm / 10 mm).
- Seguridad, conexión y desconexión segura que evita latigazos accidentales de la manguera.
- De cuerpo robusto, ofrecen gran resistencia y una solidez extrema.
- Antiestático.
- Antirayaduras.

EN

Bossauto offers the fast safety couplers.

- New technology, minimal effort for the connexion and optimal tight.
- International compatibility (8.0 mm / 10 mm connection).
- Security, connection and safe disconnection to avoid hose whips.
- Thanks to its robustness it offers an excellent resistance and an extreme solidity.
- Antistatic.
- Scratch-proof.

FR

Bossauto offre les raccords rapides de sécurité.

- Nouvelle technologie, minime effort pour la connexion et serrage optimale.
- Compatibilité internationale (connexion 8.0 mm / 10 mm).
- Sécurité, connexion et déconnection sur qui évitent des fouettements accidentels du tuyau.
- Grâce à sa robustesse, offrent une grande résistance et une solidité extrême.
- Antistatique.
- Antirayures.

IT

Bossauto vi offre i seguenti raccordi rapidi di sicurezza.

- Nuova tecnologia, minimo sforzo per il collegamento e serraggio ottimo.
- Compatibilità internazionale (collegamento 8.0 mm / 10 mm).
- Sicurezza, collegamento e scollegamento sicuro che evita colpi accidentali del tubo.
- Dicorpo robusto, offrono una grande resistenza e una solidità estrema.
- Antistatico.
- Antigraffio.

Ref. / Code / Rif.	Conexión / Connection / Connexion / Collegamento
050760	ISG Ø8 mm rosca hembra ¼ / ISG Ø8 mm female threaded coupling ¼ / ISG Ø8 mm raccord taraudé femelle ¼ / ISG Ø8 mm filettato femmina ¼
050773	ISG Ø10 mm rosca hembra ¾ / ISG Ø10 mm female threaded coupling ¾ / ISG Ø10 mm raccord taraudé femelle ¾ / ISG Ø10 mm filettato femmina ¾
050762	ISG Ø8 mm directo manguera interior 8 mm / ISG Ø8 mm hose stem coupler (8 mm) / ISG Ø8 mm raccord pour flexible (8 mm) / ISG Ø8 mm diretto a tubo (8 mm)

1 ud. / u.  25 uds. / u.

Conectores

Connectors / Raccords / Connettori

ES

Material: Acero carbonitrurado.
Resistencia a la abrasión.
Presión: PN.16 bar.

FR

Matière: acier carbonitruré.
Résistance à l'abrasion.
Pression PN 16 bar.

EN

Construction: Hardened steel.
Resistance to abrasion.
Pressure: PN.16 bar.

IT

Materiale: Acciaio Carbonitrurato.
Resistenza all'abrasione.
Pressione: PN.16 bar.

Ref. / Code / Rif.	Ø	Descripción / Description / descrizione
050710	10 mm	Conector rosca macho cónica R$\frac{1}{4}$ preteflonado Conical male $\frac{1}{4}$ teflon-coated thread adapter Raccord fileté mâle conique R $\frac{1}{4}$ préteflonné Connettore filettato maschio conico R $\frac{1}{4}$ pre-teflonato 1 ud. / u.  10 uds. / u.
050711	10 mm	Conector rosca hembra G$\frac{1}{4}$ Female G$\frac{1}{4}$ threaded adapter Raccord taraudé femelle G$\frac{1}{4}$ Connettore filettato femmina R$\frac{1}{4}$ 1 ud. / u.  10 uds. / u.
050712	10 mm	Conector directo manguera Ø8 mm Ø8 mm hose tail connector Raccord direct pour tuyau Ø8 mm Connettore diretto tubo flessibile Ø8 mm 1 ud. / u.  10 uds. / u.
050713	10 mm	Conector directo manguera Ø10 mm Ø10 mm hose tail connector Raccord direct pour tuyau Ø10 mm Connettore diretto tubo flessibile Ø10 mm 1 ud. / u.  10 uds. / u.
050714	8 mm	Conector rosca macho cónica R$\frac{1}{4}$ preteflonado Conical male $\frac{1}{4}$ thread adapter, Pre-Teflon coated Raccord fileté mâle conique R$\frac{1}{4}$ préteflonné Connettore filettato maschio conico R$\frac{1}{4}$ pre-teflonato 1 ud. / u.  10 uds. / u.

Ref. / Code / Rif.	Ø	Descripción / Description / descrizione
050715	10 mm	Conector unión rosca cilíndrica macho G$\frac{3}{8}$ Union hose connector G$\frac{3}{8}$ parallel male thread Jonction filetage cylindrique mâle G$\frac{3}{8}$ Connettore di unione filettato cilindrico maschio G$\frac{3}{8}$ 1 ud. / u.  10 uds. / u.
050716	8 mm	Conector unión rosca cilíndrica macho G$\frac{3}{8}$ Union hose connector G$\frac{3}{8}$ parallel male thread Jonction filetage cylindrique mâle G$\frac{3}{8}$ Connettore di unione filettato cilindrico maschio G$\frac{3}{8}$ 1 ud. / u.  10 uds. / u.
050618	8 mm	Conector rosca hembra G$\frac{1}{4}$ Female thread adapter G$\frac{1}{4}$ Raccord taraudé femelle G$\frac{1}{4}$ Connettore filettato femmina G$\frac{1}{4}$ 1 ud. / u.  10 uds. / u.
050619	8 mm	Conector directo manguera Ø8 mm interior Ø8 mm inner hose tail adapter Raccord pour tuyau Ø8 mm intérieur Connettore diretto tubo flessibile Ø8 mm interno 1 ud. / u.  10 uds. / u.
050620	8 mm	Conector directo manguera Ø10 mm interior Ø10 mm inner hose tail adapter Raccord pour tuyau Ø10 mm intérieur Connettore diretto tubo flessibile Ø10 mm interno 1 ud. / u.  10 uds. / u.



050717

Enchufe en "Y" macho cilíndrico en el centro G 1/2

Cylindrical male G 1/2 "Y type" central coupler

Raccord en "Y" mâle cylindrique au centre G 1/2

Raccordo a "Y" maschio cilindrico al centro G 1/2

ES

Material: Latón niquelado. Presión: 0 a 15 bar. Medidas: G 1/2 M.H.H. Especialmente indicado para convertir acoplamiento de una línea en dos líneas.

FR

Matériel : laiton nickelé. Pression : 0 à 15 bar. Dimensions: G 1/2 M.H.H. Spécialement indiqué pour réaliser des accouplements d'une ligne en deux lignes.

EN

Construction: nickel-plated brass. Pressure: 0 to 15 bar. Size: G 1/2 M.H.H. Specially designed to convert single line couplings into twin line couplings.

IT

Materiale: Ottone zincato. Pressione: Da 0 a 15 bar. Dimensioni: G 1/2 M.H.H. Particolarmente indicato per convertire collegamenti di una linea in due linee.

1 ud. / u.



050718

050719

Abrazadera de 2 orejas para manguera

Two ear clamp for hose / Collier à deux oreilles pour tuyau / Morsetto a 2 orecchie per tubo flessibile

ES

Abrazadera especialmente indicada para mangueras sin encaste para asegurar una buena fijación para conexiones de espiga. Material: acero tratado. Par de apriete: muy alto. Abrazadera: inaflojable. Resistente a la corrosión.

FR

Collier spécialement indiqué pour tuyaux sans sertissage assurant une bonne fixation pour raccords de tuyauterie. Matière : acier traité. Couple de serrage : très élevé. Collier : indesserrable. Résistant à la corrosion.

EN

Hose clip especially designed without assembly to ensure a good fix for hose barb connections. Construction: treated steel. Tightening torque: very strong. Clamp: non-slackening. Resistant to corrosion.

IT

Morsetto particolarmente indicato per tubi flessibili senza attacco che garantisce un buon serraggio per collegamenti a tenone. Materiale: acciaio trattato. Coppia di serraggio: molto alta. Morsetto: Non allentabile. Resistente alla corrosione.

Ref. / Code / Rif.	Ø	Uds. / U.
050718	14-17 mm	1
050719	17-20 mm	1



090071

Agitador de pinturas neumático de 1/2L a max. 5L

1/2L to max. 5L pneumatic paint shaker

Agitateur pneumatique de peinture de 1/2L à max. 5L

Agitatore pneumatico per vernici da 1/2L a max. 5Lt

ES

El agitador es una máquina común que se utiliza para mezclar pinturas. Funciona con un mecanismo de pistón horizontal interno que agita el producto. Para operar tan solo necesita aire neumático.

- Compacto y de fácil utilización.
- Sin componentes eléctricos.
- Ajustable a varios tamaños de latas de pinturas de 1/2 litro a 5 litros.
- Se entrega premontado, solo es necesario montar el engrasador automático y el grifo de aire.

FR

L'agitateur est une machine utilisée pour mélanger les peintures. Il fonctionne avec un mécanisme à piston interne horizontal qui agite le produit. La machine seulement nécessite de l'air pneumatique pour travailler.

- Compact et facile à utiliser.
- Sans composants électriques.
- Réglable aux différentes tailles des pots de peinture de 1/2 litres jusqu'à 5 litres.
- Livré pré-monté, seulement l'entrée d'air et le graisseur automatique ont besoin de montage.

EN

The shaker is a common machine used to mix paints. It works with an internal horizontal piston mechanism which shakes the product. It only needs pneumatic air to operate.

- Compact and easy to use.
- No electrical components.
- Adjustable to the different sizes of the paint cans from 1/2 a litres to 5 litres.
- Delivered in pre-assembled condition: just the air inlet and the automatic oiler need to be assembled.

IT

L'agitatore è una macchina comune che si utilizza per miscelare vernici. Funziona con un meccanismo di pistone orizzontale interno che agita il prodotto. Per funzionare necessita soltanto di aria compressa.

- Compatto e di facile utilizzo.
- Senza componenti elettriche.
- Adattabile a varie dimensioni di barattoli di vernice da 1/2 litro a 5 litri.
- Viene consegnato pre-montato, è necessario montare soltanto l'ingrassatore automatico e il rubinetto dell'aria.

1 ud. / u.



050280

PRO-MAX 3 Inductor

PRO-MAX 3 Inductor heating system / PRO-MAX 3 Inducteur professionnel / PRO-MAX 3 Induttore

ES

Calentador por inducción de alto rendimiento que permite reutilizar las piezas originales retiradas. Retire fácilmente piezas de vinilo, molduras, cristales, piezas metálicas, mecánicas y de suspensión utilizando campos magnéticos de alta frecuencia. SIN LLAMA. Incluye diferentes accesorios que facilitan la labor del profesional.

FR

Appareil de chauffage par induction qui permet de réutiliser les pièces originales qui avaient été retirées. Vous pouvez enlever facilement les parties en vinyle, les moulures, le verre et les parties métalliques, mécaniques et de suspension en utilisant des champs magnétiques de haute fréquence. SANS FLAMME. Il comprend différents accessoires qui facilitent le travail du professionnel.

EN

High performance induction heating device which allows to reuse the original parts which had been removed. You can easily remove vinyl parts, mouldings, glass, metallic, mechanic and suspension parts using high-frequency magnetic fields. FLAMELESS. It includes various accessories that facilitate the work of the professional.

IT

Riscaldatore a induzione ad alto rendimento che permette di riutilizzare i pezzi originali estratti. Estrazione facilitata di pezzi di vinile, modanature, vetri, pezzi metallici, meccanici e di sospensione grazie a campi magnetici di alta frequenza. SENZA FIAMMA. Include diversi accessori che facilitano il lavoro dei professionisti.

1 ud. / u.



050284

Carro de transporte para inductor PRO-MAX 3

Trolley for PRO-MAX 3 / Chariot pour PRO-MAX 3 / Carrello di trasporto per induttore PRO-MAX 3

ES

Carro de transporte para el Inductor PRO-MAX 3 que facilita el trabajo del usuario. Incluye bandeja de almacenaje inferior. Con dos ruedas pivotantes delanteras y dos estáticas traseras.

FR

Chariot de transport pour Inducteur PRO-MAX 3 qui facilite le travail à l'utilisateur. Il comprend un plateau de stockage inférieur avec deux roulettes pivotantes en avant et deux statiques arrière.

EN

Transport trolley for PRO-MAX 3 Inductor that facilitates the work to the user. It includes a lower storage tray with two front swivel casters and two stationary rear wheels.

IT

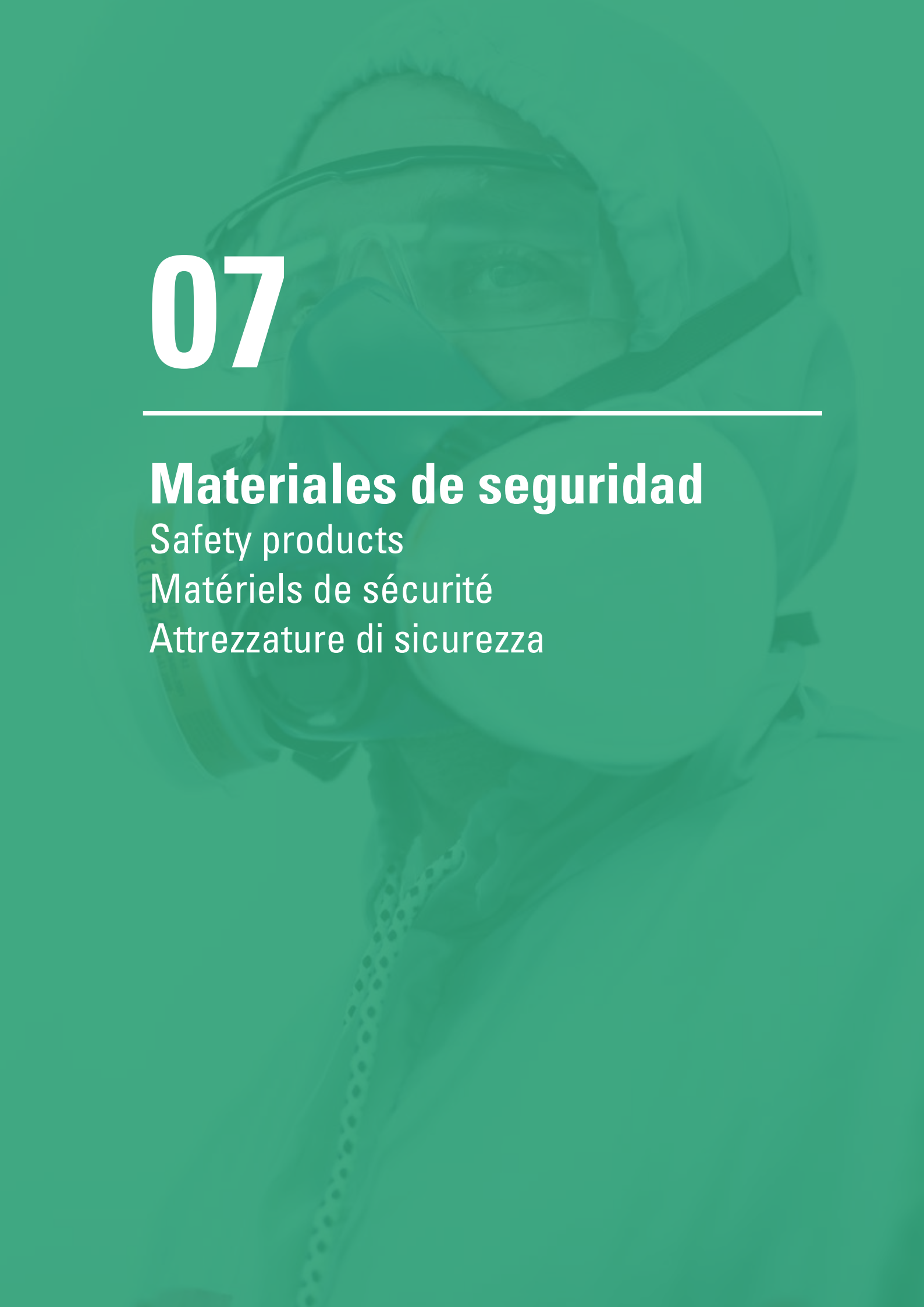
Carrello di trasporto per l'Induttore PRO-MAX 3 che facilita il lavoro dell'utente. Include vassoio di raccolta inferiore. Con due ruote girevoli anteriori e due fisse posteriori.

1 ud. / u.

GENIO[®]





A background image of a person wearing a white protective suit, a hood, and safety goggles, looking down. The image is semi-transparent and serves as a backdrop for the text.

07

Materiales de seguridad

Safety products

Matériels de sécurité

Attrezzature di sicurezza



PRO LINE Mono nylon antiestático blanco

PRO LINE Anti-static white nylon overall / PRO LINE Combinaison antistatique blanc en nylon / PRO LINE Tuta di nylon antistatica bianca

ES

Mono de nylon con capucha y tratamiento antiestático para una mayor protección. Su tejido está especialmente desarrollado para ser transpirable y proporcionar un mayor confort. Dispone de refuerzo en rodillas, puños con goma de sujeción y abertura de ventilación en la espalda. Gracias a su tejido se puede lavar y alargar la vida del producto.

FR

Combinaison en nylon avec capuche et traitement antistatique pour une meilleure protection. Tissu spécialement conçu pour une bonne ventilation et un meilleur confort. Il a des genouillères, une bande en caoutchouc élastique sur les poignets et une ouverture de ventilation sur le dos. Grâce à son tissu lavable on prolonge la vie du produit.

EN

Hooded nylon overall with antistatic treatment for increased protection. Fabric especially designed for breathability and great comfort. It has knee pads, cuff with rubber fixation and ventilation in the back area. Its special material is washable to prolong the life of the product.

IT

Tuta di nylon con cappuccio e trattamento antistatico per una protezione maggiore. Il suo tessuto è stato sviluppato appositamente per essere traspirabile e offrire un maggiore comfort. Dispone di un rinforzo sulle ginocchia, polsini con elastico di chiusura e apertura di ventilazione sulla schiena. Grazie al suo tessuto è possibile lavarlo e allungare la vita del prodotto.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. / U.
100291	50	1
100292	52	
100293	54	
100294	56	
100295	58	
100296	60	
100297	62	





NEW LINE Mono poliéster antiestático gris

NEW LINE Anti-static grey polyester overall / NEW LINE combinaison antistatique gris en polyester / NEW LINE Tuta di poliestere antistatica grigia

ES

Mono de poliéster con capucha para una mayor protección. Su tejido está especialmente desarrollado para ser transpirable y proporcionar un mayor confort. Se caracteriza por su tratamiento antiestático que repele el polvo de forma fácil y sencilla. El tejido es lavable por lo que se alarga la vida del producto.

FR

Combinaison en polyester avec capuche pour une meilleure protection. Tissu spécialement conçu pour une bonne ventilation et un meilleur confort. Elle est caractérisée par son traitement antistatique qui permet de repousser facilement la poussière. Le tissu est lavable, ce qui prolonge la vie du produit.

EN

Hooded polyester overall for increased protection. Fabric especially designed for breathability and great comfort. Its main feature is its antistatic treatment for repelling dust. Its special material is washable to prolong the life of the product.

IT

Tuta di poliestere con cappuccio per una protezione maggiore. Il suo tessuto è stato sviluppato appositamente per essere traspirabile e offrire un maggiore comfort. È caratterizzata dal suo trattamento antistatico che repelle la polvere in modo facile e semplice. Il tessuto è lavabile, pertanto la vita del prodotto è lunga.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
100284	50	1	24
100285	52		
100286	54		
100287	56		
100288	58		
100289	60		
100290	62		





Bata ¾ de poliéster con capucha

¾ Polyester gown with hood / Blouse ¾ en polyester avec capuche / Camice ¾ di poliestere con cappuccio

ES

Bata transpirable que hace de barrera protectora. Se puede lavar gracias a su tejido de nylon. Es antiestático, repele el polvo y dispone de una capucha ajustable.

FR

Blouse ventilée faisant de barrière protectrice. Lavable grâce à son tissu en polyester. C'est antistatique, elle repousse la poussière et elle a une capuche réglable.

EN

Breathable polyester gown which serves as a protective barrier. It is made of washable nylon material. It is antistatic, it repels dust and has an adjustable hood.

IT

Camice traspirante che funge da barriera di protezione. Lavabile grazie al suo tessuto di poliestere. È antistatico, repelle la polvere e dispone di un cappuccio regolabile.



Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
100279	M	1	24
100281	L		
100282	XL		
100283	XXL		



Monos Tyvek Classic integral DuPont

Tyvek Classic DuPont overall / Combinaison Tyvek Classic intégrale DuPont / Tute Tyvek Classic integrali DuPont

ES

TYVEK Classic actúa como barrera frente a numerosas sustancias químicas inorgánicas de baja concentración y partículas de más de 1 fEm. Altamente resistente a la abrasión y al desgarro. TYVEK Classic ofrece un confort óptimo: es permeable al aire y al vapor de agua.

FR

TYVEK Classic agit comme une barrière protectrice contre les substances chimiques inorganiques de faible concentration et aux particules de plus d'1 fEm. La combinaison offre une forte résistance à l'abrasion et aux déchirures. TYVEK Classic offre aussi un confort optimal: elle est perméable à l'air et au vapeur d'eau.

EN

TYVEK Classic acts as a protective barrier against several inorganic low concentrate chemical substances and particles over 1 fEm. Highly tear and abrasion resistant. TYVEK Classic also offers an optimal comfort: it is permeable to air and water vapour

IT

TYVEK Classic agisce come barriera contro numerose sostanze chimiche inorganiche a bassa concentrazione e particelle superiori a 1 fEm. Altamente resistente all'abrasione e allo strappo. TYVEK Classic offre un comfort ottimale: è permeabile all'aria e al vapore acqueo.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola
100145	M	1	24
100111	L		
100112	XL		
100139	XXL		



Capucha PP blanca

White PP hood / Capuche PP blanche / Cappuccio PP bianco

ES

Capucha especial para la protección de la cabeza en pintados interiores. Para más seguridad, dispone de una goma elástica para el contorno de la cara.

FR

Capuche spéciale pour protéger la tête pendant les travaux de peinture d'intérieur. Pour une plus grande sécurité, la capuche a un caoutchouc élastique sur le contour du visage.

EN

Special hood designed to protect the head during interior paint works. It has an elastic rubber around the face contour for higher protection.

IT

Cappuccio speciale per la protezione della testa in verniciature interne. Per ulteriore sicurezza, dispone di un elastico per il contorno del viso.

100110

1 ud. / u.  50 uds. / u.

www.bossauto.com

Guante profesional grueso High Risk

High Risk Professional gloves / Gants professionnel High Risk / Guanti professionali spessi High Risk

100272

M

100273

L

100274

XL

50 uds. / u.  10 uds. / u.

Alta resistencia
Highly resistant
Très résistant
Alta resistenza

Ambidiestro
Ambidextrous
Ambidextre
Ambidestro

Espesor 0,33 mm
0,33 mm thickness
Épaisseur 0,33 mm.
Spessore 0,33 mm.

SO 374-1:2016/typeB



KLM



ISO 374-5:2016



VIRUS



Guantes látex SF6

SF6 Latex gloves / Gants en latex SF6 / Guanti in lattice SF6

ES

Guantes desechables de látex de goma natural con polvo. Los largos dedos de látex favorecen la máxima destreza, sensibilidad y confort. Están hechos 100% de látex natural. Bajo contenido en polvo: el polvo de almidón vegetal sobre el interior del guante facilita ponérselos y absorbe la transpiración. Guantes con bordillo para cuando se prefiere el bordillo enrollado.

FR

Gants jetables de latex en caoutchouc naturel poudrés. Les longs doigts en latex favorisent une sensibilité et un confort maximum. Gants en latex 100% naturel. La poudre d'amidon végétal sur l'intérieur du gant facilite l'utilisation et absorbe la transpiration. Gants avec bord en cas de préférer le bord enroulé.

EN

Disposable powdered natural latex gloves. Long latex fingers for greater dexterity, sensitivity and comfort. Made of 100% natural latex. Low powder content: the vegetable starch powder inside the glove helps to use them and absorbs perspiration. Gloves with cuff in case a rolled cuff is preferred.

IT

Guanti usa e getta in lattice di gomma naturale con polvere. Le lunghe dita in lattice favoriscono la massima destrezza, sensibilità e confort. Sono fabbricati al 100% in lattice naturale. Basso contenuto di polvere: la polvere di amido vegetale all'interno del guanto rende più facile indossarli e assorbe la traspirazione. Guanti con bordo nel caso in cui lo si preferisca arrotolato.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola	Riesgos / Risks / Risques / Rischi
100275	S - 6 ½ - 7	100	1	1	 
100050	M - 7 ½ - 8				
100195	L - 8 ½ - 9				



Guantes Duzmor resistentes al disolvente

Duzmor solvent resistant gloves / Gants Duzmor résistants au solvant / Guanti Duzmor resistenti ai solventi

ES

Excelente guante de látex de caucho natural, con mucho tacto y resistente al disolvente, ideal para manipular pinturas.

FR

Excellent gant en latex de caoutchouc naturel, bon toucher, résistant aux solvants, idéal pour les travaux de peinture.

EN

Excellent natural rubber latex glove with high sensitivity and resistant to solvents, perfect for paint works.

IT

Eccellente guanto in lattice di gomma naturale, molto sensibile al tatto e resistente ai solventi, ideale per maneggiare vernici.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Par / Pair / Paire / Paio	Uds. / U.	Riesgos / Risks / Risques / Rischi
100100	M - 7 ½ - 8	1	1	   
100096	L - 8 ½ - 9			



Guantes de látex Jet, efecto neopreno

Latex Jet gloves, neoprene effect / Gants en latex, effet néoprène / Guanti in lattice jet, effetto neoprene

ES

Guante de látex negro tipo neopreno, peso pesado con protección contra repetidos golpes, rozamientos y rasguños, afelpados interiormente. El suave afelpado absorbe la transpiración manteniendo las manos frescas. Diseño antideslizante en la palma y los dedos del guante que garantiza un agarre excelente tanto en seco como mojado.

FR

Gant en latex noir, type néoprène. Poids lourds avec protection contre des coups répétés, des frictions et des rayures, peluche à l'intérieur. Le doux peluche absorbe la transpiration en gardant les mains fraîches. Dessin antidérapant sur la paume et les doigts du gant, en assurant une excellente adhérence en sec et humide.

EN

Black latex glove, neoprene-type. Heavyweight with protection against blows, frictions and scratches, plush inside. The soft plush absorbs perspiration keeping hands cool. Its non-slip design on the palm and fingers ensures an excellent grip whether dry or wet.

IT

Guanto in lattice nero tipo neoprene, perfetto per la protezione contro ripetuti colpi, sfregamenti e graffi, felpato all'interno. La felpatura leggera assorbe la traspirazione mantenendo le mani fresche. Design antiscivolo sul palmo e sulle dita del guanto che garantisce un'impugnatura eccellente sia a secco che sul bagnato.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Par / Pair / Paire / Paio	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola	Riesgos / Risks / Risques / Rischi
100565	M - 7	1	1	48	  
100566	L - 8				
100568	XL - 9				



Guantes de nitrilo desechables SF-10

Nitrile gloves SF-10 / Gants en nitrile jetables SF-10 / Guanti in nitrile usa e getta SF-10

ES

Guantes desechables de nitrilo. El nitrilo es una goma sintética que ofrece mejor resistencia al pinchazo y abrasión que el látex natural o el vinilo. El suave material elástico resulta más fresco, de uso más cómodo y flexible. Disponen de un agarre excelente, tanto sobre húmedo como en seco.

FR

Gants en nitrile jetables. Le nitrile est un caoutchouc synthétique qui offre une meilleure résistance aux ponctions et à l'abrasion que le caoutchouc naturel ou le vinyle. Le doux matériau élastique est plus frais, flexible et confortable à l'utilisation. Excellente adhérence en conditions humides et sèches.

EN

Disposable nitrile gloves. Nitrile is a synthetic rubber that provides greater resistance against punctures and abrasion than latex rubber or vinyl. The soft elastic material is cooler, more comfortable and flexible. Excellent grip in wet and dry conditions.

IT

Guanti usa e getta in nitrile. Il nitrile è una gomma sintetica che offre una migliore resistenza alle forature e all'abrasione rispetto al lattice naturale o al vinile. Il materiale elastico leggero risulta più fresco, più comodo e più flessibile. Dispongono di un'impugnatura eccellente, sia a secco che sull'umido.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola	Riesgos / Risks / Risques / Rischi
100544	S- 6 ½ - 7	100	1	10	
100545	M- 7 ½ - 8				
100546	L- 8 ½ - 9				
100547	XL- 9 ½ - 10				

Guantes planchista

Metal handler's gloves / Gants de tôlier / Guanti battilastra

ES

Guante de nylon bañado en la palma con nitrilo, con mucho tacto y resistente al corte, desgarro y perforación. Transpirables en la parte superior.

FR

Gants en nylon recouverts en nitrile sur la paume, bon toucher, résistant aux coupures, déchirures et perforations. Transpirants dans la partie supérieure.

EN

Nylon glove with nitrile coated palm, giving good dexterity and resistant to cuts, tears and puncture. Breathable on upper side.

IT

Guanto in nylon bagnato sul palmo con nitrile, molto sensibile al tatto e resistente a tagli, strappi e perforazioni. Traspiranti nella parte superiore.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Par / Pair / Paire / Paio	Uds. / U.	Riesgos / Risks / Risques / Rischi
100559	M - 8	1	1	
100560	L - 9			
100580	XL - 10			
100581	XXL - 11			

Guantes vinilo

Vinyl gloves / Gants en vinyle / Guanti in vinile

ES

Guantes desechables de vinilo con polvo, incoloros. Son tan finos que parecen una segunda piel. Además, ofrecen una sensibilidad excelente y aunque sean desechables son lo suficientemente resistentes como para reutilizarse en determinadas ocasiones. Su bajo contenido en polvo de almidón vegetal en el interior del guante facilita la utilización y absorbe la transpiración. Ofrecen una mayor comodidad gracias a su suave formulación de vinilo. Son más flexibles y fáciles de usar.

FR

Gants jetables en vinyle poudrés, incolores. Ils sont si fins que le gant semble une deuxième peau. En plus, ils offrent une sensibilité excellente. Même si les gants sont jetables, ils offrent une résistance suffisante pour les réutiliser dans certaines occasions. Le faible contenu en poudre d'amidon végétal sur l'intérieur du gant facilite l'application et absorbe la transpiration. Ils offrent une meilleur commodité grâce à une formulation novatrice du vinyle. Les gants sont plus flexibles et faciles à utiliser.

EN

Disposable powdered, colourless vinyl gloves. They provide superior sensitivity: they are so soft that they feel like a second skin. Moreover, although they are disposable, they can be re-used at certain times. Its low vegetable starch powder content absorbs perspiration eases the application. Their soft vinyl composition provides greater comfort and flexibility.

IT

Guanti usa e getta in vinile con polvere, incolori. Sono così fini che sembrano una seconda pelle. Inoltre, offrono una sensibilità eccellente e nonostante siano usa e getta sono sufficientemente resistenti per essere riutilizzati in determinate occasioni. Il suo basso contenuto di polvere di amido vegetale all'interno del guanto facilita l'utilizzo e assorbe la traspirazione. Offrono una maggiore comodità grazie alla formula leggera del vinile. Sono più flessibili e facili da usare.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / U. boîte / U. Scatola	Riesgos / Risks / Risques / Rischi
100540	M	100	1	10	
100196	L				

Máscara Gerson 8211E/8311E2

Gerson mask 8211E/8311E2 / Masque Gerson 8211E/8311E2 / Masque Gerson 8211E/8311E2

100120

100267

M 8211E

L 8311E2

1 ud. / u.  12 uds. / u.

Arnés de sujeción
con cierre rápido
Elastic band and
quick fastening
Harnais de soutien
et fermeture rapide
Arnese di
bloccaggio con
chiusura rapida

Máscara desechable
Disposable mask
Masque jetable
Maschera usa e getta

Diseño ergonómico,
práctico y cómodo
Ergonomic, comfortable
and practical design
Design ergonomique,
pratique et confortable
Design ergonomico,
pratico e comodo.

Filtro de carbón activado.
Activated carbon filter
Filtre de charbon actif
Filtro al carbone attivo





100197

Máscara Gerson 9211E T-M

Gerson mask 9211E T-M / Masque Gerson 9211E T-M / Maschera Gerson 9211E T-M

ES

La máscara Gerson 9211E T-M es reutilizable y de bajo mantenimiento. Tiene un diseño ergonómico, práctico y cómodo y dispone de arnés de sujeción con cierre rápido además de un recambio de filtros selectivo para gases y vapores. Gerson 9211E T-M es la protección ideal para cualquier tipo de pintura.

FR

La masque Gerson 9211E T-M est réutilisable avec très peu de maintenance. Il a un design ergonomique, pratique et confortable qui inclut un harnais de soutien et fermeture rapide. En plus, il a des remplacements de filtres sélectif pour gaz et vapeurs. Gerson 9211E T-M est la protection idéale pour travailler avec tout type de peinture.

EN

Gerson 9211E T-M mask is reusable and needs low maintenance. It has a practical, ergonomic and comfortable design which includes a securing harness and quick fastening. Moreover, it has selective filter replacements for gases and vapours. Gerson 9211E T-M is the perfect protection for any kind of paint work.

IT

La maschera Gerson 9211E T-M è riutilizzabile e richiede poca manutenzione. Ha un design ergonomico, pratico e comodo e dispone di un arnese di bloccaggio con chiusura rapida oltre a un ricambio di filtri selettivo per gas e vapori. Gerson 9211E T-M è la protezione ideale per qualsiasi tipo di vernice.

1 ud. / u.  12 uds. / u.



100198

Filtro carbón G01E para mascarilla Gerson 9211E T-M

G01E Carbon filter for Gerson 9211E T-M mask

Filtre à charbon G01E pour masque Gerson 9211E T-M

Filtro carbone G01E per mascherina Gerson 9211E T-M

ES

Filtro de carbón para las mascarillas Gerson 9211E T-M.

FR

Filtre à charbon pour masque Gerson 9211E T-M.

EN

Carbon filter for the Gerson 9211E T-M mask.

IT

Filtro carbone per mascherine Gerson 9211E T-M.

1 ud. / u.



100118

Prefiltro G11E para máscara Gerson 9211E T-M y 8200E M (10 uds.)

G11E Prefilter for 9211E T-M and 8200E M mask (10 units)

Préfiltre G11E pour masque 9211E T-M et 8200E M (10 unités)

Pre-filtro G11E per maschera Gerson 9211E T-M e 8200E M (10 unità)

ES

Recambio de prefiltro para las mascarillas Gerson 9211E M y 8200E M. Ideal para prolongar la vida del carbón activado.

FR

Pièce de rechange pour préfiltre des masques Gerson 9211 E M et 8200 E M. Idéale pour prolonger la durée de vie du charbon actif.

EN

Spare prefilters for the Gerson 9211E M and 8200E M masks. Perfect to prolong the life of the activated carbon.

IT

Ricambio del pre-filtro per mascherine Gerson 9211E M e 8200E M. Ideale per prolungare la durata del carbone attivo.

1 ud. / u.  10 uds. / u.



100404

Mascarilla FFP2 carbón activo con válvula (10 uds.)

FFP2 Active carbon mask with valve (10 units)

Masque FFP2 au charbon actif avec valve (10 unités)

Mascherina FFP2 carbone attivo con valvola (10 unità)

ES

Mascarilla doble con carbón activado, ideal para pequeñas aplicaciones con productos químicos.

FR

Masque double avec charbon actif, idéal pour les applications simples de produits chimiques.

EN

Double mask with activated carbon, ideal for small applications with chemical products.

IT

Mascherina doppia con carbone attivo, ideale per piccole applicazioni con prodotti chimici.

1 ud. / u.  12 uds. / u.



100401

Mascarilla FFP2 con válvula (20 uds.)

FFP2 Mask with valve (20 u.) / Masque FFP2 avec valve (20 u.) / Mascherina FFP2 con valvola (20 u.)

ES

Mascarilla papel FFP2 con válvula que filtra el polvo mediano.

FR

Masque en papier FFP2 avec une valve pour le filtrage de la poussière de grandeur moyenne.

EN

FFP2 paper mask with valve to filter out medium dust particles.

IT

Mascherina di carta FFP2 con valvola che filtra le polveri medie.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



100567

Manguito soldadura NFS

NFS welding sleeve / Manchon soudure NFS / Manicotto per saldatura NFS

ES

Manguito especial para la protección del brazo contra golpes, chispas de las soldaduras y salpicaduras de las herramientas.

FR

Manchon spécial pour la protection du bras contre les étincelles des soudures et les projections des outils.

EN

Special welding sleeve to protect the arm against welding sparks and splashes from the tools.

IT

Manicotto speciale per la protezione del braccio da colpi e schizzi di saldatura e frammenti delle attrezzature.

1 ud. / u.



100405

Tapones de protección para oído desechables SNR: 37 dB

Disposable protective ear-plugs. SNR: 37 dB

Bouchons d'oreilles jetables SNR: 37 dB

Tappi di protezione per le orecchie usa e getta SNR: 37 dB

ES

Tapón desechable de espuma de poliuretano moldeable para su correcta adaptación al oído. Protección acústica de SNR: 37 dB.

FR

Bouchon jetable en mousse de polyuréthane malléable pour s'adapter dans l'oreille. Protection acoustique SNR: 37 dB.

EN

Disposable polyurethane foam earplug. It is moldable in order to fit correctly into the ear. SNR noise protection: 37 dB.

IT

Tappo usa e getta in schiuma di poliuretano modellabile per adattarsi correttamente all'orecchio. Protezione acustica SNR: 37 dB.

200 uds. / u.



100406

Auriculares de protección SNR: 28 dB

Ear protection SNR: 28 dB / Protections auditives SNR: 28 dB / Auricolari di protezione SNR: 28 dB

ES

Auriculares con un alto nivel de protección SNR: 28 dB. Gracias a su comodidad permite el uso continuado y la posibilidad de trabajar con casco, mascarilla y gafas.

FR

Écouteurs avec haut niveau de protection SNR: 28 dB. Grâce à son confort, vous pouvez faire un usage continu et travailler avec casque, masque et lunettes de protection.

EN

High performance ear protection SNR: 28 dB. Because of its high comfort you can use it over extended periods and you can use it with helmet, mask and goggles.

IT

Auricolari con un alto livello di protezione SNR: 28 dB. Grazie alla loro comodità permettono l'utilizzo continuo e la possibilità di lavorare con casco, mascherina e occhiali.

1 ud. / u.



100409

Gafa de seguridad

Safety glasses / Lunettes de sécurité / Occhiali di sicurezza

ES

Gafas de seguridad BOSSAUTO contra impactos. Pueden ser utilizadas en distintos sectores: automoción, industria, náutica, carpintería... También para albañiles, chapistas, mecánicos, etc. Material ocular: policarbonato. Material de la montura: nylon. Categoría PPEII. Conforme a los estándares EN 166:2001

FR

Lunettes de sécurité BOSSAUTO contre chocs. Ils peuvent être utilisés dans divers secteurs: automobile, industriel, nautique, menuiserie... Appropriées pour briqueteurs, tôliers, mécaniciens, etc. Matériau des oculaires: polycarbonate. Matériau de la monture: nylon. Catégorie PPE : II. Selon la norme EN 166:2001.

EN

BOSSAUTO safety glasses against impacts. They can be used in several sectors: automotive, industry, nautic, carpentry... Also suitable for masons, platers, mechanics etc. Ocular material: polycarbonate. Frame material: nylon. PPE category: II. In accordance with standards EN166:2001.

IT

Occhiali di sicurezza BOSSAUTO contro gli impatti. Possono essere utilizzati in diversi settori: automobilistico, industriale, nautico, falegnameria... Utili anche per muratori, carrozzieri, meccanici, ecc. Materiale lenti: policarbonato. Materiale della montatura: nylon. Categoria PPEII. Conforme agli standard EN 166:2001.

1 ud. / u.



100407

Gafa policarbonato amplia visión antivaho

Polycarbonate wide view anti-mist safety goggles

Lunettes polycarbonate vision étendue antibuée

Occhiali policarbonato ad ampia visione anti-esalazioni

ES

Gafas de protección integral de policarbonato. Ocular de acetato transparente antivaho. Válvulas de ventilación indirecta. Rígida. Apta para salpicaduras de productos químicos.

FR

Lunettes de protection intégrale en polycarbonate. Oculaire en acétate transparent antibuée. Lunettes à aération indirecte par boutons de ventilation, rigides. Approprié pour des projections de produits chimiques.

EN

Polycarbonate, total protection safety goggles. Transparent acetate anti-mist visor. Indirect ventilation valves. Rigid. Suitable for protection against splashes from chemical substances.

IT

Occhiali di protezione integrale in policarbonato. Lenti in acetato trasparente anti-esalazione. Valvole di ventilazione indiretta. Rigidi. Adatti contro gli schizzi di prodotti chimici.

1 ud. / u.



100408

Gafa PVC antivaho

PVC anti-mist goggles / Lunettes PVC antibuée / Occhiali PVC anti-esalazione

ES

Materiales resistentes al ataque de numerosos ácidos, aceites y/o grasas. Protegen ante impactos de partículas de baja energía, gotas de líquidos, polvo fino, spray.

FR

Matériaux résistants à l'attaque de nombreux acides, huiles et graisses. Protègent contre les impacts de particules de basse énergie, gouttes de liquide, poussières fines, aérosols.

EN

Materials resistant to acid, oil and grease. Protects against impacts from low energy particles, liquid drops, fine dust and sprays.

IT

Materiali resistenti agli attacchi di numerosi acidi, oli e/o grassi. Proteggono dagli impatti di particelle a bassa energia, gocce di liquidi, polveri sottili, spray.

1 ud. / u.



100146

Juego de rodilleras Corcos

Corcos knee pads set / Jeu de genouillères Corcos / Set di ginocchiere Corcos

ES

Rodilleras fabricadas con material especialmente elástico que permite una buena adaptación y protección de las rodillas.

FR

Genouillères fabriquées avec un matériau spécialement élastique qui permet une bonne adaptation et protection des genoux.

EN

Knee pads made from extremely elastic material for good adjustment and knee protection.

IT

Ginocchiere fabbricate con materiale particolarmente elastico che permette una buona aderenza e protezione delle ginocchia.

1 ud. / u.



SCLEAN lavamanos especial pintura

SCLEAN hand cleaner special for paint

SCLEAN nettoyeur de mains spéciale pour peinture

SCLEAN sapone speciale pittura

ES

SCLEAN es un limpiador de manos especial en pasta para eliminar suciedad extrema como lacas, pinturas, esmaltes, resinas epoxi, pegamentos, etc. Limpia, cuida y restaura la piel. Sin silicona.

FR

SCLEAN est un nettoyeur de mains spéciale pour enlever la saleté lourde comme les laques, peintures, résines époxy, adhésifs, etc. Il nettoie, soigne et restaure la peau. Sans silicone.

EN

SCLEAN is a special hand cleaner paste to remove heavy grime as lacquers, paints, resins, adhesives, etc. It cleans, restores and takes care of the skin. Silicone free.

IT

SCLEAN è un pulitore speciale per mani in pasta che serve a eliminare sporco estremo come lacche, pitture, smalti, resine epossidiche, colle, ecc. Pulisce, cura e ricostruisce la pelle. Senza silicone.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. / Units / Unités / Unità	Uds/caja. / U./box / U. boîte / U./scatola
100340	250 ml	1	12
100341	2 L	1	6



MECASTAR especial mecánica

MECASTAR special for mechanics / MECASTAR spécial mécanique / MECASTAR speciale meccanica

ES

Limpiamos para la suciedad intensa. Elimina aceites, grasas, lubricantes, etc. Limpieza suave con hidratación de la piel. Dermatológicamente probado.

FR

Nettoyant pour saleté intense. Élimine les huiles, graisses, lubrifiants, etc. Nettoyage en douceur avec hydratant pour la peau. Dermatologiquement testé.

EN

Hand cleanser for strong soiling. Removes oil, grease, lubricants, etc. Soft hand cleansing with a sustainable skin-protecting effect. Dermatologically tested.

IT

Pulitore per lo sporco intenso. Elimina oli, grassi, lubrificanti, ecc. Pulizia leggera con idratazione della pelle. Dermatologicamente testato.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. / Units / Unités / Unità	Uds/caja. / U./box / U. boîte / U./scatola
100344	2 L	1	6
100345	5 L	1	4



Dispensador para botella blanda 2L

Dispenser for soft bottle 2L

Distributeur pour bouteille souple 2L

Erogatore per bottiglia morbida 2L

ES

Dispensador económico e higiénico. Dosificación exacta: 1 pulsación 1 dosis. 1.000 aplicaciones aproximadamente por carga. Compatible con todas las botellas blandas Bossauto de 2L Sclean (ref.100341) y Mecastar (ref. 100344).

FR

Distributeur économique et hygiénique. Dose exacte: 1 pression = 1 dose. 1000 applications par charge aprox. Compatible avec toutes les bouteilles souples de Bossauto de Sclean 2L (ref. 100341) et Mecastar (ref. 100344).

EN

Economic and hygienic dispenser. Exact dose: 1 press = 1 dose. 1000 applications per charge aprox. Compatible with all Bossauto soft bottles of Sclean 2L (code 100341) and Mecastar (code 100344).

IT

Erogatore economico e igienico. Dosaggio esatto: 1 pressione=1 dose. Circa 1.000 applicazioni per ricarica. Compatibile con tutte le bottiglie morbide Bossauto di 2L Sclean (rif.100341) e Mecastar (rif. 100344).

1 ud. / u.



100343

100342

GUANTE INVISIBLE

INVISIBLE GLOVE / GANT INVISIBLE / GUANTO INVISIBLE

ES

Aplicado antes del trabajo, protege la piel frente a sustancias dañinas insolubles en agua como lacas, barnices, pinturas y disolventes orgánicos. Además, facilita la limpieza de la piel en caso de suciedades intensas.

FR

Appliquer avant de commencer à travailler, protège la peau contre les substances nocives insolubles dans l'eau comme les laques, les vernis, les peintures et les dissolvants organiques. Facilite aussi le nettoyage de la peau en cas de contamination importante.

EN

Apply before work, protects the skin against insoluble harmful substances such as lacquers, clear coats, paints and organic solvents. Also makes easier to clean and remove hard dirt and stains from the skin.

IT

Indossato prima del lavoro, protegge la pelle da sostanze dannose insolubili in acqua come lacche, vernici, pitture e solventi organici. Inoltre, facilita la pulizia della pelle in caso di sporco intenso.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. / Units / Unités / Unità	Uds/caja. / U./box / U. boîte / U./scatola
100343	1 L	1	10
100342	100 ml	1	25



100347

100346

HYDRACREM protección para la piel

HYDRACREM skin protection

HYDRACREM protection de la peau

HYDRACREM protezione per la pelle

ES

Aplicar después del trabajo. Regenera la piel de forma natural, incluso después de trabajos diarios rigurosos. Aporta los nutrientes necesarios para mantener las manos en perfecto estado.

FR

Appliquer après travailler. Ce produit régénère la peau même après des travaux quotidiens rigoureux. Apporte les nutriments nécessaires pour maintenir les mains en parfait état.

EN

Apply once the work is finished. It regenerates the skin naturally even after daily hard works. It provides the necessary nutrients to keep hands in perfect conditions.

IT

Applicare dopo il lavoro. Rigenera la pelle in modo naturale, anche dopo lavori quotidiani intensi. Apporta le sostanze nutrienti necessarie per mantenere le mani in perfetto stato.

Ref. / Code / Rif.	Talla / Size / Taille / Taglia	Uds. / Units / Unités / Unità	Uds/caja. / U./box / U. boîte / U./scatola
100347	1 L	1	10
100346	100 ml	1	25

La versión digital ofrece una navegación mejorada con enlaces directos a nuestra tienda online.

The digital version offers an enhanced browsing experience and direct links to our webshop.

La version digitale offre une navigation améliorée avec des liens directs à notre boutique en ligne.

La versione digitale offre una navigazione migliorata con collegamenti direttamente al nostro negozio online.



Descarga nuestro Catálogo 2019 desde nuestra web

Download our new 2019 catalog on our website

Téléchargez notre catalogue 2019 de notre web

Scarrica il nostro catalogo 2019 dal nostro sito web

 Download





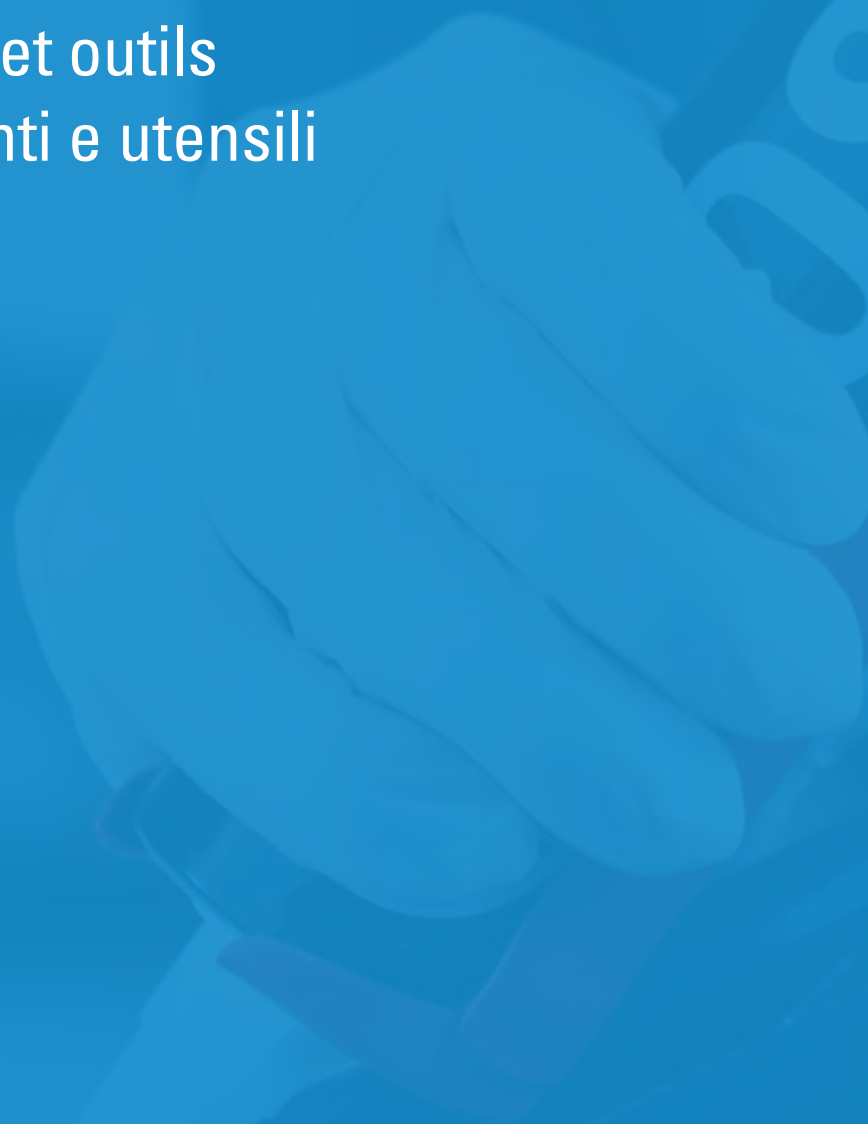
08

Selladores y útiles

Sealants and tools

Colles et outils

Sigillanti e utensili





080050



BOSSEAL KIT de lunas 60 minutos con cartucho 300 ml

BOSSEAL 60 minutes windscreen repair KIT with cartridge 300 ml

BOSSEAL KIT 60 minutes pour vitres avec cartouche de 300 ml

BOSSEAL KIT per parabrezza 60 minuti con tubetto 300 ml

ES

El kit de lunas contiene los siguientes elementos: 1 cartucho de poliuretano de lunas Bosseal Rapid, 1 bote de activador Direct Primer de 30 ml, 1 toallita "Cleaner", 1 hisopo, 1 boquilla-guía y 2 guantes de látex. Tiempo formación de piel (23°C/50% HR): 12 min. aprox. Tiempo abierto máximo (23°C/50% HR): 5 min. aprox. Tiempo de retención del vehículo: con airbag, 3-2 horas; sin airbag, 1,5 horas.

FR

Le kit pour vitres se compose des éléments suivants : un cartouche polyuréthane pour vitres Bosseal Rapid, 1 flacon d'activateur Direct Primer de 30 ml, 1 chiffon Cleaner, 1 goupillon, 1 buse guide et 2 gants en latex. Temps de formation de la pellicule (23°C/50% HR) : environ 12 min. Temps ouvert maximum (23°C/50% HR) : environ 5 min. Temps d'immobilisation du véhicule : avec airbag, 3-2 heures; sans airbag, 1,5 heures.

EN

This windscreen repair kit contains the following components: 1 cartridge of Bosseal rapid windscreen polyurethane, 1 tin of Direct Primer activator 30 ml, 1 Cleaner wipe, 1 woolen application, 1 application snozzle and 2 latex gloves. Curing time (23°C/50% HR): 12 min. approx. Maximum time open (23°C /50% HR): 5 min. approx. Period for withholding vehicle: with airbag, 3-2 hours; without airbag, 1,5 hours.

IT

Il kit per parabrezza contiene i seguenti elementi: 1 tubetto di poliuretano per vetri Bosseal Rapide, 1 flacone di attivatore Direct Primer 30 ml, 1 spugnetta "Cleaner", 1 bastoncino, 1 ugello-guida e 2 guanti in lattice. Tempo di formazione della patina (23°C/50% UR): 12 min. circa. Tempo di apertura massimo (23°C/50% UR): 5 min. circa. Tempo di sosta del veicolo: con airbag, 3-2 ore; senza airbag, 1,5 ore.

1 ud. / u. 25 uds. / u.



080045

BOSSEAL Poliuretano lunas 60 minutos, 300 ml

BOSSEAL 60 minutes black glass, 300 ml

BOSSEAL Polyuréthane pour vitres 60 minutes, 300 ml

BOSSEAL Poliuretano per parabrezza 60 minuti, 300 ml

ES

Cartucho de poliuretano monocomponente, de elevada viscosidad y secado rápido. Polimeriza mediante la humedad ambiental. Aplicación con pistola de extrusión manual o neumática. Tiempo formación de piel (23°C/50% HR): 12 min. aprox. Tiempo abierto máximo (23°C/50% HR): 5 min. aprox. Tiempo de retención del vehículo: con airbag, 1 horas; 2 airbag.

FR

Cartouche de polyuréthane monocomposant, viscosité élevée et séchage rapide. Polymérisation avec contact de l'humidité de l'air. Application avec pistolet d'extrusion manuel ou pneumatique. Temps de formation de la pellicule (23°C /50% HR) : environ 12 min. Temps ouvert maximum (23°C/50% HR) : environ 5 min. Temps d'immobilisation du véhicule : avec airbag, 1 heures; 2 airbag.

EN

Cartridge single-component polyurethane sealer, high viscosity and fast drying. Polymerizes with atmospheric humidity. Application with manual or pneumatic applicator gun. Curing time (23°C/50% HR): 12 min. approx. Maximum time open (23°C/50% HR): 5 min. approx. Period for withholding vehicle: with airbag, 1 hours; 2 airbag.

IT

Tubetto di poliuretano monocomponente, con elevata viscosità e asciugatura rapida. Polimerizza tramite l'umidità ambientale. Applicazione con pistola di estrusione manuale o pneumatica. Tempo di formazione della patina (23°C/50% UR): 12 min. circa. Tempo di apertura massimo (23°C/50% UR): 5 min. circa. Tempo di sosta del veicolo: con airbag, 1 ora; senza airbag, 2 ore.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



080040

BOSSEAL MS Polímero de lunas 120 minutos, 290 ml

BOSSEAL MS Windscreen polymer 120 minutes, 290 ml

BOSSEAL MS Colle pare-brise 120 minutes, 290 ml

BOSSEAL MS Polimero per parabrezza 120 minuti, 290 ml

ES

BOSSEAL MS Polímero de lunas es un producto de alta calidad para pegar y sellar cristales de coches. Tiene una elevada viscosidad y flexibilidad duradera, y una adherencia perfecta en cristal, metal y la mayoría de materiales. Sin uso de imprimación. Elasticidad duradera entre -40°C y 90°C.

FR

BOSSEAL MS Colle pare-brise est un produit de haute qualité pour le collage et étanchéité des pare-brises des voitures. Il a une viscosité élevée, une flexibilité durable et une parfaite adhérence sur verre, métal et la plupart des matériaux sans primer. Élasticité permanente dans une rang de températures de -40°C à 90°C. Séchage rapide et facile à nettoyer.

EN

BOSSEAL MS Windscreen polymer is a high quality product for bonding and sealing cars' windcreens. It has a durable high viscosity and flexibility. It has a perfect grip on glass, metal and most materials without using a primer. Permanently elastic in a temperature range of -40°C to +90°C.

IT

Il polimero per parabrezza BOSSEAL MS è un prodotto di alta qualità per incollare e sigillare i vetri dell'auto. Ha un'elevata viscosità e una flessibilità duratura, oltre a un'adesione perfetta su vetro, metallo e sulla maggior parte dei materiali. Senza necessità di imprimatura. Elasticità duratura tra -40°C e 90°C.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



080056

080036

080061

DIRECT PRIMER, activador

DIRECT PRIMER, activator / DIRECT PRIMER, activateur / DIRECT PRIMER, attivatore

ES

Imprimación universal, promotora de adherencia para superficies de vidrio y serigrafía, cerámica y pintura. Gran estabilidad frente a los rayos UV.

FR

Apprêt universel renforceur d'adhésion pour surfaces en verre et sérigraphies, céramique et peinture. Haute stabilité face aux rayons UV.

EN

Universal primer, intensifying bond on glass, serigraphy, ceramics and paint. Not affected by UV light.

IT

Imprimatura universale, facilita l'adesione su superfici in vetro e serigrafia, ceramica e pittura. Grande stabilità contro i raggi UV.

Ref. / Code / Rif.	ml	Uds. / U.	Uds. /caja / U./box / U./bôte / U./scatola
080056	30 ml	1	25
080036	125 ml	1	1
080061	250 ml	1	1



080019

Hisopos (fietro con alambre), caja 100 uds.

Swabs (felt and wire), 100 units

Goupillons (feutre et fil de fer), 100 unités

Bastoncini (feltro con cavo metallico), scatola 100 unità

ES

El hisopo es un aplicador para activadores e imprimaciones, que gracias a su proceso de fabricación no deja residuo alguno durante las aplicaciones.

FR

Le goupillon sert à appliquer des activateurs et des apprêts; grâce à son procédé de fabrication, il ne laisse pas de résidus pendant les applications.

EN

This swab applicator is used for applying activators and primers and thanks to its manufacturing process it does not leave any residue during the application.

IT

Il bastoncino è un applicatore per attivatori e imprimature, grazie al suo processo di fabbricazione non lascia residui durante le applicazioni.

1 ud. / u. 50 uds. / u.



080060

Cleaner toallita - Húmeda y seca

Cleaner washcloth - Wet and dry / Chiffon cleaner - Humide et sèche / Cleaner spugna - umida e secca

ES

Desengrasante activador para vidrio y serigrafía de cerámica. De uso obligatorio para un montaje seguro.

FR

Dégraissant activateur pour vitres et sérigraphies en céramique. Usage obligatoire pour un montage secure.

EN

Grease removing activator for glazing and ceramic print. Mandatory use to ensure the glass is assembled securely.

IT

Sgrassatore attivatore per vetro e serigrafia di ceramica. Uso obbligatorio per un montaggio sicuro.

1 ud. / u. 400 uds. / u.



080027

080028

080029

BOSSFILL Poliuretano juntas 300 ml

BOSSFILL Polyurethane joints sealer 300 ml

BOSSFILL Mastic polyuréthane 300 ml

BOSSFILL Poliuretano per giunti 300 ml

ES

Junta adhesiva de poliuretano monocomponente elástica, altamente adhesiva y polimerizable por la acción de la humedad del aire. Ideal para sellar, rellenar y unir elementos de la carrocería. Repintable y lijable.

FR

Mastic en polyuréthane monocomposant élastique. Haute adhésion. Polymérisation en contact avec l'humidité environnementale. Idéal pour sceller, remplir et coller des éléments de carrosserie. Compatible avec peinture et ponçage.

EN

Monocomponent flexible, polyurethane joint flexible sealer, strong bond polymerizes with air humidity. Ideal for sealing, filling and bonding body parts. Can be painted after application.

IT

Giunto adesivo in poliuretano monocomponente elastico, altamente adesivo e polimerizzabile grazie all'azione dell'umidità dell'aria. Ideale per sigillare, riempire e unire elementi della carrozzeria. Riverniciabile e smerigliabile.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Uds. /caja / U./box / U./bôte / U./scatola
080027	Blanco / White / Blanc / Bianco	1	12
080028	Gris / Gray / Gris / Grigio	1	12
080029	Negro / Black / Noir / Nero	1	12



080030

MS BOSSFILL Polímero pulverizable 290 ml

MS BOSSFILL Sprayable polymer 290 ml

MS BOSSFILL Polymère pulvérisable 290 ml

MS BOSSFILL Spruzzabile polimero 290 ml

ES

Junta adhesiva de POP, monocomponente y pulverizable, adherente, elástica y polimerizable por acción de la humedad ambiental. Presenta una excelente estabilidad frente a los rayos UV. Repintable. Permite la aplicación como antivilla.

FR

Joint adhésif en POP, monocomposant et pulvérisable. Adhésion et élasticité. Polymérisation au contact avec l'humidité environnementale. Excellente stabilité face aux rayons UV. Possibilité de peindre immédiatement après l'application. Permet l'application comme antivillon.

EN

POP monocomponent seam sealer, sprayable, strong adhesion, flexible and polymerizes with the action of air humidity. Highly stable against UV rays. Immediately repaintable. It can be used for undercoating applications.

IT

Giunto adesivo in POP, monocomponente e polverizzabile, aderente, elastico e polimerizzabile grazie all'azione dell'umidità ambientale. Presenta un'eccellente stabilità contro i raggi UV. Riverniciabile. Permette l'applicazione come anti-graniglia.

1 ud. / u.  9 uds. / u.

080109

080111

PRO-SHAPE Cinta selladora blanca

PRO-SHAPE Sealing tape white

PRO-SHAPE Bande d'étanchéité blanche

PRO-SHAPE Nastro sigillante bianco

ES

Pro-shape es la solución definitiva para el sellado de puertas, maleteros y capotas. La cinta Pro-shape sustituye de una manera mucho más limpia, rápida y funcional a los tradicionales selladores a pistola. Pro-shape, gracias a sus características modelables, es el único producto que garantiza un acabado perfecto como el original. Pro-shape no necesita tiempo de secado.

FR

Pro-shape est l'outil idéal pour sceller les portes, les malles et les capots. Le ruban adhésif Pro-shape est un substitut plus rapide et fonctionnel que les pistolets à sceller traditionnelles. Pro-shape, grâce à ses caractéristiques modulables, est l'unique produit qui garantit un parfait résultat comme l'original. Pro-shape n'a pas besoin de temps de séchage.

EN

Pro-shape is the best solution to cover and seal doors, trunks and hoods. Pro-shape sealing tape is clean, fast and more practical than the traditional sealing guns. Pro-shape is the only product which guarantees a perfect and high quality result. Pro-shape does not need drying time.

IT

Pro-shape è la soluzione definitiva per sigillare porte, bagagliai e cappotte. Il nastro Pro-shape sostituisce in modo più pulito, rapido e funzionale i tradizionali sigillanti a pistola. Pro-shape, grazie alle sue caratteristiche modellabili, è l'unico prodotto che garantisce una rifinitura perfetta come l'originale. Pro-shape non richiede un tempo di asciugatura.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / u. scatola
080109	8 mm x 16 m	1	10
080111	10 mm x 16 m	1	10



080100

Rodillo metálico PRO-SHAPE

PRO-SHAPE metal roller / Roulette métallique PRO-SHAPE / Rullo metallico PRO-SHAPE

ES

Especialmente indicado para eliminar cualquier burbuja de aire en la aplicación de la cinta selladora Pro-Shape, asegurando un anclaje perfecto.

FR

Spécialement conçue pour éliminer les bulles d'air produites pendant l'application du ruban à sceller Pro-Shape, assurant ainsi une prise parfaite.

EN

Especially designed to remove air bubbles after the application of the Pro-Shape sealing tape, to ensure a perfect application.

IT

Particolarmente indicato per eliminare qualsiasi bolla d'aria nell'applicazione del nastro sigillante Pro-Shape, assicurando un fissaggio perfetto.

1 ud. / u.



110200

PRO-SHAPE Spray primer 400 ml

PRO-SHAPE Spray primer 400 ml / PRO-SHAPE Spray primer 400 ml / PRO-SHAPE Primer spray 400 ml

ES

Promotor adherente que asegura y garantiza una mejor adhesión del cordón prefabricado PU y previene la corrosión.

FR

Apprêt adhérent qui garantit une meilleure adhésion du cordon préfabriqué PU, tout en évitant la corrosion.

EN

Bonding primer to assure better bonding of the sealing tape and to prevent rust.

IT

Spray per aumento di aderenza che assicura e garantisce una migliore adesione del cordone prefabbricato in PU e previene la corrosione.

1 ud. / u. 6 uds. / u.



070010

SEALPLAST Selladora a brocha gris 1 kg

SEALPLAST brushable sealer grey 1 kg

Mastic de couverture pour application avec brosse SEALPLAST gris 1 kg

SEALPLAST Sigillante a pennello grigio 1 kg

ES

Sellador monocomponente de estanqueidad para el sector carrocería, a base de elastómeros sintéticos y con bajo contenido en disolventes.

FR

Mastic étanche monocomposant pour carrosseries, à base d'élastomères synthétiques et faible en solvants.

EN

Monocomponent sealer for the auto body industry, based on synthetic elastomers with low solvent content.

IT

Sigillante monocomponente a tenuta stagna per il settore della carrozzeria, a base di elastomeri sintetici e con basso contenuto di solventi.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



050003

Brocha de nylon para selladora

Nylon sealer brush / Brosse en nylon pour couverture / Pennello di nylon per sigillante

ES

Brocha con filamentos de nylon, especialmente adecuada para la aplicación de adhesivos selladores.

FR

Pinceau avec poils en nylon, spécialement conçu pour l'application d'enduits adhésifs.

EN

Brush with nylon bristles, designed for the application of sealers.

IT

Pennello con filamenti in nylon, appositamente dedicato per l'applicazione di adesivi sigillanti.

1 ud. / u. 36 uds. / u.



070005

070006

070007

GRAVIBOSS HS Protector antigravilla 1L

GRAVIBOSS HS Undercoating 1L

GRAVIBOSS HS Antigraillon 1L

GRAVIBOSS HS Protettore antigraniglia 1L

ES

Antigravilla repintable texturado. Excelente poder de protección y anticorrosión. Puede utilizarse también como insonorizante. Seca rápidamente y puede repintarse. Forma una capa elástica y resistente a los impactos.

FR

Antigraillon texturé qui peut être repeint. Excellent pouvoir de protection, même contre la corrosion. Utilisé aussi comme insonorisant. Séchage rapide et possibilité de repeint. Formation d'une couche élastique et résistante aux impacts.

EN

Textured and paintable undercoat. Excellent protection against stone chips and corrosion. It can also be used as a soundproofing. Fast drying and re-paintable. Creates an elastic, impact resistant coating.

IT

Anti-graniglia riverniciabile testurizzato. Eccellente potere protettivo e anti-corrosione. Può essere utilizzato anche come insonorizzante. Si asciuga rapidamente e può essere riverniciato. Forma uno strato elastico e resistente agli impatti.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Uds. /caja / U./box / U./bôte / U./scatola
070005	Blanco / White / Blanc / Bianco	1	12
070006	Gris / Grey / Gris / Grigio	1	12
070007	Negro / Black / Noir / Nero	1	12



110062

GRAVIBOSS HS Spray antigravilla 500 ml

GRAVIBOSS HS Undercoating spray, 500 ml

GRAVIBOSS HS Antigravillon spray, 500 ml

GRAVIBOSS HS Spray anti-graniglia, 500 ml

ES

Spray a base de elastómeros para la reparación de las carrocerías, con una textura suave. Es de secado rápido y repintable. Color negro.

FR

Spray à base d'élastomères pour la réparation des carrosseries. Séchage rapide et possibilité de repeint. Couleur noire.

EN

An elastomer based spray for body repair, fast drying and repaintable. Black colour.

IT

Spray a base di elastomeri per la riparazione delle carrozzerie, con una consistenza leggera. Si asciuga rapidamente e può essere riverniciato. Colore nero.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



070023

CERATEX 2000 Cera de cavidades marrón 1L

CERATEX 2000 Cavity wax in brown 1L

CERATEX 2000 Cire pour cavités marron 1L

CERATEX 2000 Cera per cavità marrone 1L

ES

Cera destinada a la protección de espacios huecos de las carrocerías, es adhesiva y muy resistente a la abrasión, al calor, humedad y climas especialmente duros como el marino.

FR

C'est une cire destinée à la protection des cavités des carrosseries, adhésive et très résistante à l'abrasion, à la chaleur, à l'humidité et aux climats spécialement durs, comme le climat marin.

EN

Wax for protecting cavities in car body. Adhesive and highly resistant to abrasion, heat, humidity and harsh climates such as the marine ones.

IT

Cera creata per la protezione di spazi cavi delle carrozzerie, è adesiva e molto resistente all'abrasione, al calore, all'umidità e ai climi particolarmente duri come quello marino.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



110063

CERATEX 2000 Spray cera de cavidades blanco 500 ml

CERATEX 2000 Cavity wax spray in white 500 ml

CERATEX 2000 Cire pour cavités spray blanche 500 ml

CERATEX 2000 cera spray per cavità bianco 500 ml

ES

Cera destinada a la protección de espacios huecos de las carrocerías, es adhesiva y muy resistente a la abrasión, al calor, humedad y climas especialmente duros como el marino.

FR

C'est une cire destinée à la protection des cavités des carrosseries, adhésive et très résistante à l'abrasion, à la chaleur, à l'humidité et aux climats spécialement durs, comme le climat marin.

EN

Wax for protecting cavities in car body. Adhesive and highly resistant to abrasion, heat, humidity and harsh climates such as marine climates.

IT

Cera creata per la protezione di spazi cavi delle carrozzerie, è adesiva e molto resistente all'abrasione, al calore, all'umidità e ai climi particolarmente duri come quello marino.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



100202

100059

Placas insonorizantes

Sound-proofing plaques / Panneaux insonorisants / Placche insonorizzanti

ES

Paneles autoadhesivos con superficie de alquitrán para insonorizar paneles de puerta.

FR

Panneaux autocollants dont la surface a été goudronnée pour l'insonorisation des panneaux de portes.

EN

Self-attaching panels with a tar surface for sound-proofing door panels.

IT

Pannelli autoadesivi con superficie in bitume per insonorizzare i pannelli degli sportelli.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Misure	Características / Features / Caractéristiques / Caratteristiche	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
100059	500 x 500 mm	Alquitrán / Tar / Goudrou / Catrame	10	1
100060	500 x 250 mm	Alquitrán / Tar / Goudrou / Catrame	20	1
100202	500 x 500 mm	Goma flex / Flex rubber / Caoutchoc flex	10	1
100150	500 x 250 mm	Goma flex / Flex rubber / Caoutchoc flex	20	1



080205

Fijatornillos media resistencia azul, 50 ml

Thread locker medium strength blue, 50 ml

Produit pour fixation des vis, résistance moyenne bleu, 50 ml

Fissa viti media resistenza blu, 50 ml

ES

El fijatornillos es un producto de uso general, de resistencia media, anaeróbico tixotrópico. El fijatornillos cura en ausencia de aire entre piezas de superficie metálica. Está formulado para bloquear tuercas y tornillos imperiales y métricos, resiste la vibración y los escapes a través de las roscas.

FR

Produit pour fixation des vis d'usage général, de résistance moyenne, anaérobie thixotropique. Le produit sèche en absence d'air entre pièces surface métallique. Formulé pour bloquer des écrous et des vis métriques et impériales. Résistant aux vibrations et aux fuites à travers des filetages.

EN

The thread locker is a medium strength, anaerobic thixotropic, for a general use. The thread locker cures between metal surfaces in absence of air. It is formulated to fix nuts and screws, vibration resistant preventing to lose liquids through the threads.

IT

Il fissa viti è un prodotto di uso generale, di media resistenza, anaerobico tixotropico. Il fissa viti solidifica in assenza di aria tra pezzi di superficie metallica. Formulato per bloccare dadi e viti di misure imperiali e metriche, resiste alla vibrazione e alle fughe attraverso le filettature.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



080206

Retenedor alta resistencia verde, 50 ml

High resistance green retainer, 50 ml

haute résistance vert, 50 ml

Mantenitore alta resistenza verde, 50 ml

ES

El retenedor es un producto anaeróbico de un solo componente, adecuado para partes metálicas contra el aflojamiento en choques y vibraciones.

FR

Produit anaérobie monocomposant, idéal pour les parties métalliques lorsqu'il y a un risque de relâchement en chocs ou vibrations.

EN

This retainer is a single component anaerobic product for metal parts to prevent loosening due to blows or vibrations.

IT

Il mantenitore è un prodotto anaerobico con un solo componente, adeguato per pezzi metallici contro i cedimenti per urti e vibrazioni.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



080202

Cianocrilato universal instantáneo multiuso, 20 g

Cyanoacrylate universal quick fix adhesive, 20 g

Cyanoacrylate universel instantané multiusage, 20 g

Cianoacrilato universale istantaneo multiuso, 20 g

ES

Adhesivo de viscosidad normal Cianoacrilato. Está diseñado para uniones de alta resistencia que polimerizan a gran velocidad en maderas, MDF y otros materiales porosos o absorbentes. Recomendado para el montaje de piezas lisas y superficies planas.

FR

Adhésif de viscosité normale. Conçu pour collages de haute résistance que polymérisent rapidement sur bois, MDF et autres matériaux poreux ou absorbants. Recommandé pour le montage de pièces lisses et de surfaces plates.

EN

Normal viscosity cyanoacrylate adhesive. Designed for strong resistant seams, fast bonding on wood, MDF, and other porous and absorbent materials. Recommended for assembling smooth parts and flat surfaces.

IT

Adesivo di viscosità normale Cianoacrilato. Progettato per unioni ad alta resistenza che polimerizzano ad alta velocità su legni, MDF e altri materiali porosi o assorbenti. Raccomandato per il montaggio di pezzi lisci e superfici piane.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



080200

Cianocrilato universal negro, 20 g

Cyanoacrylate universal black, 20 g

Cyanoacrylate universel noir, 20 g

Cianoacrilato universale nero, 20 g

ES

Cianocrilato negro de caucho para uso universal. Adhesivo de viscosidad normal. Está diseñado para uniones de alta resistencia que polimerizan a gran velocidad en goma y otros materiales porosos o absorbentes. Recomendado para el montaje de piezas lisas y superficies planas.

FR

Cyanoacrylate noir en caoutchouc pour une utilisation universelle. Adhésif de viscosité normale. Conçu pour collages de haute résistance que polymérisent rapidement sur caoutchoucs et autres matériaux poreux ou absorbants. Recommandé pour le montage de pièces lisses et de surfaces plates.

EN

Black rubber cyanoacrylate for universal use. Normal viscosity adhesive. Designed for strong resistant seams, fast bonding on rubber and other porous and absorbent materials. Recommended for assembling smooth parts and flat surfaces.

IT

Cianoacrilato nero di gomma naturale per uso universale. Adesivo di viscosità normale. Progettato per unioni ad alta resistenza che polimerizzano ad alta velocità su gomma e altri materiali porosi o assorbenti. Raccomandato per il montaggio di pezzi lisci e superfici piane.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



080201

Gel adhesivo universal instantáneo alta viscosidad, 20 g

Universal fast fix gel adhesive high viscosity, 20 g

Gel adhésif universel instantané haute viscosité, 20 g

Gel adesivo universale istantaneo ad alta viscosità, 20 g

ES

Adhesivo de alta viscosidad (1100 cps), en base Ethyl-Cianoacrilato. Está diseñado para uniones de alta resistencia que polimerizan a gran velocidad en maderas, MDF y otros materiales porosos o absorbentes. Recomendado para el montaje de piezas lisas y superficies planas.

FR

Adhésif de haute viscosité (1100 cps), à base de cyanoacrylate d'éthyle. Conçu pour collages de haute résistance que polymérisent rapidement sur bois, MDF et autres matériaux poreux ou absorbants. Recommandé pour le montage de pièces lisses et de surfaces plates.

EN

High viscosity adhesive (1100 cps), Ethyl-Cyanoacrylate based. Designed for strong resistant seams, fast bonding on wood, MDF and other porous and absorbent materials. Recommended for assembling smooth parts and flat surfaces.

IT

Adesivo ad alta viscosità (1100 cps), con base Etilcianoacrilato. Progettato per unioni ad alta resistenza che polimerizzano ad alta velocità su legni, MDF e altri materiali porosi o assorbenti. Raccomandato per il montaggio di pezzi lisci e superfici piane.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



080203

Limpiaciano instantáneo profesional, 20 ml

Instant cyano-clean professional, 20 ml

Nettoyant adhésif instantané professionnel, 20 ml

Pulitore ciano istantaneo professionale, 20 ml

ES

El limpiaciano instantáneo es un disolvente de cianoacrilato para la limpieza de las superficies a adherir con los adhesivos Bossauto.

FR

Ce produit instantané est un dissolvant de cyanoacrylate destiné au nettoyage des surfaces à coller avec des adhésifs Bossauto.

EN

Instant cyano-clean is a cyanoacrylate solvent for the preparation of cleaning surfaces to be bonded with Bossauto adhesives.

IT

Il pulitore per ciano istantaneo è un solvente in cianoacrilato per la pulizia delle superfici da far aderire con gli adesivi Bossauto.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



080207

Spray acelerador activador de cianocrilato, 200 ml

Cyanoacrylate spray accelerator, 200 ml

Spray accélérateur activateur de cyanoacrylate, 200 ml

Spray acceleratore attivatore per cianoacrilato, 200 ml

ES

Spray para acelerar el proceso de secado del cianoacrilato.

FR

Spray conçu pour accélérer le processus de séchage du cyanoacrylate.

EN

Spray to advance the drying process of cyanoacrylate.

IT

Spray per accelerare il processo di asciugatura del cianoacrilato.

1 ud. / u. 12 uds. / u.



050105

110 x 90 x 60 cm

Caballette plegable

Folding trestle / Chevalet pliable / Cavalletto pieghevole

ES

Caballette plegable y regulable en altura para soportar parachoques, capós y puertas. Reforzado con la barra central.

FR

Chevalet pliable et réglable en hauteur pour le soutien des pare-chocs, capots et portes. Renforcé avec une barre centrale.

EN

Folding and height adjustable support for holding bumpers, hoods, doors. Reinforced with central bar.

IT

Cavalletto pieghevole e regolabile in altezza per supportare paraurti, cofani e sportelli. Rinforzato con barra centrale.

1 ud. / u.



050100

Tirador de cuchillas + 3 cuchillas

Blade puller + 3 blades / Porte-lames + 3 lames / Manopola per lame + 3 lame

ES

Se compone de un cable de acero inoxidable y de un práctico mango de aluminio. Es un tirador que admite cualquier modelo de cuchillas.

FR

Composé d'un cordon en acier inoxydable et d'un support pratique en aluminium. Il est compatible avec toute sorte de lames.

EN

Kit of a stainless steel cable and a practical aluminium handle. This puller can be used with any type of blade.

IT

Composta da un cavo di acciaio inossidabile e da un pratico manico in alluminio. Si tratta di una manopola che si adatta a qualsiasi modello di lama.

1 ud. / u.



050101

050102

Cuchillas tirador (5 uds.)

Blades for puller (5 u.) / Lames pour porte-lames (5 u.) / Lame per manopola (5 u.)

ES

Cuchillas estándar o extra finas. Estas últimas hacen más fácil el corte del poliuretano.

FR

Lames standard ou ultrafines, pour une découpe plus facile du polyuréthane.

EN

Standard or extrafine blades. Fine blades permit to cut the polyurethane much easily.

IT

Lame standard o extra fini. Queste ultime rendono più facile il taglio del poliuretano.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.
050101	19 mm	1
050102	25 mm	1



050041

Rascador con cuchilla

Scraper with blade / Racleur avec lame / Raschietto con lama

ES

Este rascador está especialmente indicado para la eliminación de pegamentos de los cristales y otros restos de materiales. La cuchilla se cambia con suma facilidad.

FR

Racleur spécialement conçu pour l'élimination de colles et d'autres résidus de matériaux sur les vitres. Lame facilement changeable.

EN

This scraper is designed especially for removing adhesives and other residue from glass. Easy changing of the blade.

IT

Questo raschietto è particolarmente indicato per eliminare colla o altri residui di materiale dai vetri. La lama si cambia con molta facilità.

1 ud. / u.



050042

Cuchillas para rascador (100 uds.)

Blades for scraper (100 u.) / Lames pour radoir (100 u.) / Lame per raschietto (100 u.)

ES

Fabricadas con material muy estable, con un borde metálico que permite utilizarlas directamente.

FR

Fabriquées en matériel très stable, leur bord métallique en permet une utilisation directe.

EN

Manufactured out of highly stable material with a metal edge for direct application.

IT

Fabbricate con un materiale molto stabile, con bordo metallico che permette di utilizzarle direttamente.

1 ud. / u.



050017

Tirador de cable

Wire puller / Tire-câble / Manopola per cavo

ES

Útil especial para cortar el cordón de poliuretano con cable trenzado y cuadrado.

FR

Outil spécial pour découper le cordon en polyuréthane avec câble tressé et carré.

EN

Tool especially designed to cut polyurethane seals with wire.

IT

Utensile speciale per tagliare il cordone di poliuretano con cavo intrecciato e quadrato.

1 ud. / u.



050019

Guía pasa cables

Wire guide tool / Guide passe-câble / Guida passacavi

ES

La guía pasa cables, gracias a su especial diseño, protege de posibles daños a salpicaderos y molduras interiores.

FR

Grâce à son design spécial, le guide passe-câbles protège contre les possibles dommages du tableau de bord et des moulures internes.

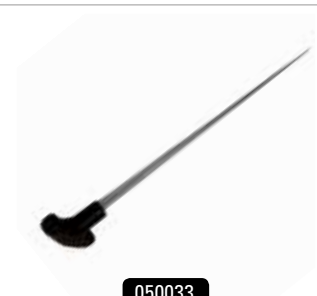
EN

Cable duct guide. Thanks to the special design it protects dashboards and fittings from possible damages.

IT

La guida passacavi, grazie al suo speciale design, protegge da possibili danni a cruscotti e modanature interne.

1 ud. / u.



050033

Útil pasa cables

Cable duct tool / Outil passe-câble / Utensile passacavi

ES

Compuesto de una lámina de acero afilada y resistente de 1,2 mm de espesor, con una fisura en la punta para insertar el cable.

FR

Composé d'une lame en acier d'1,2 mm d'épaisseur, aiguisée et résistante, avec une encoche au bout pour y passer le câble.

EN

Made of a sharp, resistant 1,2 mm steel blade, with split tip to insert the wire.

IT

Composto da una lamina di acciaio affilata e resistente di 1,2 mm di spessore, con una fessura sulla punta per inserire il cavo.

1 ud. / u.



050002

Formón de plástico

Plastic chisel / Ciseau en plastique / Puntale in plastica

ES

Útil especial para la extracción de molduras y gomas.

FR

Outil spécial pour l'extraction de moulures et caoutchoucs.

EN

Special tool to remove fittings and rubbers.

IT

Utensile speciale per l'estrazione di modanature e rivestimenti.

1 ud. / u.



050265

Cutter profesional

Professional cutter / Cutter professionnel / Cutter professionale

ES

Óptimo para cortar de forma fácil todo tipo de materiales.

FR

Idéal pour découper facilement tout type de matériel.

EN

Ideal to easily cut all kind of materials.

IT

Ottimo per tagliare in modo facile qualsiasi tipo di materiale.

1 ud. / u.



050014

Cable triangular 25 m

Triangular wire 25 m / Câble triangulaire 25 m / Cavo triangolare 25 m

ES

25 metros de cable en acero, muy eficaz en el corte del poliuretano, gracias a su forma triangular que le confiere una mayor capacidad de incisión, ofreciendo un corte más rápido, cómodo y sencillo.

FR

25 mètres de fil d'acier, très efficaces pour couper le polyuréthane par sa forme triangulaire qui donne une incision de grande capacité, résultant un coupe plus rapide, simple et pratique.

EN

25 meters of steel wire, very effective when cutting polyurethane due to his triangular shape which gives a greater capacity incision to give a faster, comfortable and easy cutting.

IT

25 metri di cavo in acciaio, molto efficace per tagliare il poliuretano, grazie alla sua forma triangolare che gli conferisce una maggiore capacità di incisione, offrendo un taglio più rapido, comodo e semplice.

1 ud. / u.



050107

050110

Cable cuadrado

Squared wire / Câble carré / Cavo quadrato

ES

Cable en acero especialmente resistente, los filos de las partes cuadradas del cable ayudan a un mayor corte.

FR

Acier spécialement résistant. Les fils des parties blindées du câble facilitent un meilleur découpe.

EN

Highly resistant steel, the squared edges increase the cutting performance of the wire.

IT

Cavo in acciaio particolarmente resistente, i fili delle parti quadrate del cavo aiutano a ottenere un taglio maggiore.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.
050107	25 m	1
050110	50 m	1



050015

Cable trenzado 22,5 m

Braided wire 22,5 m / Câble tressé 22,5 m / Cavo intrecciato 22,5 m

ES

22,5 metros de cable trenzado más resistente y flexible.

FR

22,5 mètres de câble tressé très résistant et flexible.

EN

22,5 metres of braided wire, greater resistance and flexibility.

IT

22,5 metri di cavo intrecciato più resistente e flessibile.

1 ud. / u.



050043

Espátula de extracción de remaches de plástico

Spatula for removing plastic rivets
Spatule d'extraction de rivets en plastique
Spatola per estrazione di rivetti di plastica

ES

Útil para la extracción de tapizado y molduras con muesca para grapas.

FR

Outil pour l'extraction de housses de sièges et moulures, avec encoche pour agrafes.

EN

Tool to remove carpets and moldings, with groove for staples.

IT

Utensile per l'estrazione di tappezzerie e modanature con tacca per graffe.

1 ud. / u.



050044

Palanca para desmontar molduras

Lever to remove moldings / Levier pour démonter des moulures / Leva per smontare modanature

ES

Útil para la extracción de tapizados y molduras normales.

EN

Tool to remove carpeting and normal moldings.

FR

Outil standard pour l'extraction de housses de siège et moulures.

IT

Utensile per l'estrazione di tappezzerie e modanature normali.

1 ud. / u.



050080

050081

050122

Broca saca puntos de soldadura, larga

Drill for removing welding spots, long

Foret pour éliminer les points de soudure, long

Punta per trapano per estrarre punti di saldatura, lunga

ES

Broca saca puntos de cobalto para trabajar con el taladro.

EN

Drill bits for removing cobalt welding spots.

FR

Foret de cobalt pour enlever les points de soudage pour travailler avec la perceuse.

IT

Punta per estrarre punti di cobalto da utilizzare con il trapano.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.
050080	Ø6 mm	1
050081	Ø8 mm	1
050122	Ø10 mm	1



050082

050083

Broca saca puntos de soldadura, corta

Drill bits for removing welding spots, short

Foret pour éliminer les points de soudure, court

Punta per trapano per estrarre punti di saldatura, corta

ES

Broca saca puntos de cobalto para trabajar con taladro saca puntos.

EN

Drill bits for removing cobalt welding spots.

FR

Foret de cobalt pour enlever les points de soudage pour travailler avec la perceuse enlève points.

IT

Punta per estrarre punti di cobalto da utilizzare con un trapano per estrazioni.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.
050082	Ø8 mm	1
050083	Ø6,5 mm	1



050084

050085

Broca saca puntos de soldadura de cobalto-titanio

Cobalt-titanium spot weld drill bit

Foret pour éliminer les points de soudure en cobalt-titane

Punta per trapano per estrarre punti di saldatura, in cobalto-titanio

ES

Broca saca puntos de cobalto y titanio para trabajar con taladro saca puntos.

EN

Cobalt and titanium spot weld drill bit for working with drill.

FR

Foret de cobalt et titane pour enlever les points de soudage afin de travailler avec la perceuse.

IT

Punta per estrarre punti di cobalto e titanio da utilizzare con il trapano per estrazioni.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.
050084	Ø6,5 mm	1
050085	Ø8 mm	1



050038

Ventosas grandes (2 uds.)

Large suction pads (2 u.) / Ventouses grandes (2 u.) / Ventose grandi (2 u.)

ES

Ventosas de nuevo diseño y calidad mejorada, ideales para la sujeción de parabrisas.

FR

Nouveau design et qualité améliorée pour ces ventouses, idéales pour soutenir les pare-brises.

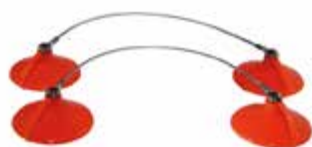
EN

New design and improved quality suction pads. Ideal for holding windshields.

IT

Ventose dal design innovativo e qualità migliorata, ideale per sollevare i parabrezza.

2 uds. / u.



050037

Ø60 mm / 32 cm

Ventosas pequeñas (2 uds.)

Small suction pads (2 u.) / Ventouses petites (2 u.) / Ventose piccole (2 u.)

ES

Ideal para sujetar los vidrios de las puertas en la posición que se desee dejando las manos libres para efectuar otros trabajos. Indicadas también para fijar parabrisas recién colocados.

FR

Idéal pour retenir les vitres des portes en position, tout en gardant les mains libres pour continuer à travailler. Indiquées aussi pour la fixation de pare-brises.

EN

Ideal for holding door windows in place allowing to keep your hands free to do other work. Also useful for holding recently installed windshields in place.

IT

Ideali per sollevare i vetri degli sportelli nella posizione desiderata, lasciando le mani libere di effettuare altri lavori. Indicate anche per fissare parabrezza recentemente collocati.

1 ud. / u.



050264

Juego 7 piezas fijas con carraca

Set of 7 combination ratchet wrench

Jeu de 7 clés fixes et clé à douilles

Set di 7 pezzi fissi con chiave inglese

ES

Juego de llaves fijas y carraca cromadas. Tamaños: 8, 10, 12, 13, 14, 17 y 19.

FR

Jeu de clés fixes et clé à douille chromées. Tailles : 8, 10, 12, 13, 14, 17 et 19.

EN

Set of chrome plated spanners and ratchet wrench. Sizes: 8, 10, 12, 13, 14, 17 and 19.

IT

Set di chiavi fisse e chiave inglese cromate. Dimensioni: 8, 10, 12, 13, 14, 17 e 19.

1 ud. / u.



09

Anexos técnicos

Technical annexes

Annexes techniques

Allegati tecnici



BOSSAUTO PAINT SYSTEM

NEW



200 ml

400 ml

600 ml

800 ml



ES

Bossauto Paint System (BPS Pro) es un sistema de preparación de pintura y repintado. Su ventaja principal respecto a otros productos similares del mercado se encuentra en su novedoso sistema de cierre, una tapa que incorpora dos clips de seguridad los cuales permiten un cierre rápido y seguro a presión y sin rosca, que facilita y agiliza enormemente el trabajo del pintor respecto a otros sistemas. Su filtro incorporado en la tapa permite filtrar y pulverizar en una misma solución, e incluye también un tapón para el almacenamiento temporal del material sobrante. Este sistema es exclusivo de Bossauto Innova, S.A. como acredita su Patente Europea nº 15151098.

Juntamente con el vaso de mezcla calibrado, el sistema BPS ofrece una solución integral que permite utilizar el mismo vaso para hacer la mezcla y pintar.

FR

Bossauto Paint System (BPS Pro) est un système de préparation de peinture et repeint. Son avantage par rapport aux autres produits similaires du marché est son nouveau système de fermeture, un couvercle lequel incorpore deux clips de sécurité lesquels permettent une fermeture rapide et sûre à pression et sans vis. Il facilite en grand mesure le travail du peintre par rapport aux autres systèmes. Son filtre incorporé dans le couvercle permet filtrer et pulvériser en une même solution et il inclut un bouchon pour le stockage temporel du matériel restant. Ce système est exclusif à Bossauto Innova, S.A. comme accrédité par le brevet européen n° 15151098.

Avec le gobelet de mélange calibré, le système BPS offre une solution intégrale qui permet utiliser le même gobelet pour faire le mélange et peindre.

EN

Bossauto Paint System (BPS Pro) is a new paint and repainting system. Its advantage compared to other products is his new closure system, a lid which incorporates two security clips that allow a fast, safe and pressurized closing without a turn. This system makes the painter's work easier and faster in relation to other systems. Its incorporated filter allows filtering and pulverising in the same solution and includes a cap for a temporal storage of the spare materials. This system is exclusive from Boss Auto Innova, S.A. as the European Patent Number 15151098 accredits.

Along with the calibrated mixing cup, the BPS system offers an all-round solution which allows to use the same cup for mixing and painting.

IT

Bossauto Paint System (BPS Pro) è un sistema di preparazione della vernice e riverniciatura. Il suo principale vantaggio rispetto ad altri prodotti simili sul mercato è il suo innovativo sistema di chiusura, un coperchio che incorpora due clip di sicurezza che permettono una chiusura veloce e sicura sotto pressione e senza filetto. Questo facilita e velocizza notevolmente il lavoro del pittore rispetto ad altri sistemi. Il filtro incorporato nel coperchio consente di filtrare e spruzzare nella stessa soluzione e include anche un tappo per la conservazione temporale del materiale in eccesso. Questo sistema è esclusivo dalla Bossauto Innova, S.A. come accreditato dal brevetto europeo n. 15151098.

Insieme a la tazza di miscelazione calibrata, il sistema BPS offre una soluzione integrale che consente di utilizzare la stessa tazza per la miscelazione e la verniciatura.





Ref. Code Rif	Descripción/ Description/ Descrizione	tapones caps bouchons tappos	Tapas/ Lids/ Couvercles/ Coperchi	vaso flexible/ flexible cup/ tazze flessibile	Vaso rígido/ rigid cup/ Récipient rigide / Tazze riggida	Ud./U.
100371	BPS 800 ml				 1 ud./u.	1
100386	BPS 125mµ 800 ml	 13 uds. /u.	 26 uds. /u.	 26 uds. /u.	 1 ud./u.	1
100389	BPS 190mµ 800 ml	 13 uds. /u.	 26 uds. /u.	 26 uds. /u.	 1 ud./u.	1
100372	Recambio/ Replacement / Pièces détachées / Ricambi BPS 125mµ 800 ml / 600 ml	 5 uds. /u.	 25 uds. /u.			1
100373	Recambio/ Replacement / Pièces détachées / Ricambi BPS 190mµ 800 ml / 600 ml	 5 uds. /u.	 25 uds. /u.			1
100374	BPS 600 ml				 1 ud./u.	1
100370	BPS 125mµ 600 ml	 25 uds. /u.	 50 uds. /u.	 50 uds. /u.	 1 ud./u.	1
100375	BPS 190mµ 600 ml	 25 uds. /u.	 50 uds. /u.	 50 uds. /u.	 1 ud./u.	1
100368	BPS 400 ml				 1 ud./u.	1
100365	BPS 125mµ 400 ml	 25 uds. /u.	 50 uds. /u.	 50 uds. /u.	 1 ud./u.	1
100369	BPS 190mµ 400 ml	 25 uds. /u.	 50 uds. /u.	 50 uds. /u.	 1 ud./u.	1
100366	Recambio/ Replacement / Pièces détachées / Ricambi BPS 125mµ 400 ml/200 ml	 5 uds. /u.	 25 uds. /u.			1
100367	Recambio/ Replacement / Pièces détachées / Ricambi BPS 190mµ 400 ml/200 ml	 5 uds. /u.	 25 uds. /u.			1
100622	BPS 200 ml				 1 ud./u.	1
100467	BPS 125mµ 200 ml	 25 uds. /u.	 50 uds. /u.	 50 uds. /u.	 1 ud./u.	1
100468	BPS 190mµ 200 ml	 25 uds. /u.	 50 uds. /u.	 50 uds. /u.	 1 ud./u.	1

Adaptadores BPS

BPS Adapters / Adaptateurs BPS / Adattatori BPS

ES

Estos adaptadores permiten utilizar los sistemas de pintado BPS con las pistolas pulverizadoras especificadas en la descripción de cada adaptador, permitiendo la preparación y aplicación de pintura, barniz y aparejo.

FR

Ces adaptateurs permettent d'utiliser les systèmes de peinture BPS avec les pistolets pulvérisateurs spécifiés sur la description de chaque adaptateur, en permettant la préparation et l'application de peinture, vernis et apprêt.

EN

These adapters allow the BPS painting systems to be used with the spray guns specified in the description of each adapter, allowing the preparation and application of paint, varnish and filler.

IT

Questi adattatori permettono di utilizzare i sistemi di verniciatura BPS con le pistole polverizzanti specificate nella descrizione di ogni adattatore, permettendo la preparazione e l'applicazione di pittura, vernice e preparati.

	Ref. / Code / Rif.	Adaptador / Adapter / Adaptateur / Adattatore	Uds. / U.
	100390	A7 Devilbiss GTI/Pro	1
	100391	A65 Sagola 4400 / 4500 / 4600	1
	100392	A5 Sata NR92-NR95 / Iwata W400 / BSP	1
	100393	A81 Sata Jet- NR2000 / 400 / 500	1
	100394	A87 Iwata WS400 Pininfarina Supernova LS400	1
	100395	A19 Walcom GEO / HTE / HVLP	1
	100396	A17 Walcom EGO / SLIM	1

Pinzas magnéticas rígida / flexible

Magnetic clamp (rigid-flexible) / Pince magnétique (rigide-flexible) / Pinze magnetiche (rigide/ flessibile)

ES

Son especialmente indicadas para el pintado de pequeñas piezas: retrovisores, manetas, tapas, etc. La pinza flexible de 27,5 cm de altura permite una movilidad que facilita la situación del objeto a pintar. Su potente imán les permite soportar 1,5 kg de peso en el extremo.

FR

Spécialement conçue pour peindre des petites pièces : Rétrovisors, poignées, couvercles, etc. La mobilité de la pince magnétique flexible de 27,5 cm de haute facilite la collocation de l'objet qui va être peint. Son puissant aimant permet de supporter jusqu'à 1,5 kg de poids à la pointe.

EN

Especially suitable for painting small pieces: rear mirrors, handles, lids, etc. The flexible magnetic clamp of 27,5 cm height allows a mobility which facilitates the placement of the object to be painted. Its powerful magnet supports a weight up to 1,5 kg on the tip.

IT

Particolarmente indicate per la verniciatura di piccoli pezzi: retrovisori, manette, coperchi, ecc. La pinza flessibile alta 27,5 cm permette una mobilità che facilita la localizzazione dell'oggetto da verniciare. La sua potente calamita le consente di supportare fino a un massimo di 1,5 kg a la fine.



1 ud. / u.  4 uds. / u.



090500

Micropinza para soldadura

Welding microclamp / Micropince pour souder / Micro pinza per saldatura

ES

Un rápido y efectivo método de fijar materiales para soldaduras por puntos. Grosor ajustable de la pinza desde 0 hasta 7 mm.

FR

Une méthode rapide et efficace de fixation pour les soudures par points. Épaisseur réglable de la pince de 0 jusqu'à 7 mm.

EN

A fast and effective method of fastening materials for spot welding. Adjustable thickness clamp from 0 to 7 mm.

IT

Un metodo rapido ed efficiente per fissare materiali per saldatura a punti. Spessore regolabile della pinza da 0 fino a 7 mm.

4 uds. / u.



100761

Paño atrapapolvo 43 x 32 cm (20 uds.)

Dust removal cloth 43 x 32 cm (20 u.)

Chiffon à poussière 43 x 32 cm (20 u.)

Panno cattura polvere 43 x 32 cm (20 u.)

ES

El paño atrapapolvo es ideal para eliminar todas las partículas de las superficies a pintar. Se consigue una eliminación rápida del polvo y asegura un acabado limpio, libre de hilos y otros residuos. El atrapapolvo se presenta en un envoltorio individual y en cajas de 20 unidades.

FR

Le chiffon à poussière est idéal pour enlever toutes les particules de la surface à peindre. Vous obtenez une élimination rapide de la poussière, assurant une finition propre et sans fils et d'autres débris. Le chiffon est présenté dans un emballage individuel et dans des boîtes de 20 unités.

EN

The design of this cloth is ideal to remove all particles from the surfaces to be painted. You get a fast elimination of dust, ensuring a clean finish. The tack cloth is presented in an individual wrapping and in boxes of 20 units.

IT

Il panno cattura polvere è ideale per eliminare tutte le particelle dalle superfici da verniciare. Si ottiene un'eliminazione rapida della polvere, assicurando una rifinitura pulita, libera da filamenti e altri residui. Il cattura polvere si presenta in una confezione singola e in scatole da 20 unità.

1 ud. / u.



100705

100708

Varilla mezcladora de pintura

Paint mixing stick / Lames de mélange de peinture / Asticella per miscelazione pittura

ES

Varilla para mezclar pintura y barniz. Apta para base agua y disolvente. Los agujeros que incorpora agilizan el mezclado sin tener que ejercer fuerza. Disponible en 2 medidas. Hecho de material reciclable, por lo que respeta el medio ambiente.

FR

Lame de mélange pour peinture et vernis. Appropriée pour peintures à base d'eau et solvant. Les trous facilitent le mélange et il n'y a pas besoin d'exercer de la force. Disponible en 2 tailles. Elle est faite de matériaux recyclables donc elle est respectueuse de l'environnement.

EN

Mixing blade to mix Paint and varnish. Suitable for water based paints and solvents. Its holes make the mixing easier without any need of applying extra force. Available in 2 sizes. It is environmentally friendly since it is made of recyclable material.

IT

Asticella per mescolare pittura e vernice. Adatta per base di acqua e solvente. I fori integrati facilitano la miscelazione senza dover imprimere forza. Disponibile in 2 misure. Fabbricata con materiale riciclabile, pertanto rispetta l'ambiente.

Ref. / Code / Réf.	Medidas / Measures / Mesures / Misure	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità. Scatola
100705	20 cm	500	1	4
100708	30 cm	200		



100061

Colador de papel con malla de nylon monofilamento de 125 micras

Paper strainer with nylon mesh, 125 micron

Filtres à peinture de nylon monofilament 125 micron

Colino di carta con rete di nylon monofilamento di 125 micron

ES

La malla de nylon monofilamento de 125 micras es un novedoso sistema que permite un filtrado de mayor calidad, un 20% más rápido y la seguridad de no contaminar la pintura.

FR

Filtres à peinture de nylon monofilament 125 micron, avec ce nouveau système s'obtient une meilleure qualité de filtrage, 20% plus rapide, avec la sécurité de ne contaminer pas la peinture.

EN

Paper strainer with 125 micron monofilament of nylon mesh, a new system that provides higher filtration efficiency. It is 20% faster and it avoids contaminating the paint.

IT

La rete di nylon monofilamento di 125 micron è un sistema innovativo che permette un filtraggio di maggiore qualità, più veloce del 20% e la sicurezza di non contaminare la pittura.

1.000 uds. / u.

NEW

Colador de papel con malla de nylon

Paper strainer with nylon mesh

Filtres à peinture avec nylon

Colino di carta con rete di nylon

ES

Coladores de papel para acrílicos, con malla de nylon. Permite el colado rápido y obtener una superficie libre de motas. Se suministran en bolsa de plástico.

FR

Filtres de papier avec maille de nylon pour application avec produits acryliques. Filtration rapide et parfaite. Disponibles avec sachet de plastique.

EN

Paper paint strainers with nylon mesh for application with acrylics. Allows fast and clean filtering. Supplied in plastic bag

IT

Colini di carta per acrilici, con rete in nylon. Permette la colatura rapida e di ottenere una superficie priva di sporchini. Distribuiti in buste di plastica.



100103

100102

Ref. / Code / Rif.	μ	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.	Pallet / Palette
100103	190μ	1000	1	50
100102	125μ			



Colador de plástico de nylon

Plastic strainer with nylon mesh

Filtre en plastique avec maillage en nylon

Colino in plastica di nylon

ES

Colador lavable y reutilizable de plástico, para pinturas, con malla de nylon.

FR

Filtre en plastique lavable et réutilisable, pour peintures. Maillage en nylon.

EN

Washable and re-usable plastic strainer for paint, with nylon mesh.

IT

Colino lavabile e riutilizzabile in plastica, per pitture, con rete in nylon.

Ref. / Code / Rif.	μ	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
100056	150μ	25	1
100062	90μ		



Vaso de mezcla y tapa reutilizable y calibrado

Reusable and calibrated mixing cup and lid

Godet de mélange et couvercle réutilisable et calibré

Bicchiere graduato di miscelazione e coperchio riutilizzabile

ES

Vaso de mezcla y tapa reutilizable para la preparación exacta de todo tipo de pinturas. Cierre hermético. Escala graduada de 2:1 a 7:1.

FR

Godet mélange et couvercle jetable pour la préparation exacte de tout type de peinture. Fermeture hermétique. Échelle graduée de 2:1 à 7:1.

EN

Disposable mixing cup and lid for precise preparation of all types of paints. Hermetic seal. Graded scale from 2:1 to 7:1.

IT

Bicchiere di miscelazione e coperchio riutilizzabile per la preparazione precisa di qualsiasi tipo di pittura. Chiusura ermetica. Scala graduata da 2:1 a 7:1.

	Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità. Scatola	Pallet / Palette
	100309	Tapa / Lid / Couvercle / Coperchio 3800 ml	1	100	-
	100304	Vaso / Cup / Godet / Bicchiere 3800 ml	1	100	-
	100337	Tapa / Lid / Couvercle / Coperchio 2300 ml	1	200	8400
	100333	Vaso / Cup / Godet / Bicchiere 2300 ml	1	100	2800
	100336	Tapa / Lid / Couvercle / Coperchio 1400 ml	1	200	14 000
	100332	Vaso / Cup / Godet / Bicchiere 1400 ml	1	200	6000
	100335	Tapa / Lid / Couvercle / Coperchio 750 ml	1	200	19 200
	100331	Vaso / Cup / Godet / Bicchiere 750 ml	1	200	2 700
	100334	Tapa / Lid / Couvercle / Coperchio 385 ml / 290 ml	1	200	48 000
	100330	Vaso / Cup / Godet / Bicchiere 385 ml	1	200	12 000
	100338	Vaso / Cup / Godet / Bicchiere 290 ml	1	224	13440

NEW



100325

KIT de 4 dispensadores para vasos de mezcla calibrados

Kit of 4 dispensers for calibrated mixing cup

Kit de 4 distributeurs de godet de mélange calibré

Kit di 4 erogatori per bicchiere graduato di miscelazione

ES

Kit de 4 dispensadores de pared para cada medida de vasos de mezcla, fabricados en acero inoxidable. Protege los vasos y facilita el trabajo del pintor. Con capacidad para 27 vasos. Incluye herrajes para anclar en la pared, junto al manual de montaje.

FR

Kit de 4 distributeurs de godets de mélange. Fabriqués en acier inoxydable. Ils protègent les godets en facilitant le travail du peintre. Ils ont capacité pour 27 godets. Ferrures pour accrocher les distributeurs au mur et manuel de montage inclus.

EN

Kit of 4 dispensers for every size of the mixing cups. Made of stainless steel. It protects the cups making the painter's job much easier. It can hold 27 cups. Fittings for hanging the dispensers to the wall and assembly manual included.

IT

Kit di 4 erogatori da parete per ogni dimensione di bicchieri, fabbricati in acciaio inossidabile. Protegge i bicchieri e facilita il lavoro del verniciatore. Con capacità per 27 bicchieri. Include guarnizione metallica per fissaggio su parete, oltre al manuale di montaggio.

1 ud. / u.

www.bossauto.com



Vaso de mezcla y tapa reutilizable 5500 ml

Reusable 5500 ml mixing cup and lid

Godet de mélange et couvercle réutilisable 5500 ml

Bicchieri di miscelazione e coperchio riutilizzabile 5500 ml

ES

Vaso de mezcla desechable para la preparación de todo tipo de pinturas. Cierre hermético.

FR

Godet mélange jetable pour la préparation de tout type de peinture. Fermeture hermétique.

EN

Disposable mixing cup for precise preparation of all types of paints. Hermetic sealing.

IT

Bicchieri di miscelazione usa e getta per la preparazione di qualsiasi tipo di pittura. Chiusura ermetica.

Ref. / Code / Rif.	Descripción / Description / Descrizione	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità. Scatola
100298	Vaso / Cup / Godet / Bicchieri	1	100
100299	Tapa / Lid / Couvercle / Coperchio	1	100



100045

Vaso de papel para mezcla calibrado 600 ml

Paper calibrated mixing cup 600 ml

Godet en papier pour mélange calibré 600 ml

Bicchieri di carta per miscelazione calibrato 600 ml

ES

Vaso de papel reglado, resistente al disolvente y base agua, idóneo para pequeñas mezclas, 600 ml de capacidad.

FR

Godet en papier gradué résistant au solvant et à l'eau, idéal pour mélange. Capacité, 600 ml.

EN

Calibrated paper cup resistant to solvents and water based paints. Ideal for mixing small amounts, 600 ml.

IT

Bicchieri di carta graduato, resistente ai solventi e basi idriche, idoneo per piccole miscelazioni, 600 ml di capacità.

1 ud. / u.  1000 uds. / u.

NEW

Botes con pincel para muestras de pintura 20 ml (50 uds.)

Paint sample bottles with brush 20 ml (50 u.)

Flacons avec pinceau pour échantillons de peinture 20 ml (50 u.)

Flaconi con pennello per campioni di pittura 20 ml (50 u.)

ES

Botes con pincel con capacidad para 20 ml. Especialmente indicados para guardar las muestras de pintura.

FR

Flacons avec pinceau, capacité 20 ml. Spécialement indiqués pour stocker les échantillons de peinture.

EN

Small bottles with brush, 20 ml capacity. Designed for storing paint samples.

IT

Flacone con pennello con capacità per 20 ml. Particolarmente indicato per conservare i campioni di pittura.

1 ud. / u.



100091

Filtro de succión

Suction filter / Filtre pour pistolet alimenté par succion / Filtro di aspirazione

ES

Filtro de nylon para la pistola de succión.

FR

Filtre en nylon pour pistolet alimenté par succion.

EN

Nylon filter for suction gun.

IT

Filtro in nylon per la pistola di aspirazione.

 25 uds. / u.



100054

Filtro pistola de gravedad

Gravity gun filter

Filtre pour pistolet alimenté par gravité

Filtro pistola a gravità

ES

Filtro de nylon para pistola de gravedad.

FR

Filtre en nylon pour pistolet alimenté par gravité.



25 uds. / u.

EN

Gravity gun nylon filter.

IT

Filtro in nylon per pistola a gravità.



050130

NEW

SUNMATCH 3 Linterna para reconocimiento color

SUNMATCH 3 Lamp / SUNMATCH 3 Lampe / SUNMATCH 3 Lampada

ES

Dependiendo del tipo de trabajo que se realice, la linterna SUNMATCH 3 ofrece una interesante función "ALL DAYLIGHT" que permite elegir entre 5 distintas temperaturas de color. También incluye una luz de inspección en su parte superior. Para evitar el sobrecalentamiento, posee un sistema inteligente que reduce su potencia a modo "medio" (50%) tras 3 minutos de funcionamiento continuo a máxima potencia. La SUNMATCH 3 siempre estará preparada y localizable si se coloca en su base de carga después de cada trabajo. Ubicar la linterna en cualquier lugar es fácil gracias a su robusto gancho y a su fuerte imán interior. La lámpara es flexible pudiéndose inclinar hasta los 180 grados.

Con la función de 5 pasos ALL DAYLIGHT se puede aprovechar todo el espectro de temperatura de color y adaptar la luz a los colores específicos = ideal para una coincidencia de color más precisa.

- Portátil y recargable
- Luz de trabajo con ALL DAYLIGHT
- 500 lumen
- Resistente al agua y al polvo (IP65)

FR

Selon le type d'emploi, les caractéristiques du SUNMATCH 3 a une fonction exceptionnelle "ALL DAYLIGHT", qui vous permet choisir entre 5 températures de couleur différentes. Une lumière pour l'inspection est incluse en haut de la lampe. Pour éviter la surchauffe elle a un système intelligent intégré que devient en mode "Low" (50%) après 3 minutes en continu utilisation en mode "high". La SUNMATCH 3 est toujours prête à l'emploi et facile à trouver lorsqu'elle est placée dans sa base de charge après chaque emploi. Localiser la lampe n'importe où est facile grâce à son crochet robuste et son fort aimant intérieur. La lampe est flexible et peut être inclinée jusqu'à 180 degrés.

Avec la fonction de 5 étapes "ALL DAYLIGHT" vous pouvez prendre avantage de la gamme de température de couleur entière et adaptent la lumière aux couleurs spécifiques = idéal pour un appariement plus précis des couleurs.

- Rechargeable et portable
- Lumière de travail avec "ALL DAYLIGHT"
- 500 Lumen
- Résistant à l'eau (IP65) et la poussière

EN

Depending on the type of job at hand, SUNMATCH 3 features an outstanding ALL DAYLIGHT function, providing you with the option to choose between 5 different colour temperatures. A spotlight for inspection is included at the top.

To avoid overheating the built-in intelligent heat protection system switches to low mode (50%) after 3 minutes continuous use at high mode. SUNMATCH 3 is always ready to use and easy to find when placed in its charging base after each job. Place the lamp anywhere you want during inspection with turnable sturdy hook or the strong built-in magnet. The flexible lamp head tilts up to 180 degrees.

The ALL DAYLIGHT - 5 step feature function you can take advantage of the entire colour temperature range and customize the light to the specific colours = ideal for accurate colour matching.

- Handheld rechargeable
- Work light with ALL DAYLIGHT
- Providing 500 lumen
- Both dust and waterproof (IP65)

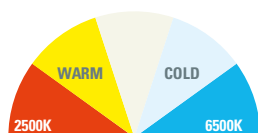
IT

A seconda del tipo di lavoro svolto, la lampada SUNMATCH 3 offre una interessante funzione "ALL DAYLIGHT" che consente di scegliere tra 5 diverse temperature di colore. Inoltre include una luce di controllo sulla parte superiore. Per evitare il surriscaldamento, ha un sistema intelligente che riduce la sua potenza al modo "mezzo" (50%) dopo 3 minuti di funzionamento continuo alla massima potenza.

Il SUNMATCH 3 sarà sempre pronto e localizzabile se posto sulla vostra base di ricarica dopo ogni lavoro. Localizzare la lampada ovunque è facile grazie al suo robusto gancio e forte magnete interno. La lampada è flessibile e può essere inclinata a 180 gradi.

Con il 5-passi tutte le funzionalità di ALL DAYLIGHT è possibile sfruttare l'intero spettro di temperatura del colore e adattare la luce ai colori specifici = ideale per una partita più accurata di colore.

- Portatile e ricaricabile
- Luce di lavoro con ALL DAYLIGHT
- 500 lumen
- Impermeabile e antipolvere (IP65)



ALL DAYLIGHT

5 diferentes colores de temperatura 2500K-6500K.

5 different colour temperatures 2500K-6500K.

5 différents températures de couleur 2500K-6500K.

5 diversi emperatura di colore 2500K-6500K.



1 ud. / u.

www.bossauto.com



050131

MATCHPEN Lápiz-Linterna para color/hologramas

MATCHPEN Colour light and swirl light

MATCHPEN Lumière control couleur et hologrammes

MATCHPEN Lampada penna per colore/hologrammi

ES

Un pequeño lápiz luminoso fácil de llevar, siempre a mano en el bolsillo. Ofrece un rendimiento lumínico muy potente con excelentes propiedades de reconocimiento del color. Con función de foco para un haz de luz concentrado y focalizado de 10° a 70°. Clase IP54. Incluye 2 pilas AAA.

- Para la igualación de color.
- Para la detección de arañazos y marcas circulares.
- Para la inspección.

FR

Un petit stylo à lumière facile de transporter, toujours à la main dans votre poche. Il offre un rendement lumineux très puissant avec des propriétés pour la reconnaissance de couleur excellentes. Avec la fonction de projecteur pour un faisceau lumineux concentré et focalisé de 10° à 70°. Classe IP54. Comprend 2 piles AAA.

- Pour l'égalisation des couleurs.
- Pour la détection des rayures et marques circulaires.
- Pour l'inspection.

EN

Small penlight easy to carry and always handy in the pocket. The light output is very powerful with excellent colour recognition properties. MATCHPEN has focus function for concentrated and focused light beam ranging from 10° to 70°. IP54 class. 2 x AAA batteries are included.

- For colour match.
- For detecting scratches and swirl marks.
- For inspecting.

IT

Una piccola lampada penna luminosa facile da portare, sempre a portata di mano in tasca. Offre un rendimento luminoso molto potente con eccellenti proprietà di riconoscimento del colore. Con funzione di messa a fuoco per un fascio di luce concentrato e focalizzato da 10° a 70°. Classe IP54. Include 2 pile AAA.

- Per uniformare il colore.
- Per il rilevamento di graffi e segni circolari.
- Per l'ispezione.

1 ud. / u.



050132

MULTIMATCH Lámpara para reconocimiento color

MULTIMATCH Colour match lamp

MULTIMATCH Lampe match couleur

MULTIMATCH Lampada per riconoscimento colore

ES

Una excelente lámpara de trabajo de igualación de color, potente y resistente, con una capacidad de 2000 lúmenes. Se puede utilizar con cable de conexión y con batería sin cable de conexión, dependiendo de la tarea en cuestión. Esto proporciona al usuario una total flexibilidad y unas posibilidades de aplicación ilimitadas. La función de 2 niveles de luz permite hasta 6 horas de autonomía de la batería.

El soporte flexible permite colocar la lámpara en el ángulo adecuado.

- Para la igualación de color.
- Para la detección de arañazos y marcas circulares.
- Para la inspección.

FR

Une excellente lampe de travail pour la correspondance des couleurs, puissant et durable, avec une capacité de 2000 lumens. Il peut être utilisé avec un câble connexion de la batterie et sans câble de connexion, en fonction de la tâche en question. Ceci permet à l'utilisateur une totale flexibilité et des possibilités illimitées d'application. La fonction de 2 niveaux de lumière permet jusqu'à 6 heures d'autonomie.

Le support flexible permet de positionner la lampe dans l'angle désiré.

- Pour l'égalisation des couleurs.
- Pour la détection des rayures et marques circulaires.
- Pour l'inspection.

EN

Outstanding and powerful colour match work light providing 2000 lumen. It can be used both with cable connection and with battery without cable connection depending on the work task in question. This gives you complete flexibility and unlimited application possibilities. 2-step light function provides up to 6 hours battery operating time.

The flexible stand makes it possible to position the lamp in the desired angle.

- For colour match.
- For detecting scratches and swirl marks.
- For inspecting.

IT

Un'eccellente lampada da lavoro per uniformare il colore, potente e resistente, con una capacità di 2000 lumen. Si può utilizzare con cavo di collegamento e con batteria senza cavo di collegamento, a seconda dell'operazione da svolgere. Ciò offre all'utente una totale flessibilità e delle possibilità di applicazione illimitate. La funzione di 2 livelli di luce permette fino a 6 ore di autonomia della batteria.

Il supporto flessibile permette di posizionare la lampada in l'angolo desiderato.

- Per uniformare il colore.
- Per il rilevamento di graffi e segni circolari.
- Per l'ispezione.

1 ud. / u.



Contenedor limpia espátula con hoja de fieltro abrasiva

Spatula cleaning container with abrasive felt sheet

Container pour nettoyer spatules avec lame abrasive en feutre

Contentore per pulizia spatola con carta di fieltro abrasiva

ES

Gracias al disolvente en el interior del depósito (o el agua) y la fricción entre la espátula y la hoja abrasiva, se obtiene la eliminación del material adherido, incluso si está seco. Recambio 050052.

FR

Grâce au dissolvant (ou à l'eau) situé à l'intérieur du conteneur et à la friction entre la spatule et la feuille abrasive, toute matière collée est éliminée, même si elle est sèche. Rechange 050052.

EN

Thanks to the solvent or water within the container and the friction between the spatula and the abrasive sheet, all the adhered material is removed, even when dry. Spare 050052.

IT

Grazie al solvente all'interno del deposito (o acqua) e all'attrito tra la spatola e la carta abrasiva, si ottiene l'eliminazione del materiale aderito, anche se secco. Ricambio 050052.

1 ud. / u.  2 uds. / u.



Espátula de goma (20 uds.)

Rubber spatula (20 u.)

Spatule en caoutchouc (20 u.)

Spatola di gomma (20 u.)

ES

Espátulas de goma especialmente indicadas para la aplicación de masilla de poliéster en lugares curvos.

FR

Spatules en caoutchouc particulièrement indiquées pour l'application du mastic polyester en endroits courbes.

EN

Rubber spatulas appropriate for applying polyester filler on curved surfaces.

IT

Spatole di gomma particolarmente indicate per l'applicazione di stucco di poliestere in luoghi curvi.

1 ud. / u.



Juego de espátulas en acero inoxidable (50, 80, 100 y 120 mm)

Set of inox putty knives (50, 80, 100 and 120 mm)

Jeu de spatules en acier inoxydable (50, 80, 100 et 120 mm)

Set di spatole in acciaio inossidabile (50, 80, 100 e 120 mm)

ES

Muy útiles para la aplicación de masillas de poliéster. Gran durabilidad gracias a su material (inox).

FR

Très utiles pour l'application du mastic polyester. Leur composition en acier inoxydable confère une grande longévité.

EN

Useful for applying polyester fillers. Great durability due to its stainless steel material.

IT

Molto utili per l'applicazione di stucchi di poliestere. Grande durabilità grazie al loro materiale (inox).

 4 uds. / u.



Juego de espátulas metálicas japonesas (50, 80, 100 y 120 mm)

Set of Japanese metal putty knives (50, 80, 100 and 120 mm)

Jeu de spatules métalliques japonais (50, 80, 100 et 120 mm)

Set di spatole metalliche giapponesi (50, 80, 100 e 120 mm)

ES

Muy útiles para la aplicación de masillas de poliéster.

FR

Très utiles pour applique du mastic polyester.

EN

Useful for applying polyester fillers.

IT

Molto utili per l'applicazione di stucchi di poliestere.

 4 uds. / u.  100 uds. / u.



050104

Juego de espátulas de plástico (50, 80, 100 y 120 mm)

Set of plastic putty knives (50, 80, 100 and 120 mm)
Jeu de spatules en plastique (50, 80, 100 et 120 mm)
Set di spatole in plastica (50, 80, 100 e 120 mm)

ES

Juego de espátulas de plástico aptas para realizar múltiples tareas, por su flexibilidad y sus cuatro tamaños disponibles.

FR

Jeu de spatules en plastique, idéales pour réaliser des tâches multiples, par sa flexibilité et disponibilité en 4 dimensions.

EN

Set of plastic putty knives for performing multiple tasks, thanks to their flexibility and its availability in four different sizes.

IT

Set di spatole in plastica adatte per realizzare diverse operazioni, grazie alla loro flessibilità e alle quattro dimensioni disponibili.



4 uds. / u.



100067

Espátula con lámina de silicona 30 cm

Spatula with silicone blade 30 cm
Spatule avec lame de silicone 30 cm
Spatola con lamina di silicone 30 cm

ES

Útil para secar todo tipo de superficies. Ahorre tiempo gracias a su flexibilidad y a su gran adaptabilidad a toda superficie.

FR

Utile pour sécher toute type de surfaces. Sa flexibilité et sa grande adaptabilité aux différents types de surface assurent des gains de temps.

EN

Useful for drying all surfaces. Save time with his flexibility and adaptability to all kind of surfaces.

IT

Utile per asciugare qualsiasi tipo di superficie. Risparmia tempo grazie alla sua flessibilità e alla sua grande adattabilità a qualsiasi superficie.



1 ud. / u. 100 uds. / u.



050063

Caballote soporte pistola

Spray gun holder / Support pour pistolet / Cavalletto supporto pistola

ES

SopORTE de mesa o pared para pistola de gravedad.

FR

Support pour pistolet gravité, pour table ou mur.

EN

Table or holder for gravity gun.

IT

Supporto da tavolo o parete per pistola a gravità.

1 ud. / u.



050086

NEW

Soporte magnético para 2 pistolas

Magnetic gun holder for two guns
Support magnétique pour deux pistolets
Supporto pistola magnetico per 2 pistole

ES

Soporte magnético para 2 pistolas que garantiza una fijación fiable sobre metal.

FR

Support magnétique pour deux pistolets à alimentation. Fixation fiable sur métal.

EN

Magnetic holder for 2 guns, to guarantee a reliable adherence to metal.

IT

Supporto magnetico per 2 pistole, che garantisce un fissaggio affidabile sul metallo.

1 ud. / u.



050045

Soporte magnético para pistola

Magnetic gun holder / Support pour pistolet magnétique / Supporto magnetico per pistola

ES

Soporte magnético en forma de gancho para una pistola que garantiza una fijación fiable sobre metal sin necesidad de instalación.

FR

Crochet de support magnétique pour un pistolet qui assure la fixation fiable sur métal sans installation.

EN

Magnetic support hook for one gun which ensures reliable fastening on metal without installation.

IT

Supporto magnetico a forma di gancio per una pistola che garantisce un fissaggio affidabile sul metallo senza necessità di installazione.

1 ud. / u.



100052

KIT de limpieza de pistolas, 12 piezas

Gun cleaning KIT, 12 pieces

KIT pour nettoyage des pistolets, 12 pièces

KIT di pulizia per pistole, 12 pezzi

ES

El kit de limpieza de pistolas está compuesto por 4 cepillos distintos y un pincel, para poder limpiar las pistolas de forma fácil y práctica.

FR

Le kit de nettoyage pour pistolets est composé de 4 brosses différents et d'un pinceau pour pouvoir nettoyer les pistolets facilement.

EN

Kit with 4 different brushes and a fine brush, suitable for easy cleaning of spray guns.

IT

Il kit di pulizia per pistole è composto da 4 spazzolini diversi e un pennello, per poter pulire le pistole in modo facile e pratico.

1 ud. / u.



050046

KIT de limpieza de pistolas, 22 piezas

Gun cleaning KIT, 22 pieces

KIT nettoyage des pistolets, 22 pièces

KIT di pulizia per pistole, 22 pezzi

ES

Kit de limpieza para pistolas de 22 piezas, compuesto de todas las herramientas necesarias para un excelente mantenimiento para todo tipo de pistolas para automoción e industria.

FR

Kit nettoyage des pistolets 22 pièces, composé de tous les outils nécessaires pour un excellent maintien pour tous les types de pistolets pour automotion et industrie.

EN

22 pieces gun cleaning kit, consisting of all the necessary tools for an excellent maintenance for all types of guns for automotive and industry.

IT

Kit di pulizia per pistole di 22 pezzi, composto da tutti gli strumenti necessari per un'eccellente manutenzione di qualsiasi tipo di pistola nel settore automobilistico e industriale.

1 ud. / u.



100207

TEST COLOR + 50 hojas- test de 12,5 x 15 cm

TEST COLOR + 50 standard-tint papers 12,5 x 15 cm

TEST COLOR + 50 feuilles-échantillon de 12,5 x 15 cm

TEST COLOR + 50 fogli - test di 12,5 x 15 cm

ES

Test Color está especialmente diseñado para la realización de pruebas de color para el pintado de carrocerías.

FR

Test Color a été spécialement conçu pour tester les couleurs avant de peindre la carrosserie.

EN

Test Color is especially designed for testing the paint colour to be applied to the vehicle body.

IT

Test Color è stato appositamente progettato per la realizzazione di prove di colore per la verniciatura di carrozzerie.

1 ud. / u.



050604

Termohigrómetro

Thermohygrometer / Thermohigromètre / Termoigrometro

ES

Termohigrómetro mini portátil de nuevo diseño. Ideal para saber la temperatura y humedad, imprescindibles para trabajar las nuevas pinturas base agua. Ayuda a mejorar las aplicaciones.

FR

Mini thermohigromètre portable de nouvelle conception. Idéal pour connaître la température et le taux d'humidité, des données indispensables pour travailler les nouvelles peintures à base d'eau. Il aide à améliorer les applications.

EN

Portable and mini thermohygrometer. Ideal for measuring the temperature and humidity levels, required to work with new water based paints. It helps to improve the application.

IT

Termoigrometro mini portatile di nuovo design. Ideale per rilevare la temperatura e l'umidità, imprescindibile per lavorare con le nuove pitture a base d'acqua. Aiuta a migliorare le applicazioni.

1 ud. / u.



050024

Dent Away KIT de reparación de abolladuras

Dent Away repair KIT

KIT de réparation des bossellements Dent Away

Dent Away KIT di riparazione di ammaccature

ES

Dent Away ayuda a realizar pequeñas reparaciones de abolladuras en carrocería y pequeños daños sin tener que recurrir a expertos externos.

FR

Le Kit de réparation Dent Away permet de réparer les bossellements de la carrosserie et les petits dommages sans besoin d'aide professionnel externe.

EN

Dent Away helps to repair small dents to bodywork and minor damages without the need to ask for external professional help.

IT

Dent Away aiuta a realizzare piccole riparazioni di ammaccature di carrozzerie e piccoli danni senza dover ricorrere a esperti esterni.

1 ud. / u.



100099

NEW

Disco de caucho quita adhesivos con soporte adaptador

Rubber disk for adhesive removing with adapter

Disque enlève adhésif en caoutchouc avec support adaptateur

Disco di gomma naturale toglie-adhesivi con supporto adattatore

ES

Los discos de caucho han sido especialmente desarrollados para poder sacar fácilmente los restos de adhesivos. Con soporte adaptador. 100 x 20 mm.

FR

Les disques en caoutchouc ont été spécialement conçus pour enlever les restes d'adhésif. Avec support adaptateur. 100 x 20 mm.

EN

Rubber disks specially designed for an easy removal of adhesive residues. With adaptor. 100 x 20 mm.

IT

Il dischi di gomma naturale sono stati appositamente sviluppati per poter togliere facilmente i resti degli adesivi. Con supporto adattatore. 100 x 20 mm.

1 ud. / u. 50 uds. / u.



100108

NEW

Disco dentado de caucho quita adhesivos con soporte adaptador

Toothed rubber disk for adhesive removing with adapter

Disque denté enlève adhésif en caoutchouc avec support adaptateur

Disco dentato di gomma naturale toglie-adhesivi con supporto adattatore

ES

Los discos de caucho dentados han sido especialmente desarrollados para obtener una ventilación extra y evitar el calentamiento en las superficies a tratar. Es especialmente adecuado para sacar fácilmente los restos de adhesivos. Con soporte adaptador. 100 x 25 mm.

FR

Les disques dentés en caoutchouc ont été spécialement conçus pour obtenir une ventilation supplémentaire et éviter le réchauffement des surfaces à traiter. Ils sont indiqués spécialement pour retirer facilement les restes d'adhésif. Avec support adaptateur. 100 x 25 mm.

EN

The toothed rubber disks have been specially designed for extra ventilation and to prevent overheating of the surface to be treated. Particularly suitable for easy removal of adhesive residue. With adapter. 100 x 25 mm.

IT

I dischi dentati di gomma naturale sono stati appositamente sviluppati per ottenere una ventilazione extra ed evitare il riscaldamento delle superfici da trattare. Particolarmente adeguato per eliminare facilmente i residui di adesivi. Con supporto adattatore. 100 x 25 mm.

1 ud. / u. 50 uds. / u.



100098

Soporte para disco de caucho quita adhesivos

Toothed rubber disk for removing adhesive adaptor
Support pour disque enlève adhésif en caoutchouc
Supporto per disco di gomma naturale togli-adesevi

ES

El soporte adaptador está especialmente desarrollado para poder adaptar el disco de caucho a cualquier taladro.

FR

Le support adaptateur est spécialement conçu à la fin d'adapter le disque en caoutchouc à toute type de perceuse.

EN

This adaptor is specially designed to adapt the rubber disk to any type of drill.

IT

Il supporto adattatore è stato appositamente sviluppato per poter adattare il disco di gomma naturale a qualsiasi trapano.

1 ud. / u.



Cubre asiento estándar

Standard seat cover / Couvre-siège standard / Coprisedile standard

ES

Rollo precortado para la protección de los asientos durante la reparación o la manipulación de vehículos.

FR

Rouleau prédécoupé conçu pour protéger les sièges pendant les réparations ou manipulations du véhicule.

EN

Pre-cut roll for seat protection during the repair and handling of the vehicle.

IT

Rotolo pre-tagliato per la protezione dei sedili durante la riparazione o l'utilizzo di veicoli.

Ref. / Code / Rif.	μ	Uds. de producto / U. of product / U. du produit / U. per confezione	Uds. / U.
040204	13μ	250	1
040205	18μ		



040206

Cubrevolante con banda elástica (250 uds.)

Steering wheel cover with elastic fitting (250 u.)
Couvrevolant à bande élastique (250 u.)
Coprivolante con banda elastica (250 u.)

ES

Funda cubre volante elástica para turismos. Diámetro 40 cm.

FR

Housse de protection du volant, à bande élastique pour voitures. Diamètre: 40 cm.

EN

Elastic steering wheel units for passenger vehicles. Diameter of 40 cm.

IT

Fodera coprivolante elastica per auto gran turismo. Diametro 40 cm.

250 uds. / u.



040208

Rollo cubrevolante 150 m x 12,5 cm + aplicador

Steering wheel protector roll 150 m x 12,5 cm + applicator
Rouleau protège-volant 150 m x 12,5 cm + applicateur
Rotolo coprivolante 150 m x 12,5 cm + applicatore

ES

Film multiuso ideal para proteger la palanca de cambio, la palanca de freno y el volante.

FR

Film protecteur pour protéger le levier de vitesse, levier de freins et volant.

EN

Multi-use plastic film. Ideal for protecting gear lever, handbrake and steering wheel.

IT

Pellicola multiuso ideale per proteggere la leva del cambio, la leva del freno e il volante.

10 uds. / u.



040207

Alfombrilla papel plástico 44 x 54 cm

Plastic paper 44 x 54 cm / Tapis papier plastique 44 x 54 cm / Tappetino carta di plastica 44 x 54 cm

ES

Alfombrillas laminadas ideales para proteger el suelo del vehículo.

FR

Tapis laminés idéaux pour protéger le sol du véhicule.

EN

Laminated mats perfect to protect the floor of the vehicle.

IT

Tappetini laminati ideali per proteggere il fondo del veicolo.

500 ud. / u.



100010

Funda protección rueda 4 x 4

Wheel protective cover 4 x 4

Couvercle de protection pour roues 4 x 4

Fodera protezione ruota 4 x 4

ES

Fundas para proteger las ruedas a la hora de pintar piezas cercanas. De tejido no tejido.

FR

Housse de protection des roues, très utile au moment de peindre les pièces se trouvant à proximité. Tissu non tissé.

EN

Covers for protecting wheels when painting adjacent parts. Nonwoven fabric.

IT

Fodere per proteggere le ruote durante la verniciatura di pezzi vicini. Di tessuto non tessuto.

4 uds. / u.  40 uds. / u.



Funda de protección para coche

Protection cover for car / Housse de protection pour voiture / Fodera di protezione per auto

ES

Funda coche específica para la protección en el interior del taller de vehículos acabados.

FR

Housse pour voiture, pour protéger les véhicules qui sont déjà finis dans le garage.

EN

Sized car cover specifically to protect finished vehicles on the body shop.

IT

Fodera per auto specifica per la protezione all'interno dell'officina per veicoli rifiniti.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Misure	Uds. / U.	Uds. caja / U. box / Un. boîte / Unità. Scatola
100012	5,80 x 1,20 x 1,20 m	1	5
100011	6,40 x 1,20 x 1,20 m		
100055	6,90 x 1,20 x 1,60 m		

BOSSAUTO PAINT SYSTEM





E700

LIQ. LIMPIADOR DE FRENO

El limpiador de frenos es un producto de alto rendimiento que elimina el polvo, la suciedad y el aceite de los discos y pastillas de freno. Su uso garantiza la seguridad y la correcta funcionamiento del sistema de frenos.

Modo de empleo: Pulverizar sobre la superficie a limpiar y frotar con un cepillo de cerdas duras.

00 mle

10

Sprays técnicos

Technical aerosols

Sprays techniques

Spray tecnici





110044

Aplicador manual para aerosol

Aerosol handgrip / Poignée à main pour aérosol / Applicatore manuale per aerosol

ES

Aplicador manual para aerosol, para un fácil manejo al pintar con productos en spray. El mango permite pintar áreas de difícil acceso, por ejemplo los bordes interiores de la zona de paso de la puerta. Fácil de usar, facilita su trabajo. Aumenta la precisión en la aplicación de la pintura. No tiene influencia o interrumpe el proceso de aplicación. Comparable a pintar con una pistola de pintura.

FR

Pulvérisateur à main pour aérosol, pour une manipulation aisée lors de la peinture avec des produits aérosols. La poignée vous permet de peindre zones difficiles à atteindre, tels que bords intérieurs de la zone de passage de la porte. Il est facile à utiliser, rend le travail plus facile. Il augmente la précision dans la application de la peinture. Comparable à peindre avec un pistolet à peinture.

EN

Aerosol handgrip for easy handling when painting with aerosol products. The handle enables you to paint difficult-to-access areas, for example the inner edges of the door step area. Easy to use and makes your work easier. Increases painting accuracy. It does not influence or disrupt the spray pattern. Comparable to painting with a paint spray gun.

IT

Applicatore manuale per aerosol, per una maneggevolezza facilitata durante le operazioni di verniciatura con prodotti spray. Il manico permette di verniciare aree di difficile accesso, ad esempio i bordi interni della zona di passaggio dalla porta. Facile da usare, facilita le operazioni. Aumenta la precisione nell'applicazione della pittura. Non influisce né interrompe il processo di applicazione. Come verniciare con una pistola di pittura.

1 ud. / u.



110033

U303 Spray universal negro satinado 400 ml

U303 Universal satin black spray 400 ml

U303 Spray universel noir satiné 400 ml

U303 Spray universale nero satinato 400 ml

ES

Spray compuesto de una combinación de pigmentos y barniz satinado que proporciona a la superficie un aspecto sedoso. De rápido secado. Indicados para cualquier acabado en automoción, en poliéster y madera, consiguiendo un resultado como el acabado original.

FR

Spray composé d'une combinaison de pigments et vernis satiné qui donne à la surface un aspect soyeux. Séchage rapide. Indiqués pour les finitions, sur les surfaces polyester et bois, le résultat obtenu est comme l'originale.

EN

Spray composed of a combination of satin pigments and clear coat imparting a silky appearance to the surface. Fast drying. Indicated for any finish on automotive parts, polyester and wood to achieve an original finish.

IT

Spray composto da una combinazione di pigmenti e vernice satinata che dona alla superficie un aspetto setoso. Asciugatura rapida. Indicato per qualsiasi rifinitura nel settore automobilistico, su poliestere e legno, per ottenere un risultato come la rifinitura originale.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110023

U101 Spray universal negro mate 400 ml

U101 Universal matt black spray 400 ml

U101 Spray universel noir mat 400 ml

U101 Spray universale nero opaco 400 ml

ES

Spray compuesto de una combinación de pigmentos y barniz mate. Indicados para acabados en automoción, soportes, taloneras, montantes, etc. De rápido secado.

FR

Spray composé d'une combinaison de pigments et vernis mat. Indiqués en industrie automobile pour les finitions des supports, contreforts, montants, etc. Séchage rapide.

EN

Spray composed of a combination of matt pigments and clear coat. Indicated for automotive parts, side skirts, uprights, etc. Fast drying.

IT

Spray composto da una combinazione di pigmenti e vernice opaca. Indicato per rifiniture per settore automobilistico, supporti, battitacchi, montanti, ecc. Asciugatura rapida.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110024

U202 Spray universal negro brillo 400 ml

U202 Universal black gloss spray 400 ml
U202 Spray universel noir brillant 400 ml
U202 Spray universale nero brillante 400 ml

ES

Spray compuesto de una combinación de pigmentos y barnices. De rápido secado y alto brillo. Indicado para acabados en automoción y en superficies de poliéster y madera.

FR

Spray composé d'une combinaison de pigments et vernis. Séchage rapide, brillant éclatant. Indiqué pour les finitions en automobile, et les surfaces polyester ou bois.

EN

Spray composed of a combination of pigments and clear coats. Quick drying and high gloss. For use in automotive finishings polyester and wood surfaces.

IT

Spray composto da una combinazione di pigmenti e vernici. Asciugatura rapida e alta brillantezza. Indicato per rifiniture nel settore automobilistico e su superfici di poliestere e legno.

Z



110032

U404 Spray universal negro guía 400 ml

U404 Universal guide coat black 400 ml
U404 Spray universel noir guide 400 ml
U404 Spray universale nero guida 400 ml

ES

Spray específico para el control del lijado de masillas y fondos. Muy útil para detectar poros y faltas en los distintos lijados.

FR

Spray spécial pour le contrôle du ponçage des mastics et apprêts. Très utile pour détecter les pores et défauts au cours des différents ponçages.

EN

Spray specifically to control filler sanding and prime. Useful for detecting pores and imperfections in various types of sanding.

IT

Spray specifico per il controllo della smerigliatura di stucchi e fondi. Molto utile per rilevare pori ed errori nelle varie smerigliature.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110100

110105

Spray anticalórico 600°C 400 ml

Heat-resistant 600°C spray 400 ml
Spray anticalorique 600°C 400 ml
Spray anticalore 600°C 400 ml

ES

El spray anticalórico permite el tratamiento de zonas con exposición continua a altas temperaturas, tales como tubos de escape. Disponible en negro mate y aluminio, resiste hasta los 600°C.

FR

Le spray anticalorique permet de traiter les zones exposées continuellement aux températures élevées comme par exemple les tuyaux d'échappement. Disponible en noir mat et aluminium, résiste des températures jusqu'à 600°C.

EN

Heat-resistant spray permitting treatment in areas with continual exposure to high temperatures, such as exhaust pipes. Available in matt black and aluminium, resists up to 600°C.

IT

Lo spray anticalore permette il trattamento di zone con esposizione continua ad alte temperature, come i tubi di scappamento. Disponibile in nero opaco e alluminio, resiste fino a 600°C.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colore	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola	Pallet / Palette
110100	Negro / Black / Noir / Nero	1 ud. / u.	12 uds. / u.	1176 uds. / u.
110105	Aluminio / Aluminium	1 ud. / u.	12 uds. / u.	1176 uds. / u.



110034

Spray barniz alto brillo 500 ml

High gloss clear coat spray 500 ml
Spray vernis brillant 500 ml
Spray vernice alta brillantezza 500 ml

ES

Spray barniz brillante especialmente indicado para pequeñas reparaciones en interiores y exteriores.

FR

Spray vernis brillant éclatant spécialement indiqué pour les petites réparations intérieures ou extérieures.

EN

High gloss spray varnish specifically for minor repairs in the inside and the outside of the vehicle.

IT

Spray vernice brillante particolarmente indicato per piccole riparazione in interni ed esterni.

1 ud. / u. 6 uds. / u. 540 uds. / u.



110006

C900 Spray cola de contacto 500 ml

C900 Contact adhesive spray 500 ml

C900 Spray colle de contact 500 ml

C900 Spray colla di contatto 500 ml

ES

Adhesivo de contacto en spray. Fijación permanente, permite la unión de las piezas en los primeros momentos. Útil para: madera, cuero, skay, PVC, cartón, espumas, textil, moquetas, etc.

FR

Adhésif de contact en spray. Fixation permanente, il permet l'union des pièces dans les premiers moments. Recommandé pour : bois, cuir, skay, PVC, carton, mousses, textile, moquettes, etc.

EN

Contact adhesive in spray format. Permanent fixing, it allows to join parts together in the very first moments. Useful for: wood, leather, imitation leather, PVC, cardboard, foams, textiles, carpets, etc.

IT

Adesivo di contatto in spray. Fissaggio permanente, permette l'unione primaria dei pezzi. Utile per: legno, cuoio, skai, PVC, cartone, schiume, tessuti, moquette, ecc.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110021

L102 Spray aluminio de llantas 400 ml

L102 Aluminium wheel spray 400 ml

L102 Spray pour jantes aluminium 400 ml

L102 Spray alluminio per cerchi 400 ml

ES

Renueva el color de las llantas de aluminio. Resiste a los agentes atmosféricos. Secado muy rápido.

FR

Il rénove la couleur des jantes en aluminium. Il résiste aux agents atmosphériques. Séchage très rapide.

EN

Restores the colour of aluminium wheels. Resistant to atmospheric contaminants. Super fast drying.

IT

Rinnova il colore dei cerchi in alluminio. Resiste agli agenti atmosferici. Asciugatura molto rapida.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110007

Z3010 Spray de zinc 400 ml

Z3010 Zinc spray 400 ml / Z3010 Spray de zinc 400 ml / Z3010 Spray zinco 400 ml

ES

Protección anticorrosiva ideal para proporcionar una capa cincada. 98% de contenido de zinc. Especialmente apropiado para la protección de puntos y cordones de soldadura.

FR

Protection anticorrosion idéal pour fournir une revêtement zinguée. Le spray est composé de 98% de zinc. Il est particulièrement approprié pour la protection des points et des cordes de soudure.

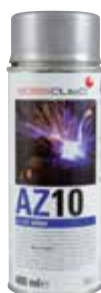
EN

Anticorrosion protection, ideal for providing a zinc coating. 98% zinc content. Especially suitable for protecting welded spots and seams.

IT

Protezione anti-corrosiva ideale per offrire uno strato zincato. 98% di contenuto di zinco. Particolarmente appropriato per la protezione di punti e raccordi di saldatura.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110040

AZ-10 Spray aluzinc 400 ml

AZ-10 Aluzinc spray 400 ml / AZ-10 Spray aluzinc 400 ml / AZ-10 Spray aluzinc 400 ml

ES

Para soldar a hilo o a punto y tener una perfecta conducción de la electricidad.

FR

Pour soudage au fil et par point et obtenir une parfaite conduction de l'électricité.

EN

For line welding and spot welding for perfect electricity conduction.

IT

Per saldare a filo o a punto e ottenere una perfetta conduzione di elettricità.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110001

S500 Spray espuma mágica limpia cristales 500 ml

S500 Magic Foam spray glass cleaner 500 ml
S500 Spray mousse magique nettoie-vitres 500 ml
S500 Spray schiuma magica pulizia vetri 500 ml

ES

Producto especialmente formulado para la limpieza de superficies como parabrisas, faros, espejos e incluso pantallas de ordenadores. Elimina con facilidad los molestos restos de insectos que quedan adheridos en la parte frontal del automóvil, disuelve las partículas de suciedad, elimina la grasa de los cristales y garantiza una visibilidad perfecta.

FR

Produit spécialement conçu pour le nettoyage des surfaces en verre (pare-brise, phare, rétroviseur, y compris les écrans d'ordinateur), il élimine facilement les restes ennuyants d'insectes qui restent collés sur le pare-brise, il dissout les particules de saleté, élimine la graisse des vitres et garantit une visibilité parfaite.

EN

Specially formulated for cleaning surfaces such as windshields, headlights, mirrors or even computer screens, easily removes insect remains encrusted on the front of the vehicle, dissolves dirt particles, removes grease from windows and guarantees a perfect visibility.

IT

Prodotto appositamente formulato per la pulizia di superfici come parabrezza, fari, specchi e anche schermi di computer. Elimina con facilità i residui fastidiosi di insetti che rimangono attaccati alla parte anteriore dell'automobile, dissolve le particelle di sporco, elimina il grasso dai vetri e garantisce una visibilità perfetta.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1008 uds. / u.



100607

VISION Limpiacristales 1:100, 32 ml

VISION Glass cleaner 1:100 32 ml
VISION Nettoyant pour vitres 1:100 32 ml
VISION Pulizia vetri 1:100, 32 ml

ES

El limpiacristales es un limpiador concentrado muy efectivo, indicado como aditivo para el sistema de limpia-parabrisas. Elimina suciedades del parabrisas (como aceite, tizne, silicona y suciedades propias de la carretera), rápidamente y en profundidad, asegurando una conducción más segura. Este producto está especialmente desarrollado para eliminar restos de insectos. Aroma fresca y afrutada.

FR

Le nettoyant pour vitres est un nettoyant concentré très efficace, indiquée comme additif pour le système de nettoyage du pare-brise. Il élimine la saleté du pare-brise (comme huile, de suie, de silicone et de la saleté de la route), rapidement et en profondeur, en assurant une conduite plus sûre. Ce produit est spécialement conçu pour éliminer les traces d'insectes. Arôme frais et fruité.

EN

Glass cleaner is a highly concentrated cleaning additive for windscreen and headlight installations. It removes dirt, (such as oil, soot, silicones and other dirt related to the roadway) fast and deeply, assuring a safer drive. This product is specially developed to remove insect remains. Fresh and fruity odour.

IT

Il pulitore per vetri è un concentrato molto efficace, indicato come additivo per il sistema di pulizia del parabrezza. Elimina lo sporco dal parabrezza (come olio, fuliggine, silicone e sporco dovuto alle strade), rapidamente e in profondità, assicurando una guida più sicura. Questo prodotto è stato appositamente sviluppato per eliminare residui di insetti. Aroma fresco e fruttato.

1 ud. / u. 25 uds. / u.



110012

T1010 Spray graso blanco + PTFE 400 ml

T1010 White grease + PTFE spray 400 ml

T1010 Spray graisse blanche + PTFE 400 ml

T1010 Spray grasso bianco + PTFE 400 ml

ES

Exenta de ácidos y resinas, permite proteger todo tipo de piezas cromadas en bicicletas, motos, automóviles y barcos. Previene contra la corrosión y el óxido. Adecuada para proteger los polos de las baterías. Lubrica bisagras, cerraduras, rieles de asiento y otros mecanismos. Resiste el agua a 90°C.

FR

Exempt d'acides et de résines, il permet de protéger tous les types de pièces chromées qu'on trouve sur les vélos, motos, automobiles et bateau. Il prévient la corrosion et la rouille. Idéal pour protéger les pôles des batteries. Il lubrifie les charnières, serrures, glissières de siège et autres mécanismes. Il résiste à l'eau jusqu'à 90°C.

EN

This acid and resin-free spray protects all chrome-plated parts on bikes, motorcycles, cars and boats. Prevents corrosion and rust. Suitable for protecting battery poles. Lubricates hinges, locks, seat rails and other mechanisms. Water resistant to 90°C.

IT

Non contiene acidi e resine, permette di proteggere qualsiasi tipo di pezzo cromato su biciclette, moto, automobili e barche. Prevenzione contro corrosione e ruggine. Adeguato per proteggere i poli delle batterie. Lubrifica cardini, serrature, rotaie dei sedili e altri meccanismi. Resiste all'acqua fino a 90°C.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110010

F110 Spray aflojatodo MoS₂ 400 ml

F110 Unlocking and lubricant MoS₂ spray 400 ml

F110 Spray dégrissant et lubrifiant avec MoS₂ 400 ml

F110 Spray per allentamento MoS₂ 400 ml

ES

Aceite superpenetrante con muy alto poder lubricante, gracias a su aditivo MoS₂. Ideal como antigripante, elimina el óxido y posee propiedades antihumedad muy potentes.

FR

Huile superpénetrante à haut pouvoir lubrifiant, grâce à l'additif MoS₂. Idéal comme antigrippant, il élimine la rouille et possède des propriétés anti-humidité très puissantes.

EN

High penetration oil with strong lubrication, thanks to its MoS₂ additive. Ideal as an antiseizure, eliminates rust and has powerful damp proofing properties.

IT

Olio super penetrante con un altissimo potere di lubrificazione, grazie al suo additivo MoS₂. Ideale come anti-grippante, elimina la ruggine e possiede proprietà anti-umidità molto potenti.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110051

S500 Spray limpia salpicaderos, sin silicona 500 ml

S500 Dashboard cleaner spray, silicone-free 500 ml

S500 Spray nettoyant pour tableau de bord citron, sans silicone 500 ml

S500 Spray per pulizia schizzi, senza silicone 500 ml

ES

Limpia salpicaderos neutro sin siliconas, garantizan limpieza y brillo en el interior del vehículo. Aroma de limón.

FR

Spray nettoyant neutre pour tableau de bord, sans silicone. Il garantit un nettoyage et un éclat impeccables à l'intérieur du véhicule. Parfumé au citron.

EN

Neutral silicone-free dashboard cleaner that guarantees a perfect clean and shine inside the car. Lemon scented.

IT

Pulitore per schizzi neutro senza siliconi, garantisce pulizia e brillantezza all'interno del veicolo. Aroma limone.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110005

TF 500 Spray PTFE-oil 400 ml

TF 500 PTFE-oil spray 400 ml / TF 500 Spray PTFE-huile 400 ml / TF 500 Olio spray PTFE 400 ml

ES

Es un producto de alto rendimiento que forma una capa protectora resbaladiza e incolora, lubrica las partes expuestas a altas presiones, evita la congelación en las juntas de caucho y elimina los ruidos de frotamientos y los chirridos. Previene las fugas de corriente superficiales causadas por la humedad y las vibraciones, no contiene siliconas y protege contra la corrosión.

FR

C'est un produit de haut rendement, qui forme une revêtement protectrice glissante et incolore. Il lubrifie les parties exposées aux hautes pressions, il évite le gel des joints en caoutchouc et élimine les bruits de frottement et les grincements. Il prévient les fuites de courant superficielles causées par l'humidité et les vibrations, il contient pas de silicone et protège contre la corrosion.

EN

A high performance product which forms a protective slippery, colourless layer, lubricates parts exposed to high pressure, prevents freezing of rubber gaskets and eliminates noise from parts rubbing together and screeches. It prevents superficial current leakages due to humidity and vibration and it does not contain silicone and protects against corrosion.

IT

Prodotto di alto rendimento che forma uno strato di pulizia scivoloso e incolore, lubrifica le parti esposte ad alte pressioni, evita il congelamento dei giunti in gomma naturale ed elimina i rumori dovuti all'attrito e i cigolii. Previene le fughe di corrente superficiali causate dall'umidità e dalle vibrazioni, non contiene silicone e protegge dalla corrosione.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110002

E100 Spray limpiador de contactores 400 ml

E100 Contact cleaner spray 400 ml

E100 Spray nettoyant pour contacteurs 400 ml

E100 Spray per pulizia contattori 400 ml

ES

Agente de limpieza de altas prestaciones para todo tipo de componentes eléctricos y electrónicos como microinterruptores, aparatos de radio, contactos eléctricos, etc. No conductor, elimina los restos de humedad, suciedad y adherencia de grasa.

FR

Agent de nettoyage haute performance pour tout type de composant électrique et électronique, tels que micro-interrupteurs, appareils de radio, contacts électriques, etc. Non conducteur, il élimine les restes d'humidité, saletés et traces de graisse.

EN

High performance cleaning agent for all electrical and electronic components such as microswitches, radios, electrical contacts, etc. Non-conducting, it eliminates moisture, dirt and prevents grease adherence.

IT

Agente di pulizia ad alte prestazioni per qualsiasi tipo di componente elettrica ed elettronica come microinterruttori, apparecchi radio, contatti elettrici, ecc. Non conduttore, elimina i residui di umidità, sporco e adesione del grasso.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110017

PB600 Spray protector de polos de batería 300 ml

PB600 Battery pole protector spray 300 ml

PB600 Spray de protection pour cosses de batterie 300 ml

PB600 Spray protettore per poli di batteria 300 ml

ES

Previene las dispersiones de electricidad, caídas de tensión eléctrico y aumenta considerablemente la vida de la batería. Es una grasa protectora especial, hidroexpulsante y adhesiva que con su nueva fórmula previene la corrosión de los polos magnéticos, abrazaderas y soportes de la batería y permite el contacto eléctrico en las abrazaderas oxidadas.

FR

Prévient les fuites de courant, les chutes de tension et augmente considérablement la durée de vie de la batterie. Il s'agit d'une graisse protectrice spéciale, hydro-expulsante et adhésive laquelle, avec sa nouvelle formule, prévient la corrosion des bornes, des pôles et des supports de batterie et permet le contact électrique sur les cosses oxydées.

EN

Prevents electrical dispersion and drops in electrical current and considerably extends the battery life. This is a special protective, water expelling and adhesive grease with a new formula to prevent corrosion of the magnetic poles, battery clamps and supports, permitting electrical contact on rusty clamps.

IT

Previene le dispersioni di elettricità, cali di tensione elettrica e aumenta considerevolmente la vita della batteria. Si tratta di un grasso di protezione speciale, adesivo e idrorepellente che con la sua nuova formula previene la corrosione dei poli magnetici, dei morsetti e dei supporti della batteria, permettendo il contatto elettrico con i morsetti arrugginiti.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110003

C800 Spray limpiador de carburadores y cuerpo de inyección 400 ml

C800 Carburettor and fuel injection system cleaning spray 400 ml

C800 Spray nettoyant pour carburateurs et corps d'injection 400 ml

C800 Pulitore spray per carburatore e corpo di iniezione 400 ml

ES

Agente de limpieza capaz de limpiar el carburador a fondo sin necesidad de desmontarlo. Disuelve gomas, barnices y sedimentos, limpia las entradas de aire, los chicles y los asientos de los tornillos de reglaje. Mejora el funcionamiento del carburador y de los inyectores.

FR

Agent nettoyant capable de nettoyer le carburateur à fond sans besoin de le démonter. Il dissout les caoutchoucs, vernis et dépôts, nettoie les prises d'air, les gicleurs et les sièges des vis de réglage. Il améliore le fonctionnement du carburateur et des injecteurs.

EN

Cleaning agent for thorough carburettor cleaning without dismantling it. It dissolves gum, varnishes, sediments, cleans air intakes, spark plugs and the adjusting screw seats. Improved carburettor and injection performance.

IT

Agente di pulizia capace di pulire il carburatore a fondo senza necessità di smontarlo. Scioglie gomme, vernici e sedimenti, pulisce i condotti d'aria, gli ugelli e le sedi delle viti di regolazione. Migliora il funzionamento del carburatore e degli iniettori.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110015

TT500 Spray auto arranque 400 ml

TT500 Auto Start Spray TT500 400 ml

TT500 Spray pour démarrage difficile 400 ml

TT500 Spray auto avviamento 400 ml

ES

Permite el arranque de motores de gasolina y diesel en condiciones extremas, evita el desgaste y agotamiento de la batería, se hace indispensable en invierno, y sobretodo después de largos periodos de parada y en climas húmedos y fríos. Elimina la humedad.

FR

Il permet de démarrer le moteur essence /diesel en conditions extrêmes, évite l'usure et l'épuisement de la batterie, indispensable en hiver, et surtout après de longues périodes d'arrêt et en cas climats froides et humides. Élimine l'humidité.

EN

It allows petrol and diesel engines to start in extreme conditions and avoids wearing out and exhaustion of the battery, indispensable in winter especially after long periods without being used, in damp and cold climates. Eliminates moisture.

IT

Permette la partenza dei motori a benzina e diesel in condizioni estreme, evita l'esaurimento e la scarica della batteria, è indispensabile in inverno e, soprattutto, dopo lunghi periodi di sosta in climi umidi e freddi. Elimina l'umidità.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110029

G10 Spray grasa adhesiva 500 ml

G10 Adhesive grease spray 500 ml

G10 Graisse adhésive en spray 500 ml

G10 Spray grasso adesivo 500 ml

ES

Permite la lubricación de partes mecánicas incluso a altas temperaturas. Por sus propiedades penetrantes e hidrófobas y su excelente adhesión en partes metálicas, es muy útil para cadenas de transmisión, engranajes, cremalleras y zonas de alto rozamiento.

FR

Il lubrique les parties mécaniques même à hautes températures. Il est très utile pour chaînes de transmission, engrenages, crémaillères et zones de frottement grâce à ses propriétés pénétrantes et hydrophobiques et son excellente adhésion.

EN

It lubricates mechanical parts even at high temperatures. Due to his penetrating and hydrophobic properties and his powerful adhesion to metal parts, it is extremely useful for transmission belts, gears, racks and high friction areas.

IT

Permette la lubrificazione di parti meccaniche anche ad alte temperature. Grazie alle sue proprietà penetranti e idrofobe e alla sua eccellente adesione alle parti metalliche, è molto utile per catene di trasmissione, ingranaggi, cremagliere e zone ad alto sfregamento.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1008 uds. / u.



110027

F1 Formador de juntas presurizado negro 200 ml

F1 Pressurized gasket former black spray 200 ml

F1 Formeur de joints pressurisé noir 200 ml

F1 Formatore di giunti pressurizzato nero 200 ml

ES

Para la estanqueidad de las juntas de todos los motores. Está especialmente creado para la sustitución de juntas de corcho, papel, asbesto y fieltro. Secado fuerte y flexible, resiste altas presiones y temperaturas desde -60°C hasta 280°C. Resistente al agua, anticongelante, aceite, grasa y fluido de transmisión. Puede utilizarse en cárter, tapas de diferencial, bombas de agua, etc.

FR

Pour l'étanchéité des joints de tous les moteurs. Spécialement conçu pour le remplacement des joints en liège, papier, amiante et feutre. Séchage fort et flexible, il résiste aux fortes pressions et aux températures de -60°C à 280°C. Il est résistant à l'eau, l'antigel, l'huile, la graisse, le fluide de transmission. Il peut être utilisé dans le carter, les couvercles de différentiel, les pompes à eau, etc.

EN

For sealing gaskets in all engines. It is specially designed for substituting cork, paper, asbestos and felt washers. It has an strong and flexible drying and resists high pressure loads and temperatures from -60°C to 280°C. It seals against a water antifreeze fluid, oil, grease and transmission fluid. It can be used in crankcase, differential gear covers, water pumps, etc.

IT

Per la tenuta stagna dei giunti di tutti i motori. Appositamente creato per la sostituzione di giunti di sughero, carta, asbesto e feltro. Asciugatura forte e flessibile, resiste ad alte pressioni e temperature da -60°C a 280°C. Resistente ad acqua, anticongelante, olio, grasso e fluido di trasmissione. Può essere utilizzato in carter, coperchi del differenziale, pompe dell'acqua, ecc.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 960 uds. / u.



110028

Pasta para tubos de escape 170 g

Exhaust paste 170 g / Pâte pour tuyaux d'échappement 170 g / Pasta per tubi di scappamento 170 g

ES

Pasta para el sellado de juntas en tubos de escape, autoendurecible. Sella también pequeñas grietas.

FR

Pâte pour le scellement des joints dans les tuyaux d'échappement, autodurcissement. Il scelle aussi les petites fissures.

EN

Paste for sealing exhaust pipe fittings, self-hardening. It also seals small cracks.

IT

Pasta per fissaggio di giunti in tubi di scappamento, autoindurente. Sigilla anche piccole fessure.

1 ud. / u. 24 uds. / u.



110022

Limpiador de frenos, lata 25L

Brake cleaner, 25L tin / Nettoyant pour freins, conteneur 25L / Pulitore per freni, bidone 25L

ES

Limpiador energético y de acción inmediata, no deja residuos. Elimina aceite, líquido de frenos, grasas y depósitos endurecidos que ensucian los discos de freno, los tambores de embrague, los elementos de la caja de cambio y de transmisión, así como todas las piezas metálicas. Alarga y optimiza la vida de los frenos.

FR

Nettoyant performant à action immédiate. Il ne laisse pas de résidus. Il élimine l'huile, le liquide de freins, les graisses et dépôts difficiles qui souillent les disques de frein, les tambours d'embrayage, les éléments de la boîte de vitesses et de la transmission ainsi que les pièces métalliques. Il allonge et optimise la durée de vie des freins.

EN

Powerful and quick acting cleaner that leaves no residue, removes oil, brake fluid, grease and hardened deposits on brake discs, clutch drums, gear box and transmission components, as well as all metal parts. It prolongs and improves the life of brakes.

IT

Pulitore energetico ad azione immediata, non lascia residui. Elimina olio, liquido per freni, grassi e depositi induriti che sporcano i dischi dei freni, i tamburi della frizione, gli elementi della scatola del cambio e della trasmissione, così come tutti i pezzi metallici. Allunga e migliora la vita dei freni.

1 ud. / u. 24 uds. / u.



110600

110004

F700 Spray limpiador de frenos

F700 Brake cleaning spray / F700 Spray nettoyant pour freins / F700 Spray per pulizia dei freni

ES

Limpiador potente y de acción inmediata, no deja residuos. Elimina aceite, líquido de frenos, grasas y depósitos endurecidos que ensucian los discos de freno, los tambores de embrague, los elementos de la caja de cambio y de transmisión, así como todas las piezas metálicas. Alarga y optimiza la vida de los frenos.

FR

Nettoyant performant à action immédiate. Il ne laisse pas de résidu. Il élimine l'huile, le liquide de freins, les graisses et dépôts difficiles qui souillent les disques de frein, les tambours d'embrayage, les éléments de la boîte de vitesses et de la transmission ainsi que les pièces métalliques. Il allonge et optimise la durée de vie des freins.

EN

Powerful and quick acting cleaner that leaves no residue. Removes oil, brake fluid, grease and hardened deposits on brake discs, clutch drums, gear box and transmission components, as well as all metal parts. It prolongs and improves the life of brakes.

IT

Pulitore potente ad azione immediata, non lascia residui. Elimina olio, liquido per freni, grassi e depositi induriti che sporcano i dischi dei freni, i tamburi della frizione, gli elementi della scatola del cambio e della trasmissione, così come tutti i pezzi metallici. Allunga e migliora la vita dei freni.

Ref. / Code / Rif.	ml	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola	Pallet / Palette
110600	600 ml	1 ud. / u.	12 uds. / u	1008 uds. / u
110004	500 ml	1 ud. / u.	12 uds. / u	1008 uds. / u



110009

C350 Spray pasta de cobre para frenos 400 ml

C350 Copper paste spray for brakes 400 ml

C350 Pâte en spray à base de cuivre pour freins 400 ml

C350 Spray pasta di rame per freni 400 ml

ES

Protege permanentemente uniones encapsuladas contra la corrosión, facilita el deslizamiento de piezas móviles expuestas a altas presiones y temperaturas extremas, de -40°C hasta +1.100°C. Evita deformaciones y picaduras en los discos de freno. Libre de siliconas y de ácido.

FR

Il protège de façon permanente les unions encapsulées contre la corrosion, facilite le glissement des pièces mobiles exposées aux fortes pressions et aux températures extrêmes, de -35°C à +1.100°C. Il évite les déformations et marques sur les disques de frein. Sans silicone et acide.

EN

Permanent protection of coated joints against corrosion, it allows movement of moving parts exposed to high pressure and extreme temperatures from -40°C to +1.100°C. It prevents wear and tear and chipping of brake discs. Silicone and acid free.

IT

Protegge permanentemente le unioni incapsulate dalla corrosione, facilita lo scivolamento dei pezzi mobili esposti ad alte pressioni e a temperature estreme, da -40°C fino a +1.100°C. Evita deformazioni e forature nei dischi dei freni. Privo di siliconi e acido.

1 ud. / u. 12 uds. / u. 1176 uds. / u.



110043

Pulverizador ajustable 360° 500 ml

360° Sprayer 500 ml / Pulvérisateur 360° 500 ml / Nebulizzatore regolabile 360° 500 ml

ES

Pulverizador con boquilla ajustable hasta 15 bar de presión, que permite trabajar invertido o en cualquier posición en los 360° sin perder efectividad o rendimiento. El envase es de 500 ml y tiene un medidor de volumen serigrafiado con marcas de 100 ml. Este pulverizador es el complemento ideal para la aplicación de lubricantes y desengrasantes en zonas de difícil acceso o en las que se requiere trabajar con el producto en posiciones no habituales. No apto para disolventes.

FR

Pulvérisateur à pression avec buse réglable à 15 bar, ce qui permet de travailler à position inversée ou dans toute position sur 360° sans perdre efficacité ou rendement. Le conteneur est de 500 ml et a des marques chaque 100 ml. Il est le pulvérisateur idéal pour appliquer des lubrifiants et des dégraissants en positions non-habituelles. Pas approprié pour des solvants.

EN

Spray container with nozzle adjustable to a pressure up to 15 bar, which allows working in inverted or in any position through 360° without losing effectiveness or performance. The container has a capacity of 500 ml and has 100ml marks printed on it. This is the ideal sprayer for applying lubricants and degreasers in remote areas or in areas which require working with the product in unusual positions. Not suitable for solvents.

IT

Nebulizzatore con ugello regolabile fino a 15 bar di pressione, che permette di lavorare in posizioni invertite o in qualsiasi posizione dei 360° senza perdere efficacia o rendimento. Il contenitore è di 500 ml e dispone di un misuratore di volume serigrafato con segni ogni 100 ml. Questo nebulizzatore è l'accessorio ideale per l'applicazione di lubrificanti e sgrassatori in zone di difficile accesso o in cui si richiede di lavorare con il prodotto in posizioni non abituali. Non adatto per solventi.

1 ud. / u.



110049

NEW

Pulverizador a presión para disolvente 1L

Pressure sprayer for solvents 1L

Pulvérisateur à pression pour solvants 1L

Spruzzatore a pressione per solventi 1L

ES

Pulverizador a presión con válvula de PA (Poliamida) con tanque de plástico de 1L muy resistente al impacto, especialmente diseñado para la aplicación de productos con base disolvente y alcalinos.

El pulverizador se puede usar con la mayoría de productos con disolvente utilizados para la limpieza de vehículos e industria. Está provisto de bomba de carga y válvula de despresurización que resisten una presión de entre 3-4 bar.

Tiene un sellado del envase con junta en caucho elastomero fluorado (FKM), lo que le confiere una robustez y durabilidad especialmente indicadas en trabajos profesionales.

El cabezal incluye una boquilla ajustable de 0.8mm. Disponible un set de 5 clips de colores para identificar el pulverizador convenientemente según el producto utilizado.

FR

Pulvérisateur à pression avec vanne PA (polyamide) avec réservoir en plastique de 1L très résistant à l'impact, spécialement conçu pour l'application de produits à base de solvants et alcalins.

Le pulvérisateur peut être utilisé avec la plupart des solvants utilisés pour nettoyer les véhicules et les outils industriels. Il est fourni d'une pompe de charge et d'une soupape de dépressurisation qui résiste à une pression comprise entre 3-4 bar.

Le pulvérisateur est scellé avec un élastomère en caoutchouc FKM, ce qui lui confère une robustesse et une durabilité particulièrement indiquée dans le travail professionnel.

La tête comprend une buse réglable de 0,8 mm. Un ensemble de 5 clips de couleur est disponible pour identifier le pulvérisateur commodément selon le produit utilisé.

1 ud. / u.

EN

Pressure sprayer with PA valve (polyamide) with 1L plastic tank very resistant to impact, specially designed for the application of solvent-based and alkaline products.

The sprayer can be used with most solvent products used to clean vehicles and industry. It is provided with a charge pump and a depressurization valve that withstands a pressure up to 3-4 bar.

The sprayer is sealed with a fluoroelastomer rubber seal (FKM) seal, which provides a robustness and durability especially indicated in professional work.

The head piece includes an adjustable 0.8 mm nozzle. A set of 5 color clips is available to identify the sprayer conveniently depending on the used product.

IT

Spruzzatore a pressione con valvola PA (poliammide) con serbatoio in plastica da 1L molto resistente agli impatti, appositamente progettato per l'applicazione di prodotti a base solvente e alcalini.

Lo spruzzatore può essere utilizzato con la maggior parte dei prodotti solventi utilizzati nella industria e per pulire veicoli. È dotato di una pompa di carica e di una valvola di depressurizzazione che resiste a una pressione compresa tra 3-4 bar.

Ha un sigillo di serbatoio con guarnizione in gomma elastomeri fluorurati (FKM), che gli conferisce una robustezza e durata particolarmente indicata per il lavoro professionale.

La testina include un ugello regolabile di 0,8 mm. Un set di 5 clip a colori è disponibile per identificare lo spruzzatore comodamente a seconda del prodotto utilizzato.



110053

NEW

Set clips de 5 colores para identificar pulverizador

5-Color clips set for sprayer identification

5-clips couleurs ensemble pour l'identification du pulvérisateur

Clip a 5 colori set per l'identificazione dell spruzzatore

ES

Set de 5 clips de colores para identificar el pulverizador convenientemente según el producto utilizado.

FR

Un ensemble de 5 clips de couleur est disponible pour identifier facilement le pulvérisateur selon le produit utilisé.

1 ud. / u.

EN

A set of 5 color clips is available to identify the sprayer conveniently depending on the used product.

IT

Un set di 5 clip a colori è disponibile per identificare lo spruzzatore comodamente a seconda del prodotto utilizzato.



110042

Pulverizador transparente inox 1L

Stainless steel transparent sprayer 1L

Pulvérisateur transparent inox 1L

Nebulizzatore trasparente inox 1L

ES

Pulverizador con sistema interior en acero inoxidable. De alta calidad y durabilidad, proporcionando una homogénea pulverización.

FR

Atomiseur avec système interne en acier inoxydable. Il possède un haut degré de qualité et de durabilité, en assurant une pulvérisation homogène.

1 ud. / u.

EN

Pulverizer with internal stainless steel system. High quality and durability, for an even spraying.

IT

Nebulizzatore con sistema interno in acciaio inossidabile. Possiede un alto livello di qualità e durabilità, offrendo una nebulizzazione omogenea.



11

Pistolas

Guns

Pistolets

Pistole





050064

NEW

Pistola antigravilla neumática profesional con válvula

Professional pneumatic gun safety valve and extensions

Valve pneumatique professionnelle de sécurité du pistolet et des extensions

Pistola antigraniglia pneumatica professionale con valvola

ES

Pistola profesional para la aplicación y pulverización de productos protectores e insonorizantes como antigravilla, anticorrosión, antivibraciones, pintura bituminosa y cera protectora base disolvente o base agua, los dos de última generación.

Características:

- Cuerpo estampado de latón niquelado.
- Tanque y tapa de aluminio protector (anodizado) con altadureza y resistencia a la corrosión.
- Tapa con acoplamiento roscado integrado para atornillar envases comerciales.
- Aguja de acero inoxidable afilada.
- Cierre de la aguja en P.T.F.E.
- Boquilla y tapa de latón prolongada autocentrante.
- Regulación micrométrica del flujo total de la alimentación de aire.
- Volante de mano para la regulación de la cantidad del material y la pulverización de aire.
- Consumo de aire aprox. 200-300 L al minuto.
- Presión de uso 3-4 bar.
- Presión máxima permitida 8 bar.
- Acoplamiento del suministro de la pistola 1/4 gas rosca exterior.
- Capacidad de tanque 1L (bidón estándar).
- Regulador especial del flujo para la regulación de la presión en el interior del tanque.
- Eficiencia elevada de la transmisión.
- Peso neto 1682 g.
- Envasado por separado en caja de cartón con medidas 40 x 24 x 12 cm y peso bruto 1895 g.

FR

Pistolet professionnel pour l'application et pulvérisation des produits de protection et d'insonorisation comme antigravillon, corrosion, vibrations, de la peinture de cire de protection bitumineux et à base de solvant ou à base d'eau, les deux de dernière génération.

Caractéristiques :

- Corp estampillé en laiton nickelé.
- Couvercle de protection en aluminium (anodisé) avec dureté élevée et résistance à la corrosion.
- Couvercle de raccord visé intégré dans son emballage pour visser des récipients commerciaux.
- Aiguille en acier inoxydable pointu.
- Fin de l'aiguille dans P.T.F.E.
- Buse et couvercle en laiton mandrin long.
- Régulation micrométrique du flux total de l'alimentation d'air.
- Volant de réglage de la quantité de matière et pulvérisation de air.
- Consommation d'air d'environ 200-300 litres par minute.
- Utiliser la pression de 3-4 bar.
- Pression maximale 8 bar.
- Connection du pistolet 1/4 de gaz à filetage extérieur.
- Capacité du conteneur 1L (conteneur standard).
- Régulateur de débit spécial pour réguler la pression dans le conteneur.
- Efficacité élevée de transmission.
- Poids net 1682 g.
- Emballés individuellement dans une boîte en carton aux dimensions de 40 x 24 x 12 cm Poids 1895 g.

EN

Professional gun for the application and spray of protective and soundproofing materials like stone chip protection, anti-rust, vibration-damping, bituminous paints and protective waxes both solvent-based and water-based of last generation.

Features:

- Body in drop-forged brass nickel-plated.
- Aluminium tank and cover with protective treatment (anodized) with high hardness and strength to the corrosion.
- Cover with integrated coupling, which has been threaded in order to allow the screw of the suitable cans.
- Ground stainless steel needle.
- Seal gland in P.T.F.E.
- Chuck brass prolonged nozzle and cap, self-centring.
- Micromatic total adjusting of incoming air.
- Product adjusting handwheel.
- Adjusting handwheel for air-product atomization.
- Approximate air consumption: 200-300L/minute.
- Working pressure 3-4 bar.
- Maximum pressure allowed 8 bar.
- Spray gun supply connection 1/4 gaz.
- Tanks capacity 1L (standard size can on sale).
- Special regulator for the adjustment of the pressure inside the tank.
- High transfer efficiency.
- Net weight 1682 g.
- Single packaging in carton box, volume 40 x 24 x 12 cm, gross weight 1895 g.

IT

Pistola professionale per l'applicazione e la nebulizzazione di prodotti di protezione e insonorizzanti come antigraniglia, anticorrosione, antivibrazioni, vernice bituminosa e cera protettiva a base solvente o acqua, entrambe di ultima generazione.

Caratteristiche:

- Corpo stampato in ottone nichelato.
- Serbatoio e coperchio in alluminio protettivo (anodizzato) con alta durezza e resistenza alla corrosione.
- Coperchio con accoppiamento filettato integrato per avvitare contenitori commerciali.
- Ago di acciaio inossidabile affilato.
- Chiusura dell'ago in P.T.F.E.
- Ugello e coperchio di ottone prolungato autocentrante.
- Regolazione micrometrica del flusso totale dell'alimentazione dell'aria.
- Volante manuale per la regolazione della quantità del materiale e la nebulizzazione dell'aria.
- Consumo d'aria circa 200-300 L al minuto.
- Pressione di utilizzo 3-4 bar.
- Pressione massima permessa 8 bar.
- Accoppiamento del rifornimento della pistola 1/4 gas filettatura esterna.
- Capacità del serbatoio 1L (bidone standard).
- Regolatore speciale del flusso per la regolazione della pressione all'interno del serbatoio.
- Efficienza elevata della trasmissione.
- Peso netto 1682 g.
- Confezionato separatamente in scatola di cartone delle dimensioni di 40 x 24 x 12 cm e peso lordo 1895 g.

1 ud. /u.



050069

Pistola antigravilla universal

Universal undercoating spray gun / Pistolet antigravillon universel / Pistola antigraniglia universale

ES

La pistola de antigravilla es universal y sirve para todo tipo de bote de antigravilla.

FR

Le pistolet antigravillon universel s'adapte à tout type d'emballage.

EN

The undercoating gun is universal and can be used with all chip stone protection cans.

IT

La pistola per antigraniglia è universale e serve per qualsiasi tipo di barattolo antigraniglia.

1 ud. / u.



050070

Pistola antigravilla siempre limpia

Undercoating spray gun always clean

Pistolet anti-gravillon toujours propre

Pistola antigraniglia sempre pulita

ES

La pistola antigravilla es universal y sirve para todo tipo de bote de antigravilla. Además, incorpora un latiguillo para la aplicación de cera de cavidades. Su principal característica es que las partes de ésta que se ensucian son de plástico recambiables.

FR

Le pistolet antigravillon universel s'adapte à tout type d'emballage. Il incorpore de plus un mini tuyau pour l'application de la cire de cavités. Son avantage principal est que les parties qui se salissent sont en plastique et remplaçables.

EN

The undercoating gun is universal and can be used with all undercoating cans, it also incorporates a mini hose for applying to cavities. Its main feature is that the parts more prone to get dirty are made of plastic and can be replaced.

IT

La pistola antigraniglia è universale e serve per qualsiasi tipo di barattolo antigraniglia. Inoltre, dispone di un manicotto per l'applicazione della cera nelle cavità. La sua principale caratteristica è che le sue parti che si sporcano sono di plastica e sostituibili.

1 ud. / u.



050071

Recambio para la pistola, blister 6 unidades

Spare for spray gun, 6 units blister pack

Rechange pour pistolet, blister 6 unités

Ricambio per pistola, confezione 6 unità

ES

Kit recambio para pistola siempre limpia, apta para la limpieza de cualquier resto de pintura o suciedad.

FR

Il est approprié pour le nettoyage de toute type de peinture ou saleté.

EN

Replacement kit for the stay-clean spray gun. Suitable for cleaning any type of paint or grime.

IT

Kit di ricambio per una pistola sempre pulita, adatta per la pulizia di qualsiasi resto di pittura o sporco.

1 uds. / u.



050068

Pistola neumática multifuncional para cartucho de 310 ml

Pneumatic multipurpose spray gun for 310 ml cartridge.

Pistolet pneumatique multifonctionnel pour cartouche de 310 ml

Pistola pneumatica multifunzionale per cartuccia di 310 ml

ES

Es una pistola multifuncional con reguladores a escala que posibilitan el ajuste de estructuras proyectadas. Útil para pulverizables, cartuchos y bolsas.

FR

Pistolet pneumatique multifonctionnel avec régulateurs à échelle permettant d'ajuster le débit, des matières projetées. Recommandé pour pulvérisables, cartouches, sachets.

EN

A multipurpose spray gun with a stepped regulator to adjust the shape of extruded material. Useful for aerosols, cartridges and bags.

IT

Si tratta di una pistola multifunzionale con regolatori a scala che rendono possibile la regolazione delle strutture proiettate. Utile per nebulizzanti, cartucce e sacchetti.

1 ud. / u.


050067

Guía para pistola multifuncional

Multifunctional gun guide / Guide pour pistolet multifonctionnel / Guida per pistola multifunzionale

ES

Adaptador especialmente adecuado para la aplicación de los selladores en las hojas de puerta, obteniendo un acabado igual al de origen.

FR

Adaptateur spécialement conçu pour l'application des produits d'étanchéité dans les battants de porte, il permet, d'obtenir une finition proche à celle de l'originale.

EN

Adaptor suitable for applying sealants on door panels, to obtain a finish very close to the original one.

IT

Adattatore particolarmente adeguato per l'applicazione dei sigillanti nelle lamine degli sportelli, che permette di ottenere una rifinitura uguale a quella originale.

1 ud. /u.


050087

Pistola neumática Tyne para cartucho y bolsa de 310 ml

Pneumatic Tyne spray gun for 310 ml cartridge and sausage

Pistolet pneumatique Tyne pour cartouche et sachet de 310 ml

Pistola pneumatica Tyne per cartucce e sachetto 310 ml

ES

Pistola neumática para cartuchos de 310 ml.

FR

Pistolet pneumatique pour cartouches de 310 ml.

EN

Pneumatic gun for 310 ml cartridges.

IT

Pistola per cartucce di 310 ml.

1 ud. /u.


050502

Pistola eléctrica

Electric gun / Pistolet électrique / Pistola elettrica

ES

Pistola eléctrica de fácil uso sin necesidad de cables ni manguera. Se suministra con batería y cargador. Para aplicar cartuchos de poliuretano y silicona.

FR

Pistolet électrique de facile emploi, pas besoin des câbles ou tuyaux. Apte pour cartouches et sachets en polyuréthane ou silicone. Livré avec batterie et chargeur.

EN

Electric easy to use gun, with no need for wires or hose to apply polyurethane and silicone cartridges. Supplied with battery and charger.

IT

Pistola elettrica di facile utilizzo senza necessità di cavi né tubo flessibile. Viene fornita con batteria e caricatore. Per applicare cartucce di poliuretano e silicone.

Ref. / Code / Rif.	Voltaje / Voltage / Voltage / Voltaggio	Capacidad / Capacity / Capacité / Capacità	Uds. / U.
050502	4.8 V	600 ml	1 ud. / u.


050505

Tubo para pistola eléctrica 400 mm

Tube for electric gun 400 mm

Tube pour pistolet électrique 400 mm

Tubo per pistola elettrica 400 mm

ES

Tubo recambio especial para pistolas eléctricas.

FR

Tube de rechange spécial pour pistolets électriques.

EN

Spare tube for electric guns.

IT

Tubo di ricambio speciale per pistole elettriche.

1 ud. /u.



050503

Batería para pistola eléctrica

Battery for electric gun / Batterie pour pistolet électrique / Batteria per pistola elettrica

ES

Batería para cargar pistolas eléctricas.

FR

Batterie pour chargeur de pistolet électrique.

EN

Battery for charging electric guns.

IT

Batteria per ricaricare pistole elettriche.

Ref. / Code / Rif.	Voltage/ Voltage / Voltage / Voltaggio	Uds. / U.
050503	4.8 V	1 ud. / u



050572

050504

Cargador para batería

Battery charger / Chargeur de batterie / Caricatore per batteria

ES

Carga baterías de las referencias 050571 y 050503.

FR

Chargeur de batterie pour les références 050571 et 050503.

EN

Battery charger for 050571 and 050503 codes.

IT

Carica batterie dei riferimenti 050571 e 050503.

Ref. / Code / Rif.	Voltage/ Voltage / Voltage / Voltaggio	Uds. / U.
050572	7.2 V	1 ud. / u.
050504	4.8 V	1 ud. / u



050257

Pistola manual de 26:1 para cartuchos y bolsas 600 ml

26:1 Manual gun for cartridges and bags 600 ml

Pistolet manuel 26:1 pour cartouches et sachets de 600 ml

Pistola manuale 26:1 per cartucce e sacchetti 600 ml

ES

Pistola manual especial para cartuchos y bolsas de 600 ml.

FR

Pistolet manuel spécial pour cartouches et sachets de 600 ml.

EN

Special manual gun for 600 ml cartridges and bags.

IT

Pistola manuale speciale per cartucce e sacchetti di 600 ml.

1 ud. /u.



050259

Pistola manual de 18:1 con guía para cartucho 310 ml

18:1 Manual gun with rail designed for 310 ml cartridge

Pistolet manuel 18:1 avec guide pour cartouche de 310 ml

Pistola manuale 18:1 con guida per cartuccia 310 ml

ES

Pistola manual con guía de 18:1, especialmente indicada para cartuchos de 310 ml.

FR

Pistolets manuel avec guide de 18:1, spécialement indiqué pour les cartouches de 310 ml.

EN

Manual gun with rail of 18:1, specially designed for 310 ml cartridge.

IT

Pistola manuale con guida 18:1, particolarmente indicata per cartucce di 310 ml.

1 ud. /u.



050261

Pistola con descompresión automática de 18:1 para cartucho 310 ml

18:1 Automatic decompression dispenser gun 310 ml cartridge

Pistolet avec decompression automatique 18:1 pour cartouche de 310 ml

Pistola con decompressione automatica 18:1 per cartuccia 310 ml

ES

Pistola con descompresión automática de 18:1, especialmente indicada para cartuchos de 310 ml.

FR

Pistolet avec decompression manuel 18:1, spécialement indiqué pour les cartouches de 310 ml.

EN

18:1 Automatic decompression dispenser gun, specially designed for 310 ml cartridge.

IT

Pistola con decompressione automatica 18:1, particolarmente indicata per cartucce di 310 ml.

1 ud. / u.



050260

Pistola con descompresión manual de 18:1 para cartucho 310 ml

18:1 Manual decompression dispenser gun for 310 ml cartridge

Pistolet avec decompression manuel 18:1 pour cartouche de 310 ml

Pistola con decompressione manuale 18:1 per cartuccia 310 ml

ES

Pistola con descompresión manual de 18:1, especialmente indicada para cartuchos de 310 ml.

FR

Pistolet avec decompression manuel 18:1, spécialement indiqué pour les cartouches de 310 ml.

EN

18:1 Manual decompression dispenser gun, specially designed for 310 ml cartridge.

IT

Pistola con decompressione manuale 18:1, particolarmente indicata per cartucce di 310 ml.

1 ud. / u.



050258

Pistola manual económica para cartucho

Economic manual gun for cartridge

Pistolet manuel économique pour cartouche

Pistola manuale economica per cartuccia

ES

Pistola manual económica de fácil uso.

FR

Pistolet manuel économique d'utilisation facile.

EN

Easy to use, economic manual gun.

IT

Pistola manuale economica di facile utilizzo.

1 ud. / u.



050072

Pistola manual metálica 1:1 bicomponente de 50 ml

Metallic two-component manual gun 50 ml 1:1

Pistolet manuel métallique bicomposant de 50 ml 1:1

Pistola manuale metallica 1:1 bicomponente di 50 ml

ES

Pistola manual especial para cartuchos de bicomponente de 50 ml.

FR

Pistolet manuel spécial pour cartouches bicomposant de 50 ml.

EN

Special manual gun for 50 ml two-component cartridges.

IT

Pistola manuale speciale per cartucce di bicomponente di 50 ml.

1 ud. / u.



050121

EASY Pistola bicomponente 1:1, cartucho 50 ml

1:1 EASY Two-component manual gun, 50 ml cartridge

EASY Pistolet bicomposant 1:1, cartouches de 50 ml

EASY Pistola bicomponente 1:1, cartuccia 50 ml

ES

Pistola universal manual, especial para cartuchos de bicomponente de 50 ml. Muy ligera y fácil de manejar por su estructura integrada de metal y plástico. De gran calidad y económica.

FR

Pistolet universel manuel, spécialement conçu pour des cartouches bicomposant de 50 ml. Très léger et facile à manipuler grâce à sa structure en métal et plastique. Économique et de haute qualité.

1 ud. / u.

EN

Special universal manual gun for 50 ml two-component cartridges. Very light and easy to handle due to its integrated metal and plastic structure. High quality and low-cost.

IT

Pistola universale manuale, speciale per cartucce di bicomponente di 50 ml. Molto leggera e facile da maneggiare grazie alla sua struttura integrata di metallo e plastica. Di grande qualità economica.



050120

USA Pistola manual 1:1 bicomponente de 50 ml

USA Two-component manual gun 50 ml 1:1

USA Pistolet manuel bicomposant de 50 ml 1:1

USA Pistola manuale 1:1 bicomponente di 50 ml

ES

Pistola universal manual especial para cartuchos de bicomponente de 50 ml. Muy ligera y fácil de manejar gracias a su material de plástico. De gran calidad y económica.

FR

Pistolet universel manuel pour cartouches de bicomposant de 50 ml. Il est très léger et facile à manipuler grâce à sa composition plastique. De haute qualité et économique.

1 ud. / u.

EN

Special manual universal gun for 50 ml two-component cartridges. It is very light and easy to handle thanks to its plastic material. High quality and low-cost.

IT

Pistola universale manuale speciale per cartucce di bicomponente di 50 ml. Molto leggera e facile da maneggiare grazie al suo materiale in plastica. Di grande qualità economica.



Pistola de pintura alta presión BSP

BSP high pressure spray gun

Pistolet de peinture haute pression BSP

Pistola di verniciatura ad alta pressione BSP

ES

Las pistolas de pintura a alta presión BSP producen los mejores acabados con el menor consumo de aire.

FR

Les pistolets de peinture haute pression BSP produisent les meilleurs résultats avec une consommation d'air réduite.

EN

The BSP high pressure spray gun produce the finest finishes with the lowest air consumption.

IT

Le pistole di verniciatura ad alta pressione BSP producono le migliori rifiniture con il minor consumo di aria.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.
050318	1.3 mm	1 ud. / u.
050314	1.4 mm	1 ud. / u.
050315	1.5 mm	1 ud. / u.
050317	1.7 mm	1 ud. / u.
050320	2.0 mm	1 ud. / u.



050322

050321

Pistola de pintura mini para retoques

Mini retouching spray gun / Pistolet de peinture mini pour retouches / Pistola di verniciatura mini per ritocchi

ES

Mini pistola de pintura ideal para realizar pequeños retoques.

FR

Pistolet de peinture mini pour réaliser des petites retouches.

EN

Spray gun for small touch ups.

IT

Mini pistola di verniciatura ideale per realizzare piccoli ritocchi.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.
050322	0.8 mm	1 ud. / u.
050321	1.0 mm	1 ud. / u.



050300

Copa para pistola BSP 600 ml

Cup for BSP air gun 600 ml

Godet pour pistolet de peinture BSP 600 ml

Serbatoio per pistola BSP 600 ml

ES

Copa adaptable a la pistola BSP 600 ml.

FR

Godet pour pistolet de peinture BSP 600 ml.

1 ud. / u.

EN

Cup for BSP spray gun 600 ml.

IT

Serbatoio adattabile alla pistola BSP 600 ml.



050306

Copa para pistola mini de retoques 125 cc

Copa para pistola mini de retoques 125 cc

Godet pour pistolet mini spécial retouches 125 cc

Serbatoio per pistola mini per ritocchi 125 cc

ES

Copa para pistola mini de retoques, 125 cc.

FR

Godet pour pistolet mini spécial retouches, 125 cc.

1 ud. / u. 12 uds. / u.

EN

Cup for mini retouching spray gun, 125 cc.

IT

Serbatoio per pistola mini per ritocchi, 125 cc.



050339

050340

KIT boquillas para pistola mini alta presión

Nozzle KIT for high pressure mini gun

KIT de buses pour mini pistolet haute pression

KIT ugelli per pistola mini ad alta pressione

ES

Kit de boquillas apto para las pistolas mini de 1.0 mm o de 0.8 mm de alta presión.

FR

Kit de buses approprié pour les pistolets mini 0.8 mm, 1.0 mm de haute pression.

EN

Nozzle kit for 0.8 mm or 1.0 mm high pressure mini gun.

IT

Kit di ugelli adatto per le pistole mini di 1.0 mm o di 0.8 mm ad alta pressione.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Dimensioni	Uds. / U.
050339	1.0 mm	1 ud. / u.
050340	0.8 mm	1 ud. / u.



KIT boquillas para alta presión

Nozzle KIT for high pressure guns

KIT de buses pour pistolets haute pression

KIT di ugelli per alta pressione

ES

Kit de boquilla, cabezal y aguja apto para las pistolas 1.3 mm y para pistolas de alta presión.

FR

Kit de buses, tête et aiguille pour pistolets 1.3 mm et pistolets de haute pression.

EN

Nozzle, head and needle kit suitable for 1.3 mm and high pressure spray guns.

IT

Kit di ugello, testa e ago adatto per pistole 1.3 mm e per pistole ad alta pressione.

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures	Uds. / U.
050335	1.3	1 ud. / u.
050334	1.4	1 ud. / u.
050336	1.5	1 ud. / u.
050337	1.7	1 ud. / u.
050332	2.0	1 ud. / u.
050338	2.5	1 ud. / u.



050108

Regulador para pistola BSP

BSP spray gun regulator / Régulateur pour pistolet BSP / Regolatore per pistola BSP

ES

Recambio regulador para la pistola BSP.

FR

Régulateur de rechange pour pistolet BSP.

EN

Spare regulator for BSP spray gun.

IT

Ricambio regolatore per pistola BSP.

1 uds. / u.



050109

Juego de muelles para pistola BSP

Set of springs for BSP spray gun / Jeu de ressorts pour pistolet BSP / Set di molle per pistola BSP

ES

Juego de muelles para la reparación de la pistola BSP.

FR

Jeu de ressorts pour la réparation des pistolets BSP.

EN

Set of springs for BSP spray gun.

IT

Set di molle per la riparazione della pistola BSP.

1 uds. / u.



050118

Válvula de aire STEM

Air valve STEM / Valve d'air STEM / Valvola d'aria STEM

ES

Kit de repuesto válvula de aire STEM. Pistola BSP.

FR

Kit de valve de rechange STEM. Pistolet BSP.

EN

Spare air valve STEM kit. BSP spray gun.

IT

Kit di sostituzione valvola dell'aria stem. Pistola BSP.

1 uds. / u.



12

Acrílicos

Acrylics

Acryliques

Acrilici



NEW



010014

Barniz HSA 2K 5L

Clear coat HSA 2K 5L / Vernis HSA 2K 5L / Vernice HSA 2K 5L

ES

El barniz HSA ha sido formulado para Sistemas Bi-Capa tanto en base agua como disolvente en reparaciones parciales. Destaca por su excelente aspecto en brillo, velocidad de endurecimiento, pudiendo disponer del vehículo en servicio a los 40 min. a una temperatura ambiente de 20°C desde la aplicación del barniz sin necesidad de gasto energético de calor en cabina, lo que puede generar ahorros muy importantes en el ciclo de pintado, así como un aumento de la productividad. En cabina se puede realizar un ciclo de secado de 10 min. a 60°C o de 20 min. a 40°C. En secado por IR estaría listo en 5 min. El barniz HSA permite realizar pulidos aproximadamente en 1 hora. Tiene una excelente resistencia a UV, al rayado, así como a agentes químicos. Se recomienda aplicar el producto a 20°C.

FR

Vernis HSA VOC a été formulé pour des systèmes bicouche en base hydro et base solvantée pour des réparations partielles. Ressort pour son excellent aspect en gloss, vitesse de durcissement, pouvant disposer du véhicule en service 40 minutes à température (20°C) après l'application du vernis sans besoin de chaleur en cabine, ce qui peut générer en des gains très importants dans le cycle de mise en peinture ainsi que de l'augmentation de productivité. En cabine nous pouvons réaliser un cycle de 10 minutes à 60°C ou de 20 minutes à 40°C. Au séchage par infrarouges il est prêt en 5 minutes. Ce produit permet réaliser un polissage à peu près en 1 heure et a une excellente résistance aux UV, aux rayures ainsi qu'aux agents chimiques. Appliquer le produit à 20°C.

EN

Clear coat HSA has been formulated for both water and solvent based bi-coat systems in spot repairs. It is noted for its excellent aspect and curing speed, with the car available 40 minutes at 20°C, after the application and no need of heat in the spray booth, which can generate very significant savings in the painting cycle and an increase in the productivity. The drying time in spray booth could be 10 minutes 60°C or 20 minutes 40°C. The drying time using an IR is only 5 minutes. Clear coat HSA can be polished in 60 minutes approx. Excellent UV, scratches and chemical agents resistance. Apply at 20°C.

IT

Il trasparente HSA è stato formulato per i sistemi Bi-Capa tanto per base acqua che a base solvente per riparazioni parziali. Si distingue per il suo aspetto eccellente in lucidezza, velocità di indurimento, essendo in grado di avere il veicolo pronto in 40 min. a temperatura ambientale di 20°C dall'applicazione del trasparente senza necessità di spingere il forno in cabina, questo può generare significativi risparmi nel ciclo di verniciatura, e anche un aumento della produttività. In cabina è possibile avere un ciclo di asciugatura di 10 minuti. a 60 °C o 20 min. a 40 °C. In essiccazione IR sarebbe pronto in 5 minuti. La vernice HSA consente di lucidare in circa 1 ora. Ha una eccellente resistenza ai raggi UV, ai graffi e agli agenti chimici. Applicare il prodotto a 20°C



30'

18-20"

3 - 5'

40' aire / air
10' / 60°C

5'

60'

1,2 mm

50-60my

1 ud. / u.  4 uds. / u.

NEW



010015

Catalizador HSA 2:1 2,5L

Hardener HSA 2:1 2,5L / Durcisseur HSA 2:1 2,5L / Catalizzatore HSA 2:1 2,5L

ES

Catalizador de secado rápido para usar juntamente con el barniz de secado rápido HSA.

FR

Durcisseur de séchage rapide pour l'utilisation avec le vernis séchage rapide HSA.

EN

Hardener with air drying to be used together with HSA Clear coat.

IT

Catalizzatore ad asciugatura rapida da usare insieme alla vernice ad asciugatura rapida HSA.

1 ud. / u.  4 uds. / u.



010002

010007

Barniz acrílico HS 2K "Anti-scratch" 2:1

2K HS "Anti-scratch" Acrylic clear coat 2:1

Vernis acrylique "Anti-scratch" HS 2K 2:1

Vernice acrilica HS 2K "Anti-scratch" 2:1

ES

Barniz acrílico de 2 componentes diseñado para la reparación y repintado de vehículos con sistemas bicapa; destaca por su excelente resistencia al rayado (ensayo de simulación de lavado "Car Wash") y gasolina, fácil aplicación y buen resultado en exterior.

FR

Vernis acrylique à 2 composants conçu pour réparer et remettre à neuf des véhicules avec systèmes bicouche. Se distingue par son excellente résistance aux rayures (test de simulation de lavage "Car Wash") et à l'essence, la mise en oeuvre facile et un bon performance à l'extérieur.

EN

Acrylic two-component clear coat designed to repair and refinish vehicles with Bi-coat systems, it stands out for its excellent scratch resistance (simulation test "Car Wash") and gasoline, easy application and good performance outside.

IT

Vernice acrilica a 2 componenti progettata per la riparazione e la riverniciatura di veicoli con sistemi bistrato; spicca per la sua eccellente resistenza ai graffi (prova di simulazione di lavaggio "Car Wash") e alla benzina, applicazione facilitata e buone prestazioni in esterni.



3H



18 - 20"



10 - 15'



30' - 3 H



12 - 15"

60' - 1 H
20' - 24 H

50 - 60 my

Ref. / Code / Rif.	ml	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola	Pallet/ Palette
010002	5 L	1 ud. / u.	4 uds. / u.	96 uds. / u
010007	1 L	1 ud. / u.	12 uds. / u.	-



010003

010008

Catalizador HS

Hardener HS / Durcisseur HS / Catalizzatore HS

ES

Catalizador HS especialmente indicado para utilizar con el Barniz HS "Anti-scratch".

FR

Durcisseur HS particulièrement adapté pour l'utilisation avec le Vernis HS "Anti-scratch".

EN

Hardener HS specially suitable to be used with the Clear Coat HS "Anti-scratch".

IT

Catalizzatore HS particolarmente indicato per l'utilizzo con la vernice HS "Anti-scratch".



010004



010005

Ref. / Code / Rif.	Tipo / Type / Modello	ml	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola	Pallet/ Palette
010003	Normal / Medium / Normal / Normale	2,5L	1 ud. / u.	4 uds. / u.	160 uds. / u.
010008	Normal / Medium / Normal / Normale	0,5L	1 ud. / u.	12 uds. / u.	-
010004	Rápido / Fast / Rapid / Rapido	2,5L	1 ud. / u.	4 uds. / u.	160 uds. / u.
010005	Lento / Slow / Lent / Lento	2,5L	1 ud. / u.	4 uds. / u.	160 uds. / u.



010026

010012

Barniz UHS 2K 2:1 VOC

Clear coat 2K 2:1 UHS VOC

Vernis 2K 2:1 UHS VOC

Vernice UHS 2K 2:1 VOC

ES

Barniz acrílico UHS, cumple el VOC, conforme a la Directiva 2004/42/CE. Para la reparación del pintado en paneles o reparaciones globales. Alto brillo y resultado óptimo para aplicaciones base agua y pinturas con disolventes. Proporciona un acabado uniforme de alta cobertura. Excelente resistencia al desgaste así como a agentes químicos, atmosféricos y rayos UVA.

FR

Vernis acrylique UHS, conforme à la réglementation sur les VOC, conformément à la Directive 2004/42/CE. Pour réparer la peinture des panneaux ou les réparations globales. Avec un fini brillant éclatant, idéal pour les applications à base d'eau et les peintures avec des dissolvants. Assure une finition uniforme à haut pouvoir couvrant. Il a une excellente résistance à l'usure, aux agents chimiques/ atmosphériques et aux rayons UVA.

EN

UHS acrylic clear coat complies with VOC and 2004/42/CE Directive. For repairing the paintwork on panels and general repair. High gloss finish and ideal for water based applications and solvent paints. It provides a uniform high-coverage finish. Excellent wear resistance as well as chemical agent, atmospheric and UVA rays resistance.

IT

Vernice acrilica UHS, rispetta il VOC, conforme alla Direttiva 2004/42/CE. Per la riparazione della verniciatura su pannelli o riparazioni globali. Alta brillantezza e ottima per applicazioni con base di acqua e pitture con solventi. Offre una rifinitura uniforme ad alta copertura. Eccellente resistenza all'usura così come ad agenti chimici, atmosferici e raggi UVA.



1-1,5 H



18-20"



5-10'



18'-2 H



10-20"



60°-1 H



20°-8 H

50-60 my

Ref. / Code / Rif.	ml	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola	Pallet / Palette
010026	5 L	1 ud. / u.	4 uds. / u.	96 uds. / u
010012	1 L	1 ud. / u.	12 uds. / u.	-



010051

010046

Catalizador UHS

UHS hardener / Durcisseur UHS / Catalizzatore UHS

ES

Catalizador acrílico UHS para uso universal de secado rápido. Permite obtener un alto espesor con menor número de capas. Alifático por lo que no amarillea. Compatible con productos bajos en VOC como pintura, barniz, aparejo.

FR

Durcisseur acrylique UHS universel de séchage rapide. Il permet d'obtenir une bonne épaisseur avec un nombre de réduit de revêtements. Aliphatique, il ne jaunit pas. Compatible avec les produits à faible teneur en composés organiques volatils VOC (peinture, vernis, apprêt).

EN

UHS acrylic hardener for universal use and fast drying. It allows to obtain the maximum layer thickness with the minimum number of coats. Aliphatic property to prevent yellowing. Compatible with low VOC products, paints, lacquers, primers.

IT

Catalizzatore acrilico UHS per uso universale di asciugatura rapida. Permette di ottenere un alto spessore con minore numero di strati. Alifatico, pertanto non ingiallisce. Compatibile con prodotti con basso contenuto di VOC come pittura, vernice, preparati.



010050

010045



010054

Ref. / Code / Rif.	Tipo / Type / Modello	Temperatura de aplicación / Application temperature / Température d'application / Temperatura di applicazione	ml	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola	Pallet / Palette
010051	Rápido / Fast / Rapid / Rapido	De 5° a 20	2,5L	1 ud. / u.	4 uds. / u.	160 uds. / u.
010045	Rápido / Fast / Rapid / Rapido	De 5° a 20°	0,5L	1 ud. / u.	12 uds. / u.	-
010050	Normal / Medium / Normal / Normale	De 20° a 30°	2,5L	1 ud. / u.	4 uds. / u.	160 uds. / u.
010046	Normal / Medium / Normal / Normale	De 20° a 30°	0,5L	1 ud. / u.	12 uds. / u.	-
010054	Lento / Slow / Lent / Lento	Superior a 30°	2,5L	1 ud. / u.	4 uds. / u.	160 uds. / u.



020021

020020

020022

Aparejo BASIC 2K 4:1 UHS VOC 4L

BASIC Primer 2K 4:1 UHS VOC 4L

Apprêt BASIC 2K 4:1 UHS VOC 4L

Preparato BASIC 2K 4:1 UHS VOC 4L

ES

Aparejo acrílico de dos componentes con alto poder de relleno, rápido secado y fácil lijado. Polivalente para trabajos sobre pieza nueva o reparada. Diluido puede usarse como aislante. Diseñado para la reparación del automóvil y vehículo industrial.

FR

Apprêt acrylique à deux composants à haut pouvoir de remplissage, séchage rapide et ponçage facile. Produit polyvalent pour travaux sur pièces neuves ou réparées. Dilué, peut être utilisé comme isolant. Il est conçu pour la réparation des automobiles et véhicules industriels.

EN

Two-component acrylic primer with high filler capacity, fast drying and easy sand. Multipurpose product for new or restored parts. If diluted can be used as insulator. Designed for repairing passenger cars and industrial vehicles.

IT

Preparato acrilico bicomponente con alto potere di riempimento, asciugatura rapida e smerigliatura facilitata. Polivalente per lavori su pezzi nuovi o riparati. Se diluito può essere usato come isolante. Progettato per la riparazione delle automobili e dei veicoli industriali.



1- 2 H



70 - 80"



5 - 10'



20' - 45'



12 - 15"



2 - 4 H



100 - 150 my

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colori	Adecuado para colores / Suitable for colours / Approprié pour les couleurs / Adeguato per colori	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola	Pallet / Palette
020020	Gris oscuro / Dark grey / Gris foncé / Grigio scuro RAL 7021	Oscuros / Dark colours / Couleurs foncés / Scuri	1 ud. / u.	4 uds. / u.	96 uds. / u.
020021	Gris / Grey / Gris / Grigio RAL 7040	Platas / Silver / Argent / Metallizzati	1 ud. / u.	4 uds. / u.	96 uds. / u.
020022	Gris claro / Light grey / Gris clair / Grigio chiaro RAL 9002	Blanco, amarillos y rojos / Whites, yellows and reds / Blancs, jaunes et rouges / Bianchi, gialli e rossi	1 ud. / u.	4 uds. / u.	96 uds. / u.



020023

020025

Catalizador UHS para aparejo 1L

UHS Activator for primer 1L / UHS Durcisseur pour apprêt 1L / Catalizzatore UHS per preparato 1L

ES

Catalizador alto sólido para uso universal de secado rápido. Permite obtener un alto espesor con menor número de capas. Catalizador alifático, por lo que no amarillea, compatible con pinturas monocapas bicomponentes, sean acrílicas o poliuretánicas y fondos aparejos acrílicos bicomponentes.

FR

UHS durcisseur pour l'usage universel de séchage rapide. Il permet d'obtenir une épaisseur élevée avec un nombre de réduit de couches. Il est un catalyseur aliphatique, raison pour laquelle il ne jaunit pas. Produit compatible avec les peintures monocouches bicomponentes, soient acryliques ou de polyuréthane, et des matériels acryliques bicomponent de bas.

EN

Solid high catalyst for universal, use of fast drying. It allows to obtain a high thickness with smaller number of layers. Aliphatic catalyst, reason why does not yellow, compatible with paintings bicomponent monolayers, whether they are acrylic or polyurethane and bicomponent acrylic equipments.

IT

Catalizzatore ad alta solidificazione per uso universale di asciugatura rapida. Permette di ottenere un alto spessore con minore numero di strati. Catalizzatore alifatico, pertanto non ingiallisce, compatibile con pitture monostrato bicomponenti, sia acriliche sia poliuretaniche, e fondi preparati acrilici bicomponenti.

Ref. / Code / Rif.	Tipo / Type / Modello	Temperatura de aplicación / Application temperature / Température d'application / Temperatura di applicazione	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola
020023	Express	De 5° a 20°	1 ud. / u.	12 uds. / u.
020025	Standard	De 5° a 30°	1 ud. / u.	12 uds. / u.



020024

KIT aparejo + catalizador UHS VOC gris 1,25L

KIT primer + activator UHS VOC grey 1,25L

KIT apprêt + durcisseur UHS gris 1,25L

KIT preparato + catalizzatore UHS VOC grigio 1,25L

ES

Aparejo acrílico de dos componentes con alto poder de relleno, rápido secado y fácil lijado. Polivalente para trabajos sobre pieza nueva o reparada. Diluido puede usarse como aislante. Diseñado para la reparación del automóvil y vehículo industrial. Especialmente adecuado para colores blancos, amarillos y rojos.

FR

Apprêt acrylique à deux composants à haut pouvoir de remplissage, séchage rapide et ponçage facile. Produit polyvalent pour des travaux sur pièces neuves ou réparées. Dilué, peut être utilisé comme isolant. Conçu pour la réparation des automobiles et véhicules industriels. Particulièrement adapté aux couleurs blanches, jaunes et rouges.



1 ud. / u.  12 uds. / u.

EN

Two-component acrylic primer with high filling capacity, fast drying and easy sanding. Multipurpose product for new or restored parts. If diluted can be used as insulator. Designed for repairing passenger and industrial vehicles. It is particularly suitable for whites, yellows and reds.

IT

Preparato acrilico bicomponente con alto potere di riempimento, asciugatura rapida e smerigliatura facilitata. Polivalente per lavori su pezzi nuovi o riparati. Se diluito può essere usato come isolante. Progettato per la riparazione delle automobili e dei veicoli industriali. Particolarmente adeguato per colori bianchi, gialli e rossi.



054980

NEW

Tapa agitadora para lata aparejo 4L

Shaking lid for filler can 4L / Couvercle agitateur pour canette apprêt 4Lt / Miscelatore per fondo 4L

ES

Tapa agitadora para lata aparejo 4L

FR

Couvercle agitateur pour canette apprêt 4Lt

EN

Shaking lid for filler can 4L

IT

Miscelatore per fondo 4L

1 ud. / u.



010013

DS-40 Disolvente acrílico normal 5L

DS-40 Acrylic solvent normal 5L / DS-40 Solvant acrylique normal 5L / DS-40 Solvente acrilico normale 5L

ES

Disolvente acrílico de alta calidad ideal para la mezcla y fluidez de los productos acrílicos, pinturas, barnices y aparejos.

FR

Solvant acrylique de haute qualité idéal pour le mélange et la fluidité des produits acryliques, peintures, vernis et apprêt.

EN

High grade acrylic solvent for mixing and thinning acrylic substances, paints, clear coats and primers.

IT

Solvente acrilico di alta qualità ideale per la miscelazione e la fluidità dei prodotti acrilici, pitture, vernici e preparati.

1 ud. / u.  4 uds. / u.



020012

Desengrasante base agua 5L

Water based degreaser 5L / Dégraissant à base d'eau 5L / Sgrassatore a base acqua 5L

ES

Desengrasante con gran poder de limpieza. Ideal para pinturas al agua y productos VOC.

FR

Dégraissant haut pouvoir nettoyant. Idéal pour peintures à l'eau et produits VOC.

EN

Degreaser with a powerful cleaning capacity. Ideal for water based paints and VOC products.

IT

Sgrassatore con grande potere di pulizia. Ideale per pitture ad acqua e prodotti VOC.

1 ud. / u.



010064

010065

DG-30/10 Desengrasante 5L

DG-30/10 Degreaser 5L / DG-30/10 Dégraissant 5L / DG-30/10 Sgrassatore 5L

ES

Disolvente detergente específico para limpiar cualquier trazo de suciedad, humo, silicona, grasa. Su evaporación lenta le permite ser utilizado durante épocas de altas temperaturas, permitiendo limpiar con comodidad todas las superficies.

FR

Solvant détergent spécial idéal pour nettoyer les traces de saleté, de fumée, les résidus de silicone et de graisse. Il peut être utilisé pendant les saisons de hautes températures grâce à sa lente évaporation. Et permet de nettoyer facilement toutes les surfaces.

EN

Detergent solvent special for cleaning all traces of dirt, smoke, silicone, grease. Its slow evaporation means it can be used throughout the year, for convenient cleaning of all surfaces.

IT

Solvente detergente specifico per la pulizia di qualsiasi traccia di sporco, fumo, silicone e grasso. La sua lenta evaporazione ne consente l'utilizzo durante i periodi di alte temperature, permettendo di pulire con comodità tutte le superfici.

Ref. / Code / Rif.	Tipo / Type / Modello	Temperatura de aplicación / Application temperature / Température d'application / Temperatura di applicazione	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola
010065	Lento DG-30 / Slow / Lent	Superior a 25° / Higher than 25°C / Supérieur à 25°C / Superiore a 25°	1 ud. / u.	4 uds. / u.
010064	Normal DG-10 / Regular / Normale	Inferior a 25° / Lower than 25° / Inférieur à 25°C / Inferiore a 25°	1 ud. / u.	4 uds. / u.



010035

010036

Pintura universal 1L

Universal paint 1L / Peinture universelle 1L / Pittura universale 1L

ES

Esmalte nitro-sintético cuyas características son rápido secado, elasticidad y resistencia contra la luz. Proporcionan acabados como los de origen.

FR

Émail satiné nitro-synthétique. Séchage rapide, élasticité et résistance à la lumière. Il permet d'obtenir une finition comme l'originale.

EN

Nitro-synthetic enamel. Its attributes are quick drying, elasticity and light resistance. Gives an original finish.

IT

Smalto nitro-sintetico le cui caratteristiche sono: asciugatura rapida, elasticità e resistenza contro la luce. Offre una rifinitura come quella originale.

Ref. / Code / Rif.	Color / Colour / Couleur / Colori	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola	Pallet / Palette
010035	Negro mate / Matt black / Noir mat / Nero opaco	1 ud. / u.	6 uds. / u.	480 uds. / u.
010036	Negro satinado / Semi glossy / Noir satiné / Nero satinato	1 ud. / u.	6 uds. / u.	480 uds. / u.



010037

Pintura universal aluminio llantas 1L

Universal aluminium paint for wheels 1L

Peinture universelle aluminium pour jantes 1L

Pittura universale alluminio cerchioni 1L

ES

Esmalte de nitro-aluminio indicado para ruedas, que ofrece una excelente cobertura, rápido secado y rápido endurecimiento, así como una fácil aplicación. Proporciona acabados de origen.

FR

Émail à base de nitrate pour les jantes des roues qui offre une excellente couverture, séchage et durcissement rapide et application facile. Il permet d'obtenir une finition comme l'originale.

EN

Nitro-aluminium enamel for wheels, excellent coating, fast drying, quick hardening and easy application. Gives an original finish.

IT

Smalto di nitro-alluminio indicato per le ruote, che offre un'eccellente copertura, asciugatura e indurimento veloce, oltre che un'applicazione facilitata. Offre rifiniture come quelle originali.

1 ud. / u. 6 uds. / u. 480 uds. / u.



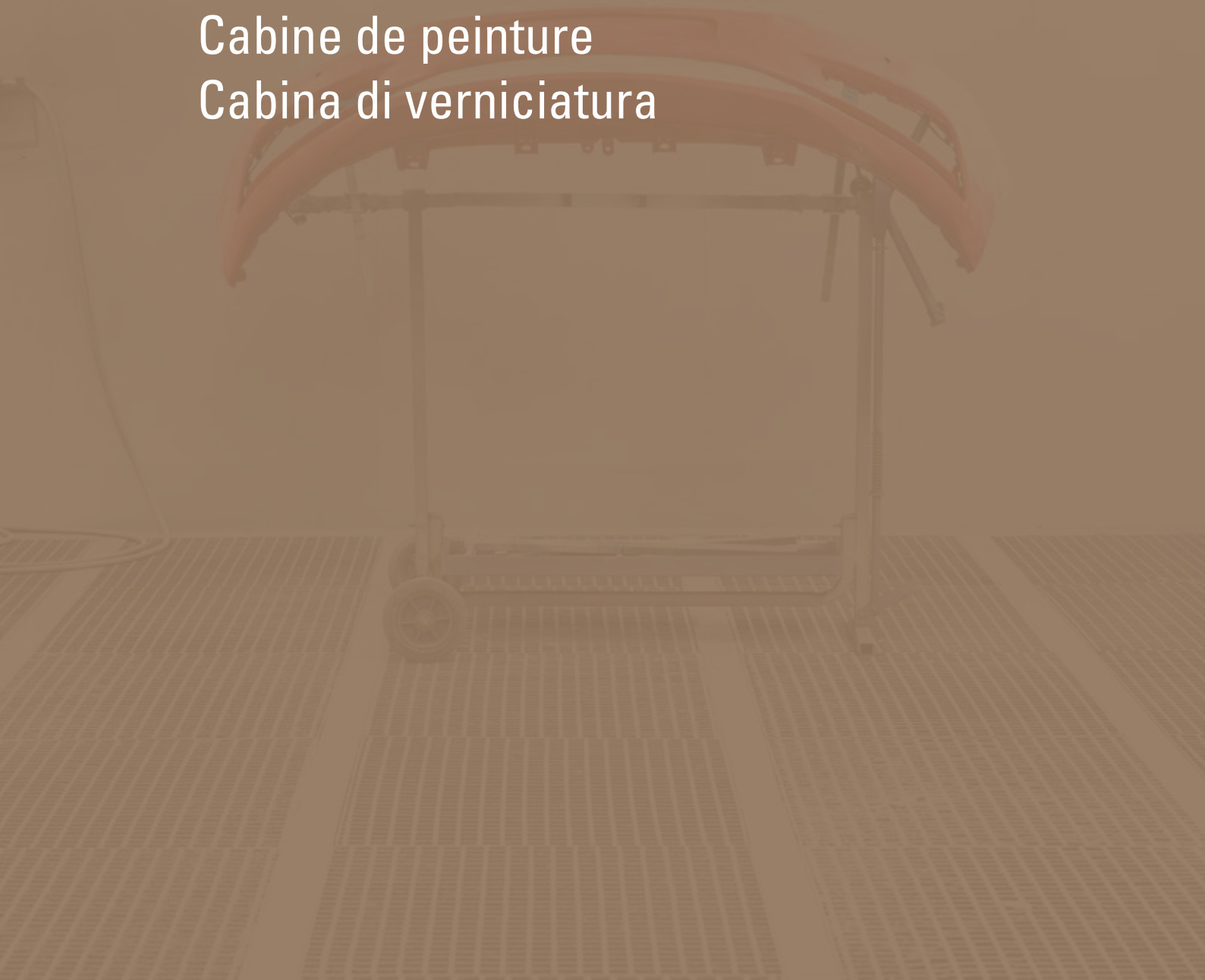
13

Cabina de pintura

Spray booth

Cabine de peinture

Cabina di verniciatura





Filtro Paint Stop G2

Paint Stop G2 Filter / Filtre Paint Stop G2 / Filtro Paint Stop G2

ES

Diseño especialmente para absorber de manera efectiva las partículas de pintura en los casos de una excesiva pulverización. La sustitución regular de este filtro evita la descompensación y turbulencias en el interior de la cabina absorbiendo mejor las partículas de pintura.

FR

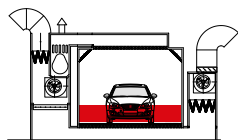
Conçu spécialement pour absorber efficacement les particules de peintures en cas de pulvérisation excessive. Le remplacement régulier de ce filtre prévient la décompensation et les turbulences à l'intérieur de la cabine en absorbant mieux les particules de peinture.

EN

Specifically designed to effectively absorb paint particles during excessive spraying. Regular changing of this filter prevents imbalances and turbulence inside the spray booth for better absorption of the paint particles.

IT

Progettato appositamente per assorbire in maniera efficace le particelle di pitture nei casi di un'eccessiva polverizzazione. La sostituzione regolare di questo filtro evita gli scompensi e le turbolenze all'interno della cabina assorbendo al meglio le particelle di pittura.



• Salida
Exit
Sortie
Uscita

Ref. / Code / Rif.	Medidas / Measures / Mesures / Misure	Uds. / U.
• 030600	R050 10m ² (0,50 x 20m)	1 ud. / u.
• 030400	R066 13,2m ² (0,66 x 20 m)	1 ud. / u.
• 030098	R075 15m ² (0,75 x 20 m)	1 ud. / u.
• 030072	R100 20m ² (1 x 20 m)	1 ud. / u.
• 030005	R150 30m ² (1,50 x 20 m)	1 ud. / u.
• 030073	R200 40m ² (2 x 20 m)	1 ud. / u.



100107

Decapante líquido 5L

Liquid stripper 5L / Décapant liquide 5L / Decapante liquido 5L

ES

Decapante líquido, elimina todo tipo de pinturas, esmaltes y barnices viejos sintéticos, celulósicos o clorocaucho de forma muy rápida, eficaz y cómoda.

FR

Ce décapant liquide élimine tout type de peinture, émail et vernis anciens synthétiques, cellulés ou à base de caoutchouc chloré de façon rapide, efficace et simple.

EN

Liquid stripper which eliminates all paints, enamels, lacquers, whether these are old, synthetic, cellulose-based or chlorinated rubber, efficiently and effortlessly.

IT

Decapante liquido, elimina qualsiasi tipo di pitture, smalti, vernici vecchie sintetiche, cellulose o clorocaucci in modo molto rapido, efficace e comodo.

1 ud. / u.  3 uds. / u



030070

Carbón activado cilíndrico 4 mm 20 kg

Activated carbon cylinders 4 mm 20 kg

Charbon actif cylindrique 4 mm 20 kg

Carbone attivo cilindrico 4 mm 20 kg

ES

Este carbón activado está especialmente formulado para purificar el aire tóxico que se desprende de las cabinas de pintura. Necesario para conservar unas condiciones de trabajo saludables.

FR

Ce charbon actif est spécialement élaboré pour purifier l'air toxique qui se dégage des cabines de peinture. Nécessaire pour préserver des conditions de travail salubres.

EN

This activated carbon is specially formulated for purifying toxic air emitted from spray booths. Essential for maintaining healthy working environment.

IT

Questo carbone attivo è stato appositamente formulato per purificare l'aria tossica emessa dalle cabine di pittura. Necessario per conservare delle condizioni di lavoro salutarie.

1 ud. / u.  25 uds. / u.



030900

030001

Capa antipolvo

Antidust Coating / Revêtement antipoussière / Strato antipolvere

ES

Es una emulsión acuosa transparente y biodegradable para la protección de cabinas, especialmente utilizada en el interior de las cabinas de pintura y de sencilla aplicación con una pistola aerográfica, rodillo o brocha. Absorbe, atrae y adhiere cualquier partícula de polvo y las partículas de la pintura que haya en el ambiente. La capa antipolvo se elimina con facilidad aunque haya pasado un cierto tiempo desde la última aplicación.

FR

Émulsion aqueuse transparente et biodégradable pour la protection des cabines, utilisée en particulier à l'intérieur des cabines de peinture et d'application facile avec un pistolet aérogaphique, un rouleau ou une brosse. Attire, absorbe et fixe les particules de poussière ou de peinture en suspension dans l'atmosphère. Le revêtement antipoussière s'enlève facilement même un certain temps depuis la dernière application.

EN

A transparent, liquid, biodegradable emulsion for spray booth protection. Used especially in booth interiors, is very simple to apply using an aerograph gun, roller or brush. Absorbs, attracts and adheres to any dust particle and paint particles in the atmosphere. The antidust coating is easily removed even after long time after the last application.

IT

Si tratta di un'emulsione acquosa trasparente e biodegradabile per la protezione delle cabine, appositamente utilizzata all'interno delle cabine di verniciatura e di facile applicazione con un aerografo a pistola, un rullo o un pennello. Assorbe, attira e aderisce a qualsiasi particella di polvere e alle particelle di vernice presenti nell'ambiente. Lo strato antipolvere si rimuove con facilità anche dopo molto tempo dall'ultima applicazione.

Ref. / Code / Rif.	ml	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola	Pallet/ Palette
030900	5 L	1 ud. / u.	4 uds. / u.	128 uds. / u.
030001	20 L	1 ud. / u.	-	45 uds. / u.



030902

Laca pelable antipolvo transparente 5L

Transparent peelable antidust lacquer 5L

Laque pelable antipoussière transparent 5L

Lacca pelabile antipolvere trasparente 5L

ES

Es un producto con base agua y transparente, utilizado para la protección interior de las cabinas. Este producto crea una capa en la superficie, atrae las partículas de polvo y se aplica fácilmente pintando las paredes. Cuando la capa utilizada sobre la superficie escogida está sucia, se elimina fácilmente con agua o tirando del producto y con un solo gesto se retira completamente sin dejar rastro.

FR

C'est un produit à base d'eau et transparente. Utilisé pour protéger l'intérieur des cabines. Il crée une couche sur la surface, attire les particules de poussière et il peut être facilement appliqué en peignant les murs. Lorsque le revêtement utilisé sur la surface choisie est sale, il est facile à enlever avec de l'eau ou en tirant du produit sans qu'il laisse aucune trace.

EN

A transparent water-based product, used for protecting spray booth interiors. This product forms a coat on the surface which attracts dust particles. In order to apply the product, just paint on booth walls. When the layer on the chosen surface is dirty, it can be easily removed with water or by pulling; it is removed in one stroke leaving no trace.

IT

Si tratta di un prodotto a base di acqua e trasparente, utilizzato per la protezione interna delle cabine. Questo prodotto crea uno strato sulla superficie, attira le particelle di polvere e si applica facilmente verniciando le pareti. Quando lo strato utilizzato sulla superficie scelta è sporco, si elimina facilmente con acqua, o tirando via il prodotto e in un solo gesto si ritira completamente senza lasciare tracce.

1 ud. / u. 4 uds. / u. 48 uds. / u.



030901

030903

Ionizador antipolvo

Antidust Ionizer / Ionisateur antipoussière / Ionizzatore antipolvere

ES

Producto con capa estática totalmente transparente base agua. Se aplica en cualquier superficie, donde se adhieren las partículas de polvo. Es útil no sólo en el ramo de la automoción sino también en sectores tan diversos como comercios, despachos, etc. Su versatilidad y eficacia lo hacen único en el mercado.

FR

Produit avec revêtement statique totalement transparente à base d'eau. S'applique sur toutes les surfaces où s'accumulent les particules de poussière. Il est utile non seulement en automotion, mais aussi dans des secteurs aussi divers que le commerce, bureaux, etc. Sa versatilité et son efficacité lui rendent un produit unique sur le marché.

EN

Product with a water based completely transparent static coating. It can be applied to any surface with dust particles adhering. It is useful not only in the automotive industry but also in other sectors such as stores, offices... Its versatility and efficiency makes it unique on the market.

IT

Prodotto con strato statico totalmente trasparente a base d'acqua. Si applica su qualsiasi superficie su cui aderiscono le particelle di polvere. È utile non soltanto nel settore automobilistico, ma anche nei più svariati ambienti, come negozi, uffici, ecc. La sua versatilità ed efficacia lo rendono unico sul mercato.

Ref. / Code / Rif.	ml	Uds. / U.	Caja / Box / Boîte / Scatola	Pallet/ Palette
030901	5 L	1 ud. / u.	4 uds. / u.	448 uds. / u.
030903	20 L	1 ud. / u.	-	-



14

Índice por referencias

Code index

Index de références

Indice di riferimento

Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page
010000		040048.....	44	050069.....	145	050339.....	150	060187.....	55
010002.....	155	040049.....	44	050070.....	145	050340.....	150	060188.....	55
010003.....	155	040056.....	44	050071.....	145	050502.....	146	060189.....	55
010004.....	155	040057.....	44	050072.....	148	050503.....	147	060191.....	55
010005.....	155	040058.....	44	050079.....	123	050504.....	147	060192.....	55
010007.....	155	040059.....	44	050080.....	110	050505.....	146	060193.....	55
010008.....	155	040061.....	43	050081.....	110	050572.....	147	060210.....	50
010012.....	156	040062.....	43	050082.....	110	050604.....	126	060211.....	50
010013.....	158	040063.....	43	050083.....	110	050618.....	78	060212.....	50
010014.....	154	040064.....	43	050084.....	110	050619.....	78	060213.....	50
010015.....	154	040065.....	46	050085.....	110	050620.....	78	060214.....	50
010026.....	156	040066.....	43	050086.....	124	050710.....	78	060215.....	50
010035.....	159	040067.....	43	050087.....	146	050711.....	78	060216.....	50
010036.....	159	040068.....	45	050096.....	42	050712.....	78	060217.....	50
010037.....	159	040069.....	45	050097.....	123	050713.....	78	060230.....	50
010045.....	156	040070.....	45	050100.....	107	050714.....	78	060231.....	50
010046.....	156	040071.....	45	050101.....	107	050715.....	78	060232.....	50
010050.....	156	040072.....	45	050102.....	107	050716.....	78	060233.....	50
010051.....	156	040073.....	43	050103.....	43	050717.....	79	060234.....	50
010054.....	156	040080.....	47	050104.....	124	050718.....	79	060235.....	50
010064.....	159	040081.....	47	050105.....	107	050719.....	79	060236.....	50
010065.....	159	040099.....	46	050107.....	109	050760.....	77	060237.....	50
020000		040100.....	47	050108.....	151	050762.....	77	060238.....	50
020012.....	158	040101.....	47	050109.....	151	050765.....	75	060239.....	50
020020.....	157	040102.....	47	050110.....	109	050770.....	76	060240.....	50
020021.....	157	040103.....	47	050118.....	151	050771.....	76	060241.....	50
020022.....	157	040104.....	46	050120.....	149	050772.....	76	060242.....	50
020023.....	157	040105.....	46	050121.....	149	050773.....	77	060243.....	50
020024.....	158	040106.....	46	050122.....	110	050779.....	77	060244.....	50
020025.....	157	040200.....	42	050130.....	121	050780.....	77	060245.....	50
030000		040202.....	42	050131.....	122	050781.....	77	060246.....	50
030001.....	163	040204.....	127	050132.....	122	050782.....	77	060247.....	50
030005.....	162	040205.....	127	050149.....	73	051932.....	60	060310.....	69
030070.....	162	040206.....	127	050150.....	73	051933.....	18	060311.....	69
030072.....	162	040207.....	128	050151.....	73	051934.....	18	060400.....	52
030073.....	162	040208.....	127	050152.....	73	054980.....	158	060401.....	52
030098.....	162	040210.....	42	050153.....	74	060000		060402.....	52
030400.....	162	050000		050167.....	60	060135.....	56	060403.....	52
030600.....	162	050002.....	108	050168.....	60	060136.....	56	060404.....	52
030900.....	163	050003.....	103	050170.....	75	060137.....	56	060405.....	52
030901.....	163	050014.....	109	050180.....	74	060141.....	56	060406.....	52
030902.....	163	050015.....	109	050257.....	147	060145.....	56	060430.....	52
030903.....	163	050017.....	108	050258.....	148	060160.....	56	060431.....	52
040000		050019.....	108	050259.....	147	060161.....	56	060432.....	52
040006.....	41	050024.....	126	050260.....	148	060162.....	56	060433.....	52
040007.....	41	050033.....	108	050261.....	148	060163.....	56	060434.....	52
040008.....	41	050037.....	111	050264.....	111	060164.....	56	060435.....	52
040009.....	41	050038.....	111	050265.....	109	060165.....	56	060436.....	52
040010.....	47	050040.....	75	050280.....	80	060166.....	56	060500.....	57
040011.....	47	050041.....	107	050284.....	80	060167.....	56	060501.....	57
040012.....	47	050042.....	108	050290.....	72	060168.....	56	060502.....	57
040013.....	47	050043.....	109	050293.....	72	060169.....	56	060503.....	57
040014.....	47	050044.....	110	050300.....	150	060170.....	55	060504.....	57
040015.....	43	050045.....	125	050306.....	150	060171.....	55	060505.....	57
040016.....	43	050046.....	125	050314.....	149	060172.....	55	060506.....	57
040017.....	43	050050.....	72	050315.....	149	060173.....	55	060507.....	57
040018.....	43	050053.....	123	050317.....	149	060174.....	55	060508.....	57
040019.....	41	050055.....	61	050318.....	149	060175.....	55	060509.....	57
040020.....	41	050059.....	61	050320.....	149	060179.....	56	060510.....	57
040021.....	41	050060.....	61	050321.....	149	060180.....	56	060511.....	57
040027.....	43	050061.....	61	050322.....	149	060181.....	56	060512.....	57
040044.....	45	050062.....	62	050332.....	150	060182.....	56	060530.....	57
040045.....	44	050063.....	124	050334.....	150	060183.....	55	060531.....	57
040046.....	45	050064.....	144	050335.....	150	060184.....	55	060532.....	57
040047.....	44	050067.....	146	050336.....	150	060185.....	56	060533.....	57
		050068.....	145	050337.....	150	060186.....	56	060534.....	57

Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page
060535.....	57	060752.....	51	090051.....	31	100102.....	118	100295.....	84
060536.....	57	060753.....	51	090053.....	32	100103.....	118	100296.....	84
060537.....	57	060754.....	51	090055.....	31	100105.....	45	100297.....	84
060538.....	57	060755.....	51	090058.....	31	100107.....	162	100298.....	120
060539.....	57	060756.....	51	090060.....	31	100108.....	126	100299.....	120
060540.....	57	060757.....	51	090062.....	34	100110.....	87	100304.....	119
060541.....	57	060761.....	61	090063.....	34	100111.....	87	100309.....	119
060542.....	57	060762.....	61	090065.....	34	100112.....	87	100318.....	54
060560.....	59	070000		090067.....	34	100117.....	123	100321.....	19
060561.....	59	070005.....	103	090068.....	34	100118.....	92	100322.....	20
060562.....	59	070006.....	103	090070.....	30	100120.....	91	100325.....	119
060563.....	59	070007.....	103	090071.....	79	100139.....	87	100330.....	119
060564.....	59	070008.....	67	090072.....	30	100145.....	87	100331.....	119
060565.....	59	070009.....	67	090074.....	28	100146.....	94	100332.....	119
060566.....	59	070010.....	103	090086.....	30	100147.....	63	100333.....	119
060567.....	59	070014.....	68	090087.....	34	100150.....	104	100334.....	119
060568.....	59	070023.....	104	090088.....	30	100154.....	63	100335.....	119
060569.....	59	070035.....	66	090089.....	30	100155.....	63	100336.....	119
060570.....	59	070043.....	66	090090.....	29	100157.....	62	100337.....	119
060571.....	59	080000		090091.....	29	100158.....	62	100338.....	119
060572.....	59	080019.....	101	090092.....	29	100159.....	62	100340.....	95
060590.....	59	080027.....	101	090093.....	29	100161.....	15	100341.....	95
060591.....	59	080028.....	101	090094.....	29	100162.....	16	100342.....	96
060592.....	59	080029.....	101	090101.....	29	100163.....	17	100343.....	96
060593.....	59	080030.....	102	090150.....	33	100165.....	13	100344.....	95
060594.....	59	080036.....	101	090151.....	33	100167.....	14	100345.....	95
060595.....	59	080040.....	100	090152.....	33	100168.....	63	100346.....	96
060596.....	59	080045.....	100	090500.....	117	100169.....	63	100347.....	96
060597.....	59	080050.....	100	100000		100182.....	54	100348.....	95
060598.....	59	080056.....	101	100004.....	22	100184.....	54	100360.....	21
060599.....	59	080060.....	101	100005.....	22	100185.....	54	100365.....	115
060600.....	59	080061.....	101	100010.....	128	100195.....	89	100366.....	115
060601.....	59	080100.....	102	100011.....	128	100196.....	90	100367.....	115
060602.....	59	080109.....	102	100012.....	128	100197.....	92	100368.....	115
060620.....	59	080111.....	102	100022.....	57	100198.....	92	100369.....	115
060621.....	59	080200.....	106	100023.....	57	100201.....	35	100370.....	115
060622.....	59	080201.....	106	100041.....	23	100202.....	104	100371.....	115
060623.....	59	080202.....	105	100042.....	22	100205.....	9	100372.....	115
060624.....	59	080203.....	106	100044.....	21	100207.....	125	100373.....	115
060625.....	59	080205.....	105	100045.....	120	100210.....	9	100374.....	115
060626.....	59	080206.....	105	100047.....	120	100241.....	41	100375.....	115
060627.....	59	080207.....	106	100050.....	89	100242.....	41	100386.....	115
060628.....	59	090000		100052.....	125	100243.....	41	100389.....	115
060629.....	59	090003.....	32	100054.....	121	100249.....	41	100390.....	116
060630.....	59	090004.....	32	100055.....	128	100258.....	18	100391.....	116
060631.....	59	090009.....	35	100056.....	118	100266.....	62	100392.....	116
060632.....	59	090010.....	35	100059.....	104	100267.....	91	100393.....	116
060712.....	60	090011.....	35	100060.....	104	100272.....	88	100394.....	116
060714.....	60	090012.....	35	100061.....	118	100273.....	88	100395.....	116
060717.....	54	090013.....	35	100062.....	118	100274.....	88	100396.....	116
060718.....	54	090014.....	68	100063.....	20	100275.....	89	100401.....	93
060719.....	54	090015.....	35	100065.....	20	100279.....	86	100404.....	92
060723.....	60	090016.....	35	100067.....	124	100281.....	86	100405.....	93
060724.....	61	090027.....	35	100069.....	23	100282.....	86	100406.....	93
060735.....	61	090028.....	35	100071.....	20	100283.....	86	100407.....	94
060741.....	51	090040.....	28	100073.....	23	100284.....	85	100408.....	94
060742.....	51	090041.....	28	100074.....	19	100285.....	85	100409.....	94
060743.....	51	090042.....	28	100082.....	61	100286.....	85	100467.....	115
060744.....	51	090043.....	28	100083.....	61	100287.....	85	100468.....	115
060745.....	51	090044.....	28	100085.....	61	100288.....	85	100531.....	14
060746.....	51	090045.....	28	100091.....	120	100289.....	85	100532.....	15
060747.....	51	090046.....	28	100095.....	19	100290.....	85	100533.....	16
060748.....	51	090048.....	30	100096.....	89	100291.....	84	100535.....	14
060749.....	51	090049.....	32	100098.....	127	100292.....	84	100536.....	15
060750.....	51	090050.....	32	100099.....	126	100293.....	84	100537.....	16
060751.....	51			100100.....	89	100294.....	84	100540.....	90

Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page	Ref. / Code/ Rif.	Página / Page
100541.....	14	110024.....	133				
100542.....	15	110025.....	33				
100543.....	16	110026.....	33				
100544.....	90	110027.....	139				
100545.....	90	110028.....	139				
100546.....	90	110029.....	138				
100547.....	90	110032.....	133				
100549.....	13	110033.....	132				
100550.....	13	110034.....	133				
100551.....	13	110040.....	134				
100552.....	17	110042.....	141				
100553.....	17	110043.....	140				
100554.....	17	110044.....	132				
100559.....	90	110049.....	141				
100560.....	90	110051.....	136				
100565.....	89	110053.....	141				
100566.....	89	110060.....	32				
100567.....	93	110061.....	32				
100568.....	89	110062.....	104				
100580.....	90	110063.....	104				
100581.....	90	110070.....	33				
100607.....	135	110071.....	33				
100622.....	115	110100.....	133				
100656.....	116	110105.....	133				
100657.....	116	110200.....	103				
100705.....	117	110600.....	140				
100708.....	117						
100713.....	39						
100719.....	39						
100753.....	21						
100761.....	117						
100798.....	25						
100799.....	25						
100805.....	8						
100815.....	24						
100819.....	24						
100820.....	24						
100821.....	24						
100822.....	24						
100823.....	24						
100824.....	24						
100862.....	9						
100863.....	9						
100905.....	8						
100906.....	8						
106644.....	40						
106652.....	39						
106680.....	38						
106685.....	38						
106730.....	40						
110000							
110001.....	135						
110002.....	137						
110003.....	138						
110004.....	140						
110005.....	136						
110006.....	134						
110007.....	134						
110009.....	140						
110010.....	136						
110012.....	135						
110015.....	138						
110017.....	137						
110021.....	134						
110022.....	139						
110023.....	132						

BOSSAUTO INNOVA, S.A.

Polígono Industrial Valldoriolf
c/ Thomas Edison, 16
08430 La Roca del Vallés. Barcelona. España
tel.: +34 938 604 923 / +34 902 100 667
fax: +34 938 712 336 / +34 902 363 047
www.bossauto.com



Celebrating
25 years together